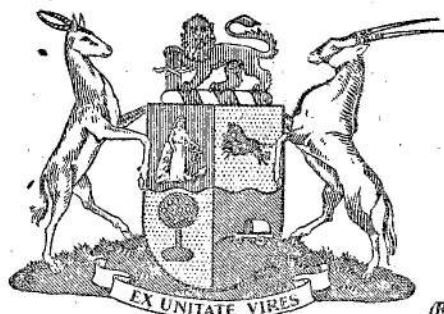




# Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys  
Overseas 15c Oorsee  
POST FREE — POSVRY

VOL. XII.]

PRETORIA, 8 MAY 1964.  
8 MEI

[No. 783.]

## PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF  
SOUTH AFRICA.

No. 100, 1964.]

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT CARLETONVILLE, DISTRICT OF OBERHOLZER, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.**

Under the powers vested in me by—

- A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

## SCHEDULE.

### WHITE GROUP.

Beginning at beacon lettered A on General Plan No. A.8837/48 of Welverdiend Agricultural Holdings; thence north-eastwards along the boundaries of the said Welverdiend Agricultural Holdings, so as to include them in this area, to beacon lettered C on the general plan thereof; thence north-eastwards along the north-western boundary of Portion 19 (Diagram No. A.2128/18) of the farm Welverdiend No. 97—I.Q., to the northernmost beacon thereof; thence eastwards along the boundaries of Welverdiend Township (General Plan No. A.5148/39), so as to include it in this area, to beacon lettered D on the general plan hereof; thence southwards along boundary H-G on Diagram No. A.15/19 of Portion 30 of the farm Welverdiend No. 97—I.Q., to the point where it is intersected by the southern boundary of the Bank-Potchefstroom railway; thence eastwards along the southern boundary of the

1—5210085

## PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK  
VAN SUID-AFRIKA.

No. 100, 1964.]

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE CARLETONVILLE, DISTRIK OBERHOLZER, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

- A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sestiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

## BYLAE.

### BLANKE GROEP.

Begin by baken geletter A op Algemene Plan No. A.8837/48 van Welverdiend-landbouhoewes; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Welverdiend-landbouhoewes, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter C op die algemene plan daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Gedeelte 19 (Kaart No. A.2128/18) van die plaas Welverdiend No. 97—I.Q., tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts langs die grense van Welverdiend-dorp (Algemene Plan No. A.5148/39), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter D op die algemene plan daarvan; daarvandaan suidwaarts langs grens H-G op Kaart No. A.15/19 van Gedeelte 30 van die plaas Welverdiend No. 97—I.Q., tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidelike grens van die Bank-Potchefstroomspoorweg;

1—783

said Bank-Potchefstroom railway to the point where it intersects the prolongation southwards of the western boundary of Portion 59 (Diagram No. A.2693/47) of the farm Wonderfontein No. 103—I.Q.; thence northwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Portion 59, Portion 60 (Diagram No. A.2694/47), Portion 61 (Diagram No. A.2695/47), Portion 62 (Diagram No. A.2696/47), Portion 63 (Diagram No. A.2697/47), Portion 64 (Diagram No. A.2798/47), Portion 65 (Diagram No. A.2699/47), Portion 66 (Diagram No. A.2700/47), Portion 67 (Diagram No. A.2701/47), Portion 68 (Diagram No. A.2702/47) and Portion 69 (Diagram No. A.2703/47) to the north-western beacon of the last-mentioned portion; thence generally eastwards along the northern boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Portion 69, Waters Edge Agricultural Holdings (General Plan No. A.4351/50) and the following portions of the farm Wonderfontein No. 103—I.Q.: Portion 36 (Diagram No. A.2307/31), Portion 32 (Diagram No. A.2303/31), Portion 50 (Diagram No. A.3678/40), Portion 47 (Diagram No. A.2746/36), Portion 37 (Diagram No. A.1179/32), Portion 44 (Diagram No. A.1683/35), Portion 113 (Diagram No. A.2285/60) and Oberholzer Township (General Plan No. A.3023/38), to the point where the eastern boundary of the said Oberholzer Township is intersected by the southern boundary of the said Bank-Potchefstroom railway; thence eastwards along the southern boundary of the said Bank-Potchefstroom railway to the point where it intersects the western boundary of Portion 50 (Diagram No. A.3575/21) of the farm Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q.; thence northwards along the western boundary of the said Portion 50, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof on the northern boundary of the said farm Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q.; thence eastwards along the boundaries of the said farm Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence southwards along the boundaries of the farm Smalplaats No. 353—I.Q., so as to include it in this area, to the westernmost beacon thereof; thence southwards along the eastern boundary of the farm Driefontein No. 113—I.Q. to beacon lettered Q on Diagram No. A.4163/39 of portions of the farms Blyvooruitzicht No. 116—I.Q. and the said Driefontein No. 113—I.Q.; thence south-westwards in a straight line to beacon lettered B on the said diagram; thence westwards in a straight line to beacon lettered C on diagram A.1866/61 of portion of the farm Blyvooruitzicht No. 116—I.Q.; thence north-westwards along the boundaries of the said portion, so as to exclude it from this area, to beacon lettered A on the diagram thereof; thence north-westwards along the boundaries of a block of claims (Diagram No. B.46/47) of the said farm Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., portion (Diagram No. A.3539/61) and the said block of claims, so as to exclude them from this area, to the north-western beacon of the said block of claims; thence north-westwards along the south-western boundary of the said farm Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., to the north-western beacon thereof; thence northwards along the boundaries of Portion (Diagram No. A.5648/56) of the farm Varkenslaagte No. 119—I.Q., so as to exclude it from this area, to beacon lettered A on the diagram thereof; thence westwards in a straight line to the south-western beacon of the farm Welverdiend No. 97—I.Q.; thence north-eastwards along the boundaries of Portion 62 (Diagram No. A.8819/47) and Portion 63 (Diagram No. A.8820/47), both of the farm Welverdiend No. 97—I.Q., so as to exclude them from this area, to the north-eastern beacon of the latter portion; thence north-eastwards along the boundaries of Welverdiend Township (General Plan No. A.5148/39), so as to include it in this area, to beacon lettered F on General Plan No. A.8837/48 of Welverdiend Agricultural Holdings; thence south-westwards along the boundaries of the said Welverdiend Agricultural Holdings, so as to include them in this area, to the beacon first named.

daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Bank-Potchefstroomspoorweg tot by die punt waar dit die verlenging suidwaarts van die westelike grens van Gedeelte 59 (Kaart No. A.2693/47) van die plaas Wonderfontein No. 103—I.Q. kruis; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 59, Gedeelte 60 (Kaart No. A.2694/47), Gedeelte 61 (Kaart No. A.2695/47), Gedeelte 62 (Kaart No. A.2696/47), Gedeelte 63 (Kaart No. A.2697/47), Gedeelte 64 (Kaart No. A.2798/47), Gedeelte 65 (Kaart No. A.2699/47), Gedeelte 66 (Kaart No. A.2700/47), Gedeelte 67 (Kaart No. A.2701/47), Gedeelte 68 (Kaart No. A.2702/47) en Gedeelte 69 (Kaart No. A.2703/47) tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die noordelike grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 69, Waters Edge-landbouhoewes (Algemene Plan No. A.4351/50) en die volgende gedeeltes van die plaas Wonderfontein No. 103—I.Q.: Gedeelte 36 (Kaart No. A.2307/31), Gedeelte 32 (Kaart No. A.2303/31), Gedeelte 50 (Kaart No. A.3678/40), Gedeelte 47 (Kaart No. A.2746/36), Gedeelte 37 (Kaart No. A.1179/32), Gedeelte 44 (Kaart No. A.1683/35), Gedeelte 113 (Kaart No. A.2285/60) en Oberholzerdorp (Algemene Plan No. A.3023/38) tot by die punt waar die oostelike grens van genoemde Oberholzerdorp gekruis word deur die suidelike grens van genoemde Bank-Potchefstroomspoorweg; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Bank-Potchefstroomspoorweg tot by die punt waar dit die westelike grens van Gedeelte 50 (Kaart No. A.3575/21) van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q. kruis; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 50, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan op die noordelike grens van genoemde plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q.; daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvan dan suidwaarts langs die grense van die plaas Smalplaats No. 353—I.Q., sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Driefontein No. 113—I.Q., tot by baken geletter Q op Kaart No. A.4163/39 van gedeeltes van die plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., en genoemde Driefontein No. 113—I.Q.; daarvan dan suidweswaarts in 'n reguitlyn tot by baken geletter B op genoemde kaart; daarvandaan weswaarts in 'n reguitlyn tot by baken geletter C op Kaart No. A.1866/61 van Gedeelte van die plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q.; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde gedeelte, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter A op die kaart daarvan; daarvan dan noordweswaarts langs die grense van 'n blok kleims (Kaart No. B.46/47) van genoemde plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., Gedeelte (Kaart No. A.3539/61) en genoemde blok kleims, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken van genoemde blok kleims; daarvan dan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvan dan noordwaarts langs die grense van Gedeelte (Kaart No. A.5648/56) van die plaas Varkenslaagte No. 119—I.Q., sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter A op die kaart daarvan; daarvan dan weswaarts in 'n reguitlyn tot by die suidwestelike baken van die plaas Welverdiend No. 97—I.Q.; daarvan dan noordooswaarts langs die grense van Gedeelte 62 (Kaart No. A.8819/47) en Gedeelte 63 (Kaart No. A.8820/47), albei van die plaas Welverdiend No. 97—I.Q. sodat hulle uit hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvan dan noordooswaarts langs die grense van Welverdiend dorp (Algemene Plan No. A.5148/39), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter F op Algemene Plan No. A.8837/48 van Welverdiend-landbouhoewes; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Welverdiend-landbouhoewes, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken



No. 101, 1964.]

## MIDDELKRAAL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF RUSTENBURG, TRANSVAAL.—CONSTITUTION.

Whereas owners of land riparian to the Elandsdraai and Elandsdrift Rivers have, in terms of sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that any existing water works used for the irrigation of such land and the distribution of water should be specially controlled and/or that such works should be extended or enlarged or otherwise improved;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provision of sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation, shall constitute an irrigation district known as the Middelkraal Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Middelkraal Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX,

## ANNEXURE.

## DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE MIDDELKRAAL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF RUSTENBURG, TRANSVAAL.

The following subdivisions of the farm Middelkraal No. 466—J.Q. (formerly No. 358):—

Portion 1a of portion, in extent 30 morgen 354 square roods (Diagram No. A.3461/13).

Portion c of Portion 1b of portion, in extent 30 morgen 369 square roods (Diagram No. A.1413/21).

Portion a of Portion 1b of portion, in extent 25 morgen 285 square roods (Diagram No. A.1411/21).

Portion b of Portion 1b of portion, in extent 15 morgen 178 square roods (Diagram No. A.1412/21).

Remaining extent of Portion 1b of Portion, in extent 20 morgen 235 square roods (Diagram No. A.3462/13).

Remaining extent of portion, in extent 745 morgen 269 square roods (Diagram No. D.B.227/34).

Portion (dam and water furrow), in extent 331 square roods (Diagram No. A.641/13).

Remaining extent of Portion 1 of portion, in extent 39 morgen 249 square roods (Diagram No. A.1912/16).

Portion a of Portion 1 of portion, in extent 35 morgen 497 square roods (Diagram No. A.1734/19).

Remaining extent of Portion 5, in extent 46-2789 morgen (Diagram No. A.103/25).

Portion 69, a portion of Portion 5 of portion, in extent 51-1353 morgen (Diagram No. A.7060/55).

Portion 6 of portion, in extent 100 morgen 484 square roods (Diagram No. A.104/25).

No. 101, 1964.]

## MIDDELKRAAL - BESPROEINGSDISTRIK, DISTRIK RUSTENBURG, TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Elandsdraai- en Elandsdriftrivier ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van sodanige grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie, 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekendstaan as die Middelkraalbesproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Middelkraalbesproeiingsraad bekendstaan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

## AANHANGSEL.

## BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE MIDDELKRAAL-BESPROEINGSDISTRIK, DISTRIK RUSTENBURG, TRANSVAAL, UITMAAK.

Die volgende onderverdelings van die plaas Middelkraal No. 466—J.Q. (voorheen No. 358):—

Gedeelte 1a van gedeelte, groot 30 morg 354 vierkante roede (Diagram No. A.3461/13).

Gedeelte c van Gedeelte 1b van gedeelte, groot 30 morg 369 vierkante roede (Diagram No. A.1413/21).

Gedeelte a van Gedeelte 1b van gedeelte, groot 25 morg 285 vierkante roede (Diagram No. A.1411/21).

Gedeelte b van Gedeelte 1b van gedeelte, groot 15 morg 178 vierkante roede (Diagram No. A.1412/21).

Resterende gedeelte van Gedeelte 1b van gedeelte, groot 20 morg 235 vierkante roede (Diagram No. A.3462/13).

Resterende gedeelte van gedeelte, groot 745 morg 269 vierkante roede (Diagram No. D.B.227/34).

Gedeelte (dam en watervoer), groot 331 vierkante roede (Diagram No. A.641/13).

Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte, groot 39 morg 249 vierkante roede (Diagram No. A.1912/16).

Gedeelte a van Gedeelte 1 van gedeelte, groot 35 morg 497 vierkante roede (Diagram No. A.1734/19).

Resterende gedeelte van Gedeelte 5, groot 46-2789 morg (Diagram No. A.103/25).

Gedeelte 69, 'n gedeelte van Gedeelte 5 van gedeelte, groot 51-1353 morg (Diagram No. A.7060/55).

Gedeelte 6 van gedeelte, groot 100 morg 484 vierkante roede (Diagram No. A.104/25).

Portion 58, in extent 115·1762 morgen (Diagram No. A.3800/51).

Portion 60, in extent 114·9544 morgen (Diagram No. A.3802/51).

Portion 63, a portion of portion, in extent 75·0002 morgen (Diagram No. A.1147/46).

Portion C of portion, in extent 248 morgen 325 square roods (Diagram No. A.700/24).

Portion B of portion, in extent 273 morgen 325 square roods (Diagram No. A.701/24).

Portion 51, a portion of portion, in extent 185·2922 morgen (Diagram No. A.3524/42).

Remaining extent of portion, in extent 400·9257 morgen (Diagram No. D.B.201/10).

Portion II of Portion, in extent 3 morgen 553 square roods (Diagram No. A.1913/16).

Portion III of portion, in extent 3 morgen 232 square roods (Diagram No. A.1914/16).

Portion 53, a portion of Portion 1 of portion, in extent 8·1250 morgen (Diagram No. A.2359/43).

Portion IV of Portion, in extent 4 morgen 204 square roods (Diagram No. A.1915/16).

Portion 68, a portion of Portion 5 of portion, in extent 2·5858 morgen (Diagram No. A.1400/54).

Remaining extent of Portion 6 of portion, in extent 10 morgen 208 square roods (Diagram No. D.B.144/33).

Portion 62, a portion of portion, in extent 4·4674 morgen (Diagram No. A.1146/46).

Portion of the farm, in extent 11·7665 morgen (Diagram No. T.D.986/1873).

Portion D of portion, in extent 5 morgen 51 square roods (Diagram No. A.1181/21).

Portion of the farm (comprising 2 portions), in extent 3 morgen 580 square roods (Diagram No. D.B.236/2).

Portion of the farm, in extent 4 morgen 179 square roods 123 square feet (Diagram No. T.D.3842/04).

Portion of the farm (comprising 2 portions), in extent 4 morgen 135 square roods 13 square feet (Map No. 419/94).

Portion of the farm, in extent 1 morgen 25 square roods (Diagram No. T.D. 3842/04).

Portion (a subdivision of a subdivision of the farm), in extent 1 morgen 28·768 square roods (Diagram No. A.33/04).

Portion of portion, in extent 3 morgen 36 square roods (Diagram No. A.1270/13).

Portion 55, portion of portion, in extent 79,969 square feet (Diagram No. A.5537/46).

Portion 64, a portion of Portion 51, in extent 39,675 square feet (Diagram No. A.5770/53).

Portion 65, portion of portion, in extent 79,978 square feet (Diagram No. A.5771/53).

Gedeelte 58, groot 115·1762 morg (Diagram No. A.3800/51).

Gedeelte 60, groot 114·9544 morg (Diagram No. A.3802/51).

Gedeelte 63, 'n gedeelte van gedeelte, groot 75·0002 morg (Diagram No. A.1147/46).

Gedeelte C van gedeelte, groot 248 morg 325 vierkante roede (Diagram No. A.700/24).

Gedeelte B van gedeelte, groot 273 morg 325 vierkante roede (Diagram No. A.701/24).

Gedeelte 51, 'n gedeelte van gedeelte, groot 185·2922 morg (Diagram No. A.3524/42).

Resterende gedeelte van gedeelte, groot 400·9257 morg (Diagram No. D.B.201/10).

Gedeelte II van gedeelte, groot 3 morg 553 vierkante roede (Diagram No. A.1913/16).

Gedeelte III van gedeelte, groot 3 morg 232 vierkante roede (Diagram No. A.1914/16).

Gedeelte 53, 'n gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte, groot 8·1250 morg (Diagram No. A.2359/43).

Gedeelte IV van gedeelte, groot 4 morg 204 vierkante roede (Diagram No. A.1915/16).

Gedeelte 68, 'n gedeelte van Gedeelte 5 van gedeelte, groot 2·5858 morg (Diagram No. A.1400/54).

Resterende gedeelte van Gedeelte 6 van gedeelte, groot 10 morg 208 vierkante roede (Diagram No. D.B.144/33).

Gedeelte 62, 'n gedeelte van gedeelte, groot 4·4674 morg (Diagram No. A.1146/46).

Gedeelte van die plaas, groot 11·7665 morg (Diagram No. T.D.986/1873).

Gedeelte D van gedeelte, groot 5 morg 51 vierkante roede (Diagram No. A.1181/21).

Gedeelte van die plaas (bestaande uit 2 gedeeltes), groot 3 morg 580 vierkante roede (Diagram No. D.B.236/2).

Gedeelte van die plaas, groot 4 morg 179 vierkante roede 123 vierkante voet (Diagram No. T.D.3842/04).

Gedeelte van die plaas (bestaande uit 2 gedeeltes), groot 4 morg 135 vierkante roede 13 vierkante voet (Kaart No. 419/94).

Gedeelte van die plaas, groot 1 morg 25 vierkante roede (Diagram No. T.D.3842/04).

Gedeelte ('n onderverdeling van 'n onderverdeling van die plaas), groot 1 morg 28·768 vierkante roede (Diagram No. A.33/04).

Gedeelte van gedeelte, groot 3 morg 36 vierkante roede (Diagram No. A.1270/13).

Gedeelte 55, gedeelte van gedeelte, groot 79,969 vierkante voet (Diagram No. A.5537/46).

Gedeelte 64, 'n gedeelte van Gedeelte 51, groot 39,675 vierkante voet (Diagram No. A.5770/53).

Gedeelte 65, gedeelte van gedeelte, groot 79,978 vierkante voet (Diagram No. A.5771/53).

No. 102, 1964.]

#### LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE EMBO TRIBE UNDER CHIEF MBABAZENI MKIZE IN THE UMLAZI DISTRICT.

Whereas the Embo Tribe under Chief Bbabazeni Mkize in the Umlazi District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of a clinic and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R1 per annum for the year 1964 is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

No. 102, 1964.]

#### HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE EMBOSTAM ONDER KAPTEIN MBABAZENI MKIZE IN DIE DISTRIK UMLAZI.

Nademaal die Embostam onder kaptein Mbabazeni Mkize in die Distrik Umlazi vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die bou van 'n kliniek en vir ander stam doeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturell Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925, (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jaar 1964 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.



- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1964.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.  
F.53/25/1692.

## GOVERNMENT NOTICES.

### DEPARTMENT OF LANDS.

No. 684.] [8 May 1964.  
RESUMPTION OF THE REMAINDER OF THE  
NORTH STATION (A) OUTSPAN, DIVISION OF  
GEORGE.

It is hereby notified that the State President has approved, in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), the cancellation of the outspan servitude and resumption of the remainder of the North Station (A) Outspan, situate in the Division of George, Province of the Cape of Good Hope, measuring 960·4005 morgen.

(Lands D. 3339/5.)

### DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 685.] [8 May 1964.

With reference to Government Notice No. 1353 of the 24th August, 1962, as republished by Government Notice No. R. 97 of the 24th January, 1964, it is hereby notified that the area of jurisdiction of Mr. J. Isherwood, Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and Mr. G. H. Ind, Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Port Elizabeth, has been defined as follows: That portion of the Province of the Cape of Good Hope (excluding the Magisterial District of Mount Currie) east of the western boundaries of the Magisterial Districts of Venterstad, Steynsburg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville and Humansdorp.

No. 686.] [8 May 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 17th April, 1964, to Mr. W. J. Rocher as Honorary Consul of the Netherlands in Windhoek with jurisdiction over the Territory of South West Africa in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Rocher is the successor of Mr. J. H. van Zyl.

No. 687.] [8 May 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 3rd March, 1964, with effect from the 5th May, 1964, to Mr. K. A. Jury as Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and the area comprising the Magisterial Districts of Griqualand West in anticipation of the issuance to him of an Exequatur.

- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.  
F.53/25/1692.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

### DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 684.] [8 Mei 1964.  
TERUGNEMING VAN DIE RESTANT VAN DIE  
NORTH STATION (A)-UITSPANNING, AFDE-  
LING GEORGE.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ooreenkomstig artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring gegee het aan die opheffing van die uitspanningserwituut en die terugneming van die restant van die North Station (A)-uitspanning, geleë in die Afdeling George, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 960·4005 morg.

(Lande D. 3339/5.)

### DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 685.] [8 Mei 1964.

Met verwysing na Goewermenskennisgewing No. 1353 van 24 Augustus 1962 soos herpubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 97 van 24 Januarie 1964, word hierby bekendgemaak dat die regsgebied van mnr. J. Isherwood, Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland, en mnr. G. H. Ind, Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Port Elizabeth, soos volg omskryf is: Daardie gedeelte van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop (met uitsondering van die landdrostdistrik Mount Currie) oos van die westelike grense van die landdrostdistrikte Venterstad, Steynsburg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville en Humansdorp.

No. 686.] [8 Mei 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 17 April 1964 erkenning te verleen aan mnr. W. J. Rocher as Erekonsul van Nederland in Windhoek met die Gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Rocher is die opvolger van mnr. J. H. van Zyl.

No. 687.] [8 Mei 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 3 Maart 1964 erkenning te verleen, met ingang van 5 Mei 1964, aan mnr. K. A. Jury as Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die gebied wat beslaan word deur die landdrostdistrikte in Griekwaland-Wes as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit.

No. 688.]

[8 May 1964.]

With reference to Government Notices No. 1353 of the 24th August, 1962, Nos. 50, 51 and 52 of the 11th January, 1963, and No. 1198 of the 9th August, 1963, as republished by Government Notice No. R. 97 of the 24th January, 1964, it is hereby notified that the area of jurisdiction of Messrs. F. C. Butler, C.B.E., F. S. Fielding, D. F. Ballantyne, E. R. C. Holland, E. G. B. Allen, R. W. Howell and P. E. Rosling and Miss H. M. Evans, Consular Representatives of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Cape Town, has been redefined as follows: That portion of the Province of the Cape of Good Hope (excluding the area comprising the Magisterial Districts of Griqualand West) west of the eastern boundaries of the Magisterial Districts of Colesberg, Hanover, Richmond, Murraysburg, Aberdeen, Willowmore, Uniondale and Knysna, and the Territory of South West Africa.

No. 689.]

[8 May 1964.]

It is hereby notified that Mr. R. J. Montgomery was received by the Prime Minister of Southern Rhodesia on the 16th April, 1964, on which occasion he presented his Letter of Credence as Accredited Diplomatic Representative of the Republic of South Africa in Salisbury.

### DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 690.]

[8 May 1964.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 15th May, 1964, to the 15th June, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th June, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1958/65.

No. 691.]

[8 May 1964.]

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE).—CERTIFICATE No. 1449 FOR R1,000, ISSUED IN FAVOUR OF Miss MARGARET ALICE HUTCHINSON.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 681.]

[8 May 1964.]

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913), AS AMENDED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. E. J. Turner and Mr. S. A. Cilliers of the Department of the Interior, to sign any orders, warrants, permits, certificates or other documents which may be issued in terms of the Act and/or regulations framed under the Act, with effect from 1st April, 1964.

J. DE KLERK,  
Minister of the Interior.

14th April, 1964.

No. 688.]

[8 Mei 1964.]

Met verwysing na Goewermenskennisgewings No. 1353 van 24 Augustus 1962, Nos. 50, 51 en 52 van 11 Januarie 1963 en No. 1198 van 9 Augustus 1963, soos herpubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 97 van 24 Januarie 1964, word hierby bekendgemaak dat die regsgebied van mnr. F. C. Butler, C.B.E., F. S. Fielding, D. F. Ballantyne, E. R. C. Holland, E. G. B. Allen, R. W. Howell, en P. E. Rosling en mej. H. M. Evans, Konsulêre Verteenwoordigers van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Kaapstad, soos volg heromskryf is: Daardie gedeelte van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop (met uitsondering van die gebied wat beslaan word deur die landdrosdistrikte in Griekwaland-Wes) wes van die oostelike grense van die landdrosdistrikte Colesberg, Hanover, Richmond, Murraysburg, Aberdeen, Willowmore, Uniondale en Knysna en die Gebied Suidwes-Afrika.

No. 689.]

[8 Mei 1964.]

Hierby word bekendgemaak dat mnr. R. J. Montgomery op 16 April 1964 deur die Eerste Minister van Suid-Rhodesië ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger van die Republiek van Suid-Afrika in Salisbury oorhandig het.

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 690.]

[8 Mei 1964.]

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Mei 1964 tot en met 15 Junie 1964 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Junie 1964 aan die effektebesitters wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1958/65.

No. 691.]

[8 Mei 1964.]

PLAASLIKE GEREGETREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1957/64 (OORLOGSUITGIFTE).—SERTIFIKAAT No. 1449, VIR R1,000, UITGE-REIK TEN GUNSTE VAN MEJ. MARGARET ALICE HUTCHINSON.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 681.]

[8 Mei 1964.]

WET TOT REGELING VAN DIE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van die Toelating van Personen tot die Unie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, hierby mnr. E. J. Turner en mnr. S. A. Cilliers van die Departement van Binnelandse Sake om enige orders, lasbriewe, permente, sertifikate of ander dokumente wat kragtens die bepalings van die Wet en/of regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet, uitgereik mag word, vanaf 1 April 1964, te onderteken.

J. DE KLERK,  
Minister van Binnelandse Sake.

14 April 1964.



|                                                                                              |              |                                                                                                                 |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| No. 680.]                                                                                    | [8 May 1964. | No. 680.]                                                                                                       | [8 Mei 1964. |
| ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS. |              | WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN. |              |

The Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issued in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act from the date opposite their names.

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vanaf die datum teenoor hulle name vermeld.

| District.<br>Distrik.            | Department.<br>Departement.                                         | Name.<br>Naam.                | With Effect<br>from.<br>Met ingang<br>van. |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|
| Johannesburg.....                | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | P. S. de Bruyn.....           | 1/3/64                                     |
| Mafeking.....                    | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | J. J. van Eck.....            | 1/2/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | R. D. Venter.....             | 1/3/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | E. A. Pillard.....            | 1/3/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | R. Marce.....                 | 1/3/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | N. R. Allan.....              | 1/3/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | L. J. van der Vyver.....      | 1/3/64                                     |
| Durban.....                      | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | D. F. Jacobs.....             | 1/3/64                                     |
| Pretoria.....                    | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | U. J. Bösenberg.....          | 1/2/64                                     |
| Pretoria.....                    | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | J. H. van Litsenbergh.....    | 1/1/63                                     |
| Pretoria.....                    | Department of the Interior/ <i>Departement van Binnelandse Sake</i> | H. J. G. Korff.....           | 1/3/64                                     |
| Mossel Bay/-baai.....            | Customs and Excise/ <i>Doeane en Aksyn.</i>                         | P. A. Lückhoff.....           | 1/2/64                                     |
| Mossel Bay/-baai.....            | Customs and Excise/ <i>Doeane en Aksyn.</i>                         | G. H. Kennard.....            | 1/2/64                                     |
| Mossel Bay/-baai.....            | Customs and Excise/ <i>Doeane en Aksyn.</i>                         | M. J. van Rensburg.....       | 1/2/64                                     |
| Ficksburg.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | G. J. Verster.....            | 2/1/64                                     |
| Usutu.....                       | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. A. Glinister.....          | 2/1/64                                     |
| Tomburke.....                    | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | P. A. Schoeman.....           | 2/1/64                                     |
| Ongeluksnek.....                 | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. J. Bouwer.....             | 18/12/63                                   |
| Ficksburg.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | D. du Plessis.....            | 1/1/64                                     |
| Fouriesburg.....                 | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. P. Snyman.....             | 1/2/64                                     |
| Usutu.....                       | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. J. Kloppers.....           | 1/2/64                                     |
| Saamboubrug, Potgietersrus.....  | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. J. Steyn.....              | 4/7/63                                     |
| Tellebrug.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | D. J. Oelofse.....            | 1/3/64                                     |
| Witdraai (Gemsbok Grenspos)..... | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | P. J. Möller.....             | 7/2/64                                     |
| Matatiele (Ramatsilitsoheh)..... | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | N. J. J. van Rensburg.....    | 6/2/64                                     |
| Buffelsdrifhek.....              | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | K. T. Jordt.....              | 1/3/64                                     |
| Buffelsdrifhek.....              | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | T. J. Gerber.....             | 1/3/64                                     |
| Monantsapas.....                 | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | P. A. H. Posthumus.....       | 1/3/64                                     |
| Zanzibar.....                    | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | H. P. J. Viljoen.....         | 1/3/64                                     |
| Magugu.....                      | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | J. W. Havenga.....            | 1/4/64                                     |
| Matatiele.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | M. J. F. Roodt.....           | 1/3/64                                     |
| Matatiele.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | S. J. Neethling.....          | 1/3/64                                     |
| Matatiele.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | L. F. Heunis.....             | 1/3/64                                     |
| Matatiele.....                   | Police/ <i>Polisie.</i>                                             | A. G. Kruger.....             | 1/7/63                                     |
| Harrismith.....                  | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | P. G. Kühn.....               | 2/1/64                                     |
| Middelburg.....                  | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | D. J. Calitz.....             | 2/1/64                                     |
| Winburg.....                     | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | T. Kleynhans.....             | 2/1/64                                     |
| Hendrina.....                    | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | D. C. Changuion.....          | 2/1/64                                     |
| Hopefield.....                   | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | V. E. Janse van Rensburg..... | 2/1/64                                     |
| Newcastle te Dannhauser.....     | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | W. G. Jenkins.....            | 2/1/64                                     |
| Nelspruit.....                   | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | S. E. Swanepoel.....          | 27/1/64                                    |
| Upington.....                    | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | N. S. Hough.....              | 1/1/64                                     |
| Cradock.....                     | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | J. J. Smit.....               | 1/2/64                                     |
| Lydenburg.....                   | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | J. J. W. du Plessis.....      | 1/2/64                                     |
| Lichtenburg.....                 | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | F. C. Nel.....                | 1/3/64                                     |
| Lichtenburg.....                 | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | J. A. G. Voster.....          | 1/3/64                                     |
| Lichtenburg.....                 | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | A. C. H. Bouwer.....          | 1/3/64                                     |
| Richmond (Natal).....            | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | N. J. Theron.....             | 1/3/64                                     |
| Bethal.....                      | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | D. A. Botha.....              | 1/2/64                                     |
| Bethal.....                      | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | P. B. de Jager.....           | 1/2/64                                     |
| Richmond.....                    | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | A. J. Vermaak.....            | 1/4/64                                     |
| Paarl.....                       | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | L. C. Coetzee.....            | 1/4/64                                     |
| Strand.....                      | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | A. G. J. Wessels.....         | 1/3/64                                     |
| Carolina.....                    | Justice/ <i>Justisie.</i>                                           | A. S. Opperman.....           | 31/3/64                                    |

| District.<br><i>Distrik.</i>       | Department.<br><i>Departement.</i>                                                    | Name.<br><i>Naam.</i>      | With Effect<br>from.<br><i>Met ingang<br/>van.</i> |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|
| Durban.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | P. J. Olivier.....         | 2/1/64                                             |
| Vereeniging en Vanderbijlpark..... | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | A. J. Adendorff.....       | 1/10/63                                            |
| Ovamboland.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | H. J. Backer.....          | 15/10/63                                           |
| Port Elizabeth.....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | H. A. Ranwell.....         | 11/11/63                                           |
| Cala (Xalanga).....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. C. Mynhardt.....        | 11/11/63                                           |
| Cala (Xalanga).....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | I. A. J. Loftus.....       | 11/11/63                                           |
| Vanderbijlpark.....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. Strauss.....            | 1/12/63                                            |
| Durban.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. Chatterton.....         | 4/12/63                                            |
| Kimberley.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | V. P. Ahrens.....          | 9/12/64                                            |
| Durban.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. H. F. W. Reibeling..... | 1/2/64                                             |
| Barberton.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | P. J. J. van Vuuren.....   | 28/1/64                                            |
| Barberton.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | R. C. Howitzon.....        | 8/1/64                                             |
| Marico.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. L. Serfontein.....      | 1/2/64                                             |
| Evaton.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | K. G. Harvey.....          | 1/1/64                                             |
| Evaton.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. J. Esterhuizen.....     | 1/1/64                                             |
| Sekhukhuneland.....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | B. F. Lizamure.....        | 1/12/63                                            |
| Klerksdorp en Viljoenskroon.....   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | P. M. van der Merwe.....   | 1/2/64                                             |
| Vereeniging.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | T. G. van Niekerk.....     | 1/12/63                                            |
| Pretoria.....                      | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | A. Swart.....              | 1/1/64                                             |
| Ficksburg.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | A. S. Coetzee.....         | 26/6/63                                            |
| Ficksburg.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. H. Lourens.....         | 14/10/63                                           |
| King William's Town.....           | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. P. Jack.....            | 1/2/63                                             |
| Witsieshoek.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | F. A. J. J. du Preez.....  | 1/1/64                                             |
| Witsieshoek.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | S. M. Venter.....          | 1/1/64                                             |
| Sekhukhuneland.....                | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. M. Venter.....          | 1/2/64                                             |
| Vryburg.....                       | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | D. O. Bowen.....           | 1/1/64                                             |
| Vryburg.....                       | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | H. van Brummelen.....      | 1/1/64                                             |
| Hammanskraal.....                  | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | L. W. Kruger.....          | 1/1/64                                             |
| Groblersdal.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | F. S. Rademan.....         | 1/1/64                                             |
| Dundee.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | K. M. de Jager.....        | 1/3/64                                             |
| Sterkspruit.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | D. B. Muir.....            | 1/3/64                                             |
| Roodepoort.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | H. P. Lombard.....         | 1/2/64                                             |
| Mtunzini.....                      | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. E. Kruger.....          | 1/3/64                                             |
| Rustenburg.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | N. W. B. Boshoff.....      | 1/1/64                                             |
| Marico.....                        | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. L. Serfontein.....      | 1/1/64                                             |
| Maserubrug.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. P. L. Olivier.....      | 1/2/64                                             |
| Pilansberg.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | W. H. Olivier.....         | 1/2/64                                             |
| Pilansberg.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. Korff.....              | 1/2/64                                             |
| Elliotdale.....                    | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. C. Mynhardt.....        | 1/2/64                                             |
| Germiston.....                     | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | J. J. Marais.....          | 1/2/64                                             |
| Pietersburg.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | D. G. Hart.....            | 1/4/64                                             |
| Thaba 'Nchu.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. N. J. Welman.....       | 11/3/64                                            |
| Randfontein.....                   | Bantu Administration and Development/<br><i>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</i> | C. R. Theunissen.....      | 1/4/64                                             |



No. 677.] [8 May 1964.  
**NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION EIGHT—IMPRINTS ON PRINTED MATTERS.**

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

| Name of Person or Firm.<br><i>Naam van persoon of firma.</i> | Address.<br><i>Adres.</i>                                                                        | Abbreviations Authorised.<br><i>Goedgekeurde afkortings.</i> |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Mombab (Pty.), Ltd. (P.A. Stationers)                        | Cheseds Building/-gebou, Schroeder Street/-straat, Upington.....                                 | P.A. Stationers Upt.                                         |
| Enjay Duplicating Services.....                              | 16 Addie Avenue/-laan, Selection Park, Springs.....                                              | ENJAY.                                                       |
| John Haigh Tutorial Colleges (Transvaal) (Pty.), Limited     | Second Floor/Tweede Verdieping, African Life Centre/-sentrum, Pretorius Street/-straat, Pretoria | Repropret.                                                   |
| R. Maurice.....                                              | 4 Upper Innis Road/-weg, Wynberg.....                                                            | AVON.                                                        |
| R. D. McKenzie.....                                          | Botha's Hill, T.B. Settlement/Nedersetting, Natal.....                                           | RDM.                                                         |
| Model Printing Works.....                                    | 413 Voortrekker Road/-weg, Maitland.....                                                         | Model C.T.                                                   |
| The Copy Centre.....                                         | 422/4 Shopping Centre Building/-gebou, Wynberg.....                                              | COPY CENTRE.                                                 |
| Evangelical Xhosa Bible School.....                          | 16 Sauer Street/-straat, Butterworth.....                                                        | E.X.B.S.                                                     |
| E. C. Callanan & Co.....                                     | 110 Burger Street/-straat, Rustenburg.....                                                       | E.C.C.                                                       |
| National Benefits Corporation (Pty.), Ltd.                   | Tenth Floor/Tiende Verdieping, Old Arcade, Market Street/Markstraat, Johannesburg                | N.B.C. PRESS.                                                |
| Volkskas, Bepark.....                                        | 15 Esselen Street/-straat, Pretoria.....                                                         | B.V.                                                         |
| Apex Printing Co. (Pty.), Ltd....                            | 117 Sixth Avenue/Sesde Laan, Perulia, Johannesburg.....                                          | PAEX.                                                        |
| Paper Sacks (South Africa), Ltd..                            | Richard Carte Road/-weg, Amanzimnyama, Natal.....                                                | PSA.                                                         |
| Bar-net Duplicating Service.....                             | 28 Judd Street/-straat, Horison, Roodepoort.....                                                 | BAR-NET.                                                     |
| Elska Print (Pty.), Ltd.....                                 | 51 Buitenkant Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.....                                            | ELSKAPRINT C.T.                                              |
| Cape Paper Sack Company (Pty.), Ltd.                         | Lansdowne Road/-weg, Philippi, Cape/Kaap.....                                                    | C.A.                                                         |
| A. Kruger.....                                               | S.A.S. Bank Building/-gebou, 8 Oranje Street/-straat, Kroonstad.....                             | Multi Art.                                                   |
| T. D. Slattery & Son (Pty.), Ltd...                          | 42 Voortrekker Road/-weg, Potgietersrus, Transvaal.....                                          | SLATTERY.                                                    |
| L. Rubin.....                                                | S.A. Mutual Buildings/-gebou, 41b Harrison Street/-straat, Johannesburg..                        | ELAR.                                                        |
| Tem Publicity.....                                           | 107 Kell-Ann Heights/-hoogte, President Street/-straat, Germiston.....                           | TEM/ADS.                                                     |

No. 677.] [8 Mei 1964.  
**NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GERE-GISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 675.] [8 May 1964.  
**REDETERMINATION OF THE NUMBER OF COUNCILLORS OF THE DIKENI REGIONAL AUTHORITY, VICTORIA EAST DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1581 OF 31ST OCTOBER, 1958.**

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to redetermine the number of councillors of the Dikeni Regional Authority in the Victoria East District, by the substitution for the figures „12” in paragraph 2 of Government Notice No. 1581 of 31st October, 1958, of the figures „14”.

Government Notice No. 1581 of 31st October, 1958, is hereby amended accordingly.

F.55/7/8.

No. 682.] [8 May 1964.  
**DECLARATION OF A BETTERMENT AREA, DISTRICT KEISKAMMAHOEK.**

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE WET NEL,  
 Minister of Bantu Administration and Development.

### SCHEDULE.

| District.          | Description of Land Unit.  |
|--------------------|----------------------------|
| Keiskammahoek..... | Wolf River Location No. 6. |

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 675.] [8 Mei 1964.  
**HERBEPALING VAN DIE GETAL RAADSLEDE VAN DIE DIKENISTREEKSOWERHEID, DISTRIK VICTORIA-OOS.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1581 VAN 31 OKTOBER 1958.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die getal raadslede van die Dikenistreeksowerheid in die distrik Victoria-Oos te herbepaal deur die syfers „12” in paragraaf 2 van Goewermentskennisgewing No. 1581 van 31 Oktober 1958, deur die syfers „14” te vervang.

Goewermentskennisgewing No. 1581 van 31 Oktober 1958 word hierby dienoreenkomstig gewysig.

F.55/7/8.

No. 682.] [8 Mei 1964.  
**VERKLARING VAN 'N VERBETERINGS-GEBIED, DISTRIK KEISKAMMAHOEK.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeterings-gebied.

M. D. C. DE WET NEL,  
 Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

### BYLAE.

| Distrik.           | Beskrywing van grondeenheid. |
|--------------------|------------------------------|
| Keiskammahoek..... | Wolf Riverlokasie No. 6.     |

No. 683.]

[8 May 1964.]

**AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1609 OF THE 29TH SEPTEMBER, 1944.—DEFINITION OF BOUNDARIES OF THE BUTHELEZI TRIBAL WARD, MAHLABATINI, NATAL.**

The State President has been pleased to approve, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the amendment of the definition of the boundaries of the Buthelezi Tribal Ward in the District of Mahlabatini, as set out in Government Notice No. 1609 of the 29th September, 1944, by the insertion after the word "source;" under the heading "Buthelezi-Usutu" of the following words: "thence in a direct line to a beacon on a rocky brow overlooking the Mncube stream".

F.54/1403/7.

No. 692.]

[8 May 1964.]

**MUNICIPALITY OF HOBHOUSE.**

**ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.**

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Hobhouse, as a location and Native village, of a certain area of land, 106·8631 morgen in extent, comprising—

- (i) a portion of the remainder of Town Lands of Hobhouse No. 557;
- (ii) Subdivision 1 of Town Lands of Hobhouse No. 557;
- (iii) Subdivision 2 of Town Lands of Hobhouse No. 557;

situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. 1170/60.

Government Notice No. 478 of the 7th April, 1933, is hereby repealed.

Reference No. A19/1273.]

No. 693.]

[8 May 1964.]

**ABOLITION OF URBAN BANTU LOCATION, LOUIS TRICHARDT.**

The State President has, in terms of the powers vested in him by section one hundred and eleven of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), been pleased to approve the abolition of the Louis Trichardt Bantu Location described in Government Notice No. 1422 of the 22nd October, 1917.

Government Notice No. 1422 of the 22nd October, 1917, is hereby repealed.

Reference No. A19/1388.]

**DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.**

No. 696.]

[8 May 1964.]

**NOTICE UNDER SECTION TWO OF THE SUGAR ACT, 1936.**

In terms of the powers vested in me by paragraph (b) of sub-section (1) of section two of the Sugar Act, 1936 (Act No. 28 of 1936), as amended, I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Economic Affairs, do hereby amend the Sugar Industry Agreement, as determined and published under

No. 683.]

[8 Mei 1964.]

**WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1609 VAN 29 SEPTEMBER, 1944.—BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE WYK VAN DIE BUTHELEZISTAM, MAHLABATINI, NATAL.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bepaling van die grense van die Buthelezistam in die distrik Mahlabatini, soos uiteengesit in Goewermenskennisgewing No. 1609 van 29 September 1944, deur na die woord „oorsprong;” onder die opskrif „Buthelezi-Usutu” die volgende woorde in te voeg: „daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n baken opgerig op 'n rotsagtige rug wat oor die Mncubestroom uitkyk”.

F.54/1403/7.

No. 692.]

[8 Mei 1964.]

**MUNISIPALITEIT VAN HOBHOUSE.**

**STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.**

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Hobhouse 'n sekere stuk grond, 106·8631 morg groot, synde—

- (i) 'n gedeelte van die restant van Dorps Gronden van Hobhouse No. 557;
- (ii) Onderverdeling 1 van Dorps Gronden van Hobhouse No. 557;
- (iii) Onderverdeling 2 van Dorps Gronden van Hobhouse No. 557;

geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. 1170/63 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermenskennisgewing No. 478 van 7 April 1933 word hierby herroep.

Verwysingsnommer A19/1273.]

No. 693.]

[8 Mei 1964.]

**AFSKAFFING VAN STEDELIKE BANTOE-LOKASIE, LOUIS TRICHARDT.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel honderd-en-elf van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), sy goedkeuring te heg aan die afskaffing van die Louis Trichardt-Bantoe-lokasie, soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 1422 van 22 Oktober 1917.

Goewermenskennisgewing No. 1422 van 22 Oktober 1917 word hierby herroep.

Verwysingsnommer A19/1388.]

**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.**

No. 696.]

[8 Mei 1964.]

**KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE VAN DIE SUIKERWET, 1936.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Suikerwet, 1936 (Wet No. 28 van 1936), soos gewysig, wysig ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Ekonomiese Sake, hierby die Suikernywerheids-ooreenkoms, soos bepaal en gepubliseer



Government Notice No. 1286 of 16th July, 1943, and amended by Government Notices No. 1469 of 16th July, 1948, No. 902 of 28th April, 1950, No. 2205 of 23rd September, 1952, No. 1767 of 27th August, 1954, No. 452 of 16th March, 1956, No. 598 of 29th April, 1960, No. 321 of 28th July, 1961, No. 958 of 10th November, 1961, No. 629 of 27th April, 1962, No. 1683 of 19th October, 1962, No. 691 of 10th May, 1963, and No. 1760 of 15th November, 1963, as set forth in the Schedule to this Government Notice, and I do hereby publish this amendment in terms of section two (1) (c) of the said Act.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Economic Affairs.

### SCHEDULE.

1. Clause 12 is hereby amended by the substitution for sub-clause (d) of the following sub-clause:—

“(d) To conduct any enquiries, investigations, inspections and surveys, in general or in respect of individual farms and growers, wherever it considers that it may be desirable to do so in the interests of the Sugar Industry or for the better carrying out of the terms, or for the attainment of the objects, of this Agreement.”

2. Clause 16 is hereby amended by the substitution for sub-clause (1) and for paragraph (a) of the proviso thereto of the following:—

“16. (1) Sucrose shall be the standard of measurement of growers' quotas, which shall be expressed in tons of sucrose. There are hereby allocated to growers whose names are set out from time to time in Schedule A, as defined in sub-clause (2) hereunder, the basic and contingency quotas set opposite their names, in respect of the millers under which they are classified, subject, however, to the registration of their quota lands in terms of clause 20 hereof and all other relevant provisions of this Agreement. Each quota, whether basic only or basic plus contingency, shall represent the maximum annual delivery permitted for the grower concerned from his registered quota land, save as otherwise provided in this Agreement: Provided—

(a) that the Central Board shall, notwithstanding anything to the contrary contained in sub-clauses 1 (d) and (e) of this clause, and subject to the approval of the Sugar Association, increase the basic quota reflected in Schedule A as at 1st May, 1963, of any grower, to a tonnage of sucrose equivalent to his highest average delivery for two (2) consecutive years during the period 1959/60 to 1965/66 inclusive, subject to any adjustment and restrictions contained herein including the following conditions:—

(i) That the Central Board may refuse to increase the basic quota of any grower in Schedule A on the basis of the average of deliveries in two consecutive years unless it is satisfied that such deliveries were made only from the registered quota land of the grower concerned and from no other land; and

(ii) that the total quota of any grower who in each of four consecutive years fails to fulfil the delivery quota allocated to him in accordance with the provisions of clause 25 hereof, shall be subject to review by the Central Board, which shall have the power to reduce the total quota of the grower concerned to a tonnage equivalent to the highest delivery of sucrose made by that grower during any one year of the four consecutive years referred to above.”

by Goewermentskennisgewing No. 1286 van 16 Julie 1943, en gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1469 van 16 Julie 1948, No. 902 van 28 April 1950, No. 2205 van 23 September 1952, No. 1767 van 27 Augustus 1954, No. 452 van 16 Maart 1956, No. 598 van 29 April 1960, No. 321 van 28 Julie 1961, No. 958 van 10 November 1961, No. 629 van 27 April 1962, No. 1683 van 19 Oktober 1962, No. 691 van 10 Mei 1963 en No. 1760 van 15 November 1963 soos uiteengesit in die Bylae van hierdie Goewermentskennisgewing, en publiseer ek hierby hierdie wysiging kragtens artikel twee (1) (c) van genoemde Wet.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Ekonomiese Sake.

### BYLAE.

1. Klousule 12 word hierby gewysig deur subklousule (d) deur die volgende subklousule te vervang:—

„(d) Alle navrae, ondersoek, inspeksies en opnames in die algemeen of ten opsigte van individuele plase en planters, te onderneem waar hy dit wenslik ag in die belang van die suikerbedryf of vir die behoorlike uitvoering van die bepalings of die doeltreffende bereiking van die doelstellings van hierdie Ooreenkoms.”

2. Klousule 16 word hierby gewysig deur subklousule (1) en paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling daarvan, deur die volgende te vervang:—

„16. (1) Sukrose is die maatstaf van planters se kwotas, wat in tonne sukrose weergegee moet word. Hierby word aan planters wie se name van tyd tot tyd opgeneem is in Bylae A, soos hieronder in subklousule (2) omskryf, die basiese en voorwaardelike kwotas toegeken wat teenoor hul name staan ten opsigte van die meulenaars onder wie hulle geklassifiseer is, onderworpe egter aan die registrasie van hul kwotagrond ingevolge klousule 20 hiervan en alle ander betrokke bepalings van hierdie Ooreenkoms. Behoudens andersluidende bepalings in hierdie Ooreenkoms vervat, verteenwoordig elke kwota, hetsy 'n basiese kwota alleen of 'n basiese plus 'n voorwaardelike kwota, die maksimum jaarlikse lewering wat vir die betrokke planter ten opsigte van geregistreerde kwotagrond toegelaat word: Met dien verstande—

(a) dat die Sentrale Raad, nie teenstaande andersluidende bepalings vervat in subklousule 1 (d) en (e) van hierdie klousule, en behoudens die goedkeuring van die Suikervereniging, die basiese kwota van enige planter soos dit op 1 Mei 1963 in Bylae A verskyn, moet verhoog tot 'n tonnemaat sukrose gelykstaande aan sy hoogste gemiddelde lewering vir twee (2) agtereenvolgende jare gedurende die tydperk 1959/60 tot en met 1965/66, onderworpe aan enige aanpassing en beperkings hierin vervat, insluitende die volgende voorwaardes:—

(i) Dat die Sentrale Raad die verhoging van die basiese kwota van enige planter in Bylae A op die basis van die gemiddelde van die lewerings in twee agtereenvolgende jare mag weier, tensy hy oortuig is dat sulke lewerings slegs van die geregistreerde kwotagrond van die betrokke planter, en van geen ander grond nie, geskied het; en

(ii) dat die totale kwota van enige planter wat gedurende elk van vier agtereenvolgende jare in gebreke bly om die leweringskwota wat ooreenkomstig die bepalings van klousule 25 hiervan aan hom toegeken is, te vul, onderworpe sal wees aan hersiening deur die Sentrale Raad, wat die bevoegdheid besit om die betrokke planter se totale kwota te verminder tot 'n tonnemaat wat gelykstaan aan die hoogste lewering van sukrose wat deur sodanige planter gedurende enige bepaalde jaar van bovermelde vier agtereenvolgende jare gedoen is.”

3. Clause 16 is hereby amended by the addition of the following paragraph to sub-clause (1):—

“(k) that, notwithstanding the foregoing and the provisions of clause 25 hereof, growers shall, in each season from the 1st May, 1963, to the 30th April, 1966, unless market conditions necessitate the reintroduction of any restriction on production before the 30th April, 1966, be entitled to deliver all millable cane, as determined by the Mill Group Board, which they are able to produce from their registered quota land in each season.”

4. Clause 26 is hereby amended by the addition of the following new sub-clause:—

“(e) Quotas recorded in the names of Bantu growers, which quotas have been cancelled in terms of clause 36 or in terms of clause 18 hereof, shall be recorded in Schedule A as being held in the name of the Central Board in trust for the Bantu section attached for quota purposes to the mill or mills to which such growers were attached respectively and shall thereafter cease to be governed by the further provisions of clauses 18 and 36. The quota so held in trust may within a period of six months after the cancellation thereof be reinstated by the Central Board in favour of the holder thereof at the time of cancellation or may thereafter be utilised by the Central Board to increase the quota of any Bantu grower at the mill concerned to a total quota not exceeding 20 tons of sucrose and/or to create new quotas not exceeding 20 tons of sucrose in favour of new Bantu growers at the said mill or mills. No allocation shall be made to Bantu growers in terms of this sub-clause, whether by way of reinstatement, increase of an existing quota or creation of a new quota unless such allocation has been recommended by the Chief Bantu Affairs Commissioner, Natal. Any basic quota recorded in the name of the Central Board in trust for a Bantu section, which has not been allocated or provided for above, shall be regarded as part of the shortfall of the Bantu section concerned and shall be available for distribution in accordance with the provisions of clause 25 (5) (c) hereof.”

5. Clause 35 is hereby deleted, the following new clause being substituted therefor:—

“35. (a) The allocation of a quota to a grower shall be regarded as attaching to the allottee in respect only of the land registered with the Central Board as his quota land and in respect only of the miller to whom he is under contract to deliver his cane or is attached in Schedule A for quota purposes.

(b) No alteration in the terms of such allocation either as regards the allottee, the quota land, or the miller shall be made without the prior consent of the Central Board, which shall have jurisdiction to decide all questions of change of allottee, transfer of allottee from one section to another, change of quota land, change of the miller concerned and all other cognate questions such as the sub-division of a quota and quota land, allocation upon termination of leasehold titles or the like: Provided—

- (i) that the sale or transfer of a quota, or any part thereof, to another party without the transfer of a commensurate area of the transferor's quota land shall not be permitted;
- (ii) that any change of a grower's quota land to include by extension other land held by him may not be permitted unless approved by the Sugar Association; and

3. Klousule 16 word hierby gewysig deur die volgende paragraaf tot subklousule (1) by te voeg:—

„(k) dat, niesteenstaande voorgaande en die bepalings van klousule 25 hiervan, planters gedurende elke seisoen vanaf 1 Mei 1963 tot 30 April 1966, tensy marktoestande die herinstelling van 'n beperking op produksie voor 30 April 1966, noodsaaklik maak, geregtig sal wees om alle maalbare riet, soos vasgestel deur die Meulgroepraad, wat hulle gedurende elke seisoen van hul geregistreerde kwotagrond kan produseer, te lewer.”

4. Klousule 26 word hierby gewysig deur die volgende nuwe subklousule by te voeg:—

„(e) Kwotas, wat op naam van Bantoeplanters aangeteken is en wat ingevolge klousule 36 of klousule 18 hiervan gekanselleer is, moet in Bylae A aangeteken word as synde in trust gehou op naam van die Sentrale Raad vir die Bantoeseksie wat vir kwotadoeleindes verbonde is aan die meul of meule waaraan sodanige planters onderskeidelik verbonde was, en sulke kwotas moet daarna van die verdere bepalings van klousules 18 en 36 uitgesluit word. Die kwota wat aldus in trust gehou word, kan binne 'n tydperk van ses maande na kansellering daarvan weer deur die Sentrale Raad ten gunste van die houer ten tyde van kansellering daarvan herstel word of daarna deur die Sentrale Raad aangewend word om die kwota van enige Bantoeplanter by die betrokke meul tot 'n totale kwota van hoogstens 20 ton sukrose te verhoog en/of om nuwe kwotas van hoogstens 20 ton sukrose ten gunste van nuwe Bantoeplanters by genoemde meul of meule te skep. Geen toekenning moet aan Bantoeplanters ingevolge hierdie subklousule gemaak word of deur herinstelling, of deur verhoging van 'n bestaande kwota of deur skepping van 'n nuwe kwota voordat so 'n toekenning nie eers deur die Hoofbantoesakekommissaris, Natal, goedgekeur is nie. Enige basiese kwota wat aangeteken is op naam van die Sentrale Raad in trust vir 'n Bantoeseksie en wat nie toegeken is soos hierbo bepaal nie, moet beskou word as deel van die tekort van die betrokke Bantoeseksie en moet beskikbaar wees vir verdeling ooreenkomstig die bepalings van klousule 25 (5) (c) hiervan.”

5. Klousule 35 word hierby geskrap en deur die volgende nuwe klousule vervang:—

„35 (a) Die toekenning van 'n kwota aan 'n planter word beskou as verbonde aan die kwotahouer slegs ten opsigte van die grond wat by die Sentrale Raad as sy kwotagrond geregistreer is en slegs ten opsigte van die meulenaar aan wie hy by kontrak verplig is om sy riet te lewer of aan wie hy in Bylae A vir kwotadoeleindes verbonde is.

(b) Geen verandering in die voorwaardes van so 'n toekenning, hetsy wat die kwotahouer, die kwotagrond of die meulenaar betref, kan gemaak word nie, behalwe met die voorafgaande toestemming van die Sentrale Raad, wat die jurisdiksie besit om oor alle vraagstukke in verband met die wisseling van kwotahouer, die oordrag van 'n kwotahouer van een seksie na 'n ander, die wisseling van kwotagrond, die wisseling van die betrokke meulenaar en alle ander aanverwante vraagstukke soos die onderverdeling van 'n kwota en van kwotagrond, toekenning by die verval van huurkontrakte, of iets dergeliks, te beslis: Met dien verstande—

- (i) dat die verkoop of oordrag van 'n kwota, of van enige gedeelte daarvan, aan 'n ander party sonder die oordrag van 'n verhoudelike deel van die oordraer se kwotagrond, nie toegelaat word nie;
- (ii) dat 'n verandering in 'n planter se kwotagrond om deur uitbreiding ander grond in sy besit daarby in te sluit, nie toegelaat kan word nie, tensy dit deur die Suikervereniging goedgekeur is; en



(iii) that any change of a grower's quota land by way of substitution of other land held by him shall be permitted, subject to the Central Board being satisfied that such other land is suitable land for cane growing, that it is a reasonable and bona fide substitution of land to take the place of the abandoned or to be abandoned quota land and that it will not result in the increase of an existing quota held in respect of other quota land by the same or any other party.

(c) No contingency quota may be transferred to any person who has other quota rights, either directly or indirectly, except to the extent of the basic quota which the transferor may then have already established by deliveries in two consecutive years; and the Central Board shall furthermore not consent to the transfer of that portion of the contingency quota which the transferor has not established by deliveries in two consecutive years unless it is satisfied that the transferee can be classified within the same section as the transferor and that he (the transferee) has no interest, either direct or indirect, as may be determined by the Board, in any other quota.

(d) The Central Board shall not be entitled to give any decision, under the provisions of this clause, the result of which will cause a breach of an existing contract between interested parties; nor by such decision to confer upon any person greater rights in respect of a quota or quota land than the original or prior holder thereof was entitled to.

(e) Having regard to all the circumstances of any case the Central Board shall have power to refuse consent to the transfer of a portion or sub-division of a quota as a result of which any quota would be created which the Board is satisfied would prove to be uneconomic for an individual farming unit and contrary to the interests of the Industry as a whole.

(f) In exercising the jurisdiction by this clause conferred, the Central Board shall, before coming to any decision, give all interested parties the opportunity of being heard before it. It shall in such exercise of its powers act reasonably and equitably according to the circumstances of the case, and its decisions shall at the instance of any person thereby aggrieved be subject to the common law jurisdiction by way of review which is vested in the courts of law.

(g) For the purposes of this clause and the administration of the provisions of this Agreement, "section" means in respect of any mill and generally—

- (i) Miller-cum-Planters;
- (ii) European Growers;
- (iii) Dunn's Reserve Mangete Planters;
- (iv) Bantu Growers;
- (v) Indian and other non-European Growers.

(h) All decisions and authorisations lawfully given or made by the Central Board, or by any competent Court under the provisions of clause 28 of the 1941 Determination shall continue to be of full force and effect for the duration of this Agreement, subject to the provisions thereof or until reversed or varied by any decision or authorisation given or made under the provisions of this Agreement.

6. Clause 36 is hereby deleted, the following new clause being substituted therefor:—

"36. (a) The Central Board shall cancel any quota or any portion thereof no longer required, or in respect of which no quota land is held, by the holder thereof, as well as any quota in respect of which no cane has been delivered during the past four consecutive years.

(iii) dat 'n verandering van 'n planter se kwota-grond by wyse van vervanging deur ander in sy besit, toelaatbaar is, mits die Sentrale Raad daarvan oortuig is dat sodanige ander grond vir die verbouing van suikerriet geskik is, dat dit 'n redelike en *bona fide*-vervanging van grond is om die plek in te neem van kwotagrond wat reeds in onbruik verval het of in onbruik gaan verval, en dat dit nie die verhoging van 'n bestaande kwota wat ten opsigte van ander kwotagrond deur dieselfde of 'n ander party besit word, sal meebring nie.

(c) Geen voorwaardelike kwota mag regstreeks of onregstreeks oorgedra word aan 'n persoon in besit van ander kwotaregte nie, behalwe in die mate van die basiese kwota wat die kwota-oordraer alreeds bereik het deur aflewings in twee agtereenvolgende jare; voorts mag die Sentrale Raad nie sy toestemming verleen tot die oordrag van daardie gedeelte van die voorwaardelike kwota wat die kwota-oordraer nog nie deur aflewings in twee agtereenvolgende jare bereik het nie, tensy die Raad oortuig is dat die kwota-ontvanger in dieselfde seksie geklassifiseer kan word as die kwota-oordraer en dat hy (die kwota-ontvanger) geen belang het, regstreeks of onregstreeks soos deur die Raad bepaal mag word, by enige ander kwota nie.

(d) Die Sentrale Raad is nie geregtig om, kragtens die bepalings van hierdie klousule 'n beslissing te gee as gevolg waarvan 'n bestaande kontrak tussen belanghebbende partye verbreek word of waardeur aan iemand meer regte verleen word ten opsigte van 'n kwota of kwotagrond as waarop die oorspronklike, of vorige houer daarvan geregtig was nie.

(e) Met inagneming van al die omstandighede van 'n geval besit die Sentrale Raad die bevoegdheid om sy toestemming te weier tot die oordrag van 'n deel van 'n kwota of 'n onderverdeling daarvan as gevolg waarvan 'n kwota ingestel sou word wat volgens die Raad se oortuiging onekonomies vir 'n individuele boerdery-eenheid en strydig met die belange van die Nywerheid as geheel sou wees.

(f) By uitoefening van die bevoegdheid, deur hierdie klousule verleen, moet die Sentrale Raad, voordat hy 'n beslissing gee, alle belanghebbende partye in die geleentheid stel om voor hom gehoor te word. By sodanige uitoefening van sy bevoegdheid moet die Raad, na gelang van die omstandighede van die geval, redelik en billik handel, en sy beslissings moet, op aandrang van enige persoon wat daardeur benadeel is, onderworpe wees aan die jurisdiksie van die gemeenreg by wyse van hersiening, wat by die geregshoeve berus.

(g) Vir die toepassing van hierdie klousule en die administrasie van die bepalings van hierdie Ooreenkoms, beteken „seksie”, ten opsigte van enige meul en in die algemeen—

- (i) meulenaars-cum-planters;
- (ii) Blanke planters;
- (iii) Dunn's Reserve Mangete-planters;
- (iv) Bantoeplanters;
- (v) Indiër- en ander nie-Blanke planters.

(h) Alle beslissings en magtigings wettiglik gegee of gedoen deur die Sentrale Raad of deur 'n bevoegde geregtshof kragtens die bepalings van klousule 28 van die Vasstelling van 1941 bly van volle krag gedurende die duur van hierdie Ooreenkoms, onderworpe aan die bepalings daarvan, of totdat hulle herroep of gewysig word by beslissing of magtiging gegee of gedoen kragtens die bepalings van hierdie Ooreenkoms.

6. Klousule 36 word hierby geskrap en deur die volgende nuwe klousule vervang:—

„36. (a) Enige kwota, of enige gedeelte daarvan, wat die houer nie meer nodig het nie, of ten opsigte waarvan hy geen kwotagrond hou nie, asook enige kwota ten opsigte waarvan geen riet gedurende die afgelope vier agtereenvolgende jare gelewer is nie, word deur die Sentrale Raad gekanselleer.

(b) Subject, in the case of Bantu growers, to the provisions of clause 26 (e) hereof, the Central Board may, after full investigation of the circumstances of the case, reinstate any quota so cancelled, or any portion thereof, for the growers concerned on such terms and conditions as the Board may decide."

7. The following clauses are hereby amended as follows:—

*Clause 41 (b).*

By the substitution for "1s. 6d." of "15 cents".

By the substitution for "£5,000" of "R10,000".

*Clause 45 (c).*

By the substitution for "6d." of "5 cents".

By the substitution for "5·22d." of "4·35 cents".

*Clause 47.*

By the substitution for "3s. 8d." of "36·7 cents".

By the substitution for "£525,000" of "R1,050,000".

By the substitution for "3s. 8d." of "36·7 cents".

By the substitution for "£525,000" of "R1,050,000".

*Clause 50 (a).*

By the substitution for "£222,000" of "R444,000".

*Clause 50 (c).*

By the substitution for "8s." of "80 cents".

*Clause 54.*

By the substitution for "·625d." of "0·52 cents".

*Clause 62 (b).*

By the substitution for "£1 2 0" of "R2.20".

By the substitution for "8s." of "80 cents".

By the substitution for "14s." of "R1.40".

By the substitution for "£1 2 0" of "R2.20".

*Clause 68 (1).*

By the substitution for "15s." of "R2.25".

8. *Clause 73* is hereby amended by the addition of the following new sub-clause:—

"(3) For the purpose of financing the Fund the Council of the Sugar Association shall impose a levy, under the provisions of clauses 66 and 67, of R1 per ton of sugar output sold as from 1st May, 1963."

9. *Schedule B, Clause 3 (i)* is hereby amended by the substitution for "£4 0. 0" of "R8.00".

10. *Schedule B* is hereby amended by the substitution for the "Note" to clause 3 of the following:—

"As at 26th January, 1962, the Industry's maximum prices per ton of the grades of sugar referred to above, at Durban, for sale in the local market as authorised by the Minister, are:—

Refined sugar: R82.33.

Golden Brown Sugar: R76.33."

11. The following clauses of *Schedule D* are hereby amended as follows:—

*Clause 3 (a).*—By the substitution for "33d." of "27·5 cents".

*Clause 3 (b).*—By the substitution for "22·5d." of "18·75 cents".

*Clause 3 (c).*—By the substitution for "Zd." of "Z cents".

*Clause 3 (d).*—Delete this sub-clause.

*Clause 3 (e).*—Delete this sub-clause.

*Clause 3 (f).*—Delete this sub-clause.

(b) Die Sentrale Raad kan, na volledige ondersoek van die omstandighede van die geval, enige kwota wat aldus gekanselleer is, of enige gedeelte daarvan, op dié voorwaardes wat die Raad mag bepaal, ten gunste van die betrokke planters herinstel, onderworpe, in die geval van Bantoeplanters, aan die bepalinge van klousule 26 (e) hiervan."

7. Die volgende klousules word hierby soos volg gewysig:—

*Klousule 41 (b).*

Deur die vervanging van "1s. 6d." deur "15 sent".

Deur die vervanging van "£5,000" deur "R10,000".

*Klousule 45 (c).*

Deur die vervanging van "6d." deur "5 sent".

Deur die vervanging van "5·22d." deur "4·35 sent".

*Klousule 47.*

Deur die vervanging van "3s. 8d." deur "36·7 sent".

Deur die vervanging van "£525,000" deur "R1,050,000".

Deur die vervanging van "3s. 8d." deur "36·7 sent".

Deur die vervanging van "£525,000" deur "R1,050,000".

*Klousule 50 (a).*

Deur die vervanging van "£222,000" deur "R444,000".

*Klousule 50 (c).*

Deur die vervanging van "8s." deur "80 sent".

*Klousule 54.*

Deur die vervanging van "·625d." deur "0·52 sent".

*Klousule 62 (b).*

Deur die vervanging van "£1 2 0" deur "R2.20".

Deur die vervanging van "8s." deur "80 sent".

Deur die vervanging van "14s." deur "R1.40".

Deur die vervanging van "£1 2 0" deur "R2.20".

*Klousule 68 (1).*

Deur die vervanging van "15s." deur "R2.25".

8. *Klousule 73* word hierby gewysig deur die volgende nuwe subklousule by te voeg:—

"(3) Vir die finansiering van die fonds, hef die Bestuur van die Suikervereniging ingevolge die bepalinge van klousules 66 en 67, 'n bedrag van R1 per ton suikeropbrengs verkoop met ingang van 1 Mei 1963."

9. *Klousule 3 (i)* van *Bylae „B"* word hierby gewysig deur "£4 0 0" deur "R8.00" te vervang.

10. *Bylae „B"* word hierby gewysig deur die nota by klousule 3 deur die volgende te vervang:—

"Met ingang van 26 Januarie 1962 is die nywerheid se maksimum pryse per ton te Durban, soos deur die Minister gemagtig, vir die verskillende suikersoorte hierbo vermeld vir verkoop in die plaaslike mark, soos volg:—

Geraffineerde suiker: R82.33.

Goudbruin suiker: R76.33."

11. Die volgende klousules van *Bylae „D"* word hierby soos volg gewysig:—

*Klousule 3 (a).*—Deur die vervanging van "33d." deur "27·5 sent".

*Klousule 3 (b).*—Deur die vervanging van "22·5d." deur "18·75 sent".

*Klousule 3 (c).*—Deur die vervanging van "Zd." deur "Z sent".

*Klousule 3 (d).*—Deur die skapping van hierdie subklousule.

*Klousule 3 (e).*—Deur die skapping van hierdie subklousule.

*Klousule 3 (f).*—Deur die skapping van hierdie subklousule.



12. The following clauses of Schedule E are hereby amended as follows:—

Clause 3 (a).—By the substitution for “33d.” of “27·5 cents”.

Clause 3 (b).—By the substitution for “22·5d.” of “18·75 cents”.

Clause 3 (c).—By the substitution for “Zd.” of “Z cents”.

13. Schedule “G” is hereby deleted.

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 694.]

[8 May 1964.

### AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (s) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

#### CHAPTER V.

##### Regulation 13.

(a) Delete the word “of” and the figure “£45” in sub-regulation (1) and insert the words “at a rate recommended by the Public Service Commission from time to time in terms of section *eighty-two bis* of the Act”.

(b) Renumber existing sub-regulation (3) as (4).

(c) Insert the following new sub-regulation (3):—

“(3) The allowance referred to in sub-regulation (1) may be paid to a maximum of four officers and twenty-five other ranks of the Force who—

(a) are qualified parachutists;

(b) are not mustered as parachute troops in terms of sub-regulation (1), but who have been selected by the Army Chief of Staff to maintain their competence as parachutists; and

(c) qualify for the payment of the allowance by executing not less than two parachute descents in any month or four such descents in any particular month thus to qualify also for the ensuing month:

Provided that the said allowance shall not be paid to any such member for a period exceeding three years.”

Amendment Slip No. 311.]

No. 695.]

[8 May 1964.

### AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (s) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

#### CHAPTER V.

Regulation 25.—Insert a colon and the following proviso to the note to the existing regulation:—

“Provided that the Secretary may, from time to time if the quality of such quarters is, in his opinion below standard, reduce such rent.”

Amendment Slip No. 312.]

12. Die volgende klousules van Bylae „E” word hierby soos volg gewysig:—

Klousule 3 (a).—Deur die vervanging van „33d.” deur „27·5 sent”.

Klousule 3 (b).—Deur die vervanging van „22·5d.” deur „18·75 sent”.

Klousule 3 (c).—Deur die vervanging van „Zd.” deur „Z sent”.

13. Bylae „G” word hierby geskrap.

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 694.]

[8 Mei 1964.

### WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

#### HOOFSTUK V.

##### Regulasie 13.

(a) Skrap die woord “van” en die syfers “£45” in subregulasie (1) en vervang dit deur die woorde “op ’n skaal wat die Staatsdienskommissie van tyd tot tyd kragtens artikel *twee-en-tagtig bis* van die Wet aanbeveel.”.

(b) Hernommer die bestaande subregulasie (3) as (4).

(c) Voeg die volgende nuwe subregulasie (3) in:—

“(3) Die toelae in subregulasie (1) bedoel, kan betaal word aan hoogstens vier offisiere en vyf-en-twintig manskappe van die Mag wat—

(a) gekwalifiseerde valskermspringers is;

(b) nie kragtens subregulasie (1) as valskermtroepe ingedeel is nie, maar deur die Leerstaffhoof aangewys is om hul bekwaamheid as valskerm-springers in stand te hou; en

(c) vir die betaling van die toelae kwalifiseer deur minstens twee valskermspronge per maand of vier sodanige spronge in ’n bepaalde maand uit te voer om sodoende vir die daaropvolgende maand ook te kwalifiseer:

Met dien verstande dat genoemde toelae nie vir ’n tydperk van langer as drie jaar aan sodanige lid betaal word nie.”

Wysigingsblaadjie No. 311.]

No. 695.]

[8 Mei 1964.

### WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

#### HOOFSTUK V.

Regulasie 25.—Voeg ’n dubbelpunt en die volgende voorbehoudsbepaling in aan die einde van die nota by die bestaande regulasie:—

“Met dien verstande dat die Sekretaris van tyd tot tyd, indien die gehalte van sodanige kwartiere volgens sy oordeel benede standaard is, sodanige huur kan verminder.”

Wysigingsblaadjie No. 312.]

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 678.]

[8 May 1964.

## UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

## ROADWORKERS EMPLOYED BY THE PROVINCIAL ADMINISTRATIONS OF THE TRANSVAAL, THE ORANGE FREE STATE AND THE CAPE OF GOOD HOPE.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946) declaring that—

- (a) with effect from 1st October, 1950, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Transvaal Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Germiston and Krugersdorp, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors;
- (b) with effect from 26th October, 1958, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Orange Free State Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial District of Bloemfontein, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors;
- (c) with effect from 1st October, 1958, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Cape Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial Districts of Bellville, Port Elizabeth and Umtata, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors; and
- (d) with effect from 1st October, 1964, Government Notice No. 1761 of 21st July, 1950, and paragraph (a) of Government Notice No. 2362 of 14th September, 1951, are withdrawn.

The purport of such proposed notice is that the said roadworkers (except those employed in the workshops referred to) employed by the Administrations concerned, whether paid on a daily basis or otherwise, will not be regarded as contributors up to and including the 30th September, 1964, but that all the said roadworkers who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the above-mentioned Act, will, from the 1st October, 1964, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 27th June, 1964.

No. 679.]

[8 May 1964.

## WAGE ACT, 1957.

## WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN COASTAL AREAS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and gives notice in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Deputy-Minister of Labour concerning the Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Coastal Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 13th June, 1964.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 678.]

[8 Mei 1964.

## WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

## PADWERKERS IN DIENS BY DIE PROVINSIALE ADMINISTRASIES VAN TRANSVAAL, DIE ORANJE-VRYSTAAT EN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), verklaar word dat—

- (a) met ingang van 1 Oktober 1950 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie Transvaal, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrostdistrikte Pretoria, Johannesburg, Germiston en Krugersdorp, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie;
- (b) met ingang van 26 Oktober 1958 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie Oranje-Vrystaat, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrostdistrik Bloemfontein, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie;
- (c) met ingang van 1 Oktober 1958 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrostdistrikte Bellville, Port Elizabeth en Umtata, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie; en
- (d) met ingang van 1 Oktober 1964, Goewermmentskennisgewing No. 1761 van 21 Julie 1950 en paragraaf (a) van Goewermmentskennisgewing No. 2362 van 14 September 1951 ingetrek word.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat die bedoelde padwerkers (uitgesonderd dié in diens by die gemelde werkwinkels) wat in diens van die betrokke Administrasies is, afgesien daarvan of hulle op 'n daaglikse of ander grondslag besoldig word, nog tot en met 30 September 1964 nie as bydraers beskou sal word nie maar dat alle bedoelde padwerkers wat in die woordskrywing van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1964 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul beswaar voor of op 27 Junie 1964 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 679.]

[8 Mei 1964.

## LOONWET, 1957.

## PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE KUSGEBIEDE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee ooreenkomstig artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling aan die Adjunk-minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Kusgebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Die vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 13 Junie 1964 bereik.



The reference reads:—

“The Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, requests the Wage Board, in terms of section four of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Private Hotel and Boarding-house Trade in the following areas:—

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the Municipal Areas of East London, Port Elizabeth and Walmer;

*Natal.*—The Magisterial District of Durban and the Municipal Areas of Pinetown, Queensburgh and Westville.

For the purpose of this investigation the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of sub-section (1) of section six of the Act, the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

‘Private Hotel and Boarding-house Trade’ means the trade of—

(a) hotelkeeper (except the trade in respect of which a licence, other than a meal-time wine and malt licence is required in terms of the provisions of the Liquor Act, 1928, as amended);

(b) boarding- or lodging-house keeper; as carried on by persons who are required to take out a licence as specified in item 4 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962.”

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 676.]

[8 May 1964.

### CORRECTION NOTICE.

The following correction is published for general information.

The English text of Government Notice No. 544 published in *Government Gazette* No. 763 of the 10th April, 1964, is amended as follows:—

The word “April” is substituted for the word “Maart” in the date of the notice.

## DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 697.]

[8 May 1964.

### NOTICE OF INTENTION TO EXPROPRIATE LAND IN TERMS OF SECTION THIRTY OF THE HOUSING ACT, 1957 (ACT No. 10 OF 1957).

Whereas the National Housing Commission established under section six (1) of the Housing Act, 1957, in order to achieve the objects for which the said Commission was established, requires certain immovable properties described as—

- (i) Sub. B of 27 of 127 of Lot No. 33, Wentworth 860, Durban, measuring 3 (three) acres 19·7 (one nine decimal seven) perches; and
- (ii) Sub. B of 29 of 128 of Lot No. 33, Wentworth 860, Durban, measuring 1 (one) acre 3 (three) roods 20·2 (two nought decimal two) perches;

and registered jointly in the names of Ganpath Sing, Chanderbally Sing, Praem Protap Sing and Coomasim; And whereas the Minister of Housing has in terms of section thirty of the said Act on the 13th April, 1964, approved of the expropriation of the said properties;

Die opdrag lui:—

„Die Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel vier van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Privaathotel- en Losieshuisbedryf in die volgende gebiede:—

*Kaapprovinsie.*—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Oos-Londen, Port Elizabeth en Walmer;

*Natal.*—Die landdrosdistrik Durban en die munisipale gebiede van Pinetown, Queensburgh en Westville.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Adjunk-minister, namens die Minister, opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel ses van die Wet gee die Adjunk-minister, namens die Minister, voorts aan die Raad opdrag om ’n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

„Privaathotel- en Losieshuisbedryf” die bedryf van—

(a) hotelhouer (uitgesonderd die bedryf ten opsigte waarvan ’n lisensie, behalwe ’n maaltydwyn- en -bier-lisensie, kragtens die bepalings van die Drankwet, 1928, soos gewysig, vereis word);

(b) losies- of huurkamerhuishouer;

soos uitgeoefen deur persone wat verplig is om ’n lisensie, soos bepaal in item 4 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962, uit te neem.”

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 676.]

[8 Mei 1964.

### VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die volgende verbetering word vir algemene inligting gepubliseer.

Die Engelse teks van Goewermementskennisgewing No. 544 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 763 van 10 April 1964 word soos volg gewysig:—

Die woord „Maart” word vervang deur die woord „April” in die datum van die kennisgewing.

## DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

No. 697.]

[8 Mei 1964.

### KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND TE ONTEIEN Kragtens die BEPALINGS VAN ARTIKEL DERTIG VAN DIE BEHUISINGSWET, 1957 (WET No. 10 VAN 1957).

Nademaal die Nasionale Behuisingskommissie, ingestel by artikel ses (1) van die Behuisingswet, 1957, sekere onroerende eiendomme, beskryf as—

- (i) Sub. B van 27 van 127 van Lot No. 33, Wentworth 860, Durban, groot 3 (drie) acres 19·7 (een nege desimaal sewe) perches; en
- (ii) Sub. B van 29 van 128 van Lot No. 33, Wentworth 860, Durban, groot 1 (een) acre 3 (drie) roede 20·2 (twee nul desimaal twee) perches;

en geregistreer in die gesamentlike name van Ganpath Sing, Chanderbally Sing, Praem Protap Sing en Coomasim, nodig het ten einde die oogmerke waarvoor die Kommissie ingestel is, te bereik;

En nademaal die Minister van Behuising kragtens die bepalings van artikel dertig van genoemde Wet op 13 April 1964, die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Now, therefore, in terms of section *thirty-three* (1) of the said Act, the National Housing Commission hereby gives notice of its intention to expropriate the said properties.

Dated at Pretoria this 1st day of May, 1964.

J. H. NIEMAND,  
Secretary for Housing.

Department of Housing,  
Fountain Lane,  
Private Bag 149,  
Pretoria.

No. 698.] [8 May 1964.  
NOTICE OF INTENTION TO EXPROPRIATE LAND  
IN TERMS OF SECTION *THIRTY* OF THE  
HOUSING ACT, 1957 (ACT No. 10 OF 1957).

Whereas the National Housing Commission established under section *six* (1) of the Housing Act, 1957, in order to achieve the objects for which the said Commission was established, requires certain immovable property described as Sub. 1 of A New Brighton, Wentworth 860, Durban, measuring 1 (one) rood and registered in the name of Angath (also known as R. Angath);

And whereas the Minister of Housing has in terms of section *thirty* of the said Act on the 13th April, 1964, approved of the expropriation of the said property;

Now, therefore, in terms of section *thirty-three* (1) of the Act, the National Housing Commission hereby gives notice of its intention to expropriate the said property.

Dated at Pretoria this 1st day of May, 1964.

J. H. NIEMAND,  
Secretary for Housing.

Department of Housing,  
Fountain Lane,  
Private Bag 149,  
Pretoria.

So is dit dat die Nasionale Behuisingskommissie hierby kragtens artikel *drie-en-dertig* (1) van genoemde Wet kennis gee van sy voorneme om genoemde eiendomme te onteien.

Gedateer te Pretoria, op hede die 1ste dag van Mei 1964.

J. H. NIEMAND,  
Sekretaris van Behuising.

Departement van Behuising,  
Fonteinlaan,  
Privaatsak 149,  
Pretoria.

No. 698.] [8 Mei 1964.  
KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND  
TE ONTEIEN KRAGTENS DIE BEPALINGS  
VAN ARTIKEL *DERTIG* VAN DIE BE-  
HUISINGSWET, 1957 (WET No. 10 VAN 1957).

Nademaal die Nasionale Behuisingskommissie, ingestel by artikel *ses* (1) van die Behuisingswet, 1957, sekere onroerende eiendom beskryf as Sub. 1 van A New Brighton, Wentworth 860, Durban, groot 1 (een) roede en geregistreer in die naam van Angath (ook bekend as R. Angath), nodig het ten einde die oogmerke waarvoor die Kommissie ingestel is, te bereik;

En nademaal die Minister van Behuising kragtens die bepalings van artikel *dertig* van genoemde Wet op 13 April 1964, die onteining van genoemde eiendom goed-gekeur het;

So is dit dat die Nasionale Behuisingskommissie hierby kragtens artikel *drie-en-dertig* (1) van genoemde Wet kennis gee van sy voorneme om genoemde eiendom te onteien.

Gedateer te Pretoria, op hede die 1ste dag van Mei 1964.

J. H. NIEMAND,  
Sekretaris van Behuising.

Departement van Behuising,  
Fonteinlaan,  
Privaatsak 149,  
Pretoria.

## GENERAL NOTICES.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

NOTICE No. 278 OF 1964.

### SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of April, 1964.

| LIABILITIES.                    |                 | ASSETS.                                                          |                 |
|---------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                 | R c             |                                                                  | R c             |
| Capital.....                    | 2,000,000-00    | Gold (of which R61,987,146-55 is held outside the Republic)..... | 446,604,777-03  |
| Reserve Fund.....               | 9,905,627-21    | Foreign:                                                         |                 |
| Notes in Circulation.....       | 273,773,370-00  | Bills.....                                                       | 13,192,853-39   |
| Deposits:                       |                 | Investments.....                                                 | 28,685,502-27   |
| Government.....                 | 127,363,797-50  | Other Assets.....                                                | 20,795,905-36   |
| Provincial Administrations..... | 17,538,305-83   | Total Gold and Foreign Assets.....                               | 509,279,038-05  |
| Bankers.....                    | 132,686,898-27  | Domestic:                                                        |                 |
| Other.....                      | 11,207,989-08   | Bills discounted.....                                            | 4,000,000-00    |
| Other Liabilities.....          | 25,017,542-17   | Loans and Advances:                                              |                 |
|                                 |                 | Government.....                                                  | —               |
|                                 |                 | Other.....                                                       | 31,851,111-04   |
|                                 |                 | Securities:                                                      |                 |
|                                 |                 | Government.....                                                  | 31,313,757-91   |
|                                 |                 | Other.....                                                       | 1,919,745-19    |
|                                 |                 | Other Assets.....                                                | 21,129,877-87   |
|                                 |                 |                                                                  |                 |
|                                 | R599,493,530-06 |                                                                  | R599,493,530-06 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 89.3 per cent.

Pretoria, 29th April, 1964.

J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.



## KENNISGEWING No. 278 VAN 1964.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van April 1964.

| LASTE.                          |                        | BATES.                                                            |                        |
|---------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                 | R c                    |                                                                   | R c                    |
| Kapitaal.....                   | 2,000,000-00           | Goud (waarvan R61,987,146-55 buite die Republiek gehou word)..... | 446,604,777-03         |
| Reserwefonds.....               | 9,905,627-21           | Buitelandse:                                                      |                        |
| Note in Omloop.....             | 273,773,370-00         | Wissels.....                                                      | 13,192,853-39          |
| Deposito's:                     |                        | Beleggings.....                                                   | 28,685,502-27          |
| Regering.....                   | 127,363,797-50         | Ander Bates.....                                                  | 20,795,905-36          |
| Provinsiale Administrasies..... | 17,538,305-83          | Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....                         | 509,279,038-05         |
| Bankiers.....                   | 132,686,898-27         | Binnelandse:                                                      |                        |
| Andere.....                     | 11,207,989-08          | Gediskonteerde Wissels.....                                       | 4,000,000-00           |
| Ander Laste.....                | 25,017,542-17          | Lenings en Voorskotte:                                            |                        |
|                                 |                        | Regering.....                                                     | —                      |
|                                 |                        | Andere.....                                                       | 31,851,111-04          |
|                                 |                        | Sekuriteite:                                                      |                        |
|                                 |                        | Regering.....                                                     | 31,313,757-91          |
|                                 |                        | Andere.....                                                       | 1,919,745-19           |
|                                 |                        | Ander Bates.....                                                  | 21,129,877-87          |
|                                 | <u>R599,493,530-06</u> |                                                                   | <u>R599,493,530-06</u> |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 89.3 persent.

Pretoria, 29 April 1964.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-Hoofkassier.

## NOTICE No. 281 OF 1964.

## TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Application has been made in terms of section five of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the transfer of the Certificate referred to in the subjoined Schedule.

The said application will be considered in my office, Room No. 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 27th May, 1964, at 11 a.m.

The persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and the applicant on or before the 20th May, 1964.

E. WATERMEYER,  
Mining Commissioner.  
M.C.A. 38/312, Vol. 2.

Johannesburg.

## KENNISGEWING No. 281 VAN 1964.

## HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Aansoek om die oordrag van die Sertifikaat in mee-gaande Bylae aangetoon, ooreenkomstig artikel vyf van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), is gedoen.

Gemelde aansoek sal deur my om 11 vm. op 27 Mei 1964, in my kantoor, Kamer No. 609, Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoeker voor of op 20 Mei 1964, skriftelik daarvan verwittig.

E. WATERMEYER,  
Mynkommissaris.  
M.C.A. 38/312, Vol. 2.

Johannesburg.

## SCHEDULE.

| Number of Certificate. | Transferors.                                                                                                                | Transferee.                                                                         | Number and Situation of Trading Site.                                                                                                                                    |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. 10802.....          | Insolvent estate Noah Andrews, of 2 Robinson Street, Randfontein, and Samuel Jacob Segal, of 17 Godfrey Street, Randfontein | Phillip Herring, of 3 Stellenbosch Court, 66 Hopkins Street, Bellevue, Johannesburg | Trading Site No. 16, situate on Claims 743/4, The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, farm Rietvalei No. 241—1.Q., District of Randfontein. |

## BYLAE.

| Nommer van sertifikaat. | Oordraers.                                                                                                                 | Sessionaris.                                                                        | Nommer en ligging van handelsterrein.                                                                                                                                 |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. 10802.....           | Insolvente boedel Noah Andrews, van Robinsonstraat 2, Randfontein, en Samuel Jacob Segal van Godfreystraat 17, Randfontein | Phillip Herring, van Stellenbosch Court 3, Hopkinsstraat 66, Bellevue, Johannesburg | Handelsterrein No. 16, geleë op Kleins 743/4, The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, plaas Rietvalei No. 241—1.Q., Distrik Randfontein. |

## NOTICE No. 279 OF 1964.

## BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

## KENNISGEWING No. 279 VAN 1964.

## BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

## DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKS BANK, BEPERK.

## BALANSSTAAT OP 31 DESEMBER 1963.

| 1962.<br>Rand.    | LASTE.                                                                                           | 1963.<br>Rand.    | 1962.<br>Rand.    | BATE.                                                                                 | 1963.<br>Rand.    |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 80,000            | Gemagtigde Kapitaal—<br>8,000 aandele van R10 elk.....                                           | 80,000            | 1,819,316         | Kontant in besit, onmiddellik opeisbaar en terugbetaalbaar teen kort kennisgewing.... | 1,411,365         |
| 40,000            | Uitgereikte Kapitaal—<br>8,000 aandele van R10 elk, waarvan R5 per aandeel gestort is.....       | 40,000            | 618,247           | Beleggings—<br>Genoteerde Beleggings.....                                             | 629,870           |
| 503,000           | Reserwes—<br>Algemene Reserwe.....                                                               | 357,400           |                   | Ongenoteerde Beleggings.....                                                          | 225,000           |
|                   | Aandele Premie Rek.....                                                                          | 140,600           |                   | Opgeloopte rente.....                                                                 | 14,165            |
|                   | Dividend Beskermingsfonds.....                                                                   | 5,000             |                   |                                                                                       | 869,035           |
|                   |                                                                                                  | 503,000           |                   | Min Beleggingsreserwe.....                                                            | 10,000            |
|                   | Plus voorgestelde vermeerdering Algemene Reserwe.....                                            | 20,000            |                   |                                                                                       | 859,035           |
| 14,070            | Wins- en Verliesrekening (Surplus na voorgestelde Verdeling).....                                | 16,009            | 2,398             | Verhaalbare belasting.....                                                            | 836               |
| 5,016,776         | Tjek-, deposito- en ander rekeninge.....                                                         | 5,629,829         | 3,086,648         | Voorskotte aan kliënte, verdiskonteerde wissels en ander rekeninge (min Reserwe)..... | 3,930,506         |
| 34,688            | Voorsiening vir inkomstebelasting 1963.....                                                      | 27,188            | 4                 | Meubels en toerusting (teen kosprys min afskrywings).....                             | 4                 |
|                   | Voorsiening vir inkomstebelasting 1962 (Aanbeveel vir verdeling volgens direksiesieverslag)..... | 25,000            | 107,921           | Vaste eiendomme (teen kosprys min afskrywings).....                                   | 89,280            |
| 26,000            | Voorgestelde dividend en bonus aan aandeelhouders.....                                           | 30,000            |                   |                                                                                       |                   |
| <u>R5,634,534</u> |                                                                                                  | <u>R6,291,026</u> | <u>R5,634,534</u> |                                                                                       | <u>R6,291,026</u> |
|                   | Voorwaardelike aanspreeklikheid—<br>R                                                            |                   |                   |                                                                                       |                   |
| 15,000            | (1) Onopgeroepte gedeelte van aandele gehou in ander maatskappye.....                            | 15,000            |                   |                                                                                       |                   |
| 171,101           | (2) Waarborge uitgereik.....                                                                     | 190,066           |                   |                                                                                       |                   |
| <u>R186,101</u>   |                                                                                                  | <u>R205,066</u>   |                   |                                                                                       |                   |

## DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKS BANK, BEPERK.

## WINS- EN VERLIESREKENING VIR DIE JAAR-GEËINDIG 31 DESEMBER 1963.

| 1962.<br>Rand. |                                                                                                | 1963.<br>Rand. |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 83,845         | Netto wins na aftrek van administrasiekoste, bydrae tot Pensioenfonds, slegte skulde, ens..... | 107,547        |
| 28,945         | Min—<br>Waardevermindering van Bates en Voorsiening vir Inkomstebelasting.....                 | 40,459         |
| 54,900         |                                                                                                | 67,088         |
| 13,320         | Surplus oorgedra van vorige jaar.....                                                          | 14,071         |
| 68,220         | Bedrag beskikbaar vir verdeling.....                                                           | 81,159         |
|                | Voorgestelde Verdeling—                                                                        |                |
| 18,000         | Dividend van 55 persent op gestorte kapitaal.....                                              | 22,000         |
| 8,000          | Bonus van 20 persent op gestorte kapitaal.....                                                 | 8,000          |
| 13,000         | Toevoeging tot Algemene Reserwe.....                                                           | 20,000         |
| 10,000         | Toevoeging tot Gebeurlikheidsfonds.....                                                        | 10,000         |
| 2,000          | Na Donasierekening.....                                                                        | 2,000          |
| 3,150          | Direkteurevergoeding.....                                                                      | 3,150          |
|                |                                                                                                | 65,150         |
| <u>R14,070</u> | Surplus soos aangetoon in Balansstaat en wat oorgedra word na volgende jaar.....               | <u>R16,009</u> |

## VERSLAG VAN DIE OUDITEURE AAN LEDE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKS BANK, BEPERK.

Kragtens artikel 40 van die Bankwet 1942 en die Maatskappyywet 1926, soos gewysig, verklaar ons dat ons die boeke en rekeninge en bewysstukke van Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk, ondersoek het en onself van die bestaan van die sekuriteite vergewis het. Ons het al die inligting en verklaringe verkry wat, na ons beste wete en oortuiging, vir die doel van ons ouditering nodig was.

Na ons mening is behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke.

Aangehegte Balansstaat en Wins- en Verliesrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke en, na ons mening en volgens ons beste inligting en die verduidelikings wat aan ons gegee is, verstrek genoemde rekeninge die inligting op die wyse wat voorgeskryf word deur die Maatskappyywet 1926, soos gewysig, en gee die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die Bank se sake op 31 Desember 1963, en die Wins- en Verliesrekening 'n ware en redelike weergawe van die wins vir die jaar geëindig op daardie datum, behoudens die nie-openbaarmaking van reserwes, voorsienings, bate en inkomste- en uitgawe-poste wat uit hoofde van Deel III van die Agste Bylae nie openbaar gemaak hoef te word nie.

Die Sekuriteite en alle stukke van die Bank word behoorlik en veilig bewaar.

Sover ons dit kon nagaan is die beheer van die Bank oor sy agentskappe voldoende en is sy instruksies aan sy amptenare by die agentskappe behoorlik uitgevoer. Kaapstad, 10 Januarie 1964.

HANDS & SHORE,  
THERON, VAN DER POEL & KIE.

Geoktrooierde Rekenmeesters (S.A.), Ouditoure,

P. K. MORKEL,  
L. F. VAN COPPENHAGEN } Direkteure.  
J. G. CARINUS D./Sn.  
P. J. BOSMAN,  
P. B. VAN NIEKERK.  
L. VAN DER MERWE, Bestuurder.

## NOTICE No. 280 OF 1964.

WITHDRAWAL OF RESERVATION FOR ROAD PURPOSES OF A STRIP OF LAND ON THE FARM WITKOP No. 438, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE, AND RESERVATION OF A STRIP OF LAND ON THE SAID FARM FOR ROAD PURPOSES.

The Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp, under the powers vested in him, has withdrawn the reservation of a strip of land for the purposes of a public road on, inter alia, the farm Witkop No. 438, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining

## KENNISGEWING No. 280 VAN 1964.

TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU, VIR PADDOELEINDES, VAN 'N STROOK GROND OP DIE PLAAS WITKOP No. 438, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP, PROVINSIE TRANSVAAL, EN UITHOU VAN 'N STROOK GROND OP GEMELDE PLAAS VIR PADDOELEINDES.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp het kragtens die bevoegdheid hom verleen, die uithou, vir die doel van 'n openbare pad, van 'n strook grond op, onder andere, die plaas Witkop No. 438, registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie



District of Klerksdorp, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2376, and as contained in General Notice No. 163 published in the *Government Gazette* dated the 2nd March, 1962, in so far as it relates to a strip of land as shown with dotted lines lettered BY and EW on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2458, and, under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purposes of a public road a strip of land deemed to be proclaimed on the said farm Witkop No. 438 as shown on the latter sketch plan.

M.M. 99/312.

## NOTICE No. 282 OF 1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION.)

## SECOND CIRCUIT COURT, 1964.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section seven of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a Circuit Court for the undermentioned districts, constituted as circuit districts by Notice No. 469 of 1960, shall sit:—

At Upington, on Tuesday, 9th June, 1964, at 9.30 a.m., for the Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said place at the time fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened when the judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 31st day of March, 1964.

G. F. DE VOS HUGO,  
Senior Judge.

## NOTICE No. 283 OF 1964.

MIDDELKRAAL IRRIGATION DISTRICT.—  
FIRST VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Middelkraal Irrigation District, District of Rustenburg, Transvaal, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section eighty-three of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

Mr. A. P. M. de Villiers, Senior Clerk of the Department of Water Affairs, has in terms of section eighty-four of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Middelkraal Irrigation District. A nomination meeting for the election of six such members, will be held at 10 a.m., on Friday, 5th June, 1964, in the house of Mr. H. C. Nieuwenhuys, Mooiooi.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2376 bewaar word en soos vervat in Algemene Kennisgewing No. 163, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 2 Maart 1962, teruggetrek vir sover dit betrekking het op 'n strook grond soos aangetoon met stippellyne geletter BY en EW op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2458 bewaar word en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook grond wat geag word geproklameer te wees, vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op gemelde plaas Witkop No. 438 soos aangetoon op laasgenoemde sketskaart.

M.M. 99/312.

## KENNISGEWING No. 282 VAN 1964.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES.)

## TWEDE RONDGAANDE HOF, 1964.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel sewe van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), hierby gelas en beveel dat 'n Rondgaande Hof vir die hieronder vermelde distrikte, wat by Kennisgewing No. 469 van 1960 as rondgangdistrikte aangewys is, sal sit:—

Te Upington, op Dinsdag, 9 Junie 1964, om 9.30 vm., vir die distrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.

Met dien verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die Rondgaande Hof geopen word wanneer die Regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley, op hede die 31ste dag van Maart 1964.

G. F. DE VOS HUGO,  
Senior Regter.

## KENNISGEWING No. 283 VAN 1964.

MIDDELKRAAL-BESPROEIHINGSDISTRIK.—  
EERSTE KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Middelkraal-besproeiingsdistrik, distrik Rustenburg, Transvaal, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel drie-en-tagtig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. A. P. M. de Villiers, Senior Klerk, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel vier-en-tagtig van genoemde Wet aangestel as kiesbeampste vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Middelkraal-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van ses sodanige lede, sal gehou word om 10 vm., op Vrydag, 5 Junie 1964, in die huis van mnr. H. C. Nieuwenhuys, Mooiooi.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

## VOTERS' LIST.—KIESERSLYS.

| Name.<br>Naam.                                    | Scheduled<br>Area in<br>Morgen.<br>Ingelyste<br>oppervlakte<br>in morg. | Number of<br>Votes.<br>Getal<br>stemme. |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Botha, Gerhardus Stephanus.....                   | 4-0                                                                     | 1                                       |
| Botha, Isabella Elizabeth.....                    | 7-0                                                                     | 2                                       |
| Botha, Mattheus Theodorus.....                    | 5-0                                                                     | 1                                       |
| Botha, Nelie Johanna.....                         | 7-0                                                                     | 2                                       |
| Botha, Renier Jacobus.....                        | 12-0                                                                    | 3                                       |
| Botha, Renier Jacobus (Jur.).....                 | 9-0                                                                     | 2                                       |
| Engelbrecht, Hermanus.....                        | 7-0                                                                     | 2                                       |
| Engelbrecht, Jacobus Johannes.....                | 9-0                                                                     | 2                                       |
| Esterhuizen, Andries Louwies.....                 | 18-0                                                                    | 4                                       |
| Harmse, Jan Daniel.....                           | 2-0                                                                     | 1                                       |
| Nieuwenhijse, Hubertus Cornelis.....              | 24-0                                                                    | 5                                       |
| van Staden, Catharina Margaretha (wid./wed.)..... | 10                                                                      | 2                                       |
| van Staden, Catharina Margaretha.....             |                                                                         |                                         |
| van Staden, Hermanus Johannes.....                |                                                                         |                                         |
| van Staden, Jacobus Christiaan.....               |                                                                         |                                         |
| van Staden, Jacobus Martinus Frederik.....        |                                                                         |                                         |
| van Staden, Martha Susanna.....                   |                                                                         |                                         |
| van Staden, Renier Jacobus.....                   |                                                                         |                                         |
| van Staden, Susara Magdalena.....                 |                                                                         |                                         |

NOTICE No. 284 OF 1964.

## CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 368.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

*Increase in duty on:—*

1. Plastic heels with detachable top pieces from free of duty to 30 per cent *ad valorem* (B.T.I. Ref. 28/9/3.)

(Applicant: Steel and Engineering Industries Federation of South Africa, P.O. Box 1338, Johannesburg.)

2. Aluminium paste from free of duty to 30 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 30/9/9.)

(Applicant: Alcan Aluminium of South Africa, Ltd., P.O. Box 74, Pietermaritzburg.)

3. (a) Bedspreads from 15 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* (intermediate column) and 50 per cent *ad valorem* (maximum column); and

(b) piece goods (of a kind ordinarily used for bedspreads) complying with the description of 60 inches or more in width, weighing 6 ounces or more per square yard and of a dobby or jacquard weave, from the various rates of duties provided for under Tariff Item Nos. 76 (6) (b) (viii), (xi) and (xxii), 78 (6) (c) (ii), 78 (6) (d) (x), 78 (7) (a) (vi) (B), 78 (10), 80 (4) (a) (iii) and 80 (4) (a) (v) (B) to 30 per cent *ad valorem* (intermediate column) and 50 per cent *ad valorem* (maximum column). (B.T.I. Ref. 110/9/12.)

(Applicant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria.)

*Rebate of duty on:—*

Cast bodies and pistons used in the manufacture of caliper disc brakes. (B.T.I. Ref. 60/11/17.)

[Applicant: Joseph Lucas (Pty.), Ltd., P.O. Box 9711, Johannesburg.]

*General:—*

Refund of duty on diphenyl or biphenyl, in the form of flakes, used for impregnating wrapping paper for citrus fruit for export. (B.T.I. Ref. 147/13/1.)

(Applicant: South African Co-operative Citrus Exchange, Ltd., P.O. Box 1158, Pretoria.)

For List No. 367 see General Notice No. 250, of 24th April, 1964.

KENNISGEWING No. 284 VAN 1964.

## DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 368.

Onderstaande versoë betreffende die Doeantariëf is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

*Verhoging van die reg op:—*

1. Plastiekhakke met verwyderbare bodele, vanaf vry van reg tot 30 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 28/9/3.)

(Applikant: Steel and Engineering Industries Federation of South Africa, Posbus 1338, Johannesburg.)

2. Aluminiumpasta, vanaf vry van reg tot 30 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 30/9/9.)

(Applikant: Alcan Aluminium of South Africa, Ltd., Posbus 74, Pietermaritzburg.)

3. (a) Bedspreie, vanaf 15 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* (intermediêre kolom) en 50 persent *ad valorem* (maksimumkolom); en

(b) stukgoedere (van 'n soort wat gewoonlik vir bedspreie gebruik word) wat voldoen aan die beskrywing dat hulle 60 duim of meer breed is, en wat 6 onse of meer per vierkante jaart weeg en uit 'n dobbie- of jacquardweef bestaan vanaf die verskillende regte waarvoor by tariefiteme Nos. 76 (6) (b) (viii), (xi) en (xxii), 78 (6) (c) (ii), 78 (6) (d) (x), 78 (7) (a) (vi) (B), 78 (10), 80 (4) (a) (iii) en 80 (4) (a) (v) (B) voorsiening gemaak is, tot 30 persent *ad valorem* (intermediêre kolom) en 50 persent *ad valorem* (maksimumkolom). (R.H.N.-verw. 110/9/12.)

(Applikant: Suid-Afrikaanse Vereniging van Katoentekstiëlvervaardigers, Posbus 878, Pretoria.)

*Korting van die reg op:—*

Gegote rompe en suiers gebruik by die vervaardiging van knypskyfremme. (R.H.N.-verw. 60/11/17.)

[Applikant: Joseph Lucas (Pty.), Ltd., Posbus 9711, Johannesburg.]

*Algemeen:—*

Terugbetaling van die reg op difeniel of bifeniel, in die vorm van vlokies, gebruik vir die impregneer van pakkapier vir sitrusvrugte vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 147/13/1.)

(Applikant: Suid-Afrikaanse Koöperatiewe Sitrusbeurs, Bpk., Posbus 1158, Pretoria.)

Kyk Algemene Kennisgewing No. 250 van 24 April 1964 vir Lys No. 367.



## NOTICE No. 285 OF 1964.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Robert Chalmers Ferguson, of P.O. Box 218, Vryheid, Province of Natal, for the registration in his name of nineteen mineral mining claims as follows:—

- (1) Mineral mining claim known as M.C. No. 1083, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (2) mineral mining claim known as M.C. No. 1084, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (3) mineral mining claim known as M.C. No. 1085, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (4) mineral mining claim known as M.C. No. 1086, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (5) mineral mining claim known as M.C. No. 1087, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (6) mineral mining claim known as M.C. No. 1088, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (7) mineral mining claim known as M.C. No. 1089, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (8) mineral mining claim known as M.C. No. 1090, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (9) mineral mining claim known as M.C. No. 1091, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (10) mineral mining claim known as M.C. No. 1092, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (11) mineral mining claim known as M.C. No. 1093, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (12) mineral mining claim known as M.C. No. 1094, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (13) mineral mining claim known as M.C. No. 1095, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (14) mineral mining claim known as M.C. No. 1096, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (15) mineral mining claim known as M.C. No. 1097, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (16) mineral mining claim known as M.C. No. 1098, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (17) mineral mining claim known as M.C. No. 1099, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (18) mineral mining claim known as M.C. No. 1100, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;
- (19) mineral mining claim known as M.C. No. 1101, situate over the remainder of the farm Klip Rand No. 8627;

County Klip River, Province of Natal, respectively 68-3641, 96-2023, 94-2823, 89-7131, 96-8737, 96-3266, 96-2886, 85-2795, 50-8367, 27-0058, 66-5333, 97-0614, 84-5358, 57-0345, 98-9735, 99-9203, 99-6723, 95-5118, 98-5116, acres in extent, and bounded as indicated on the diagrams thereof, and that objections to the registration of the claims, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 7th day of June, 1964.

T. A. NEWMAN,  
Deputy-Commissioner of Mines,  
Natal.

M.M. 40/246.

## KENNISGEWING No. 285 VAN 1964.

## AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—REGULASIE No. 25 NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat Robert Chalmers Ferguson van Posbus 218, Vryheid, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie op sy naam, van die volgende negentien mineraalmynkleims:—

- (1) Mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1083, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (2) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1084, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (3) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1085, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (4) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1086, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (5) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1087, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (6) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1088, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (7) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1089, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (8) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1090, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (9) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1091, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (10) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1092, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (11) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1093, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (12) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1094, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (13) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1095, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (14) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1096, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (15) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1097, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (16) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1098, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (17) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1099, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (18) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1100, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;
- (19) mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1101, geleë op die restant van die plaas Klip Rand No. 8627;

County Kliprivier, Provinsie Natal, onderskeidelik 68-3641, 96-2023, 94-2823, 89-7131, 96-8737, 96-3266, 96-2886, 85-2795, 50-8367, 27-0058, 66-5333, 97-0614, 84-5358, 57-0345, 98-9735, 99-9203, 99-6723, 95-5118, 98-5116 acres groot, en begrens soos op die kaarte daarvan aangedui, en dat besware teen die registrasie van die kleims, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 7de dag van Junie 1964, by my ingedien moet word.

T. A. NEWMAN,  
Adjunk Kommissaris van Myne,  
Natal.

M.M. 40/246.

## NOTICE No. 286 OF 1964.

Monthly Returns as at 31st March, 1964, in terms of section thirteen (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

## KENNISGEWING No. 286 VAN 1964.

Maandelikse Opgawes per 31 Maart 1964 ingevolge artikel dertien (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

|                                                                            | Barclays Bank D.C.O. | The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd. | First National City Bank of New York (S.A.), Ltd. | French Bank of Southern Africa, Ltd. | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk. | The South African Bank of Athens, Ltd. | The Standard Bank of South Africa, Ltd. | Die Stellenbosse Distriksbank, Bpk. | Volkskas, Beperk. | Total Totaal. |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------|
| <i>Liabilities to the Public in the Republic and South West Africa.</i>    | R                    | R                                     | R                                                 | R                                    | R                                         | R                                      | R                                       | R                                   | R                 | R             |
| <i>Verpligtings teenoor die Publik in die Republiek en Suidwes-Afrika.</i> |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Demand Liabilities.....                                                    | 511,791,155          | 3,693,729                             | 2,618,979                                         | 3,986,973                            | 62,927,683                                | 2,157,343                              | 449,346,929                             | 3,301,798                           | 169,324,080       | 1,209,148,669 |
| Onmiddellik opeisbare verpligtings                                         |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Time Liabilities.....                                                      | 124,735,682          | 5,880,858                             | 9,387,465                                         | 15,659,115                           | 32,299,242                                | 659,883                                | 110,081,652                             | 2,531,512                           | 70,277,696        | 371,513,105   |
| Termynverpligtings                                                         |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Total Liabilities to the Public                                            | 636,526,837          | 9,574,587                             | 12,006,444                                        | 19,646,088                           | 95,226,925                                | 2,817,226                              | 559,428,581                             | 5,833,310                           | 239,601,776       | 1,580,661,774 |
| Totale verpligtings teenoor die publik                                     |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| <i>Assets in the Republic and South West Africa.</i>                       |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| <i>Bates in die Republiek en Suidwes-Afrika.</i>                           |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Subsidiary Coin.....                                                       | 2,747,007            | 6,574                                 | 3,231                                             | 8,881                                | 318,964                                   | 5,783                                  | 2,064,699                               | 11,132                              | 771,930           | 5,938,201     |
| Pasmunt                                                                    | 149,080              | —                                     | —                                                 | —                                    | —                                         | —                                      | 10,390                                  | —                                   | —                 | 159,470       |
| Gold Coin and Bullion.....                                                 |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Goudmunt en Staafgoud                                                      |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Notes of South African Reserve Bank.....                                   | 18,344,674           | 81,971                                | 60,477                                            | 106,720                              | 2,361,132                                 | 68,867                                 | 16,544,135                              | 66,890                              | 4,399,682         | 42,034,548    |
| Suid-Afrikaanse Reserwebanknote                                            |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Credit Balance in South African Reserve Bank....                           | 54,772,185           | 609,270                               | 850,516                                           | 2,014,034                            | 9,670,403                                 | 380,459                                | 51,541,416                              | 395,000                             | 17,438,346        | 137,671,629   |
| Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank                                 |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa.....        | 12,800,000           | 300,000                               | 1,000,000                                         | 130,000                              | —                                         | 100,000                                | 18,400,000                              | 300,000                             | 11,750,000        | 44,780,000    |
| Kreditsaldo in Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika             |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Total Cash Reserves.....                                                   | 88,812,946           | 997,815                               | 1,914,224                                         | 2,259,635                            | 12,350,499                                | 555,109                                | 88,560,640                              | 773,022                             | 34,359,958        | 230,583,848   |
| Totale kontant reserwes                                                    |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Other Liquid Assets.....                                                   | 181,933,753          | 2,189,684                             | 3,824,332                                         | 4,116,048                            | 18,881,248                                | 1,160,438                              | 119,344,073                             | 1,121,441                           | 55,317,315        | 387,888,332   |
| Ander Likwiede Bate                                                        |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Total Liquid Assets.....                                                   | 270,746,699          | 3,187,499                             | 5,738,556                                         | 6,375,683                            | 31,231,747                                | 1,715,547                              | 207,904,713                             | 1,894,463                           | 89,677,273        | 618,472,180   |
| Totale Likwiede Bate                                                       |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Total Loans and Discounts..                                                | 356,696,212          | 6,204,356                             | 7,269,945                                         | 17,914,671                           | 73,371,719                                | 1,177,819                              | 342,135,360                             | 4,404,465                           | 143,454,382       | 952,628,929   |
| Totale Lenings en Diskonterings                                            |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| <i>Ratios.</i>                                                             |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| <i>Verhoudingsysfers.</i>                                                  |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |
| Liquid Assets Ratio.....                                                   | 42.94                | 34.96                                 | 49.25                                             | 35.36                                | 35.14                                     | 57.10                                  | 38.39                                   | 33.68                               | 40.80             | 40.46         |
| Likwiede Bateverhoudings                                                   |                      |                                       |                                                   |                                      |                                           |                                        |                                         |                                     |                   |               |

## NOTICE No. 287 OF 1964.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

It is hereby notified for general information that Robert William Grieve has been appointed as a Member of the Wage Board with effect from the 1st April, 1964, vice Hugh William Tindale, promoted to Chairman of the Wage Board.

## KENNISGEWING No. 287 VAN 1964.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Robert William Grieve met ingang van 1 April 1964 as Lid van die Loonraad aangestel is in plek van Hugh William Tindale, wat tot Voorsitter van die Loonraad bevorder is.

## NOTICE No. 288 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by.  
Aansoek van.

1. Johan Christiaan Lombard, Patryfontein, P.O. Box/Posbus 84, Villiers
2. Marcus George William Newcombe, Bayview, P.O./Pk. Congoskraal, Division of/Afdeling Alexandria

Place of Meeting.  
Plek van byeenkoms.

- Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Villiers  
Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Alexandria

Date and Time.  
Datum en tyd.

- 23rd June, 1964, at 10 a.m./  
23 Junie 1964, om 10 vm.  
24th June, 1964, at 10 a.m./  
24 Junie 1964, om 10 vm.

## KENNISGEWING No. 288 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlins van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.



## NOTICE No. 290 OF 1964.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 40.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 40, has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Welkom, in the District of Welkom, at 10 o'clock in the forenoon on the 10th day of June, 1964, for consideration of the following matters:—

Application for the removal of a Bottle Liquor Licence carried on under the name Voorslag Drankwinkel held by Willem Albertus Venter, in his capacity as nominee of the partnership between himself and Johannes Jacob Steyn, from premises situated at Erf No. 319, Hennenman, known as Alberts Building, 18c Hertzog Street, Hennenman, to Erf No. 527, Hennenman, known as Augusta Building, 5c Voortrekker Street, Hennenman.

J. C. VAN SCHALKWYK,  
Chairman of the Board for Liquor  
Licensing Area No. 40.

Welkom, 29th April, 1964.

## NOTICE No. 289 OF 1964.

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A.

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF THE LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 403, dated 28th September, 1963; and (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963: Under "Aircraft to be used" delete "Piper Cruiser ZS-AXW".

## KENNISGEWING No. 290 VAN 1964.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 40.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 40, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Welkom, in die distrik Welkom, om 10-uur in die voormiddag op die 10de dag van Junie 1964, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek vir die verplasing van 'n botteldranklisensie gedryf onder die naam Voorslag Drankwinkel gehou deur Willem Albertus Venter in sy hoedanigheid as benoemde van die vennootskap tussen homself en Johannes Jacob Steyn, vanaf persele geleë te Erf No. 319, Hennenman, bekend as Albertsgebou, Hertzogstraat 18c, Hennenman, na Erf No. 527, Hennenman, bekend as Augustagebou, Voortrekkerstraat 5c, Hennenman.

J. C. VAN SCHALKWYK,  
Voorsitter van die Raad vir Drank-  
lisensiegebied No. 40.

Welkom, 29 April 1964.

## KENNISGEWING No. 289 VAN 1964.

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek, moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE A.

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403, gedateer 28 September 1963; en (ii) Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Piper Cruiser ZS-AXW”.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402, Flying-Training Air Service Licence No. 403 and Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963: Under "Aircraft to be used" add "Piper Colt ZS-DVF" and delete "Piper Colt ZS-DRV". Under "Tariff of charges" add "From 10c to 20c per mile for non-scheduled operations and from R10 to R20 per hour for Flying Training operations".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 227, dated 19th July, 1963; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 5, dated 30th March, 1962; and (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 4, dated 30th July, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Cessna 210 ZS-DTX, Cessna 172 ZS-DUR, ZS-DUS and ZS-DUX, Cessna 150 ZS-DUU, Cessna Skyhawk ZS-DUW, Cessna Skylane ZS-DUY" and delete "Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna Skylane ZS-COG, ZS-DSW, Cessna 172 ZS-DSZ, ZS-DTS, Cessna Skyhawk ZS-DSY, ZS-DRA and Cessna 182 ZS-DSR".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Scheduled Air Transport Service Licence No. 374, dated 17th August, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Cessna 205 ZS-DSV"; (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 227, dated 19th July, 1963: Under "Aircraft to be used" delete "Hughes Helicopter ZS-HBD".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 6087, Durban North. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 228, dated 19th July, 1963; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 15; and (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 14, dated 19th July, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Cessna 210 ZS-DTX, Cessna 172 ZS-DUR, ZS-DUS and ZS-DUX, Cessna 150 ZS-DUU, Cessna Skyhawk ZS-DUW, Cessna Skylane ZS-DUY", and delete "Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna Skylane ZS-COG, ZS-DSW, Cessna 172 ZS-DSZ, ZS-DTS, Cessna Skyhawk ZS-DSY, ZS-DRA and Cessna 182 ZS-DSR". (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 228, dated 19th July, 1963: Under "Aircraft to be used" add "Cessna 182 ZS-CCJ".

(A) Lush Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 23, Red Hill, Natal. (B) Lush Products (Pty.), Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 204, dated 10th July, 1957: Under "Aircraft to be used" delete "Piper PA25 ZS-CPZ" and add "Piper PA25 ZS-DUZ".

(A) Airflight, c/o P. McClure, P.O. Box 19, Knysna. (B) Airflight. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 318, dated 28th August, 1961: Under "Base of operation" delete "Vryheid, Natal" and add "Knysna and Plettenberg Bay".

(A) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2914, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 405, dated 19th November, 1963. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 210 ZS-CNA and Beechcraft Bonanza ZS-CEL". Under "Tariff of charges" add "Cessna 210 up to 22c. per mile and Beechcraft Bonanza up to 20c per mile".

#### SCHEDULE B.

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) P. C. Ingle and F. Zahra Hansell, 19 Gibson Road, Pietermaritzburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 12½c per mile. (D) Piper Tripacer PA22-150 ZS-CFY. (E) Republic of South Africa: Pietermaritzburg.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403 en Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Piper Colt ZS-DVF” en skrap „Piper Colt ZS-DRV”. Onder „Tariefskaal” voeg by „10c tot 20c per myl vir nie-vasgestelde dienste en van R10 tot R20 per uur vir vliegopleidingsdienste.”

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 227, gedateer 19 Julie 1963; (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 5, gedateer 30 Maart 1962; en (iii) Handelslugdienslisensie No. 4, gedateer 30 Julie 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 210 ZS-DTX, Cessna 172 ZS-DUR, ZS-DUS and ZS-DUX, Cessna 150 ZS-DUU, Cessna Skyhawk ZS-DUW, Cessna Skylane ZS-DUY” en skrap „Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna Skylane ZS-COG, ZS-DSW, Cessna 172 ZS-DSZ, ZS-DTS, Cessna Skyhawk ZS-DSY, ZS-DRA, and Cessna 182 ZS-DSR.”

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 374, gedateer 17 Augustus 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 205 ZS-DSV”; (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 227, gedateer 19 Julie 1963: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Hughes Helikopter ZS-HBD.”

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 6087, Durban-Noord. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 228, gedateer 19 Julie 1963; (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 15; en (iii) Handelslugdienslisensie No. 14, gedateer 19 Julie 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 210 ZS-DTX, Cessna 172 ZS-DUR, ZS-DUS, ZS-DUX, Cessna 150 ZS-DUU, Cessna Skyhawk ZS-DUW, Cessna Skylane ZS-DUY” en skrap „Cessna Skymaster ZS-DPU, Cessna Skylane ZS-COG, ZS-DSW, Cessna 172 ZS-DSZ, ZS-DTS, Cessna Skyhawk ZS-DSY, ZS-DRA en Cessna 182 ZS-DSR. (i) Nie vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 228, gedateer 19 Julie 1963: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 182 ZS-CCJ”.

(A) Lush Products (Pty.), Ltd., Posbus 23, Red Hill, Natal. (B) Lush Products (Pty.), Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 204, gedateer 10 Julie 1957. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Piper PA25 ZS-CPZ” en voeg by „Piper PA25 ZS-DUZ”.

(A) Airflight, p/a P. McClure, Posbus 19, Knysna. (B) Airflight. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 318, gedateer 28 Augustus 1961. Onder „Uitgangsbasis” skrap „Vryheid, Natal” en voeg by „Knysna en Plettenbergbaai”.

(A) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd., Posbus 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 405, gedateer 19 November 1963: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 210 ZS-CNA en Beechcraft Bonanza ZS-CEL.” Onder „Tariefskaal” voeg by „Cessna 210 tot 22c per myl en Beechcraft Bonanza tot 20c per myl.”

#### BYLAE B.

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) P. C. Ingle en F. Zahra Hansell, Gibsonweg 19, Pietermaritzburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 12½c per myl. (D) Piper Tripacer PA22-150. ZS-CFY. (E) Republiek van Suid-Afrika: Pietermaritzburg.



(A) Autair Helicopters S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 10535, Johannesburg. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) R40 up to R80 per flying hour dependant on type and length of training. (D) 2 Bell 47G-2 helicopters and 2 Hiller 12E helicopters. (E) Grand Central.

### SCHEDULE C.

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Scheduled Air Transport Service Licence No. 91, dated 23rd April, 1960. (C) Tariff of charges—

|                   | Single Fares. | Return Fares. | Freight, Excess Baggage Tariff per lb. Min. Charge 25c. |
|-------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------|
|                   | R             | R             | c                                                       |
| Windhoek to—      |               |               |                                                         |
| Otjiwarongo.....  | 14.00         | 27.00         | 13                                                      |
| Outjo.....        | 16.00         | 31.00         | 15                                                      |
| Grootfontein..... | 22.00         | 40.00         | 25                                                      |
| Tsumeb.....       | 20.00         | 38.00         | 25                                                      |
| Otavi.....        | 18.00         | 35.00         | 25                                                      |
| Kalkfeld.....     | 19.00         | 36.00         | 13                                                      |
| Otjiwarongo to—   |               |               |                                                         |
| Outjo.....        | 4.50          | 8.00          | 5                                                       |
| Grootfontein..... | 13.00         | 24.00         | 13                                                      |
| Tsumeb.....       | 11.00         | 20.00         | 13                                                      |
| Otavi.....        | 10.00         | 18.00         | 20                                                      |
| Grootfontein to—  |               |               |                                                         |
| Outjo.....        | 12.00         | 23.00         | 13                                                      |
| Otavi.....        | 8.50          | 15.50         | 10                                                      |
| Tsumeb.....       | 4.00          | 7.00          | 5                                                       |
| Tsumeb to—        |               |               |                                                         |
| Outjo.....        | 10.00         | 18.00         | 13                                                      |
| Otavi.....        | 4.50          | 8.00          | 5                                                       |
| Outjo to—         |               |               |                                                         |
| Otavi.....        | 9.00          | 16.00         | 15                                                      |

(D) Aircraft to be used—Dakota ZS-DIW, Aero Commander ZS-CSN, Piper Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CYY, ZS-CXZ, Cessna Skylane ZS-CJT, ZS-CPS, ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-CHG, De Havilland Beaver ZS-DRG, Piper Commanche ZS-CUK, ZS-CPC, Chipmunk ZS-DVV. (E) Area to be served—Windhoek–Otjiwarongo–Outjo–Tsumeb–Grootfontein and vice versa: Windhoek.

### TENDERS.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

★ TENDER No. C.C.E. 331.

Tender documents for the supply and installation of a goods lift in the Non-white suburban concourse of the new station at Cape Town, may be inspected at the offices of the Resident Engineer (Construction), Cape Town, and the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer (Construction), Cape Town.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 5th June, 1964.

J. P. HUGO,  
General Manager.

(A) Autair Helicopters (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 10535, Johannesburg. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) R40 tot R80 per vlieguur, afhangende van die tipe opleiding en tydperk van opleiding. (D) 2 Bell-47G-2 en 2 Hiller 12E helikopters. (E) Grand Central.

### BYLAE C.

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 91, gedateer 23 April 1960. (C) Tariefskaal—

|                   | Enkel. | Retoer. | Vrag, oorgewigbagasie, tarief per lb. en minimum-tarief 25c. |
|-------------------|--------|---------|--------------------------------------------------------------|
|                   | R      | R       | c                                                            |
| Windhoek na—      |        |         |                                                              |
| Otjiwarongo.....  | 14.00  | 27.00   | 13                                                           |
| Outjo.....        | 16.00  | 31.00   | 15                                                           |
| Grootfontein..... | 22.00  | 40.00   | 25                                                           |
| Tsumeb.....       | 20.00  | 38.00   | 25                                                           |
| Otavi.....        | 18.00  | 35.00   | 25                                                           |
| Kalkfeld.....     | 19.00  | 36.00   | 13                                                           |
| Otjiwarongo na—   |        |         |                                                              |
| Outjo.....        | 4.50   | 8.00    | 5                                                            |
| Grootfontein..... | 13.00  | 24.00   | 13                                                           |
| Tsumeb.....       | 11.00  | 20.00   | 13                                                           |
| Otavi.....        | 10.00  | 18.00   | 20                                                           |
| Grootfontein na—  |        |         |                                                              |
| Outjo.....        | 12.00  | 23.00   | 13                                                           |
| Otavi.....        | 8.50   | 15.50   | 10                                                           |
| Tsumeb.....       | 4.00   | 7.00    | 5                                                            |
| Tsumeb na—        |        |         |                                                              |
| Outjo.....        | 10.00  | 18.00   | 13                                                           |
| Otavi.....        | 4.50   | 8.00    | 5                                                            |
| Outjo na—         |        |         |                                                              |
| Otavi.....        | 9.00   | 16.00   | 15                                                           |

(D) Vliegtuie wat gebruik gaan word—Dakota ZS-DIW, Aero Commander ZS-CSN, Piper Apache ZS-CHM, Cessna 205 ZS-CYY, ZS-CXZ, Cessna Skylane ZS-CJT, ZS-CPS, ZS-CUT, ZS-CTW, ZS-CHG, De Havilland Beaver ZS-DRG, Piper Commanche ZS-CUK, ZS-CPC, Chipmunk ZS-DVV. (E) Gebied wat bedien moet word—Windhoek–Otjiwarongo–Outjo–Tsumeb–Grootfontein en omgekeerd: Windhoek.

### TENDERS.

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

★ TENDER No. C.C.E. 331.

Tenderdokumente vir die voorsien en installeer van 'n goederehyser in die voorstedelike binneplein vir nie-Blankes in die nuwe stasie op Kaapstad, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur (Aanleg), Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (Aanleg), Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 5 Junie 1964.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5579—8

## STORES DEPARTMENT.

## \* TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

| <i>Tender No.</i> | <i>Material and required at.</i>      | <i>Closing Date.</i> |
|-------------------|---------------------------------------|----------------------|
| D. 5298           | Grinding wheels, various centres..... | 19/6/64              |

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Johannesburg.

## STORES DEPARTMENT.

## \* TENDERS.

Tenders are invited for the delivery of the following:—

| <i>Tender No.</i> | <i>Material and required at.</i>                          | <i>Closing Date.</i> |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|
| C. 5361           | Trainlighting batteries, various centres....              | 29/5/64              |
| E. 5393           | Brown bread, various centres.....                         | 5/6/64               |
| C. 5152           | O.E.T. crane, Bloemfontein.....                           | 5/6/64               |
| A. 5376           | "T" bolts and nuts and clips, De Aar....                  | 5/6/64               |
| A. 5320           | Steel piping and fittings, various centres....            | 5/6/64               |
| K. 5370           | Point machines, Langlaagte.....                           | 5/6/64               |
| E. 5286           | Towels, Braamfontein.....                                 | 5/6/64               |
| F. 5268           | Tyres and tubes, various centres.....                     | 5/6/64               |
| E. 5297           | Diesel locomotive engine lubricating oil, various centres | 5/6/64               |
| E. 5387           | Axle oil, various centres.....                            | 5/6/64               |
| C. 5355           | Fluorescent lighting fittings, Bloemfontein..             | 5/6/64               |
| L. 5398           | I.R. hose, pads, etc., various centres.....               | 19/6/64              |
| H. 5377           | Bronze welding rods, various centres.....                 | 19/6/64              |
| G. 5343           | Varnish, various centres.....                             | 6/11/64              |

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Johannesburg.

## \* TENDER ALTERATIONS.

|         |                                                                                         |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| G. 9941 | Amendment No. 1... Carbon paper and stencils: Closing date extended to 10th July, 1964. |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Johannesburg.

## \* TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC.: BEAUFORT WEST.

Tenders are invited for the above services from the railway station to the airport, Beaufort West, and vice versa, as from the 1st July, 1964, to the 30th June, 1965.

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## \* TENDERS.

Tenders word ingewag om die volgende van die Administrasie te koop:

| <i>Tender No.</i> | <i>Materiaal en benodig op.</i>       | <i>Sluitingsdatum.</i> |
|-------------------|---------------------------------------|------------------------|
| D. 5298           | Slypstene, verskillende sentrums..... | 19/6/64                |

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitings daums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5573—8

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## \* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

| <i>Tender No.</i> | <i>Materiaal en benodig op.</i>                             | <i>Sluitingsdatum.</i> |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| C. 5361           | Treinbatterye, verskillende sentrums.....                   | 29/5/64                |
| E. 5393           | Bruinbrood, verskillende sentrums.....                      | 5/6/64                 |
| C. 5152           | Elektriese bolloopkraan, Bloemfontein.....                  | 5/6/64                 |
| A. 5376           | T-boute, moere en klemme, De Aar.....                       | 5/6/64                 |
| A. 5320           | Staalpype en toebehore, verskillende sentrums               | 5/6/64                 |
| K. 5370           | Wisselmasjiene, Langlaagte.....                             | 5/6/64                 |
| E. 5286           | Handdoeke, Braamfontein.....                                | 5/6/64                 |
| F. 5268           | Binne- en buitebande, verskillende sentrums                 | 5/6/64                 |
| E. 5297           | Smeerolie vir diesellokomotiefenjins, verskillende sentrums | 5/6/64                 |
| E. 5387           | Asolie, verskillende sentrums.....                          | 5/6/64                 |
| C. 5355           | Buisligtoebehore, Bloemfontein.....                         | 5/6/64                 |
| L. 5398           | Rubberpyp, -stukke, ens., verskillende sentrums             | 19/6/64                |
| H. 5377           | Geelkopersweisstawe, verskillende sentrums                  | 19/6/64                |
| G. 5343           | Vernis, verskillende sentrums.....                          | 6/11/64                |

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5572—8

## \* TENDERWYSIGINGS.

|         |                                                                                          |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. 9941 | Wysigingno. 1..... Deurslagpapier en wasvelle: Sluitingsdatum verander na 10 Julie 1964. |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5574—8

## \* VERVOERKONTRAK. — SUID - AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIERE, ENS.: BEAUFORT-WES.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Beaufort-Wes, van 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965.



Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 22nd May, 1964. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Cape Town and the Station Master, Beaufort West.

The Administration does not bind itself to except the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\*TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC.: UPINGTON.**

Tenders are invited for the above services from the railway station to the airport Upington and vice versa, as from the 1st August, 1964, to the 31st July, 1965.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th May, 1964. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek, and the Air Station Supervisor, Upington.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\*TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC.: KEETMANSHOOP.**

Tenders are invited for the above services from the Sanlam Building to the airport Keetmanshoop and vice versa (via the railway station when necessary), as from the 1st July, 1964, to the 30th June, 1965.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 15th May, 1964. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek, and the Air Station Supervisor, Keetmanshoop.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\*TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC.: VICTORIA WEST.**

Tenders are invited for the above services from the railway station to the airport Victoria West and vice versa as from the 1st August, 1964, to the 31st July, 1965.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th May, 1964. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Cape Town, and the Station Master, Victoria West.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 22 Mei 1964. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, en die Stasiemeester, Beaufort-Wes.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5578—8

**\*VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIER, ENS.: UPINGTON.**

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Upington, vanaf 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 29 Mei 1964. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Lugstasieopsiener, Upington.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5577—8

**\*VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIER, ENS.: KEETMANSHOOP.**

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die Sanlamgebou en die lughawe, Keetmanshoop (oor spoorwegstasie wanneer nodig), van 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 15 Mei 1964. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Lugstasieopsiener, Keetmanshoop.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5576—8

**\*VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIER, ENS.: VICTORIA-WES.**

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die Spoorwegstasie en die lughawe, Victoria-Wes, vanaf 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 29 Mei 1964. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, en die Stasiemeester, Victoria-Wes.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5575—8

**\* TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC., GEORGE.**

Tenders are invited for the above services from the railway station to the airport, George, and vice versa as from the 1st August, 1964, to the 31st July, 1965.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th May, 1964. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Port Elizabeth, and the Tourist Officer, George.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\* TENDER No. M.1031.**

Tender documents for the inspection and maintenance of the carbon dioxide fire extinguishing system at the Brass Foundry, Mechanical Workshops, Koedoespoort, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, South African Railways, Johannesburg, and the office at the System Manager, Pretoria, Room No. 211, ZASM Building, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager, Pretoria, Room No. 211, ZASM Building, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 5th June, 1964.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
Johannesburg.

**\* TENDER No. W.T. 159/1A.**

Tender documents for the painting of Tippet Building, Johannesburg, may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 405, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg. On payment of a deposit of R4 (four rand), tender documents may be obtained from the aforementioned office.

This tender closes at 9 a.m. on 5th June, 1964.

A. T. MOSTERT,  
System Manager.  
Johannesburg.

**\* TENDER No. V.D. 998.**

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, and other travellers' requisites, at Klerksdorp station, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Klerksdorp.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 22nd May, 1964.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\* VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIERE, ENS., GEORGE.**

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, George, vanaf 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 29 Mei 1964. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en die Toeriste-amptenaar, George.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5571—8

**\* TENDER No. M.1031.**

Tenderdokumente vir die inspeksie en onderhoud van die koolstofdioksiedbrandblusstelsel in die geelkopergieterij, werktuigkundige werkplaas, Koedoespoort, lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 211, ZASM-gebou, hoek van Minnaar- en Paul Krugerstraat, Pretoria.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 211, ZASM-gebou, hoek van Minnaar- en Paul Krugerstraat, Pretoria.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 5 Junie 1964.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
Johannesburg. 5570—8

**\* TENDER No. W.T. 159/1A.**

Tenderdokumente vir die verf van die Tippetgebou, in Johannesburg, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 405, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg. Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente by die voornoemde kantoor verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 5 Junie 1964.

A. T. MOSTERT,  
Afdelingsbestuurder.  
Johannesburg. 5569—8

**\* TENDER No. V.D. 998.**

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, en ander reisigersbenodigdhede op Klerksdorpstasie, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Klerksdorp.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 22 Mei 1964.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
5580—8



## Official Publications Issued during March, 1964.

### BLUE BOOKS.

- Report on Agricultural and Pastoral Production, 1959/60, No. 2, Agricultural Crops, Vegetables, Flowers and Nurseries, Orchard and Vineyards, Timber and Wattle Plantations, Agricultural Census No. 34 (R.P. 18/1963). Price R1.25 (overseas R1.60, post free).
- Report of the Secretary for Inland Revenue for the year 1961/62 (R.P. 52/1963). Price R3.10 (overseas R3.90, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board, 1961/62 (R.P. 68/1963). Price R0.50 (overseas R0.65, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board for the year 1961/62 (R.P. 70/1963). Price R0.75 (overseas R0.95, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the year 1961/62 (R.P. 73/1963). Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 1/1964). Price R1.05 (overseas R1.35, post free).
- S.A.R. & H. Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 5/1964). Price R1.30 (overseas R1.60, post free).
- S.A.R. & H. Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for 1964/65 (R.P. 6/1964). Price R1.50 (overseas R1.90, post free).
- Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 8/1964). Price R1.35 (overseas R1.70, post free).
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Bantu Education Account during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 9/1964). Price R0.15 (overseas R0.20, post free).
- Report on Agricultural and Pastoral Production, 1959/60, No. 3, Livestock and Poultry, Livestock Losses, Hunting, Trapping and Fishing, Agricultural Census No. 34 (R.P. 10/1964). Price R1.45 (overseas R1.85, post free).
- Report on Agricultural and Pastoral Production, 1959/60, No. 4, Agricultural Machinery, Implements, Equipment and Vehicles, Fertilizers and Soil Dressings, Irrigation and Water Supply, Expenditure Incurred in Connection with Farming Operations, Wages and Salaries (R.P. 11/1964). Price R1 (overseas R1.25, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Account of the South African Wool Commission for the year 1961/62 (R.P. 14/1964). Price R0.40 (overseas R0.50, post free).
- Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1962/63 (R.P. 15/1964). Price R1.65 (overseas R2.10, post free).
- Report on Agricultural and Pastoral Production, 1959/60, No. 5, Summary Agricultural Census No. 34 (R.P. 16/1964). Price R0.35 (overseas R0.45, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board, 1961/62 (R.P. 18/1964). Price R0.70 (overseas R0.90, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1961/62 (R.P. 22/1964). Price R0.55 (overseas R0.70, post free).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1961/62 (R.P. 23/1964). Price R1.25 (overseas R1.60, post free).
- Report of the Secretary for Water Affairs, 1962/63 (R.P. 25/1964). Price R1.40 (overseas R1.75, post free).
- Report of the Railways and Harbours Board relative to the Construction of New Railway Lines (R.P. 27/1964). Price R0.75 (overseas R0.95, post free).
- Estimates of Revenue to be received during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 34/1964). Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

### SELECT COMMITTEE REPORTS.

- First Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1A/1964). Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

### ACTS, 1964.

- Act No. 1/1964—University of Port Elizabeth. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).
- Act No. 2/1964—Railway Construction, 1964. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).
- Act No. 3/1964—Herbert-Ainsworth Settlers Trust Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).
- Act No. 4/1964—Wool Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).
- Act No. 5/1964—Carriage by Air Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).
- Act No. 6/1964—Air Services Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).
- Act No. 7/1964—Companies Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).
- Act No. 8/1964—Fishing Industry Development Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Maart 1964.

### BLOUBOEKE.

- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1959/60, No. 2, Landbougewasse, groente, bome en kwekerie; vrugteboorde en wingerde; hout- en wattleplantasies, Landbousensus No. 34 (R.P. 18/1963). Prys R1.25 (oorsee R1.60, posvry).
- Jaarverslag van die Sekretaris van Binnelandse Inkomste vir die jaar 1961/62 (R.P. 52/1963). Prys R3.10 (oorsee R3.90, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad, 1961/62 (R.P. 68/1963). Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnwyerheid vir die jaar 1961/62 (R.P. 70/1963). Prys R0.75 (oorsee R0.95, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die jaar 1961/62 (R.P. 73/1963). Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
- Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1965 eindig, bestry moet word (R.P. 1/1964). Prys R1.05 (oorsee R1.35, posvry).
- S.A.S. & H. Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1965, eindig (R.P. 5/1964). Prys R1.30 (oorsee R1.60, posvry).
- S.A.S. & H. Begroting van Uitgawe van Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1965, eindig (R.P. 6/1964). Prys R1.50 (oorsee R1.90, posvry).
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1965, eindig (R.P. 8/1964). Prys R1.35 (oorsee R1.70, posvry).
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Bantoe-Onderwysrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1965, eindig (R.P. 9/1964). Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).
- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1959/60, No. 3, Lewende Hawe en Pluimvee; Veeverliese, Jag, Vang en Visvang, Landbousensus No. 34 (R.P. 10/1964). Prys R1.45 (oorsee R1.85, posvry).
- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1959/60, No. 4, Landboumasjinerie, gereedskap, uitrusting en voertuie, mistowwe en grondbehandeling, besproeiing en watervoorsiening, uitgawes aangegaan in verband met boerderyaangeleenthede, lone en salarisse, Landbousensus No. 34 (R.P. 11/1964). Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolkommissie vir die jaar 1961/62 (R.P. 14/1964). Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).
- Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die jaar 1962/63 (R.P. 15/1964). Prys R1.65 (oorsee R2.10, posvry).
- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1959/60, No. 5, Opsomming Landbousensus No. 34 (R.P. 16/1964). Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnwyerhede, 1961/62 (R.F. 18/1964). Prys R0.70 (oorsee R0.90, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1961/62 (R.P. 22/1964). Prys R0.55 (oorsee R0.70, posvry).
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Melienywerheid, 1961/62 (R.P. 23/1964). Prys R1.25 (oorsee R1.60, posvry).
- Verslag van die Sekretaris van Waterwese, 1962/63 (R.P. 25/1964). Prys R1.40 (oorsee R1.75, posvry).
- Verslag van die Spoorweg- en Haweraad betreffende die aanleg van nuwe spoorlyne (R.P. 27/1964). Prys R0.75 (oorsee R0.95, posvry).
- Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar op 31 Maart 1965, eindig (R.P. 34/1964). Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

### GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Eerste Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1A/1964). Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

### WETTE, 1964.

- Wet No. 1/1964—Wet op die Universiteit van Port Elizabeth. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).
- Wet No. 2/1964—Spoorwegaanlegwet. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).
- Wet No. 3/1964—Wysigingswet op die Herbert Ainsworth Setlaarstrust. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).
- Wet No. 4/1964—Wolwysigingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).
- Wet No. 5/1964—Wysigingswet op Lugvervoer. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).
- Wet No. 6/1964—Wysigingswet op Lugdienste. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).
- Wet No. 7/1964—Wysigingswet op Maatskappye. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).
- Wet No. 8/1964—Wysigingswet op die Ontwikkeling van die Visnywerheid. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

- Act No. 9/1964—Sea Fisheries Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 10/1964—Electricity Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 11/1964—Marriage Act Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 12/1964—Archives Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 13/1964—University of S.A. Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 14/1964—Land Bank Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 15/1964—Fuel Research Institute and Coal Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 16/1964—Tear Gas Act, 1964. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 17/1964—Part Appropriation, 1964. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).  
 Act No. 18/1964—S.A.R. & H. Add. Appropriation, 1964. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

**HANDEBOOKS (ACTS).**

- Children's Act, No. 33/1960, as amended. Price R0.37 (overseas R0.50, post free).

**MAPS.**

- 1:50,000 *S.A. Topo Series*.  
 Sheet 2926BA—Sannaspos. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).  
 Sheet 3129BC—Lusikisiki. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).  
 Sheet 3129BB—Kanyayo. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).  
 Sheet 3129CA—Libode. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).  
 Sheet 3419AA—Grabouw. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

**GEOLOGICAL PUBLICATIONS.**

- Geological Memoir No. 52—Ground Water Studies in Northern Natal, Zululand and Surrounding Areas. Price R1.60 (overseas R2, post free).

**MISCELLANEOUS.**

- Diplomatic List, January, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).  
 Foreign Trade Statistics, 1962, Vol. 3, Supplementary Trade Statements. Price R1.65 (overseas R2.10, post free).  
 Foreign Trade Statistics, 1962, Vol. 4, Standard International Trade Classification and Supplementary Tables. Price R0.55 (overseas R0.70, post free).  
 Report of the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", October/December, 1963. Price R0.50, (overseas R0.65, post free).  
 Monthly Bulletin of Statistics, February, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
 PRETORIA AND CAPE TOWN.

- Wet No. 9/1964—Wysigingswet op Seevisserye. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 10/1964—Wysigingswet op Elektrisiteit. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 11/1964—Huwelikswysigingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet (No. 12/1964—Argief-wysigingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 13/1964—Wysigingswet op die Universiteit van Suid-Afrika. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 14/1964—Wysigingswet op die Landbank. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 15/1964—Wysigingswet op die Brandstofnavorsings-instituut en Steenkool. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 16/1964—Wet op Traangas. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 17/1964—Gedeeltelike Begrotingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).  
 Wet No. 18/1964—Addisionele Spoorweg- en Hawe Begrotingswet. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

**HANDBOEKE (WETTE).**

- Kinderwet, 1960, soos gewysig. Prys R0.37 (oorsee R0.50, posvry).

**LANDKAARTE.**

- 1:50,000 *S.A. Topo Reeks*.  
 Vel 2926BA—Sannaspos. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).  
 Vel 3129BC—Lusikisiki. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).  
 Vel 3129BB—Kanyayo. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).  
 Vel 3129CA—Libode. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).  
 Vel 3419AA—Grabouw. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

**GEOLOGIESE PUBLIKASIES.**

- Geologiese Memoir 52, Grondwater studies in Noord-Natal, Zoeloeland en Aangrensende Gebiede. Prys R1.60 (oorsee R2, posvry).

**DIVERSE.**

- Diplomatiese Lys, Januarie 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).  
 Buitelandse Handelstatistiek, 1962, Vol. 3, Supplémentaire Handelstate. Prys R1.65 (oorsee R2.10, posvry).  
 Buitelandse Handelstatistiek, 1962, Vol. 4, Internasionale Standaardhandelsklassifikasie en Aanvullende Tabelle. Prys R0.55 (oorsee R0.70, posvry).  
 Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerale", Oktober/Desember 1963. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).  
 Maandbulletin van Statistiek, Februarie 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
 PRETORIA-EN KAAPSTAD.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.**

As the 7th and 31st May, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Thursday, 30th April, for the *Government Gazette* of Friday, 8th May, 1964.

3 p.m., on Thursday, 28th May, for the *Government Gazette* of Friday, 5th June, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
 Government Printer.

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ENS.**

Aangesien 7 en 31 Mei 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermenskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Donderdag, 30 April vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 8 Mei 1964.

3 nm., op Donderdag, 28 Mei vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 5 Junie 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
 Staatsdrukker.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate



**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.**

As the 7th and 31st May, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Friday, 1st May, for the *Government Gazette* of Friday, 8th May, 1964.

3 p.m., on Friday, 29th May, for the *Government Gazette* of Friday, 5th June, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Aangesien 7 en 31 Mei 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Vrydag, 1 Mei vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 8 Mei 1964.

3 nm., op Vrydag, 29 Mei, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 5 Junie 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**Legal Advertisements—Wetlike Advertensies****ADVERTISEMENT RATES**

**LEGAL NOTICES,** Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAMES (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

**CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.**

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

**ADVERTENSIETARIEWE**

**WETLIKE KENNISGEWINGS,** Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregibodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

**AANSTELLING AS BEEDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIERS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDEL:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroemde inkomstesêls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoek om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

**SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.**

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum rank, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.  
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.

## TRANSVAAL.

## CHANGE OF ADDRESS.

WILLIAM STEWART, trading as STEWARTS CROCKERY AND HARDWARE STORE at 590 Voortrekker Road, Brakpan, gives notice that he will, during the week ending 10th May, 1964, transfer that business and its assets to 504 Voortrekker Road, Brakpan, and will trade at the latter address under the same style.—Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for that Firm, 106 Victoria Avenue, Brakpan. 4879—24-18

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SOLOMON DWORSKY, carrying on business at Beach Road, Gordons Bay, as a general dealer under the name and style of ROBERTSONS MAGNET STORE, intends to sell the said business, together with all assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof, to SCHALK WILLEM PETRUS BURGER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name and style of ROBERTSONS STORE, for his own account and benefit. Dated at the Strand, this 15th day of April, 1964.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Parties, 27 Main Road, Strand. 5212—1-8

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MINE STORES (NATAL), BEPERK, handeldrywende te Grootvlei, Distrik Balfour, en elders, sy graanbesigheid met inbegrip van graan handelsregte, store, toebehoere en klandisië-waarde ten opsigte van sy besigheid op die plase Grootvlei en Bergsig, Distrik Balfour, verkoop het aan die OOSTELIKE TRANSVAALSE KOÖPERASIE, BEPERK, en dat die verkoping effektief sal word dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Balfour, Tvl., op die 21ste dag van April 1964.—O. Haarhoff, van P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Prokureurs vir die Partye, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Tvl. 5222—1-8

## NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the restaurant and café business known as ASTORIA CAFÉ, situate in Flint Street, Carletonville, and carried on by ANDREW JOANNOU, has been transferred to SAVVAS CHRISTOFIDES and COSTAS GORGAKIS, who will carry on the business under the same style with effect from the 1st day of March, 1964.—Jerold Taitz & Muntingh, Attorney for Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 5153—1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by A. Grupel under the firm or style of BON MARCHE, will be transferred to HARRY NEIFELD AND ASSOCIATES (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in course of registration) as soon as the necessary Control Certificate is obtained.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorney for Parties, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 5251B—1-8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by NUGGET SHOE MANUFACTURERS, Everton Building, 143 Main Street, Johannesburg, has been transferred to 27 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1964. Dated at Johannesburg this 22nd day of April, 1964.—A. A. Solomon, for A. A. Solomon and Company, Attorneys, 36-38 Alliance Building, corner of Rissik and New Street North, Johannesburg. 5251Y—1-8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that ICHIEL TOKER, trading as a butcher at Stand No. 211, Derwig Street, Devon, under the style of EXCELSIOR BUTCHERY, has sold the said business to V. F. MULLER (PTY.), LIMITED, which Company will trade at the said address under the same style.—Charles Sherman & Levin, Attorneys for the Parties, Wima Court, Fourth Street, Springs. 5321—1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that ICHIEL TOKER, trading as a butcher at Erf No. 239, Main Street (also known as Fakkell Street), Leslie, under the style of LESLIE CASH BUTCHERY, has sold the said business to V. F. MULLER (PTY.), LIMITED, which Company will trade at the said address under the same style.—Charles Sherman & Levin, Attorneys for the Parties, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 5322—1-8

## NOTICE.

The business hitherto carried on under the general dealer's licence of manufacturing chemists by BRAYCE LABORATORIES (PTY.), LIMITED, at Fifth Floor, Torch Tie House, 201 Commissioner Street, Johannesburg, will be moved to Second Floor, 30 Pioneer Road, Fordsburg, on the 1st May, 1964.—S. Sapire, Managing Director. 5387—1-8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by D. J. KRUGER, trimmers and upholsterers at 159 Boom Street, Pretoria, has moved to 442 Vermeulen Street, Pretoria. 5299A—1-8-15

## DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JACK MAGID and ABRAHAM SARANKIN under the style of ALFAMONS, 27a Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, has been dissolved as from the 20th day of April, 1964. The said ABRAHAM SARANKIN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address.—Monty Hacker, Attorney, Tenth Floor, S.A.R.B. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 5391—1-8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between WOOLF LEVENSON and EMMARENTIA HESTER ELLIS, carrying on business as general dealers and cobblers, under the style or firm of E AND L HEELBAR at 4b Botha Avenue, Witbank, has been dissolved with effect as from 29th

February, 1964. The said LEVENSON retires from the business and the said EMMARENTIA HESTER ELLIS takes over all assets and liabilities and from 1st March, 1964, she will carry on the said business for her own account and benefit at the same address under the same style. Dated at Witbank this 22nd day of April, 1964.—I. Schech, Attorney for the Parties, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank. 5286—1-8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by IVAN BUCH at Anna's Mansions, 7 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, under the style or firm of AVENUE PHARMACY was removed to two of the adjoining shops in Anna's Mansions, on the 20th April, 1964, where it will continue to be carried on under the same name.—H. Barton Myers, Attorney to I. Buch, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5386—1-8-15

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ARTHUR VERNON PEPPER sy besigheid bekend as VANLETTA FRESH PRODUCE van Mitchellstraat 162a, Pretoria-Wes, op 27 April 1964 verkoop het aan PHILLIP FREDERICK ESTERHUIZEN wat die besigheid daarna op dieselfde plek onder dieselfde naam vir sy eie voordeel voortgesit het. Geteken te Pretoria, hierdie 27ste dag van April 1964.—L. Maré, vir C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Pretoria. 5330—1-8

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer and mineral water dealer carried on by M. P. JARDIM at 27 Freda Avenue, Homelake, Randfontein, has been abandoned.—Karel Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein. 5517—8

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH CROSS on portion of the farm Guernsey, being the remaining extent of Portion 17 the farm Guernsey No. 81, District of Pilgrims Rest, was sold to Mr. FRANK BERETTA on the 30th day of January, 1964, who, from that date, will carry on business through his son VALENTINE BERETTA under the style or firm of RIDGWAY TRADING STORE. Sabie this 27th April, 1964.—D. J. Potgieter, Market Square (P.O. Box 86), Sabie. 5586—8-15-22

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van SALOME CHRISTINA PIETERSE, gebore FOUCHE, wat besigheid dryf te Trekdrift, Distrik Lichtenburg, onder die naam TREKDRIFT WINKEL, om die gesegde besigheid tesame met klandisiëware, goedere en eiendom daarvan te vervreem 30 dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan CORNELIUS CASPARUS PRETORIUS, wat daarna die gesegde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam, vir eie voordeel en rekening. Lichtenburg, hierdie 27ste dag van April 1964.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, 60 Melvillestraat (Posbus 225), Lichtenburg. 5542—8



## SALE OF BUSINESS.

Take notice that the business of a general dealer, restaurant, milk purveyor, fresh produce dealer, ice-cream vendor, fish frier, provision dealer and aerated water dealer, heretofore carried on by RUFINO DA SILVA AFONSO under the name, or style of FUNCHAL FISH AND CHIPS at 52b Goods Road, Brakpan, has been sold as a going concern to MANUEL JOAO NUNES, who will carry on the aforesaid business under the same name or style as from the date of the last advertisement hereof, namely 15th May, 1964.—I. Kramer, Attorney for the Parties, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue, Benoni. 5554—8-15-22

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERT JACOBUS BENJAMIN DE WET, carrying on dairy businesses under the style of VOORTREKKER DAIRY, at 15 Perth Road, Westdene, Johannesburg, PARKGATE DAIRY, at 45 Twelfth Street, Newlands, Johannesburg, HURST HILL DAIRY, at 3a Plunkett Street, Hurst Hill, Johannesburg, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof as from the expiry of this advertisement to JACK ROLAND COLLINGE, who will thereafter carry on the said businesses at the same addresses for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 8th day of May, 1964.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings 174 Central Avenue, Mayfair (P.O. Box 38, Fordsburg), Johannesburg. 5652—8

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL JOSEPH HOWARD, carrying on business as restaurant owner at 268 Struben Street, Pretoria, under the style of CUBBY HOLE RESTAURANT, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, with effect from 8th June, 1964, to VIOLET JEAN GROBLER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Lunnion & Tindall, Attorneys for Purchaser, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 5582—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WOLFE DAVIDSON, trading under the style of MARATHON CAFÉ at 380 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the business carried on by him under that firm to SID CASTLEMAN, who will continue to trade at the same address under the said firm name for his own account. Dated at Johannesburg this 15th day of April, 1964.—Active Estates (Pty.), Limited, First Floor, 101 Rascher's Corner, corner of Loveday and Jeppe Streets, Johannesburg. 5603—8

## NOTICE.

Notice is hereby given that AFRICAN CATERERS, LIMITED, carrying on business under the style of CARLTON SALON at First Floor, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, has sold to CITY COIFFURES (PROPRIETARY) LIMITED, all the assets of such business including the goodwill, plant, equipment, furniture, fixtures, fittings, stock-in-trade and sole right of user of the trade name under which such business is conducted that delivery of such assets will be made to CITY COIFFURES (PROPRIETARY), LIMITED, upon expiry of this advertisement according to law but with

effect from the 1st March, 1964, from which date CITY COIFFURES (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on such business for its own account and benefit at the same address and under the same style. Dated at Johannesburg, this 24th April, 1964.—Hayman Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Seller, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. Philip Hilewitz, Solicitors for the Purchaser, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5609—8

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers and grocers business carried on by ABLES GROCERS (PTY.), LIMITED, under the style of AFRIK GROCERS, at 268 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold and will immediately after the expiration of 30 days from the second publication hereof, be transferred to EONITAS (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business under the same style and firm at the same address.—M. Silber, Attorney for the Parties, Savelkous Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 5657—8-15-22

## STAKING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf is deur CHRISTIAAN JACOBUS RABIE, onder die styl of firma van KLEINGELUK KONTANTWINKEL op die plaas Witpunt, Distrik Ermelo, vanaf die 30ste April gestaak sal word, en dat aansoek gedoen sal word deur MARIA WILLEMINA ADRIANE VAN ROOYEN, gebore FOURIE, vir 'n algemene handelaars-lisensie op die voornoemde perseel.—Louw & Collins, Prokureurs vir Partye, Posbus 41, Ermelo, 8 Mei 1964. 5526—8-15

## CAPE.-KAAP.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT ALLEN BRANNON, carrying on business at Orchard in the Worcester District, as general dealer, patent medicine dealer, butcher and hawker under the style of ORCHARD SUPPLY STORE, to dispose of his business as a going concern to, and in favour of ELDRED IAN FICK, who will continue to trade at the same address under the style of ORCHARD SUPPLY STORE. Dated at Worcester this 18th day of April, 1964.—J. E. Krige & Sons, Attorneys for the Parties, 33 Baring Street, Worcester. 5237—1-8

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat GUSTAV PETER AMANDUS POPP die slagtery wat hy onder die naam van STEFFEN'S SLAGTERY gedryf het te Kimberleyweg 2, Oos-Londen, verkoop het aan SUID-AFRIKAANSE VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KO-OPERATIEF), BEPERK, wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir hulle eie rekening sal dryf. Gedateer te Oos-Londen, hierdie 28ste dag van April 1964. J. A. Yazbek & Kie., Prokureurs vir die Partye, Gladstonestraat 24, Oos-Londen. 5566—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of delicatessen carried on by BRIAN COLIN ROEBERT, under the style of VINCENT DELICATESSEN at 86 Vincent Road, East London, has been sold to APOSTOLOS SOUYOULIS, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at East London this 1st day of May, 1964.—Brown, Hurley & Muller, Attorneys for the Parties, 17 Terminus Street, East London. 5594—8

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 33 van Wet No. 32 van 1916, dat M. E. J. RADEMEYER voornemens is om die kafee besigheid te Voortrekkerweg 222, Parow, te verkoop en oor te dra. Geteken te Bellville, hierdie 24ste dag van April 1964.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 20, Bellville. 5559—8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALFRED HAROLD POWELL STEVENSON has alienated his business known as COSY COFFEE BAR and carried on at 8 Cromwell Street, East London to GERT PIETER EHLERS, who will carry on the said business under the same style or name at the above address for his own personal account and benefit as from the 8th day of June, 1964. Dated at East London on this 29th day of April, 1964.—Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Parties, 29 Terminus Street, East London. 5605—8

## NOTICE.

Notice is hereby given that CORNELIUS JOHANNES SMITH intends disposing of his business SMITHIES' FISHERIES in Beech Place, Steytler Township, Port Elizabeth, to ANTONIOS PITSILADIS, who will thereafter conduct the business for his own account. Dated at Port Elizabeth this 29th day of April, 1964.—Ward Able & Son, Attorneys for Parties.

## NOTICE.

Notice is hereby given that SAREL JOHANNES ALLERS intends disposing of his business MANSTELLEO CAFÉ in Larch Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth, to ANTONIOS PITSILADIS, who will thereafter conduct the business for his own account. Dated at Port Elizabeth this 29th day of April, 1964.—Ward Able & Son, Attorneys for Parties. 5567—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ACHILLE GARBACCIO intends alienating the businesses conducted by him under the respective styles of STERO-TEX and KLEENTEX in Bloem Street, Goodwood, Cape, to AFRICAN ALLTEX (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the said businesses. Dated at Cape Town this 20th day of March, 1964.—A. Garbaccio, Seller. 5665—8

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid voorheen gedryf deur Mev. HESTER JACOBA MENEZIES onder die naam van STELLANED KAFEE, Warrenweg 40, Vryburg, verkoop is aan CATHARINA LOUISA BLOEM wat dit sal voortsit vir haar eie voordeel.—Louw & Kotzé, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg, 25 April 1964. 5549—8-15

## NATAL.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of COLIN ANDERSON HERBERT to sell the business carried on by him at 445 Manning Road, Durban, under the style or firm of HERBERT'S FRESH PRODUCE. Dated at Durban this 27th day of April, 1964.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, 501-514 West Walk, Smith Street, Durban. 5520—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **MUDEN GOLDEN VALLEY HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED**, intends disposing of the businesses known as **IZINGOLWENI HOTEL** and **IZINGOLWENI BOTTLE STORE**, carried on at Sub. 4 of Izingolweni No. 3613, County of Alfred, Province of Natal, to **ARTHUR REX HUTTON**, who will carry on the said businesses under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 28th day of April, 1964.—E. V. Franz & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 32, Port Shepstone. 5596—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **GOOLAM HOUSEN SULEMAN KADWA**, intends to dispose of his general dealer's business carried on by him under the style **COAST TRADING CO.**, at Minnehaha, Orihi Flats, Port Shepstone, to **MAYNARD LEIGH ARBUTHNOT**, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 20th day of April, 1964.—Forder, Ritch & Eriksen, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 5233—1-8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of **DONOVAN LEIGH HALL** to dispose of the general dealer's business conducted by him under the style of **NEW VENTURE CASH STORE**, and of the retail butcher's business conducted by him under the style of **NEW VENTURE BUTCHERY** on premises described as Subdivision 28 (a sub of J) and Subdivision 29 (a sub of J) of the Farm Reit Vallei No. 1128—Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, 25th April, 1964. 5565—8

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **STANLEY WILFRED GORDGE** and **KONRAD THURE LILLIECRONA**, have disposed of their restricted motor garage business carried on by them under the style **SHEPSTONE AUTO BODY REPAIRS** on remaining of 420 and Sub. 2 of Lot No. 426, Port Shepstone, to **ROBERT WEBSTER**, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 21st day of April, 1964.—Forder, Ritch & Eriksen, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 5232—1-8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **DOREEN HAWTIN** to dispose of her business known as **WEDDING BELLS RESTAURANT**, 496/502 Smith Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5583—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, carried on by **SOPHIE JOHANNA VOLKER**, under the style or firm of **S. J. VOLKER**, at 264 Church Street, Vryheid, has been sold and will be transferred to **JOHN PETER WILDRIDGE GALT**, who will carry on the said business under the style of **KWAMUS-WAZI STORE**, at the same address as and from the 1st May, 1964. Dated at Vryheid this 30 day of April, 1964.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 5656—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **CLARA KING**, trading as **TOP OF THE ROCK STORE**, at 132 Effingham Road, Redhill, Durban, has disposed of the business of general dealer, patent medicine dealer, fresh produce dealer, aerated water dealer, milk purveyor, to **RAY PAULAS SMITH**, who will continue to trade under the same style and at the same address. Dated at Durban this 13th day of April, 1964.—A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for the Parties, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 5660—8

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **MORRIS KIRKMAN BELL** to dispose of his business known as **DICKS CAFÉ**, 393 Lighthouse Road, Bluff, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5585—8

## O.F.S.—O.V.S.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **ERIC ROLAND MILLER**, general dealer, trading under the name of **E. R. MILLER**, at Kommissiepoort and Westminster, in the District of Ladybrand, to dispose of his business at Westminster to **WOOD BROS. (PTY.), LTD.**, of Tweespruit within a period of 30 days after the first publication of this notice.—L. du Preez & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 106, Ladybrand. 5231—1-8

## COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

## AFRICAN CATERERS, LIMITED.

## DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 54.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 54 for the financial year ended 31st December, 1963, at the rate of 5% (2.5 cents per Share) has been declared payable on or before 23rd June, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27th May, 1964.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% in the case of Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 28th May, 1964, to 10th June, 1964, both days inclusive.

## BONUS CAPITALISATION ISSUE.

The Directors of African Caterers, Limited, announce their decision to recommend the capitalisation of portion of the Company's Share Premium Accounts and the distribution to the Holders of Ordinary Shares in the Company, registered at the close of business on 27th May, 1964, of Capitalisation Ordinary Shares on the basis of one free new Capitalisation Ordinary Share for every ten Ordinary Shares then held.

The new Capitalisation Ordinary Shares will rank *pari passu* in all respects with the existing Ordinary Shares in the Company

as from the date of issue thereof but will not participate in the Final Dividend which has been declared payable to Shareholders registered on 27th May, 1964. It is anticipated that it should be possible to maintain Dividend declarations totalling 15% per annum on the increased issued Capital.

An Extraordinary General Meeting of the Company will be convened for 29th June, 1964, for the purpose of considering and if deemed fit passing the necessary Special and Ordinary Resolutions.

The required circular and notice is being prepared and will be despatched to Shareholders in due course.

It is intended, if the proposals are approved and the necessary formalities complied with, to make an application in due course, to the Committee of the Johannesburg Stock Exchange for the listing of these new Capitalisation Ordinary Shares and to the Council of the Stock Exchange, London, for permission to deal in and for quotation for these new Capitalisation Ordinary Shares. By Order of the Board.—W. H. Sutton, Secretary, P.O. Box 1372, Johannesburg, 27th April, 1964. 5530—8

## STEWARTS &amp; LLOYDS of SOUTH AFRICA, LIMITED.

The Directors have declared a Dividend at the rate of 6% (six per cent) per annum for the six months ending 30th June, 1964, which will be paid on 1st July, 1964, to Holders of the 6 Per Cent First Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 29th May, 1964.

The Preference Share Transfer Books, including the United Kingdom Office Transfer Books, will be closed from 2nd to 8th June, 1964, both dates inclusive, and during that period no transfers can be recorded.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and in accordance with the provisions of the Income Tax Act, 1962 (as amended) Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½% in the rand will be deducted from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—L. Sidwell Downs, Secretary, Registered Office: Corner Voortrekker Street and Rhodes Avenue (P.O. Box 74), Vereeniging, South Africa; Transfer Office: 36 Anderson Street, Johannesburg, South Africa, 8th May, 1964. 5539—8

## TAVISTOCK AND SOUTH WITBANK COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 14th May, 1964, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 15th May, 1964, to the 2nd June, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Marlin Trust (Proprietary), Limited, Secretaries, per J. M. O'Leary, 505/515 Stock Exchange Building, Holland Street, Johannesburg, 27th April, 1964. 5531—8



**TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: R. L. Frankel (Chairman), D. O. Beckingham (Alternate: C. R. Anderson), M. W. Richards (Alternate: A. D. Croad), F. J. L. Wells (Alternate: A. S. P. Tugman), W. H. Wheeler, Professor S. H. Frankel (Alternate: C. Wolpert), H. Pogorelsky.

**CIRCULAR TO MEMBERS AND NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF MEMBERS.****CAPITALISATION ISSUE.**

In terms of the Balance Sheet of the Company as at the 30th June, 1963, the issued Capital of the Company was R4,061,443 and the Capital and Revenue Reserves amounted to R6,428,715. Since that date a further 413,930 Ordinary Shares of R1 each fully paid have been allotted to Members at R4.50 per share and, in addition, 89,880 Ordinary Shares of R1 each fully paid have been allotted in terms of an Offer made to Shareholders in CAPE MARINE OIL HOLDINGS, LIMITED, on the 31st January, 1964. Accordingly the present issued Capital of the Company amounts to R4,565,253 divided into 3,815,253 Ordinary Shares of R1 each and 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each. The premiums on the Shares issued since 20th June, 1963, amounting to R1,857,709 together with a surplus of R45,432 arising from the realisation of certain trade investments have increased the Capital and Revenue Reserves which now stand at R8,331,856 before taking into account trading profits earned during the current financial year. The Directors of the Company are of the opinion that the Capital of the Company should now be brought more in line with the Capital actually employed in the business of the Company and that this should be effected by capitalising the sum of R2,861,313 standing to the credit of Capital Reserves and R953,940 of the General Revenue Reserve by the allotment to the Holders of Ordinary Shares of R3,815,253 Ordinary Shares of R1 each credited as fully paid up in the proportion of one new Ordinary Share for every one Ordinary Share held by Members at the close of business on the 5th June, 1964. The new shares will rank *pari passu* in all respects with the existing Ordinary Shares of the Company. At present only 184,747 Ordinary Shares are held in reserve and the Directors recommend that in order to implement the proposed capitalisation issue the authorised Ordinary Share Capital of the Company be increased from 4,000,000 Ordinary Shares of R1 each to 8,000,000 Ordinary Shares of R1 each. After providing 3,815,253 shares for the proposed capitalisation issue this will leave 369,494 Ordinary Shares in reserve for future issue at the discretion of the Directors. The Directors have no present intention of issuing any of the aforesaid 369,494 shares.

In the event of the proposals being adopted and the relative Special Resolution being registered by the Registrar of Companies the Register of Members will be closed for the purpose of the capitalisation issue from the 6th day of June, 1964, to the 12th day of June, 1964, both days inclusive, and Share Certificates will be posted to Members on the 29th day of June, 1964. Pending the issue of the Certificates any transfers in London of the new shares will be certified by the London Registrars, Consolidated Share Registrars, Limited, to the effect that there is a holding of such shares to meet transfers.

Application will be made to the Johannesburg Stock Exchange for a listing of the new shares and to The Stock Exchange, London, for permission to deal in and for quotation for the new shares.

It is estimated that the costs of the capitalisation issue including Share Capital Duty on the 4,000,000 Ordinary Shares which it is proposed to create will amount to R30,000.

**ARTICLES OF ASSOCIATION.**

The existing Articles of Association of your Company were drafted in 1944 when the Company was incorporated and they no longer conform with modern practice. Your Directors are, accordingly, of the opinion that new Articles of Association complying with the latest requirements of The Johannesburg Stock Exchange and The Stock Exchange, London, should be adopted.

The proposed new Articles of Association differ in many respects from the existing Articles of Association and it is not practicable to give details of these differences. The Directors do, however, wish to draw your attention to two changes. Firstly in terms of the existing Articles of Association the remuneration of the Directors is R500 per annum each with an additional R500 for the Chairman. In terms of the proposed new Articles of Association this remuneration has been increased to R1,000 in respect of each Director with an additional R500 for the Chairman. The Directors are of the opinion that this increase is justified by the fall in the value of money since 1944 when the existing fees were fixed and by the increased responsibility of the Directors due to the expansion of the activities of the Company. Secondly, in terms of the existing Articles of Association the amount outstanding in respect of moneys borrowed by the Directors cannot without the sanction of the Company in general meeting exceed 50 per cent of the issued Capital of the Company. In terms of a resolution passed by Members on the 22nd day of December, 1954, it was resolved that the aggregate amount for the time being remaining owing in respect of moneys raised, borrowed or secured by the Company and all its subsidiaries (exclusive of moneys borrowed by such Companies from any other of such Companies) should not without the previous sanction of an ordinary resolution of the Company exceed 1½ times the nominal amount of the Share Capital of the Company for the time being issued and paid up. At the date of this circular therefore the amount in excess of which such sanction would be required is R6,847,880. In terms of the proposed new Articles of Association the amount owing in respect of moneys borrowed by the Company and its subsidiaries shall not with certain exceptions exceed an amount of R10,000,000 unless the sanction of an ordinary resolution of the Company has first been obtained. Copies of the proposed new Articles of Association will be available for inspection at the registered office of the Company and at the London Office of the Company during business hours until the date of the Meeting.

For the purpose of implementing the above proposals it is necessary to convene an Extraordinary General Meeting of Members of the Company.

Notice is accordingly hereby given that an Extraordinary General Meeting of Members of the Company will be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 12 noon on Friday, the 22nd day of May, 1964, for the purpose of considering and if deemed fit of passing, with or without modification, the following resolutions of which Resolutions A and C will be proposed as Special Resolution and Resolution B will be proposed as an Ordinary Resolution, namely:—

**A. Special Resolution.**

That the authorised Capital of the Company be and it is hereby increased from R4,750,000 divided into 4,000,000 Ordinary Shares of R1 each and 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each to R8,750,000 and that such increase be effected by the creation of 4,000,000 Ordinary Shares of the nominal

value of R1 each and that the new shares so created shall be at the disposal of the Directors who may issue them to such person or persons at such time or times and on such terms and conditions as they think proper.

**B. Ordinary Resolution.**

That subject to the due passing and subsequent registration of the aforesaid Special Resolution A it is desirable in accordance with the recommendation of the Directors to capitalise the sum of R3,815,253, being R2,861,313 standing to the credit of Capital Reserves and R953,940, being portion of the General Revenue Reserve and that in accordance with the Articles of Association of the Company the Directors be and they are hereby authorised and directed to appropriate the said sum of R3,815,253 to Members registered as Holders of Ordinary Shares at the close of business on the 5th June, 1964, in proportion to the amount of existing Ordinary Shares then held by them respectively and to apply such sum on their behalf in paying up in full 3,815,253 unissued Ordinary Shares of R1 each, such shares to be allotted and distributed, credited as fully paid up to and amongst such members in the proportion of one Capitalisation Share for every one existing Ordinary Share and to rank *pari passu* in all respects with the existing Ordinary Shares.

**C. Special Resolution.**

That the Articles of Association submitted to the Meeting and marked A and which have been signed by the Chairman for the purpose of identification be and they are hereby adopted as the Articles of Association of the Company in substitution for the existing Articles of Association.

The Ordinary Share Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 20th day of May, 1964, to the 22nd day of May, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

A form of proxy enabling Ordinary Shareholders to vote for or against the resolutions is enclosed. By Order of the Board.—G. Antigievich, Secretary. Share Transfer Offices: South Africa: 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg; United Kingdom: 40 Holborn Viaduct, London, E.C.1, 30th April, 1964. 5668—8

**TRANSVAAL-ORANGIA EXPLORATION, LIMITED.**

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), dated the 7th April, 1964, confirming the reduction of the Capital of the Company from R1,200,000 to R360,000 and the following Minute approved by the Court for registration by the registrar of Companies:—

“The Capital of TRANSVAAL-ORANGIA EXPLORATION, LIMITED, is henceforth R360,000 divided into 2,400,000 Shares of 15 cents each, instead of R1,200,000 divided into 2,400,000 Shares of 50 cents each. At the date of registration of this Minute 1,924,069 of the said Shares of 15 cents each have been issued and are deemed fully paid and the remaining Shares of 15 cents each are held in reserve.”

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 28th April, 1964. —Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Company, Attorneys for Transvaal-Orangia Exploration, Limited, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg. 5563—8

## CAPE.-KAAP.

**TABLE MOUNTAIN AERIAL CABLE-WAY COMPANY, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 10% (equal to 20 cents per Share) has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 12th May, 1964, and that the Ordinary Share Register will be closed from the 13th to the 15th May, 1964, both days inclusive.

Dividends have in the past been paid only once a year and this is the first interim declaration by the Company and is in respect of the year ending 30th June, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 15th May, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1942, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—P. H. Fine, Secretary, 101 St. George's Street (P.O. Box 730), Cape Town, 23rd April, 1964. 5611—8

**Buy National Savings  
Certificates  
Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

## O.F.S.—O.V.S.

## KENNISGEWING.

(Ooreenkomstig Artikel 163 van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hiermee dat, kragtens 'n besluit geneem op 'n Spesiale Vergadering gehou op 24 April 1964—

- (a) word RUBICON KONTANT WINKEL (EIENDOMS), BEPERK, met hoofkantoor op Wepener, in vrywillige likwidasië geplaas;
- (b) word CORNELIUS SALOMON MALAN benoem as Likwidateur; en
- (c) neem voormelde CORNELIUS SALOMON MALAN al die bate oor en aanvaar verantwoordelikheid vir al die laste.

Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Maatskappy, Posbus 7, Wepener.

5541—8

## LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

## TRANSVAAL.

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24512/1952, gedateer 8 Oktober 1952, gepasseer deur Barend Arie van der Meulen, in sy hoedanigheid as Administrateur in die Boedel van wyle Arend van der Meulen (No. 91877), ten gunste van Barend Arie van der Meulen (gebore op 21 Februarie 1894), ten aansien van sekere eiendom, naamlik—

- (a) sekere Gedeelte B van Erf No. 397, geleë aan Parkstraat, Arcadia, Stad van Pretoria, groot nege-en-dertig (39) vierkante roede honderd-en-twaalf (112) vierkante voet;
- (b) seker oostelike gedeelte van Erf No. 292, geleë aan Schoemanstraat, Arcadia, Stad van Pretoria, groot nege-en-tagtig (89) vierkante roede vier-en-vyftig (54) vierkante voet; en
- (c) seker Gedeelte B van Erf No. 292, geleë aan Schoemanstraat, Arcadia, Stad van Pretoria, groot een-en-tagtig (81) vierkante roede ses (6) vierkante voet;

[waarvan die eiendomme vermeld onder (b) en (c) hiervan alreeds weggetransporteer is].

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van April 1964.—Van den Berg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Applikant, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

5524—8

**VERLORE SERTIFIKAAT VAN VERENIGDE TITEL.**

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Sertifikaat van Verenigde Titel No. 21712/1949, gedateer 7 Oktober 1949, ten gunste van Robert Engelbrecht (gebore op 12 Mei 1912), ten opsigte van die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Tafelberg No. 186, geleë in die Registrasie-afdeling H.T., Distrik Piet Retief (voorheen No. 123), groot as sodanige 190·3074 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Piet Retief, op 17 April 1964.—Vörster, De Villiers & Erasmus, Prokureurs vir Applikant, Posbus 50, Piet Retief. 5588—8

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the under-mentioned Deeds of Transfer, passed in favour of Abraham Bobrow (born on the 10th September, 1896), namely:—

- (a) Deed of Transfer No. 33051/1954, in respect of a one-half share of and in certain Erf No. 143, situate on Potgieter and Van Heerden Streets, in the town of Potgietersrus, measuring 312 square rods 72 square feet; and
- (b) Deed of Transfer No. 29050/1959, in respect of the other half share of the property mentioned in (a) above.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg, this 27th day of April, 1964.—Roos, Chaitow & Du Toit, 221 Van Riebeeck Building (P.O. Box 181), Pietersburg. 5590—8

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 4501/1955, gedateer die 21ste dag van Februarie 1955, gegee deur Johannes Cornelius Koster (gebore 11 Julie 1915), vir 'n bedrag van £1,000, ten gunste van Christoffel Jacobus Smith (gebore 26 Mei 1887), ten aansien van sekere Erf No. 639, geleë aan Bullerstraat, in die dorp Amsterdam, Distrik Ermelo, groot 200 vierkante roede, en sekere Erf No. 640, geleë aan Buller- en Harsantstraat, in die dorp Amsterdam, Distrik Ermelo, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 22ste dag van April 1964.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applikant se Prokureurs, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 5538—8

**SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 52260, in the name of Elizabeth Barbara Midgley, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Pretoria, this 25th day of April, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 5525—8

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Entry in respect of Mortgage Bond No. 20832/1959, dated the 26th September, 1959, passed by Dora Lehr (born Hersch on the 4th December, 1914), married out of community of property to Harry Lehr in favour of South African Druggists, Limited, for the sum of R4,000 (four thousand rand) hypothecating the remaining extent of Erf No. 416, in the township of Vereeniging as a Third Mortgage.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 24th day of April, 1964.—David Block, of Basil Wunsh & Block, Applicant's Attorneys, 820 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 5550—8

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.12670/63, dated the 31st day of December, 1963, passed by Karel Adriaan Wilhelm Hendrik van der Lecq, for the sum of R10,462 (ten thousand four hundred and sixty-two rand), in favour of the Allied Building Society, in respect of certain Portion 1 of Lot No. 66, situate on Twelfth Avenue, in the township of Parktown North, District of Johannesburg, measuring 13,240 (thirteen thousand two hundred and forty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 5553—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Jacobus Johannes Brits, of Johannesburg, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10416/1958, dated 26th April, 1958, in respect of Lots Nos. 454 and 455, in the township of Blaigowrie, District of Johannesburg, registered in favour of Jacobus Johannes Brits.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 22nd day of April, 1964.—A. Ellmer, Attorney for Applicant, Johannesburg. 5650—8



## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Consolidated Securities Co. (Pty.), Limited, of Johannesburg, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27318/56, dated the 14th November, 1956, in respect of—

- (a) Erf No. 713, in the township of Parktown, District Johannesburg; and
- (b) Erf No. 704, in the township of Parktown, District of Johannesburg; and
- (c) certain remaining extent of Portion 1 of portion of portion called Sans Souci of the farm Braamfontein, No. 11, situate in the District of Johannesburg; and
- (d) certain Portion 2 of portion known as Sans Souci of portion of the farm Braamfontein No. 11, situate in the District of Johannesburg;

registered in favour of Consolidated Securities Co. (Pty.), Limited.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 21st day of April, 1964.—A. Ellmer, Attorney for Applicant, Johannesburg. 5649—8

## RE LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, for the issue of a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 2420/1964, issued in the name of Phillip Johannes Janse van Vuuren (born on the 30th day of June, 1905), on the 24th day of January, 1964, in respect of certain Portion 4 of the farm Clydesdale No. 800, Registration Division M.S., situate in the District of Zoutpansberg, measuring 261.0193 (two hundred and sixty-one decimal nought one nine three) morgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy are requested to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within a period of 21 days from the date of last publication of this notice.—Weavind & Weavind, Attorneys for Applicant, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria. 5591—8

## VERLORE VERBANDAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ek aansoek gaan doen vir die kansellasie van die inskrywing in die Register van Verband No. 28845/1955, gedateer 19 Oktober 1955, gepasseer deur Johannes Christiaan Cronje, gebore op 3 November 1918, ten gunste van Georg Frederik Rautenbach, gebore 22 Oktober 1916, oor seker resterende gedeelte van Erf No. 35, geleë aan Eloffstraat in die dorp Eloffsdal, Stad Pretoria, groot as sodanig 12,870 (twaalfduisend agthonderden-sewentig) vierkante voet, vir die bedrag van R1,200 (eenduisend tweehonderd rand).

Alle persone wat beswaar het teen die kansellasie van sodanige inskrywing in die Register word hiermee in kennis gestel om sodanige besware in geskrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 8ste dag van Mei 1964.—Adams & Adams, Prokureur vir Applikant, Posbus 1014, Pretoria. 5568—8

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. J/RSN 1383, in the name of MR. GEORGE ABROSIE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's office, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 5648—8

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14931/1920, gedateer 29 September 1920, gegee ten gunste van Andries Johannes Peyper, Abraham Petrus Christoffel Peyper, David Philippus Peyper, Johannes Jacobus Frederik Peyper, ten aansien van—

- (1) sekere  $\frac{1}{2}$  aandeel in gedeelte van Gedeelte 11 van die plaas Rhenosterhoek No. 264 (nou No. 359—J.Q.), Distrik Rustenburg, groot 40 morg 596 vierkante roede;
- (2) sekere  $\frac{1}{4}$ ste aandeel in het restant van 'n gedeelte van gesegde plaas Rhenosterhoek, groot as sulks 626 morg 574 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg op hierdie 8ste dag van Mei 1964.—Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat, Privaatsak-2082, Rustenburg. 5615—8

## LOST SHARE CERTIFICATE.

## FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. K175, for 100 Ordinary 50-cent Shares in the above Company, registered in the name of Mrs. Derwent Bower Allan, of 32 The Avenue, Orchards, Johannesburg, has been lost or mislaid.

Application has been made for a duplicate of the said Certificate which will be issued, unless the original Certificate or any objection against the issue of such duplicate Certificate, be lodged with this office within twenty-one (21) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1964.—L. V. Hudson, Transfer Secretary, P.O. Box 3961, Johannesburg. 5601—8

## LOST SHARE CERTIFICATE.

## FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. L3905, for 100 Ordinary 50 Cent Shares in the above Company, registered in the name of Pieter Frederik Hamman, of P.O. Box 1966, Windhoek, South West Africa, has been lost or mislaid.

Application has been made for a duplicate of the said Certificate which will be issued unless the original Certificate or any objection against the issue of such duplicate Certificate, be lodged with this office within twenty-one (21) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 29th day of April, 1964.—L. V. Hudson, Transfer Secretary, P.O. Box 3961, Johannesburg. 5602—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 798/1930, dated the 9th December, 1930, passed in favour of Arthur George Pratt, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 270, situate in Gonubie Park Township at Gonubie River in the Municipality of Gonubie in the Division of East London, measuring seventy (70) square roods one hundred and twenty-four decimal eight nine (124.89) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Brakpan on this 28th day of April, 1964.—Le Roux & Van Rooy, Attorneys for Applicant, Sheffreel House, Prince George Avenue (P.O. Box 116), Brakpan. 5608—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 10270/42, dated 22nd December, 1942, passed by Anna Cornelia Buchner (born Timmerman on the 15th May, 1908), married out of community of property to George Glenly Buchner, in favour of Rosie Kunovsky (born 21st October, 1900), married out of community of property to Aren Kunovsky, in respect of certain freehold Erf No. 929, situate on Leitch Road, measuring 10,950 (ten thousand nine hundred and fifty) square feet, of that portion known as the township of Greenside (Extension) being the remaining extent of Portion J of the farm Emmarentia No. 32, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last day of publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of April, 1964. 5616—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15298/1955, dated the 13th day of June, 1955, passed in favour of Cornelis Kool, in respect of—

- (1) certain Stand No. 1076, situate on Van der Byl Street, in the township of Barberton, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) Cape square feet;
- (2) certain Stand No. 1077, situate on Louw Street, in the township of Barberton, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) Cape square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1964.—Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria. 5625—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.954/1941, dated 22nd February, 1941, passed in favour of Queens Road Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain freehold Lot marked No. 1964, situate in High Street and Queens Road, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 24 square roods 60 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of May, 1964.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Applicant, Johannesburg. 5651—8

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 19243/1962, passed by Helen Margaret Davidson for the sum of R4,000 in favour of United Dominion Corporation S.A., Limited, in respect of certain Lot No. 326, situate on Glen Road in the township of Bramley, City of Johannesburg, measuring 22,783 (twenty-two thousand seven hundred and eighty-three) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this 1st day of May, 1964.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant. 5670—8

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 44/57-S, gedateer 19 Desember 1956 en geregistreer op 21 Januarie 1957, ten gunste van Hester Petronella Koize (gebore Coetzer, op 13 Julie 1893), weduwee, oor die volgende eiendomme:—

- (1) Seker Gedeelte gemerk C van die plaas Wiklip No. 556 (voorheen No. 133), geleë in die Registrasie-afdeling L.S., Distrik Pietersburg, groot 865 ((agthonderd vyf-en-sestig) morg 258 (tweehonderd agt-en-vyftig) vierkante roede;
- (2) seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die noordelike gedeelte van die plaas Palmietkui No. 853 (voorheen No. 682), geleë in die Registrasie-afdeling L.S., Distrik Pietersburg, groot as sulks 387 (driehonderd sewen-tagtig) morg, 598 (vyfhonderd agt-en-negentig) vierkante roede;
- (3) seker resterende gedeelte van die oostelike helfte gedeelte van Gedeelte B van die plaas Kareebosch No. 618 (voorheen No. 230), geleë in die Registrasie-afdeling L.S., Distrik Pietersburg, groot as sulks 374 (driehonderd vier-en-sewentig) morg 222 (tweehonderd twee-en-twintig) vierkante roede;
- (4) seker resterende gedeelte van Erf No. 669, geleë aan Dorpsstraat in die dorp Pietersburg, groot as sulks 28.800 (agt-en-twintigduisend agthonderd) vierkante voet;

geregistreer in die naam van Pieter Barry Kotze (gebore op 13 Desember 1923).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—H. P. Kotze, p/a Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 416 (Posbus 2205), Pretoria.

5666—8

## CAPE.-KAAP.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.  
[OUDTSHOORN BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9375, in the name of George Flying Club having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within 30 days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager.

5669—8

## CALEDON-VOOGDY, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir duplikaat Vaste Deposito Kwitansie No. 322 vir R168.66, ten gunste van mej. E. van A. Streicher, die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is en dat, indien die oorspronklike nie binne 30 dae vanaf datum van publikasie vertoon word nie, 'n duplikaat uitgereik sal word.—P. B. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris.

5561—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9841/37, dated 17th September, 1937, passed by Leo Morris Dirmelk, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Lily Scher (born Glickman), married out of community of property to Morris Scher in favour of Sylvia Jaffe (born Master) married out of community of property to Helel Jaffe in respect of certain piece of land called Lot No. JRH2 a part of Lot JRH of Lot DMK of the Buitenzorg Estate, situate in the Gardens, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring fifteen (15) square roods thirty-five (35) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of April, 1964.—Master & Burman, Applicants' Attorneys, 58 Burg Street, Cape Town.

5515—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following, namely:—

Deed of Transfer No. 18490, dated 8th November, 1955, transferred from Estate late Jacob Jappie to Gaya Tifoen (born Jappie), in respect of certain piece of land marked LaM, being section of one of the erven marked No. 99, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring 6 square roods 136 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 8th day of May, 1964.—R. Loon & Loon, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

5516—8-15

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal (Pietermaritzburg) for a certified copy of Mortgage Bond No. 6896, dated 7th October, 1953, passed by Rajaram (colonial-born Indian) (Birth Register No. 979/1930, born on 21st January, 1930), in favour of the Management Committee for the time being of the Leather Provident Fund, for R2,200, hypothecating as a First Mortgage a certain piece of land namely:—

Sub 1 of Lot No. 18, Plessislaer Township of Lot No. 31, No. 1452, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet, held under Deed of Transfer No. 8495/1952, dated 20th October, 1952.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of April, 1964.—McWilliams & Elliott, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Guardian Building, Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.

5558—8

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 6399, in the name of Mrs. C. M. MOORE, 9 Burnside Road, Tamboerskloof, Cape.

Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.

5617—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7355, dated 30th August, 1913, passed by Emily Ellen Munn, born Probart, married out of community of property to Jone Munn, in favour of Elijah Katwane, in respect of certain piece of land situate on the flats near Rondebosch in the Cape Division, being parts D, E and F of portion of Lot K of Lots Nos. 48 to 61, measuring 50 (fifty) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville on this 1st day of May, 1964.—David Kessler & Co., Applicant's Attorneys, Bellville Centre, 109 Voortrekker Road, Bellville.

5613—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 16792, dated 28th November, 1945, in favour of James Francis Addinall, born 27th March, 1895, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Goodwood in the Cape Division, being Lot No. 1606, Townsend Estate, Goodwood Township, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of April, 1964.—Findlay & Tait, Attorneys for the Executor, 140 St. George's Street, Cape Town.

5621—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19465, dated 8th December, 1953, in favour of Annie Sepselowitz (born Kreiser in and during March, 1904), and Motel Sepselowitz (born on the 1st March, 1902), in respect of certain piece of land situate in Maynard Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 280, Vredehoek, measuring fifteen (15) square roods eighty-two (82) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of April, 1964.—Fred Segal & Co., Applicants' Attorneys, 604 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.

5662—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3492, dated 13th March, 1946, passed by the Estate late Edwin James Griffiths, in favour of Edwin George Griffiths, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate at Rondebosch, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot A, portion of Lot No. 27 (Deeds Registry No. 2169, Newlands), measuring 3,535 square feet;
- (2) certain piece of land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot Ba, a portion of Lot B (now Erf No. 54432, Cape Town, at Claremont), measuring 59 square roods 140 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of April, 1964.—Reilly, Reilly & Tucker, Applicant's Attorneys, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town.

5663—8

## JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 17252, in the name of Mr. Meyer Goss, of 28 Roodebloem Road, Woodstock, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager.

5661—8



## NATAL.

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. D27127, issued in the name of Masonite Sports and Social Club having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Branch Manager. 5548—8

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Paid-up Permanent Share Certificate No. C 35261, in the name of DAVID RIGSBY HEDDEN (minor).

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 5622—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9241/1956, dated 19th October, 1956, passed by Cornelis Ouwehand (born on the 28th day of December, 1911), in favour of Helen Kate van Aardt (born Cilliers on the 25th day of December, 1910), wife of and married out of community of property to and to the exclusion of the marital power of Johannes Christiaan van Aardt (Antenuptial Contract No. 2526/1941), in respect of Subdivision 5 of Consolidated Lot No. 35, Fynnland No. 2857, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand four hundred and eighty-two (10,482) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 22nd day of April, 1964.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys and Conveyancers, Applicant's Attorneys, Raulstone Building, 11 Galloway Lane, Pietermaritzburg. 5519—8

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of Tobias Anthony Meikle, born on the 2nd April, 1922, we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4545/1952, dated the 10th June, 1952, passed by

the Administrators and Administratrix of the Estate No. 35996 of the late Ahmed Mahomed Lockhat, in favour of the said Tobias Anthony Meikle, in respect of a certain piece of land being remainder of Lot No. 4, Block Tiles, of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven decimal three two one (27.321) perches, the further particulars of which will appear upon reference to the diagram of the said remainder annexed to Deed of Transfer No. 769/1899, in favour of Mary Goldberg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this the 24th day of April, 1964.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 5535—8

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. D 17715, in the name of Estate late JEREMIAH XABA.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 5529—8

## O.F.S.—O.V.S.

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 2802/1962, geregistreer op 14 September 1962, gepasseer deur Petrus Johannes Christina Lourens (gebore op 28 Augustus 1919), ten gunste van Philipus Jacobus Wepener (gebore op 2 Augustus 1901), vir die bedrag van eenduisend tweehonderd rand (R1,200) oor seker een-vyfde (1/5de) aandeel van sekere Onderverdeling 1 van die plaas Zanddraai No. 862, geleë in die Distrik Harrismith, groot eenduisend-tien desimaal agt vier vier vyf (1,010.8445) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein,

binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie Kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.

5599—8

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1120/1927, gedateer 31 Maart 1927, ten gunste van Christiaan Jacobus Odendaal Wessels (gebore 17 Augustus 1899), en andere, ten aansien van een sewen-twinigste (1/27ste) aandeel van—

(1) sekere plaas Vlakplaats No. 349, geleë in die Distrik Harrismith, groot 2,683 morg 345 vierkante roede;

(2) sekere plaas Vlakplaats "A" No. 380, geleë in die Distrik Harrismith, groot 158 morg 420 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes van die Oranje-Vrystaat Provinsie te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 27ste dag van April, 1964.—G. A. Hill, Prokureur vir Applikant, Doricgebou 53, Elizabethstraat (Posbus 93), Bloemfontein. 5545—8

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1293/1950, gedateer 11 April 1950, gegee deur die Eksekutiese Datief in die Boedel van wyle Jacobus Stefanus Lodewikus du Plessis (No. 1001/49), ten gunste van Catharina Maria du Plessis (gebore Coetzer, voorheen Labuschagne, weduwee, gebore op 19 September 1885), ten aansien van sekere Erf No. 304, geleë in die dorp Vanstadensrust, Distrik Wepener, groot eenhonderd agt-en-dertig (138) vierkante roede eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 27ste dag van April 1964.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Aanvracer se Prokureurs. 5528—8

## ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

## TRANSVAAL.

## NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made in the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, 2nd June, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of RALPH ROBINSON, trading as SMARTGIRL, at Plaza Buildings, Main Road, Randfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate, Randfontein, for a period of 14 days as and from the 9th May, 1964. Dated at Johannesburg, this 8th day of May, 1964.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Applicant, 218 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 5623—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 23/64.)

In the matter between FRANKLYN TELEVISION ORGANISATION OF SOUTHERN AFRICA (PTY.), LTD., Plaintiff, and ANDREW GALEBOEE MOPHOSHO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1217, situate in Tenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 65 (sixty-five) square rods 139 (one hundred and thirty-nine) square feet. Deed of Transfer No. 13493/53.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st May, 1964. 5637—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 54/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WILLEM ABRAHAM SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of consolidated Lot No. 1421, situate on Berg Avenue, in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet. Deed of Transfer No. 2754/62.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st May, 1964. 5638—8

No. M.778/64.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 28th day of  
April, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice  
Hiemstra.

In the application of JAMES HURST and  
GWEN HURST, Applicants, for the  
restoration to the Register of Com-  
panies of LOCHVAAL INVEST-  
MENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. Barnard, of  
Counsel for the Applicants, and upon read-  
ing the petition and annexures as well as the  
letter by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That the Registrar of Companies be,  
and is hereby authorised to restore the name  
of the Company known as Lochvaal Invest-  
ments (Proprietary), Limited, to the register  
in terms of Section 199 of the Companies  
Act No. 46 of 1926, as amended, subject  
to the condition that all outstanding returns  
with the penalties prescribed in Section 219  
bis of the Companies Act aforesaid, are  
lodged with the Registrar of Companies at  
Pretoria within 30 days from date hereof;
2. That this Order be published forth-  
with once in the *Government Gazette* and  
once in *The Star* newspaper at the expense  
of the Applicants and the Company, jointly  
and severally; and
3. That the costs of this application be  
paid by the Applicants and the Company,  
jointly and severally. By the Court.—  
N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

5626—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 67/64.)

In the matter between MORTGAGEES  
TRUST, LIMITED, Plaintiff, and C. K.  
INVESTMENTS (PTY.), LTD.,  
EBRAHIM MOHAMED KAROLIA,  
MOHAMED MOOSA KAROLIA,  
Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all  
interested persons in the undermentioned  
properties will be held before the Sheriff of  
the Transvaal at his Office at Pretoria, on  
Monday, the 18th day of May, 1964, at  
9.15 a.m., precisely, for the purpose of  
determining whether the said properties shall  
be sold, if so, to settle the conditions of  
sale of such properties, namely:—

- (1) Certain freehold Stand marked No.  
118, situate on Chrystal Street on  
that portion known as Denver Town-  
ship in the District of Johannesburg,  
measuring 34 (thirty-four) square  
roods 104 (hundred and four) square  
feet;
- (2) certain freehold Stand marked No.  
119, situate on Sandberg Street on  
that portion known as Denver Town-  
ship in the District of Johannesburg,  
measuring 12 (twelve) square roods  
115 (hundred and fifteen) square  
feet;
- (3) certain freehold Stand marked No.  
121, situate on Chrystal Street on  
that portion known as Denver Town-  
ship in the District of Johannesburg,  
measuring 34 (thirty-four) square  
roods 104 (one hundred and four)  
square feet;

all under Deed of Transfer No. F.10999/43;

- (4) certain Deed of Lease No. 222, dated  
the 20th day of October, 1902, and  
registered under No. A.13748/02,  
dated the 25th day of October, 1902,  
of Stand (or Lot) No. 222, situated in  
the township of Denver, in the  
Mining District of Johannesburg,  
Deed of Transfer No. L.803/43.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal,  
Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 1st May, 1964. 5642—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 64/64.)

In the matter between ALLIED BUILD-  
ING SOCIETY, Plaintiff, and VIOLET  
FRANCES MULLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all  
interested persons in the undermentioned  
properties will be held before the Sheriff of  
the Transvaal at his Office at Pretoria, on  
Monday, the 18th day of May, 1964, at  
9.15 a.m., precisely, for the purpose of  
determining whether the said properties shall  
be sold, if so, to settle the conditions of  
sale of such properties, namely:—

- (1) Certain Portion A of Erf No. 203,  
situate in Louis Trichardt Street, in  
the town of Volksrust, measuring  
10,200 (ten thousand two hundred)  
square feet;
- (2) certain Portion 2 of Erf No. 206,  
situate on Louis Trichardt Street, in  
the town of Volksrust, measuring  
5,969 (five thousand nine hundred  
and sixty-nine) square feet, Deed of  
Transfer No. 1443/56.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal,  
Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 1st May, 1964. 5641—8

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 288/63.)

In the matter between UNITED BUILD-  
ING SOCIETY, Plaintiff, and JEANNIE  
OUTRAM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the Proceeds  
of the Immovable Property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
Office for 14 days from the date of publica-  
tion hereof; after which, should no appeal  
be made, it will be reported to the Court  
for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff,  
Sheriff's Office, Pretoria, 8th May, 1964.

5635—8

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 57/63.)

In the matter between GERTRUDE  
LOUISE COLENBRANDER, Plaintiff,  
and PETRUS VAN DER MERWE,  
Defendant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the Proceeds  
of the Immovable Property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
Office for 14 days from the date of publica-  
tion hereof; after which, should no appeal  
be made, it will be reported to the Court  
for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff,  
Sheriff's Office, Pretoria, 8th May, 1964.

5636—8

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 270/63.)

In the matter between UNITED BUILD-  
ING SOCIETY, Plaintiff, and LORNA  
JEAN LANGERMAN, LANCELOT  
GARCIA LERGERMAN, Defendants.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the Proceeds  
of the Immovable Property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
Office for 14 days from the date of publica-  
tion hereof; after which, should no appeal  
be made, it will be reported to the Court  
for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff,  
Sheriff's Office, Pretoria, 8th May, 1964.

5634—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 62/64.)

In the matter between INTERNATIONAL  
HARVESTER COMPANY (SOUTH  
AFRICA) (PROPRIETARY), LIM-  
ITED, Plaintiff, and ESTATE LATE  
ANDRIES MATTHYS LA GRANGE,  
Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all  
interested persons in the undermentioned  
properties will be held before the Sheriff  
of the Transvaal at his Office at Pretoria, on  
Monday, the 18th day of May, 1964, at  
9.15 a.m. precisely, for the purpose of deter-  
mining whether the said properties shall be  
sold, if so, to settle the Conditions of Sale  
of such properties, namely:—

1. Certain Portion 95 (a portion of Por-  
tion E of portion) of the farm Wit-  
fontein No. 301, Registration Division  
J.R., District of Pretoria, measuring  
10 (ten) morgen. Deed of Transfer  
No. 9525/58.
2. Certain Portion 85 (a portion of por-  
tion) of the farm Holgatfontein No.  
326, Registration Division A.R., Dis-  
trict Nigel, measuring 12.0502  
(twelve decimal nought five nought  
two) morgen. Deed of Transfer No.  
1729/57.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal,  
Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 1st May, 1964. 5640—8

KENNISGEWING VAN OORGAWA  
VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat 'n aan-  
soek gerig sal word tot die Transvaalse  
Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof  
van Suid-Afrika te Pretoria, op Dinsdag, 26  
Mei 1964, om 10-uur voormiddag of so gou  
moontlik daarna as wat hierdie aansoek  
gehoor kan word vir die aanname van die  
Oorgawe van die Boedel van DELAREY  
VAN TONDER, 'n voorraadman in die  
S.A. Lugmag van Pretoria Privaat Hotel,  
Schoemanstraat 611, Arcadia, Pretoria, en  
voorheen van Hartbeesfontein, Distrik  
Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat vir insae  
sal lê by die Kantoor van die Weesheer,  
Pretoria, en die Kantore van die Landdros  
te Klerksdorp vir 'n tydperk van 14 dae  
vanaf 11 Mei 1964.—J. Viljoen, Prokureur  
vir. Applikant, Velrahuis, Bureaulaan,  
Posbus 1952, Pretoria. 5647—8

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 28th April, 1964.

In the application of S.C.C. (AFRICA)  
(PTY.), LTD., Applicant, and SCULLY  
PRODUCTIONS (PTY.), LTD., with  
registered offices at Second Floor, Pro-  
vident Assurance House, corner of Sim-  
monds and Commissioner Streets, Johan-  
nesburg.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz,  
Counsel for the Applicant and upon read-  
ing the petition and the other documents  
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent  
Company be and is hereby placed under  
provisional liquidation in the hands of the  
Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon  
all persons concerned to appear and to  
show cause, if any to this Court on the  
19th day of May, 1964, at 10 a.m., why the  
said Respondent Company should not be  
placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Res-  
pondent Company at its registered office and  
be published once in the *Government  
Gazette* and in a Johannesburg daily news-  
paper. By Order of the Court.—M. L.  
Triegaardt, Registrar.  
(Raphaely, Weiner and Alexander Bros.)

5667—8



# SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 61/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HARRY BANJAMIN VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Residential Erf No. 287, situate on Main Street, in the township of Kempton Park Extension No. 2, District of Kempton Park, measuring 12,750 (twelve thousand seven hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. 20089/63.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st May, 1964. 5639—8

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 28th April, 1964.

In the application of LENAL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, and RECORD FINANCE COMPANY (PTY.), LTD., with registered office at care of M. S. Abrahams, Daniels & Co., Sixth Floor, Hersleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. H. Nestadt, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of May, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(L. Daniels.) 5655—8

## KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van Junie 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van HARRY KILIAN, 'n operateur van Kafferkskraal Plotte, Klerksdorp, Provinsie Transvaal; en dat sy vermoëstaat op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoer van die Landdros, Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 8ste dag van Mei 1964.—G. P. Pretorius, Prokureur vir Skuldenaar, Jock du Preez, Pretorius & Kie., Vannell Gebou, Kerkstraat (Posbus 101), Klerksdorp.

5544—8

## CAPE.—KAAP.

### KENNISGEWING VAN OORGAWEN VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[In terme van Artikel 4 (1), Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Mei 1964 om 10.30-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNA CHRISTINA VOS, gebore MARITZ, weduwee van Skakelweg 2, Bellville, Kaap-provinsie; en dat haar vermoëstaat op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 11de dag van Mei 1964.—Louis J. Struwig, Prokureur van Skuldenaar, Voortrekkerweg 79b (Posbus 214), Bellville. 5508—8

## NATAL

### IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of PROSPECTON SUGAR ESTATES, LIMITED, Applicant, vs. BOROUGH OF AMANZIMTOTI, First Respondent; AFRICAN EXPLOSIVES & CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED, Second Respondent; THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS, Third Respondent; THE NATAL PROVINCIAL ADMINISTRATION, Fourth Respondent; THE MINISTER OF TRANSPORT, Fifth Respondent; THE MINISTER OF LANDS, Sixth Respondent; OWNERS OF LAND RIPARIAN TO THE ISIPINGO RIVER AND UMBOGINTWINI RIVER IN THE AREA OF THE FIRST RESPONDENT, Remaining Respondents, for permission to divert the Isipingo River from a point approximately one and a half miles upstream from the mouth (and near the place where the old South Coast Road crossed the Isipingo River) by canal into the Umbogintwini River at a point approximately one mile upstream from the Umbogintwini River mouth near the railway bridge, and for permission to alter the mouth of the Umbogintwini River and for permission to construct certain storm-water canals in the area.

To: The Remaining Respondents.

Notice is hereby given that the above-mentioned Application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg and that it will be heard at Durban at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the Application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing within thirty (30) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its Attorney. Copies of the Application and of the Annexes thereto may be obtained on Application to the Applicant's Attorneys.

Any interested party who fails within the said period of thirty (30) days to file and serve any pleading or notice shall without further notice be barred from filing or serving any such pleading or notice. An Order will be sought in terms of the Application without any further notice to any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Further take notice that a Notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served upon all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above but that no such notice will be served on any party who

omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Durban this 1st day of May, 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys, 650 Mansion House, Field Street, Durban.

## IN DIE NATALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van PROSPECTON SUGAR ESTATES, BEPERK, Applikant, teen DORPSGEBIED VAN AMANZIMTOTI, Eerste Respondent; AFRICAN EXPLOSIVES & CHEMICAL INDUSTRIES, BEPERK, Tweede Respondent; DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS, Derde Respondent; DIE NATALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE, Vierde Respondent; DIE MINISTER VAN VERVOER, Vyfde Respondent; DIE MINISTER VAN LANDE, Sesde Respondent; DIE EIENAARS VAN OEWERGROND TOT DIE ISIPINGORIVIER EN UMBOGINTWINIRIVIER IN DIE GEBIED VAN DIE EERSTE RESPONDENT, Oorblywende Respondente, vir toestemming om die Isipingorivier weg te keer van 'n punt ongeveer een-en-n-half myl stroom op van die mond (en naby die plek waar die ou Suidkustpad die Isipingorivier kruis) deur middel van 'n kanaal in die Umbogintwini-rivier by 'n punt ongeveer een myl stroom op van die mond van Umbogintwini-rivier naby die spoorwegbrug, vir toestemming om die mond van die Umbogintwini-rivier te verander en vir toestemming om sekere stormwaterkanale in die gebied te bou.

Aan: Die Oorblywende Respondente.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Durban verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenens wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenens skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Pietermaritzburg af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur moet bestel. Afskrifte van die Aansoek en die aanhangs daartoe mag op aansoek van die Prokureurs vir die Applikant verkry word.

Enige belanghebbende party wat nalaat om enige verweerskrif of kennisgewing binne die genoemde tydperk van dertig (30) dae in te dien en te bestel sal sonder verdere kennisgewing belet wees om enige sodanige verweerskrif of kennisgewing in te dien of te bestel. 'n Bevel in terme van die Aansoek sal aangevra word sonder enige verdere kennisgewing aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenens in te dien.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vernied word, bestel sal word op alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teenens indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenens in te dien nie. Gedateer te Durban op hede die 1ste dag van Mei 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Prokureurs vir Applikant, 650 Mansion Huis, 12 Field Street, Durban.

5173—1-8

Buy National Savings  
Certificates

Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

## IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of PROSPECTON SUGAR ESTATES, LIMITED, Applicant, *versus* BOROUGH OF AMANZIMTOTI, First Respondent; AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED, Second Respondent; THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS, Third Respondent; THE NATAL PROVINCIAL ADMINISTRATION, Fourth Respondent; THE MINISTER OF TRANSPORT, Fifth Respondent; THE MINISTER OF LANDS, Sixth Respondent; OWNERS OF LAND RIPARIAN TO THE ISIPINGO RIVER AND UMBOGINTWINI RIVER IN THE AREA OF THE FIRST RESPONDENT, Remaining Respondents, for permission to divert the Isipingo River from a point approximately one and a half miles upstream from the mouth (and near the place where the old South Coast Road crossed the Isipingo River) by canal into the Umbogintwini River at a point approximately one mile upstream from the Umbogintwini River mouth near the railway bridge, and for permission to alter the mouth of the Umbogintwini River and for permission to construct certain stormwater canals in the area.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg and that it will be heard at Durban at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to their application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing within 30 (thirty) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its Attorney.

Further take notice that a notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served upon all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Durban this 24th day of April, 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

## IN DIE NATALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van PROSPECTON SUGAR ESTATES, BEPERK, Applikant, teen DORPSGEBIED VAN AMANZIMTOTI, Eerste Respondent; AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, BEPERK, Tweede Respondent; DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS, Derde Respondent; DIE NATALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE, Vierde Respondent; DIE MINISTER VAN VERVOER, Vyfde Respondent; DIE MINISTER VAN LANDE, Sesde Respondent; DIE EIENAARS VAN OEWERGROND TOT DIE ISIPINGORIVIER EN UMBOGINTWINIRIVIER IN DIE GEBIED VAN DIE EERSTE RESPONDENT, Oorblywende Respondente, vir toestemming om die Isipingorivier weg te keer van 'n punt ongeveer een-en-'n-half myl stroom-op van die mond (en naby die plek waar die ou Suidkuspad die Isipingorivier kruis) deur middel van 'n kanaal in die Umbogintwinirivier by 'n punt ongeveer een myl stroom-op van die mond van Umbogintwinirivier naby die spoorwegbrug, vir toestemming om die mond van die Umbogintwinirivier te verander en vir toestemming om sekere stormwaterkanale in die gebied te bou.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Durban

verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 (dertig) dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Pietermaritzburg af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word op alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Durban, op hede die 24ste dag van April 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Prokureurs vir Applikant, 650 Mansion-huis, Fieldstraat, 12, Durban. 5536—8

## IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of THE TOWN COUNCIL of the BOROUGH OF STANGER, Applicant, *versus* SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED, First Respondent; THE GLENDALE SUGAR ESTATES, LIMITED, Second Respondent; SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED, Third Respondent; GLEDHOW-CHAKASKRAAL SUGAR COMPANY, LIMITED, Fourth Respondent; THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Fifth Respondent; CRANBROOK ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, Sixth Respondent; RIO GRANDE SUGAR PLANTATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Seventh Respondent; R. D. M. RANKIN, J. W. RANKIN and F. R. SMIT, Eighth Respondents; D. M. RANKIN, Ninth Respondent; ESMAIL M. PARUK, Tenth Respondent; Estate WALLACE W. JEX, Eleventh Respondent; THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, Twelfth Respondent; THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS, Thirteenth Respondent; CASPER HENDRIK ELS, Fourteenth Respondent; THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS, Fifteenth Respondent; RIO GRANDE SUGAR ESTATES, Sixteenth Respondent; DIVERSE OWNERS OF LAND RIPARIAN TO THE UMVOTI RIVER, Remaining Respondents, for permission under Section 11 (2) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), to abstract water from the Umvoti River for urban and industrial purposes within the area of jurisdiction of the Applicant.

## To the Remaining Respondents:

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg and that it will be heard at Durban at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing within 30 (thirty) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its Attorney. Copies of the application and of the Annexures thereto may be obtained on application to the Applicant's Attorneys. Any interested party who fails within the said period of 30 (thirty) days to file and serve any pleading or notice shall after lapse of 7 (seven) days after expiry of the said period of 30 (thirty) days without further notice be barred from filing or

serving any such pleading or notice. An Order will be sought in terms of the application without any further notice to any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Further take notice that a notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served upon all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Durban this 28th day of April, 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

## IN DIE NATALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE DORPSRAAD VIR DIE DORPSGEBIED VAN STANGER, Applikant, teen SIR J. L. HULETT & SONS, BEPERK, Eerste Respondent; THE GLENDALE SUGAR ESTATES, BEPERK, Tweede Respondent; SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, BEPERK, Derde Respondent; GLEDHOW - CHAKASKRAAL SUGAR COMPANY, BEPERK, Vierde Respondent; DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLE TRUST, Vyfde Respondent; CRANKBROOK ESTATE (EINDOMS), BEPERK, Sesde Respondent; RIO GRANDE SUGAR PLANTATIONS (EDMS.), BEPERK, Sewende Respondent; R. D. M. RANKIN, J. W. RANKIN en R. SMIT, Agste Respondent; D. M. RANKIN, Negende Respondent; ESMAIL M. PARUK, Tiende Respondent; Boedel WALLACE W. JEX, Elfde Respondent; DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, Twaalfde Respondent; THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS, Dertiende Respondent; CASPER HENDRIK ELS, Veertiende Respondent; DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS, Vyftiende Respondent; RIO GRANDE SUGAR ESTATES, Sestiende Respondent; VERSKILLENDE EIENAARS VAN OEWERGROND TOT DIE UMVOTIRIVIER, Oorblywende Respondente, vir toestemming ingevolge Artikel 11 (2) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), om water uit die Umvotirivier te neem vir stedelike en nywerheidsdoeleindes binne die regsgedebied van die Applikant.

## Aan die Oorblywende Respondente:

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Durban verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 (dertig) dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Pietermaritzburg in te handig en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur bestel. Afskrifte van die aansoek en die Aanhangsels daartoe mag op aansoek van die Prokureurs vir die Applikant verkry word. Enige belanghebbende party wat nalaat om enige verweerskrif of kennisgewing binne die genoemde tydperk van 30 (dertig) dae in te dien en te bestel sal na verstryking van 7 (sewe) dae vanaf die vervaldatum van die genoemde tydperk van 30 (dertig) dae sonder verdere kennisgewing belet wees om enige sodanige verweerskrif of kennisgewing in te dien of te bestel. 'n Bevel in terme van die aansoek sal aangevra word sonder enige verdere kennisgewing aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word op alle partye wat



hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Durban, op hede die 28ste dag van April 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Prokureurs vir Applikant, 650 Mansion-huis, Fieldstraat 12, Durban. 5564—8-15

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pietermaritzburg.  
11th April, 1964.

In the matter between CLAUDE PERCIVAL MITCHELL, Applicant, and SCOTTBURGH PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as GREEN DOLPHIN HOTEL, SCOTTBURGH, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of October, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of March, 1964.—J. M. de Beer, Acting Master of the Supreme Court.

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meester's Kantoor,  
Pietermaritzburg,  
11 April 1964.

In die saak tussen CLAUDE PERCIVAL MITCHELL, Applikant, en SCOTTBURGH PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as GREEN DOLPHIN HOTEL, SCOTTBURGH, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 15de dag van Oktober 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweer deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 20ste dag van Maart 1964.—J. M. de Beer, Waarnemende Weesheer. 5587—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

#### SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and RASHID ALLY, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days as from 8th May, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th April, 1964. 5510—8

**EASTERN SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1580),

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 24th day of April, 1964, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Thursday, the 21st day of May, 1964, at the times stated hereunder, to consider an Offer of Compromise made on behalf of the Company in a letter addressed by a Director of the Company to the Provisional

Liquidator, on the 21st April, 1964, and of deciding whether to accept the same, with or without modification:—

(a) Preferent Creditors: 2.15 p.m.

(b) Secured Creditors: 2.30 p.m.

(c) Concurrent Creditors: 2.45 p.m.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Provisional Liquidator's Report, has been despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—J. A. Bruce, Provisional Liquidator, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban. 5546—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

#### SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and MUNSAMI, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days as from 8th May, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th April, 1964. 5514—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

#### SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and APPANA, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days as from 8th May, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th April, 1964. 5513—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pietermaritzburg,  
27th April, 1964.

In the matter between ABDUL VAHAB DOCRAT, Applicant, and GOOLAB KHAN KALAKHAN, of 326 Jacobs Road, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of March, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of April, 1964.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg,  
27 April 1964.

In die saak tussen ABDUL VAHAB DOCRAT, Applikant, en GOOLAB KHAN KALAKHAN, van Jacobsweg 326, Durban, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 13de dag van Maart 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweer deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 17de dag van April 1964.—J. M. de Beer, Weesheer. 5619—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

#### SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and SUBRAYA GOUNDEN, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days as from 8th May, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th April, 1964. 5512—8

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

#### SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and MARICHERLA APPADU, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days as from 8th May, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th April, 1964. 5511—8

### O.F.S.—O.V.S.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 1/64.)

In the matter between PETRUS JOHANNES WILLEM BADENHORST and ALBERTUS CECIL BADENHORST, N.O., Plaintiffs, and JOHANNES BERNARDUS VAN AARDT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 25th April, 1964. 5557—8

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 12/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN JOHANNES OOSTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees' and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein on the 13th day of May, 1964, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 917, Bethlehem, measuring 11,250 square feet; Held by virtue of Deed of Transfer No. 2139/1950, registered on the 8th June, 1950.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein. 5555—8

### Buy National Savings Certificates

### Koop Nasionale Spaarsertifikate

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 13/64.)

In the matter between CONTINENTAL ENGINEERING CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, versus SAMUEL JACOBUS ABRAHAM VAN ROOYEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees, and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of

the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on the 13th day of May, 1964, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Sub-division 8 (sub-division of Sub-division 3) of the farm Boomplaats No. 566, District of Heilbron, measuring 40 morgen, held by virtue of Certificate of Registered Title No. 5322/63, registered on the 5th November, 1963.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein. 5556—8

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.) (L.S. 7/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en SARAH WILHELMINA HENDRINA SMITH, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregte-lik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 29 April 1964. 5618—8

## Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate

### SALES IN EXECUTION.—GEREGGEREGTELIKE VERKOPE.

#### TRANSVAAL.

#### SALE IN EXECUTION. (L.S. 44/64.)

In the matter between B. P. SOUTHERN AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and SAREL CHRISTOFFEL BEKKER, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Nylstroom, on Saturday, the 16th May, 1964, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 354, situate on corner of Voortrekker and Magol Streets, in the township of Vaalwater, situate on Portion 12 of the farm Vaalwater No. 5, District Waterberg, measuring 44,933 (forty thousand nine hundred and thirty-three) square feet. Deed of Transfer No. 14487/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Garage building constructed of brick and concrete under iron roof, consisting of showroom with glass front, workshop, greasing bay and pit, lavatories (flush) and separate servant's quarters also of brick under iron roof.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at this office, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Nylstroom.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th April, 1964. 5370—1-8

Case No. 5647/1963.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNION HARDWARE, LIMITED, Plaintiff, and J. H. D. LAMPRECHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 9th March, 1964, the following will be sold in Execution, on Wednesday, the 3rd day of June, 1964, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court (Commissioner Street Entrance), Krugersdorp, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 450, situate on Kinsale Street, Kenmare Township, District Krugersdorp.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. **Improvements.**—Dwelling-house and usual outbuildings.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200 whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the Sale, may be inspected in his Office.—Boris Kaplan, of B. J. Kaplan & Co., Plaintiff's Attorneys, Standard Buildings, corner of Monument and Human Streets (P.O. Box 175), Krugersdorp. Phone 660-4746/7, 17th April, 1964. 5589—8

#### SALE IN EXECUTION. (L.S. 19/64.)

In the matter between L. FELDMAN, LIMITED, Plaintiff, and HENDRIK FREDERICK YSSEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Brits, on Saturday, the 16th May, 1964, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 340, situate on Ludorf Street, in the town of Brits, District of Brits, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. 16954/60.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Business erf with dwelling on it. Dwelling-house comprising 5 rooms, kitchen, bathroom, lavatory (french drain) and small stoep. Built-in cupboards.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Brits.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th April, 1964. 5369—1-8

Case No. 6250/63.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and OSCAR HENRY CHARLES WESTON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 3rd day of March, 1964, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 30th day of May, 1964, at 10 a.m. before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Portion 19 of Erf No. 1283, situate on Mouton Road and Schultz Street in the township of Horison, District Roodepoort, measuring 11,964 (eleven thousand nine hundred and sixty-four) square feet; held by Oscar Henry Charles Weston under Deed of Transfer No. F.1273/1963, dated 21st February, 1963.

#### CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under tile, comprising 5 rooms and usual offices. Outbuildings: Servant's room, garage, w.c.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½ per cent (six and one-half per centum) per annum to day of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Messrs. van Jaarsveld, Vickers & Rooterberg, Victoria Buildings, 6 Burger Street, Roodepoort.—H. I. Rooterberg, of Van Jaarsveld, Vickers & Rooterberg, Attorneys for Plaintiff, 6 Burger Street, Roodepoort, 14th April, 1964. 5509—8



Case No. 15160/1963.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF GERMISTON,  
HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHAN CAREL HARMSE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 8th day of January, 1963, the following property will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 16th day of June, 1964, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Germiston, President Street, entrance:—

Certain Lot No. 2091, situate in the township of Primrose, District of Germiston, also known as 57 Almond Street, Primrose.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof, comprising lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen and bathroom, and usual outbuildings comprising servant's room, coal shed, garage, etc.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and/or in our offices. Dated at Germiston this 24th day of April, 1964.—C. K. Tucker, of Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

5551—8

Case No. 15526/1963.  
NOTICE OF SALE OF EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF GERMISTON,  
HELD AT GERMISTON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff and JACOB SUSANNA COETZEE (married out of community of property to ANDRIES JOHANNES COETZEE), Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 15th day of January, 1964, the following property will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 16th day of June, 1964, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, President Street entrance:—

Certain Erf No. 1361, situate in the township of Primrose, District of Germiston, also known as 21 Ebony Road, Primrose.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof, comprising lounge, dining-room, four bedrooms, kitchen, pantry and bathroom and usual outbuildings comprising servant's room, coal shed and garage, etc.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and/or in our offices. Dated at Germiston, this 24th day of April, 1964. C. K. Tucker, of Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

5552—8

Case No. 12708/63.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

In the matter between HERBERT JAMES PAPENFUS, Plaintiff, and CHRISTOFFEL JOHANNES MARAIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution and Order of Court, dated the 27th day of November, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 8th day of June, 1964, at 11 o'clock, in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion 197 (a portion of Portion 182) of the farm Knoppieslaagte No. 385, Registration Division J.R. (formerly No. 140), District Pretoria, measuring 10 (ten) morgen; as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 24437/1959.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

- (a) Single-storey dwelling-house of brick under tiles, comprising three bedrooms, living-room, kitchen, bathroom, separate toilet (septic tank) and two small stoeps; steel windows, slasto floors except kitchen, bathroom and toilet which are tiles, rhino board ceilings except living-room wooden strip ceiling; built-in cupboards in two bedrooms and kitchen; coal stove and stainless steel sink in kitchen; water laid on to house from pump house.
- (b) Single-storey building, cement bricks under iron, comprising car-port, garage and work-storeroom.
- (c) Brick under tiles toilet, pit system.
- (d) Pump house, brick under asbestos, storage tank.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on the 30th day of April, 1964.—Lunnon & Tindall, Plaintiff's Attorneys.

5581—8

SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 50/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTIAAN NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, before the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 23rd May, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property

of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 120, situate on Eighth Avenue, in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square rods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 6005/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

A dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and w.c. combined; coal stove in kitchen.

Outbuildings comprise garage, servant's room and w.c.

*Terms.*—R200 in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1964.

5644—8-15

Case No. 34584/63.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,  
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and P. J. JARDINE (female—with full status), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th September, 1963, the following will be sold in Execution on 29th May, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 162, situate in Sixth Street, in the township of Orange Grove, District of Johannesburg, measuring 41 square rods 101 square feet, held by Phyllis Joan Jardine under Deed of Transfer No. F.3145/56, dated the 19th April, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 1st May, 1964.

5630—8

Buy National Savings  
Certificates

Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

Case No. 218/1964.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF BENONI, HELD  
AT BENONI.

In the matter between SOUTH AFRICAN  
PERMANENT BUILDING SOCIETY,  
Plaintiff, and PIETER ERNST  
COETSER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Benoni, and Warrant  
of Execution dated the 28th day of January,  
1964, the property listed hereunder will be  
sold in Execution on Wednesday, the 10th  
day of June, 1964, at 2.15 in the afternoon  
at the Magistrate's Court, Benoni, to the  
highest bidder:—

Certain Holding No. 13, situate in Lily-  
vale Agricultural Holdings, District of  
Benoni, measuring 2:3280 (two decimal  
three two eight nought) morgen. Held  
by Defendant in his name under Deed of  
Transfer No. 27685/1957, dated the 8th  
day of November, 1957.

The property is situate at Holding No. 13,  
Lilyvale Agricultural Holdings, District of  
Benoni.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be held by public auction  
and without reserve.
2. Immediately after the sale the Pur-  
chaser shall sign the Conditions of Sale  
which can be inspected at the Messenger  
of the Court's Office, Magistrate's Court,  
Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts  
necessary to obtain transfer of the property,  
including costs of transfer, transfer duty,  
rates, taxes, licences, sanitary fees, interest,  
etc.
4. The purchase price shall be paid as  
to 10% (ten per centum) thereof or R300  
(three hundred rand) whichever is the  
greater, on the day of the sale and the  
unpaid balance, together with interest  
thereon at the rate of 6½% (six and one-  
half per centum) per annum to date of  
payment within 14 (fourteen) days to be  
paid or secured by a bank or building  
society guarantee.
5. The property shall be sold subject to  
any existing tenancy and if the amount so  
realised is insufficient to liquidate the  
amount owing to the Execution Creditor,  
then free of any such tenancy entered into  
after registration of the bond passed in  
favour of the Execution Creditor.
6. Failing compliance with the provi-  
sions of the Conditions of Sale, the Pur-  
chaser will forfeit for the benefit of the  
Execution Creditor the deposit referred to  
in (4) above, without prejudice to any claim  
against him for damages.
7. The Judgment Creditor describes the  
improvements on the property as set out  
hereunder, but no warranties are given in  
respect thereof by any party whomsoever:—

**Improvements.**—Detached single-storey  
dwelling-house of brick under iron roof,  
comprising 4 rooms, kitchen and bath-  
room. Coal stove. Outbuildings:  
Garage, servant's room, coal shed, W.C.  
Borehole and windmill.

Dated at Benoni on the 30th day of April,  
1964.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for  
Execution Creditor, United Buildings,  
Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.  
5632—8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 49/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN  
PERMANENT BUILDING SOCIETY,  
Plaintiff, and WYNAND ALBERTUS  
KUYPERS, Defendant.

In execution of a judgment of the  
Supreme Court of South Africa (Transvaal  
Provincial Division) in the above-mentioned  
suit a sale, without reserve, will be held  
before the Sheriff of the Transvaal, at the

Palace of Justice, Church Square, Pretoria,  
on Saturday 23rd May, 1964, at 11 a.m., of  
the undermentioned property of the Defen-  
dant on the conditions to be read out by  
the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 385, situate on Danie  
Theron Street, in the town of Pretoria  
North, District Pretoria, measuring 178  
(one hundred and seventy-eight) square  
roods 108 (one hundred and eight) square  
feet. Deed of Transfer No. 10595/60.

The following information is furnished,  
though in this respect nothing is guaran-  
teed:—

**Main Building:** Constructed of brick  
under corrugated iron roof consisting of  
lounge, dining-room, two bedrooms,  
kitchen, combined bathroom and w.c.  
Front and back stoeps. Floors are sus-  
pended wood strips and granolithic.  
Ceilings of Herculite. Coal stove in  
kitchen.

**Flat:** Consisting of brick under corru-  
gated iron roof with lounge, two bed-  
rooms, kitchen and bathroom. Grano-  
lithic floors and Herculite ceilings.

**Row of three rooms** constructed of  
brick under corrugated iron roof with  
granolithic floors.

**Servant's room** constructed of brick  
under corrugated iron roof with grano-  
lithic floor.

**Borehole** with pump (not in working  
order).

**Terms.**—R200 in cash on the day of sale,  
the balance against transfer to be secured  
by a bank or building society guarantee to  
be furnished to the Sheriff within 14 days  
after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may  
be inspected at the Office of the Deputy-  
Sheriff Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of  
the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1964.  
5643—8-15

Case No. 68979/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNES-  
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL  
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and  
S. BOWLER (adult female—with full  
status), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Johannesburg and  
Writ of Execution, dated 9th November,  
1963, the following will be sold in Execu-  
tion on 29th May, 1964, at 10 a.m. at the  
New Magistrate's Court, Fox Street, Johan-  
nesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 1850, situate  
in Doran Street, in the township of  
Jeppe, District of Johannesburg, measur-  
ing 17 square roods 52 square feet; held  
by Sarah Bowler under Deed of Transfer  
No. F7443/60, dated 9th September,  
1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without  
reserve and to the highest bidder and shall  
be subject to the terms and conditions of  
the Magistrates' Courts Act and the rules  
made thereunder and of the Title Deeds  
in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the  
property are reported but nothing is  
guaranteed:—

A brick-plastered residence under iron  
with the usual outbuildings and no  
garage.

**3. Terms.**—The purchase price shall be  
paid as to 10 per cent thereof on the day  
of the sale and the unpaid balance, together  
with interest thereon to date of registration  
of transfer at the rate of 6 per cent per  
annum, within 14 days shall be paid or  
secured by a bank or building society  
guarantee.

**4. Conditions.**—The full Conditions of  
Sale may be inspected at the Office of the  
Messenger of the Court, Johannesburg.—  
E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robert-  
son, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30  
Simmonds Street, Johannesburg, 1st May,  
1964. 5633—8

Case No. 43193/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNES-  
BURG, HELD AT JOHANNES-  
BURG.

In the matter between CITY COUNCIL  
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and  
C. M. S. VAN NIEKERK (female),  
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Johannesburg and Writ  
of Execution dated 25th October, 1963, the  
following will be sold in Execution on 29th  
May, 1964, at 10 a.m. at the New  
Magistrate's Court, Fox Street, Johannes-  
burg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 935, situate  
in Aberdeen Street, in the Township of  
Westdene, District of Johannesburg,  
measuring 34 square roods 104 square  
feet, held by Christina Magrietha  
Susanna van Niekerk under Deed of  
Transfer No. F.8567/56, dated the 20th  
October, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without  
reserve and to the highest bidder and shall  
be subject to the terms and conditions of  
the Magistrates' Courts Act and the rules  
made thereunder and of the Title Deeds  
in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the  
property are reported but nothing is guaran-  
teed:—

A brick plastered residence under iron  
with the usual outbuildings and garage.

**3. Terms.**—The purchase price shall be  
paid as to 10 per cent thereof on the day of  
the sale and the unpaid balance, together  
with interest thereon to date of registration  
of transfer at the rate of 6 per cent per  
annum, within 14 days shall be paid or  
secured by a bank or building society  
Guarantee.

**4. Conditions.**—The full Conditions of  
Sale may be inspected at the Office of the  
Messenger of the Court, Johannesburg.—  
E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robert-  
son, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30  
Simmonds Street, Johannesburg, 1st May,  
1964. 5627—8

Case No. 30848/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNES-  
BURG, HELD AT JOHANNES-  
BURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF  
JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. I.  
HUMAN (female—with full status),  
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Johannesburg and  
Writ of Execution, dated 24th August, 1963,  
the following will be sold in Execution on  
29th May, 1964, at 10 a.m., at the New  
Magistrate's Court, Fox Street, Johannes-  
burg, to the highest bidder:—

Certain Portion 4 of freehold Lot  
No. 128, situate in Sixth Street, in the  
township of Linden, District of Johannes-  
burg, measuring 15,000 square feet; and  
certain remaining extent of freehold Lot  
No. 128, situate in Sixth Street, in the  
township of Linden, District of Johan-  
nesburg, measuring 486 square roods 16  
square feet, both held by Janetta Ivy  
Human under Deed of Transfer No.  
11766/54, dated the 14th May, 1954.



## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Comprise a brick plastered residence under tiles with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 1st May, 1964. 5628—8

Case No. 76846/1963.

## NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and C. G. PROCTOR (adult female with full status), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th December, 1963, the following will be sold in Execution on 29th May, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 535, situate in Alexandria Street, in the township of Berea, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Constance Glendoline Proctor under Deed of Transfer No. F.688/62, dated 14th February, 1962.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Face brick and plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 1st May, 1964. 5629—8

Buy National Savings  
Certificates  
Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

## CAPE.—KAAP.

Case No. 6891/63.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT IN THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG, CAPE PROVINCE.

In the matter between M. S. PICKARD, Plaintiff, and S. MATTHEWS, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution issued thereon, on the 18th day of July, 1963, the undermentioned property in pursuance of the said Writ will be sold in Execution, on 13th May, 1964, at 11.15 o'clock in the forenoon in front of the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Wynberg, Cape Province, to the highest bidder:—

Certain piece of abolished quitrent land situate on the Wynberg Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 146 and 147, Parkwood Estate, Portion of Lot V (now Erf No. 75533, Cape Town, at Southfield in Parkwood Estate), measuring 69 square roods 134 square feet, which property is known as 37 Heath Road, Parkwood Estate, Southfield.

Walker, Lewis, Godley & Field, Plaintiff's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 5592—8

## NATAL.

Case No. 8199/1964.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HORACE CHARLES VICTOR DAWSON (male), 40 Alden Road, Wentworth, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 16th day of March, 1964, the goods listed hereunder will be sold in execution on the 22nd day of May, 1964, at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. B of 94 of Tankerton of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 7,867 (seven thousand eight hundred and sixty-seven) square feet. Postal address: 40 Alden Road, Wentworth, Durban.

Single-storey cottage of brick under tile roof, comprising 3 bedrooms, 1 lounge-cum-dinette, kitchen, bathroom, N.C. Direct current lights and water laid on.

## CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(a) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer.—Henwood, Britter & Caney, 13th April, 1964. 5584—3

## O.F.S.—O.V.S.

## SALE IN EXECUTION.

(L.S. 11/64.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus GERBRECHT HEILTJE DE MEYER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Bothaville, at 11 a.m., on Saturday, the 16th day of May, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 450, Bothaville, measuring 12,300 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 1352/1957, registered on the 17th April, 1957.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a reasonable kept single storey dwelling, brick under iron construction with parquet flooring, with 5 rooms, kitchen and bathroom and the outbuildings consist of two garages, servant's room and storage room.

*Terms.*—The Purchaser shall pay R200 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first Bondholder be the Purchaser, the above R200 cash payment need not be made.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Bothaville during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 5355—1-8

## CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

## TRANSVAAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL SHER, residing at 106 Granada Flats, 635 Church Street, Arcadia, Pretoria, and carrying on business (or employed) as a director of Market Shoe Store (Proprietary), Limited, 11 Market Buildings, corner of Church and van der Walt Streets, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRAHAMS-SHER for the reason that I was born ABRAHAMS and my father died when I was an infant, my mother remarried a Mr. SHER during my infancy and consequently I became known by the surname of SHER. My birth certificate described my surname as ABRAHAMS, but in other important documents my surname appears as SHER, which is confusing. I now desire to be known as ABRAHAMS-SHER to perpetuate my deceased's father's name and to obviate any confusion about my identity.

I previously bore the names ABRAHAMS and SHER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JESSIE SHER (born FLETCHER), and minor child MELANIE SHER, to ABRAHAMS-SHER.

Any person who objects to my assumption of the said name of ABRAHAMS-SHER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria. Dated at Pretoria this 4th day of April, 1964.—S. Sher.

4739—17-24-1-8

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, QUINTIN BARNARD wat woonagtig is te 23 Alexandrastraat, Randburg, Tvl., en werksaam as verkeers- en lisensie-inspekteur, voornemens is om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CORNELIS JACOB OOSTHUIZEN aan te neem om die volgende redes: OOSTHUIZEN is die van van my natuurlike ouers en CORNELIS JACOB is die voorname van my natuurlike vader.

Ek het voorheen die name gedra van QUINTIN BARNARD.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou GERTRUIDA JOHANNA BARNARD en minderjarige kind GERTRUIDA JOHANNA BARNARD te verander na OOSTHUIZEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam OOSTHUIZEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.

5238—1-8-15-22

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PURBHOO MUNCHA, residing at 71 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, and a Company Director employed by Supreme Enterprises (Proprietary), Limited, at 180 Main Road, Newlands, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL and the Christian names of PARBHOO MANCHHA, for the reason that I am an Indian and PATEL which is a common Indian surname, is my family surname, and I am known to all my friends and business associates as PARBHOO MANCHHA PATEL.

I previously bore the names MANCHHA PATEL, PURBHOO MUNCHA, PARBHOO MANCHHA PATEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARBHOO MANCHHA PATEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Parbhoo Manchha Patel, c/o Alec Oshry, Attorney for Applicant, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 10th April, 1964.

4681—17-24-1-8

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADRIN JAMES AINGER, residing at 50 Doris Street, Kensington, Johannesburg, and employed as an operator, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRAITHWAITE for the reason that all my life I have been known by the name of BRAITHWAITE, being that of my stepfather and that all personal documents, etc., are in the name of BRAITHWAITE.

I previously bore the name AINGER. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, VERITY DAWN AINGER, and minor child, JANINE AINGER, to VERITY DAWN BRAITHWAITE and JANINE BRAITHWAITE.

Any person who objects to our assumption of the said name of BRAITHWAITE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—H. J. Ainger, 15th April, 1964.

4934—24-1-8-15

## CAPE.—KAAP.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHRISTIAAN FRANS VERMAAK, residing at Blok 19/7, Tsumeb, S.W.A., and employed as a student with the Tsumeb Corporation, Ltd., intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of LEONARD DE LA GUERRE for the reason that I have been known only by that name for the past 4-5 years especially while still being a professional mountaineer in the Cape where I also accepted this name.

I previously bore the names CHRISTIAAN FRANS VERMAAK.

Any person who objects to my assumption of the said names of LEONARD DE LA GUERRE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Tsumeb, S.W.A.—C. F. Vermaak, 24th March, 1964.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTIAAN FRANS VERMAAK, wat woonagtig is te Blok 19/7, Tsumeb, S.W.A., en werksaam is as student by die Tsumeb Korporasie, Bpk., is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam van LEONARD DE LA GUERRE aan te neem om die volgende redes: Ek is net onder bogenoemde naam bekend. As beroepsbergklimmer in die Kaap vir die laaste jare was ek net op die naam genoem en het dit in my professie aanvaar.

Ek het voorheen die name gedra van CHRISTIAAN FRANS VERMAAK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam LEONARD DE LA GUERRE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Tsumeb indien.—C. F. Vermaak, 24 Maart 1964.

4619—17-24-1-8

## NATAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GOVINDSAMY ARUMUGAM, residing at Viakspruit, Chakas Kraal, and carrying on business as a farmer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VANDAYAR for the reason that my family belongs to the VANDAYAR caste and it is usual to have the caste as a surname.

I previously bore the name GOVINDSAMY ARUMUGAM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor children, PERIANAJAGEE GOVINDSAMY ARUMUGAM, MAIKUNDAN GOVINDSAMY ARUMUGAM, RAJANTHREE GOVINDSAMY ARUMUGAM, AMSAGIMALA GOVINDSAMY ARUMUGAM to VANDAYAR.

Any person who objects to our assumption of the said name of VANDAYAR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—Govindsamy Arumugam, 8th April, 1964.

4843—24-1-8-15

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHANUS DAVID BAILEY, residing at c/o Johannes Damon, 15 Temperance Township, Gordons Bay, Cape, and employed as a sailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAMON for the reason that although I was born under the surname BAILEY I was baptised DAMON. For the past 21 years I have only been known as DAMON. My mother is married to JOHN HERMANUS DAMON whom I have always regarded as my father. My birth registration as BAILEY when I am known as DAMON embarrasses my employment prospects.

I previously bore the name STEPHANUS DAVID BAILEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of STEPHANUS DAVID DAMON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of The Strand, Cape.—S. D. Bailey, 3rd April, 1964.

4846—24-1-8-15-22

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAZARUS POLAN LUTCHIGADU, residing at 65 Montille Road, Mayville, Durban, employed as a cabinet maker, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to alter my Christian names to read LUTCHIGADU POLAN and to assume the surname of LAZARUS for the reason that ever since 1934, I have always used LUTCHIGADU POLAN as my Christian names and LAZARUS as my surname.



I am registered under the name LAZARUS POLAN LUTCHIGADU and before 1934 was known by that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SATHIA DHANUM LUTCHIGADU, to SATHIA DHANUM LAZARUS, and the names of my minor children PETER SOLOMON

LAZARUS LUTCHIGADU to PETER SOLOMON LAZARUS, ELIZABETH LAZARUS LUTCHIGADU to ELIZABETH LAZARUS, ESTELLE AMY LAZARUS LUTCHIGADU to ESTELLE AMY LAZARUS, CHARLES ALEC LAZARUS LUTCHIGADU to CHARLES ALEC LAZARUS, LESLIE LAZARUS LUTCHIGADU to LESLIE LAZARUS.

Any person who objects to the said change of Christian names and the assumption of the said surname LAZARUS should as soon as may be possible lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate for the District of Durban, in the Province of Natal.—L. P. Lutchigadu, 2nd April, 1964.  
4725—17-24-1-8

## GENERAL.—ALGEMEEN.

### TRANSVAAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIACOMO DARRIGO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 452, Grootvaly No. 5, District of Springs.

Notice is also hereby given that FRANCESCO D'ONOFRIO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—G. Darrigo. 5543—8

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that the butchery business carried on by VOORBRAND MODEL SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, under the style or firm of VOORBRAND MODEL BUTCHERY at 326 Paul Kruger Street, corner of Paul Kruger and Van Heerden Streets, Capital Park, Pretoria, has been sold and will be transferred to BUURMAR BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, after the expiration of the period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. 5606—8

### FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on the 3rd June, 1964, at 10 o'clock a.m., the following properties, as registered in the name of PIETER GABRIEL VAN DEVENTER under Deed of Transfer No. 30100/1960, dated 24th November, 1960:—

- (1) Certain 1/4th share in Portion A of the farm Kameelfontein No. 108, Registration Division K.R., District of Waterberg, measuring 870-6126 morgen.
- (2) Certain 1/14th share in the remaining extent of the farm Kameelfontein No. 108, Registration Division K.R., District of Waterberg, measuring as such 435 morgen 562 square roods.
- (3) Certain half share in Portion B of the farm Kameelfontein No. 108, Registration Division K.R., District of Waterberg, measuring 459-2182 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum. Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 3 Junie 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendomme soos geregistreer in die naam van PIETER GABRIEL VAN DEVENTER onder Akte van Transport No. 30100/1960, dateer 24 November 1960:—

- (1) Seker 1/4de aandeel in Gedeelte A van die plaas Kameelfontein No. 108, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 870-6126 morg.
- (2) Seker 1/14de aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Kameelfontein No. 108, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot as sulks 435 morg 562 vierkante roede.
- (3) Seker een-halwe aandeel in Gedeelte B van die plaas Kameelfontein No. 108, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 459-2182 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook all belastinge en heffings, ens.

5645—8

### FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on the 30th May, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of DAVID CHRISTIAAN LUDIK under Deed of Transfer No. 32625/60, dated the 22nd December, 1960:—

Certain Portion A of the farm Kaalfontein No. 127, Registration Division K.R., District of Waterberg, measuring 980 morgen 424 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 30ste Mei 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van DAVID CHRISTIAAN LUDIK onder Akte van Transport No. 32625/60, gedagteken 22 Desember 1960:—

Seker Gedeelte A van die plaas Kaalfontein No. 127, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 980 morg 424 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook all belastinge en heffings, ens.

5646—8

### APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing that a Company which has been formed under the name JOHANNESBURG CIVIC THEATRE ASSOCIATION be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Company is to promote and advance aesthetic education and the cultivation and improvement of public taste in drama, opera, ballet, dancing, music, painting and other similar arts in Johannesburg and other centres within the Republic.

The other objects are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Office of the undersigned or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Signed at Johannesburg this 6th day of May, 1964.—Brian Porter, Applicant, The Town Clerk, City of Johannesburg.

### AANSOEK OM 'N LISENSIE VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926; soos gewysig.)

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 26 van die Maatskappyreglement, soos gewysig, bekendgemaak dat daar by die Minister van Ekonomiese Sake aansoek gedoen is om 'n lisensie waarkragtig 'n Maatskappy wat gestig is, naamlik die JOHANNESBURGSE STADSKOUBURG-GENOOTSKAP, met beperkte aanspreeklikheid geregistreer word sonder dat die woord „Beperk” aan die naam daarvan toegevoeg word.

Die hoofdoel van die Maatskappy is om estetiese opvoeding aan te moedig en te bevorder en om die publiek se smaak op die gebied van die drama, opera, ballet, dans, musiek, die skilderkuns en ander soortgelyke kunste in Johannesburg en op ander plekke in die Republiek te ontwikkel en te verbeter.

Die ander oogmerke van die Maatskappy is breedvoerig in die Akte van Oprigting uiteengesit. 'n Afskrif van die Akte van Oprigting kan in die Kantoor van die ondergetekende of by die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, besigtig word.

Daar word verder bekendgemaak dat enigiemand wat beswaar teen die registrasie van die Maatskappy wil opper, sy beswaar binne een maand na die datum waarop hierdie kennisgewing die derde keer gepubliseer is, skriftelik by die Minister van Ekonomiese Sake moet indien. Die brief moet in tweevoud wees en dit moet aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria, gerig word.

Geteken te Johannesburg, op hierdie 6de dag van Mei 1964.—Brian Porter, Applicant, Die Stadsklerk, Stad Johannesburg.

5324—1-8-15

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, **BUURMAR BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK** (Direkteur: Johannes Gerhardus van Buuren en Petrus Jacobus Maree), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te dryf te Paul Krugerstraat 326, hoek van Paul Kruger- en Van Heerdenstraat, Capital Park, Pretoria, onder die naam van **VOORBRAND MODEL SLAGTERY**.

Kennis word ook hiermee gegee dat **VOORBRAND MODEL SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK**, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Buurmar Beleggings (Eiendoms), Beperk. 5607—8

### UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

#### GOLDHILL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 347/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Certain vacant Stand No. 3932 (formerly No. 5433, Hillbrow), situate at 27 Goldreich Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring approximately 34 square rods 104 square feet.

For further particulars and viewing please apply to the Auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 21st May, 1964, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9. 5654—8

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **DAVID PETER MATTHEYS**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 317, Sunnyridge, known as Howe Circle, Sunnyridge, District of Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—D. P. Mattheys. 5653—8

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **MARTHINUS JACOBUS JANSE VAN RENSBURG**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Buffelspoort, Pk. Marikana, Distrik Rustenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **THOMAS ARNOLD PEARCE DE KLERK** en **PIETER FREDERICK**

DE KLERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. J. van Rensburg. 5610—8

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **JAMES MICHAEL PEACOCK**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op 'n nuwe perseel te Elandskraal, Pk. Mooiooi, Distrik Rustenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë op die huidige perseel te Elandskraal, Pk. Mooiooi, Distrik Rustenburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. Peacock, p/a Jac. H. Smit, Posbus 75, Rustenburg. 5604—8

### CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS.

#### INSOLVENT ESTATE SALE OF WARMBATHS RESIDENCE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of G. DU P. MARITZ (Master's Reference No. 20/64), we will sell, subject to confirmation by the Trustee, on Friday, the 15th May, 1964, at 2.30 p.m. on the spot, i.e. 41 Reitz Street, Warmbaths, the undermentioned property:—

Certain Erf No. 36, Warmbaths, situate on 41 Reitz Street, on which is erected a spacious face-brick residence, consisting of 4 bedrooms, study, large lounge, dining-room, laundry, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

*Auctioneer's Note.*—As this property is of modern design and in good condition, prospective Purchasers are advised to attend this sale.

For further particulars apply to the Auctioneers: Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone 3-5394. 5624—8

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons **GERT BOTHA ENSLIN** en **LODEWYK STEPHANUS BOSHMA**, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die plaas Blaauwboschkui, No. 20, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Warmbad, onder die naam en styl van **RADIUM SLAGHUIS**, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **PETRUS DANIEL DE WIT** voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. B. Enslin, L. S. Bothma. 5547—8

### REUSE INSOLVENTE BOEDEL.

#### PUBLIEKE VEILING VAN KLÉRASIE, KOMBERSE, KRUIDENIERSWARE, LEKKERGOED, ENS.

Behoorlik daartoe gelas deur die voorlopige Kurator in die Insolvente Boedel van **ABRAHAM PAULUS PRETORIUS (Jnr.)** (No. X41/1964), 'n algemene handelaar, wat handel gedryf het as **HALTKONTANT-WINKEL** (ook bekend as **ACME STORES**) te Acme, Arlington, O.V.S., sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, verkoop om 9.30 voormiddag op Saterdag, die 16de Mei 1964, te ons Verkoopslokaal, die volgende, naamlik:—

Mans- en damesklerasie, skoene, komberse, wol, kruideniersware, sjokolade, lekkergoed, beskuitjies, vertoonkaste en ander items, te veel om te noem.

*Terme.*—Streng kontant of reëlings kan vooraf met die Afslaer getref word. Goedere kan besigtig word vanaf 3 nm. tot 4.30 nm. op Vrydag, die 15de Mei 1964 te ons Verkoopslokaal.

Voorraadlys kan besigtig word en verdere inligting kan verkry word van mnre. John Roderick & Kie (O.V.S.), Bpk., Lewendehawe-afslers, eiendoms- en assurances-agente, St. Andrewsstraat 101 (Posbus 248), Bloemfontein (Telefoon 5364) of mnre. P. G. L. Cooper, voorlopige Kurator, p/a mnre. E. G. Cooper & Seuns, Vyfde Verdieping, Forumgebou, Aliwalstraat 20, (Posbus 1386), Bloemfontein, O.V.S. Telefoon: 3374.—E. G. Cooper & Seuns, Aliwalstraat 20, Bloemfontein. 5658—8

### UNITED AUCTIONEERING COMPANY SALES.

#### Insolvent Estate MEYER MENA- CHEMSON (No. C.351/63).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

- (1) Certain freehold Business Erf No. 390, situate 19 Kipling Street, in the township of Raceview (Alberton), District of Germiston, measuring approximately 5,940 square feet.
- (2) Certain freehold Business Erf No. 389, situate 17 Kipling Street, in the township of Raceview (Alberton), District of Germiston, measuring approximately 5,940 square feet.

For further particulars and viewing please apply to the Auctioneers.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, the 28th May, 1964, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone: 22-7858/9. 5631—8

### REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application is being made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 1 for authority in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, 1928, as amended, for the removal of the Wine & Malt Liquor Licence presently held by **GERARD KIRKHAM** as Nominee and Manager for **THE MERCHANT SEAMEN'S WELCOME FUND (W.O. 151)** from the present licensed premises situate at 31 Dock Road, Cape Town, on the remaining extent of certain piece of land at Roggebaai, City of Cape Town, and consisting of club rooms on the ground and first floors of a double-storied



building, to premises consisting of the second and third floors of a four-storied building known as the Sailors' Home, situate at the corner of Lower Burg and Prestwich Streets, on the remainder of Erf No. 1724, Cape Town, and containing accommodation for a lounge, billiard room, dining-room, bar with bar store, store rooms, bedrooms, staff quarters and appropriate toilet facilities.

Any person desiring to oppose the application is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Cape Town, not later than the 9th day of June, 1964. Dated at Cape Town, this 8th day of May, 1964.—MacCallum & Co. and Rose-Innes & Jordan, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 5664—8

#### ALBANY EKSEKUTEURSKAMER EN TRUSTMAATSKAPPY, BEPERK.

**BELANGRIKE OPENBARE VEILING VAN DIE PLAAS NOODHULP, VREDENBURG EN ANDER DORPS-EIENDOMME EN ROERENDE BATES TE VREDENBURG OP DINSDAG, 12 MEI 1964.**

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van MEV. S. M. WALTERS (Registrasienuommer 11709), sal die ondergetekende die onderstaande vaste eiendomme en roerende bates per openbare veiling te koop aanbied:—

- (a) Te Hoofstraat, Vredenburg, om 9.30 vm., Erwe Nos. 1301 en 1244.
- (b) Te Noodhulp, Vredenburg, om 10.30 vm., die plaaseiendom bekend as Noodhulp.
- (c) Losgoedere net daarna te Noodhulp.

Vir gerieflikheidshalwe het die Kurator met mnr. J. Kitzhoff, Bestuurder van Santam te Vredenburg, gereël dat verdere inligting omtrent die eiendomme en ander bates van hom verkry kan word.—W. Hancke, Kurator, p/a Albany Eksekuteurskamer & Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 1595, Kaapstad. Telefoon: 27783.

5659—8

#### CAPE.—KAAP.

#### THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

#### TENDERS: MOTOR FISHING VESSEL.

Insolvent Estate F. P. BRAND  
(No. 11696).

Tenders are hereby invited for a 52 foot long motor fishing vessel known as *Elands-kop*, which may be inspected at the New Fishing Harbour, Cape Town Dock.

This vessel is suitable for crawfish and tunny fishing and is equipped with 88 h.p. Kelvin diesel, Elac Echo sounder, Marconi radio telephone and winch.

General condition good and receipts are available in support of overhaul of the engine and gearbox.

Tenders, in duplicate, in envelopes marked "Tender: Insolvent Estate F. P. Brand (No. 11696)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon on Monday, 11th May, 1964. This vessel is sold *voetstoots* and the highest or any tender will not necessarily be accepted. Delivery will be given against payment of cash or bank initialled cheque.

For further particulars kindly contact the undersigned.—W. Hancke, Trustee, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town. Telephone 2-7783. 5560—8

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that JOHANNES FREDERICK BLOM, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in

respect of a business which he proposes to conduct at 13 Barrack Street, Fort Beaufort, in the District of Fort Beaufort.

Notice is also hereby given that H. L. THERON & MALHERBE (PTY.), LTD. (in Liquidation) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place above referred to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for the Parties, 7 Durban Street, Fort Beaufort. 5600—8

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH VAN BOOM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Strandfontein and Skaapkraal Roads, Ottery.

Notice is also given hereby that AUGUST HEINRICH CHRISTIAN SCHULTZ, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—J. van Boom. 5612—8

Insolvent Estate M. J. JOHANNES  
(Ref. No. 11623).

#### PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed, Mr. M. J. Blom, of the Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, will sell the immovable property comprising a modern dwelling-house situated on Erf No. 1299, in the Coloured area, Bredasdorp, on Friday, 22nd May, 1964, at 3 p.m.

Further particulars can be obtained from the Auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 5537—8

Insolvente Boedel van J. G. M. JANSEN  
(No. 11720).

Openbare Veiling van Handelsvoorrade en 1961 model G.M.C. ½-ton bakkie.

Behoorlik gelas deur die Voorlopige Trustee, sal die goedere hierbo vermeld, op Dinsdag, 5 Mei 1964, om 10.30 vm., in die Veilingslokaal van die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Hoofstraat 277, Paarl, te koop aangebied word.

Die voorraad bestaan uit 'n groot voorraad algemene handelaarsgoedere en kruidentersware.—Malan Siebrits, Afslaer, p/a Boland Eksekuteurskamer, Beperk, Hoofstraat 277, Paarl. Telefoon No. 2066; H. O. Wiggins, Voorlopige Trustee, p/a Owen Wiggins Trust Mpy., Bpk., Hoofstraat 323, Paarl. Telefoon No. 5627/8. 5523—8

Insolvente Boedel van S. A. L. BAUER-  
MEISTER (No. 11705).

Openbare Veiling van Kantoormeubels, 1948 model Prefect sedan, Yskas, Radiogram, Tikmasjien, 1959 model Ford Galaxie en sonskerm.

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Trustee, sal die goedere hierbo vermeld op Dinsdag, 5 Mei 1964, om 10 vm. in die Veilingslokaal van die Bolandse

Eksekuteurskamer, Bpk., Hoofstraat 277, Paarl, te koop aangebied word.—Malan Siebrits, Afslaers, p/a Boland Eksekuteurskamer, Bpk., Hoofstraat 277, Paarl. Telefoon No. 2066; H. O. Wiggins, Voorlopige Trustee, p/a Owen Wiggins Trust Mpy., Bpk., Hoofstraat 323, Paarl. Telefoon No. 5627/8; W. P. Rousseau, p/a Eksekuteurskamer Drakenstein, Bpk., Hoofstraat 335, Paarl. Telefoon No. 2061. 5522—8

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES PATRICK MOORE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 27 Maitland Street, Van Riebeeck Hoogte, Uitenhage, as VAN RIEBEECK BUTCHERY.

Notice is also given hereby that OCKERT JACOBUS KOLESKY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. P. Moore. 5518—8

#### DIE ALBANY EKSEKUTEURSKAMER EN TRUSTMAATSKAPPY, BEPERK.

#### PUBLIEKE VEILING.

In die Insolvente Boedel van C. J. MEYER  
(No. 11687).

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Trustee in die Insolvente Boedel van CHARLES JOHANNES MEYER, sal die ondergetekende, sonder reserwe, die volgende bates verkoop:—

- (1) *Onroerende eiendom*.—Sekere grond, synde Perseel No. 18A, 'n gedeelte van die plaas Onseepkans en Nias, 'n belasbare oppervlakte in die Onseepkans-besproeiingsdistrik, geleë te Oranjedal, in die dorpsbestuursgebied van Onseepkans, Afdeling Kenhardt (Akteskantoor 194, Onseepkans), groot 593 vierkante roede 2 vierkante voet, waarvan ongeveer 32,069 vierkante voet onlangs deur die Afdelingsraad onteien is. Gebou geskik vir garagebesigheid op die perseel.
- (2) *Roerende eiendom*.—Kasregister, verbrandings analiseerder, klipslypmasjien, groot domkrag, volt en ampeertoeistoel, werksbank, elektriese boor, kompressor, sweismasjien (elektries), outolyne kragopwekker, 1940 Ford bakkie, slypsteen, battery-laaier.
- (3) Groot hoeveelheid ander garage gereedskap.
- (4) Verskeidenheid van motoronderdele, soos brandstofpompe, vonkverdelers, vere, skokbrekers, vonkproppe, ens.

#### NOTA.

Veiling van onroerende eiendom te Onseepkans op Vrydag, 22 Mei 1964, om 4.30 nm.

Veiling van roerende eiendom te Pofadder op Vrydag, 22 Mei 1964, om 9.30 vm.

*Terme*.—Kontant op datum van veiling.

Vir verdere besonderhede raadpleeg M. Hancke, Trustee, p/a Die Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 1595, Kaapstad; Telefoon 2-7783. Boesmanland Afslaers, (Afslaer G. E. G. Visser), Posbus 134, Pofadder; Telefoon 71-5562—8

# LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, N. S. PARROTT (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Main Road, Sedgefield.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—N. S. Parrott, P. M. B. Parrott, Directors. 5534—8

# RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICO LAAS JOHANNES FOURIE, die onder-tekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Ruiterbos, Distrik Mosselbaai, synde Gedeelte 44 van Ruiterbos, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennis-gewing.—N. J. Fourie, p/a Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Cuffstraat 26, Mosselbaai. 5521—8

# SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

H. G. STEPHENS & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 2312).

Messrs. Stamper Bros., Auctioneers and Sworn Appraisers, 88 St. George's Street, Cape Town, will sell by public auction the engineering machinery and tools, stock-in-trade, office furniture and equipment and motor vehicles belonging to the above-named Company on Tuesday, the 12th May, 1964, at 10 a.m. at 9 Green Street (off Keerom Street), Cape Town.

Further particulars may be obtained from the Auctioneers.—J. R. Harrow, Provisional Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 5614—8

# LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ELSIE MANKAHLA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Muqaba Location, P.O. Debe Nek, in the District of Middle-drift.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Elsie Mankahla. 5540—8

# LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

# APPLICATION FOR REGISTRATION AS A RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, RICHARD CHRISTIAN SORENSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at 11 Main Road, Abbotsford, East London.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 26, Cambridge, C.P., within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—R. C. Sorensen. 5598—8

# RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EBEN DAVEL VAN DER WALT, in my hoedanigheid as Direkteur vir DIE TONNEL SLAGHUIS (EDMS.), BPK., met hoofkantoor te Venterstad, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat gemelde Maatskappy voornemens is om te dryf op 'n gedeelte van Dapperfontein No. 20, aangrensende aan Norvalspont.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, indien by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae vanaf publikasie hiervan.—E. D. van der Walt, Posbus 22, Venterstad, K.P. 5595—8

# LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHRISTIAAN FRANCOIS VAN AS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 391, Malvern Drive, Struis Bay, District of Bredasdorp, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—C. F. van As, Church Street, Bredasdorp. 5593—8

# NATAL.

# RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELIZABETH GERTRUIDA JOHANNA LABUSCHAGNE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Twisthoek No. 84, Distrik Paulpietersburg (Plaas), te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. G. J. Labuschagne. 5532—8

# NOTICE.

Acting on instructions from the Liquidator, Mr. W. E. Dunne, in the Insolvent Estate C. R. A. VIAL (Master's Reference No. 5897), we will auction in our mart, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg, at 11 a.m., the 14th May, 1964, the following:—

Icecraft refrigerator, 4-plate Kelvinator stove, 4 cane veranda chairs, 2 Florida chairs, Pilot Stereophonic radiogram, beige/floral carpet, Grundig radio, doll's house, tea wagon, stool, 2 duco bed-side cupboards, bookshelf, golf clubs and bag, books, bicycles, 4 ft. 6 in. bed, 3 occasional chairs, etc. Cannon & Finlay (Pty.), Ltd. 5527—8

# NOTICE B.

# PUBLIC NOTICE.

# CITY OF DURBAN.

# NOTICE OF EXPROPRIATION.

In terms of Section 59 of the Housing Act, No. 10 of 1957, and the consent of the Honourable the Minister of Housing, notice is hereby given to the owner of the property described hereunder, whose address is not known, of the expropriation of the said property by the City Council of the City of Durban, free of restrictive conditions, for the purpose of carrying out thereon an approved housing scheme for Indians.

*Description of Property.*—Remainder of Sub. No. 4 of Zeekoe Vallei No. 880, in extent approximately 4,445 square feet.

*Registered Owner.*—Appadoo.

In terms of the said Act, compensation is payable in respect of the property expropriated and the registered owner is hereby invited to furnish the City Valuator and Estates Manager, 30 Old Fort Place, Durban, with a written statement of the amount claimed by him for the land within thirty (30) days from the date of the first publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of April, 1964.—W. L. Howes, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban.

# KENNISGEWING B.

# OPENBARE KENNISGEWING.

# STAD DURBAN.

# KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kragtens Artikel 59 van die Behuisingwet, No. 10 van 1957, en die toestemming van Sy Edele die Minister van Behuising, word hierby aan die hieronder omskrewe eiendom se eienaar wie se adres onbekend is, kennis gegee van die onteiening, vry van beperkende voorwaardes, van genoemde eiendom deur die Stadsraad van die Stad Durban, vir die uitvoering van 'n goedgekeurde skema vir die behuising van Indiërs.

*Omskrywing van eiendom.*—Restant van Onderverdeling No. 4 van Zeekoe Vallei No. 880, groot ongeveer 4,445 vierkante voet.

*Geregistreerde eienaar.*—Appadoo.

Kragtens genoemde Wet is vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom wat onteien word en die geregistreerde eienaar word hierby die geleentheid gegee om binne dertig (30) dae na die datum waarop hierdie kennisgewing vir die eerste maal gepubliseer word, die Stadsraad eerder en Eiendomsbestuurder, Ou Fortoord 30, Durban, te voorsien van 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag deur hom vir die grond geëis, uiteengesit word. Gedateer te Durban hierdie 24ste dag van April 1964.—W. L. Howes, Stadsclerk, Kantoor van die Stadsclerk, Durban. 5165—1-8-15

# LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MERCY XOZWA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct on a site allocated by the Bantu Commissioner, New Hanover.

Notice is also given hereby that ENOCH and BENJAMIN GULE intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of April, 1964.—M. Xozwa. 5620—8



LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES  
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GILBERT MAKANYA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at my allotment in Umbumbulu Location.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Pinetown this 24th day of April, 1964.—G. Makanya, c/o Darby, Higgs & McClung, Applicant's Attorneys, P.O. Box 69, Pinetown. 5533—8

## O.F.S.—O.V.S.

## INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van J. J. NEL (No. X3/64), sal per publieke veiling aangebied word op Saterdag, 23 Mei 1964, om 11-uur voormiddag, te die Vierde Verdieping, Prudential Assuransie Maatskappygebou, Smithstraat 269, Durban, die volgende eiendom met woonhuis:—

Sekere stuk grond synde Onderverdeling C van Mid-Wentworth van die plaas Wentworth No. 860, geleë in die Stad Durban, bekend as Brightonweg 369, Wentworth, Durban, groot 24,459 vierkante voet. Op die eiendom is 'n teëldak

woonhuis bestaande uit 'n sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, badkamer en buitegeboue.

Nadere besonderhede kan verkry word van die Kurator, G. J. Hugo, p/a Louis Medallie & Hugo, Posbus 275, Bloemfontein, of van die aflaers, Yoysey, Bond & Kie. (Edms.), Bpk, Vierde Verdieping, Prudential Assuransie Maatskappygebou, 269 Smithstraat, Durban. 5597—8

Buy National Savings  
Certificates  
Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

## Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,  
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, R5.60 (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,  
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## Die Afrikaanse Woordeboek

## VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

|                 | Linen<br>Bound. | Leather<br>Bound. |
|-----------------|-----------------|-------------------|
| Volume I.....   | R5.50           | R7.50             |
| Volume II.....  | R7.00           | R11.00            |
| Volume III..... | R6.00           | R10.00            |
| Volume IV.....  | R8.50           | R13.50            |

## DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

|               | Gewone<br>Linneband. | Leerband. |
|---------------|----------------------|-----------|
| Deel I.....   | R5.50                | R7.50     |
| Deel II.....  | R7.00                | R11.00    |
| Deel III..... | R6.00                | R10.00    |
| Deel IV.....  | R8.50                | R13.50    |

## NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

## KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.  
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

## CAPE.—KAAP.

| Registered Number of Estate.<br>Registrasienommer van Boedel. | Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.<br>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. | Date of Death.<br>Datum van Oorlyde. | Date, Time and Place of Meeting.<br>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 7524                                                          | Steenkamp (gebore Visser), Johanna Barendina Susanna, boervrou..                                                  | 4/3/25                               | 20/5/64, 10 vm., Calvinia.                                            |
| 111/641                                                       | Steenkamp, Jan Willem Casparus, farmer.....                                                                       | 23/6/1898                            | 20/5/64, 10 a.m., Calvinia.                                           |
| 46496                                                         | Steenkamp (gebore Louw), Hester Josina, huisvrou.....                                                             | 10/1/35                              | 20/5/64, 10 vm., Calvinia.                                            |
| 5367                                                          | Steenkamp, Willem, boer.....                                                                                      | 13/6/1869                            | 20/5/64, 10 vm., Calvinia.                                            |
| 77/251                                                        | Steenkamp (gebore Louw), Catharina Arnoldina, boerin.....                                                         | 22/5/1822                            | 20/5/64, 10 vm., Calvinia.                                            |
| 1674/64                                                       | van Stavel (born Gordon), Frances, Levina, housewife.....                                                         | 9/4/64                               | 26/5/64, 10 a.m., Worcester.                                          |
| 1614/64                                                       | Stipp (gebore Conradie), Elsie Sophia, huisvrou.....                                                              | 14/8/63                              | 20/5/64, 10 vm., Robertson.                                           |
| 152/454                                                       | Steenkamp (gebore Louw), Hester Catharina Elizabeth, boerin...                                                    | 23/6/14                              | 20/5/64, 10 vm., Calvinia.                                            |
| 3463/13                                                       | van der Watt, Johanna Susara Cornelia, boer.....                                                                  | 2/10/13                              | 20/5/64, 10 vm., Hankey.                                              |
| 1741/64                                                       | Thiart, Karel Johannes, visserman.....                                                                            | 17/3/64                              | 20/5/64, 10 vm., Vredenburg.                                          |
| 1657/64                                                       | van Niekerk, Pieter Carel, farmer.....                                                                            | 26/3/64                              | 22/5/64, 10 a.m., Richmond.                                           |
| 1678/64                                                       | Volschenk, Carolina Katharina Hendrina, tikster.....                                                              | 2/4/64                               | 19/5/64, 10 vm., Worcester.                                           |

## TRANSVAAL.

|          |                                                           |          |                                   |
|----------|-----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| 2941/64  | Turoff, Max, commercial traveller.....                    | 15/10/63 | 15/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2921/64  | Barnard, Leon de Bruin, apteker.....                      | 25/3/64  | 12/5/64, 10 vm., Pretoria.        |
| 2851/64  | Koster, Louis Botha, handiman.....                        | 13/3/64  | 15/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2922/64  | Bravin, Alfredo, cabinet maker.....                       | 10/3/64  | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 6142/63  | Breytenbach, Jacob Coenraad, pensionaris.....             | 19/7/63  | 19/5/64, 10 vm., Pretoria.        |
| 1512/64  | Paul, Arnold Friedrich, clerk.....                        | 7/2/64   | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 300/264  | Glen, Lavinia Eliza, home duties.....                     | 13/4/64  | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2092/64  | van Wessem, Adrianus Johan Marie, advokaat.....           | 15/2/58  | 19/5/64, 10 vm., Pretoria.        |
| 10092/63 | Smit, Gert Lourens, pensionaris.....                      | 31/10/63 | 19/5/64, 10 vm., Pretoria.        |
| 3042/64  | Chalmers, John, retired.....                              | 5/4/64   | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 7673/63  | Kruger (gebore Bantjes), Maria Magdalena, skoenmaker..... | 2/8/63   | 15/5/64, 10 vm., Lichtenburg.     |
| 8743/63  | Johnson, Janet Ada, clerk.....                            | 14/10/63 | 15/5/64, 10 a.m., Bloemfontein.   |
| 8193/63  | de Klerk, Marthinus Jacobus, kraandywer.....              | 6/9/63   | 21/5/64, 9 vm., Durban.           |
| 2763/64  | Duncan, Hilda Grace.....                                  | 2/3/64   | 15/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2853/64  | Meyerowitz, Livia Gertrude, housewife.....                | 1/4/64   | 20/5/64, 10 a.m., Klerksdorp.     |
| 2944/64  | Pieterse, William Monty, skipman.....                     | 12/10/63 | 15/5/64, 10 a.m., Krugersdorp.    |
| 3014/64  | Sasser, Marie Virginia, miner.....                        | 13/1/64  | 15/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2764/64  | Fourie, Martha Wilhelmina.....                            | 4/3/64   | 15/5/64, 10 vm., Coligny.         |
| 6875/62  | Trotman, Olive Beatrix Anette, housewife.....             | 16/7/62  | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 2935/64  | Rowles, Aletta Elizabeth, housewife.....                  | 1/3/64   | 22/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg. |



## NATAL.

| Registered Number of Estate.<br><i>Registrasie-nommer van Boedel.</i> | Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.<br><i>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i> | Date of Death.<br><i>Datum van Oorlyde.</i> | Date, Time and Place of Meeting.<br><i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 959/64                                                                | Rogers, May.....                                                                                                         | 27/11/59                                    | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 960/64                                                                | Rogers, Mary Agnes.....                                                                                                  | 5/5/61                                      | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 559/64                                                                | Tennant, Marie Jeanne Louise.....                                                                                        | 8/3/63                                      | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 809/64                                                                | Voogt, Matthew Johannes, retired.....                                                                                    | 18/2/64                                     | 14/5/64, 10 a.m., Greytown.                                                  |
| 1031/64                                                               | Wicks, Leslie Richard, mine captain.....                                                                                 | 2/12/63                                     | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 1123/64                                                               | Vidianand, scholar.....                                                                                                  | 26/12/63                                    | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 1035/64                                                               | Clay, Harold Angus, coffee planter.....                                                                                  | 1/6/63                                      | 14/5/64, Durban.                                                             |
| 921/53                                                                | Clarke, Elizabeth Jane, pensioner.....                                                                                   | 23/3/53                                     | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 1114/64                                                               | Kay, Elizabeth Henrietta, pensionaris.....                                                                               | 14/2/64                                     | 14/5/64, 10 vm., Glencoe.                                                    |
| 1307/63                                                               | Mason, Elizabeth Russell, retired.....                                                                                   | 18/4/63                                     | 13/5/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.                                          |
| 3508/63                                                               | Nelson, Neil, master painter.....                                                                                        | 13/7/63                                     | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 1183/64                                                               | Munsamy (also known as Samson), waiter.....                                                                              | 11/9/63                                     | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 1184/64                                                               | Nagavalli, domestic duties.....                                                                                          | 9/7/56                                      | 14/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 836/64                                                                | Truter, Hendrikus Andreas, screensman.....                                                                               | 16/2/64                                     | 13/5/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.                                          |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

|        |                                                      |         |                                |
|--------|------------------------------------------------------|---------|--------------------------------|
| 585/64 | Delpont, Johanna Elizabeth, pensionaris.....         | 18/2/64 | 15/5/64, 10 vm., Bloemfontein. |
| 600/64 | Els, Frederik Andries, werksvoorman.....             | 22/2/64 | 15/5/64, 10 vm., Bloemfontein. |
| 520/64 | Dames, Cornelius Gregoves, stoorman.....             | 30/3/64 | 13/5/64, 9.30 vm., Kroonstad.  |
| 603/64 | Kruase, Andries Adriaan, boer.....                   | 30/4/64 | 12/5/64, 10 vm., Reitz.        |
| 599/64 | Van Deventer, Petrus Erasmus, stoker.....            | 30/3/64 | 13/5/64, 9.30 vm., Kroonstad.  |
| 609/64 | Furstenberg, Anna Maria, weduwee.....                | 21/2/64 | 13/5/64, 9.30 vm., Bethlehem.  |
| 608/64 | Cooper, Alexander Fullerton, survey draughtsman..... | 8/4/64  | 13/5/64, 10 a.m., Virginia.    |
| 630/64 | Kleynhans, Jacobus Christiaan, boer.....             | 11/4/64 | 13/5/64, 10 vm., Hennenman.    |

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELWAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel agt-en-sestig van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

| Estate No.<br><i>Boedel No.</i> | Name of Estate and Description of Account.<br><i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                      | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br><i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.<br><i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                              |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4764/63                         | de Villiers, Melgard Christiaan Johannes, en surviving spouse, Sarah Margaret de Villiers (born Wagner); First and Final              | —                                                                                                                                                                          | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                                    | Sarah Margaret de Villiers, Executrix Testamentary, c/o W. M. Luscombe, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Church Street, Oudtshoorn. |
| 97/63                           | Burger, Abraham Jacobus Stephanus, vrygesel; Eerste en Finale                                                                         | —                                                                                                                                                                          | Piketberg.....                                                                                                                                                                                                                    | Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.                                                                                 |
| 4158/63                         | Louw, Hugo Hendrik, laaimeester van S.A.S. en H., en nagelate eggenote Susanna Sophia Hendrina Louw (gebore Theron); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                          | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                    | (Mev.) S. S. H. Louw, Mabelweg 70, Bellville.                                                                                              |

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                         | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.              | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.        | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                    |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No. | <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                                                                                 | <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i> | <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                                                                             |
| 1500/63    | Oosthuizen, Jan Nicolaas; Eerste en Laaste....                                                                                                     | —                                                                                                            | Ladismith.....                                                                                                     | L. F. Stofberg, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Sanlamgebou 412, Worcester                                                                                        |
| 3032/63    | Mostert, Jan Hendrik; Eerste en Finale.....                                                                                                        | —                                                                                                            | Moorreesburg..                                                                                                     | P. E. Tourien, Takbestuurder, Santam, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr.                                                                      |
| 529/57     | Olivier, Michiel Jacob, boer; Eerste en Finale..                                                                                                   | —                                                                                                            | Uniondale.....                                                                                                     | Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.                                                                         |
| 2997/62    | Kandaas, Wilhelmina Gilfillan, fabriekwerkster; Eerste en Finale                                                                                   | —                                                                                                            | Paarl.....                                                                                                         | Faure & Faure, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofstraat 210, Paarl.                                                                                              |
| 5501/63    | Fölscher, Salomo Theodorus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Fölscher (gebore Viljoen), van Beauligh, Grabouw; Eerste en Finale              | —                                                                                                            | Grabouw.....                                                                                                       | Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.                                                                                                                       |
| 232/64     | Groenewald, Christoffel Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Jacoba Maryna H. Groenewald (gebore du Toit); Eerste en Finale                  | —                                                                                                            | Bredasdorp....                                                                                                     | C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.                                |
| 5676/63    | Wynand, Frederick, and surviving spouse, Magreta Wynand (born Hendricks or Hendriks); First and Final                                              | —                                                                                                            | Somerset West..                                                                                                    | J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 56 Main Street, Somerset West.                                                                    |
| 4452/62    | van Rooyen, Valerie Jeanne; First and Final..                                                                                                      | —                                                                                                            | Wynberg.....                                                                                                       | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                            |
| 114/64     | Augustyn, Johannes Daniel Benjamin, van Pofadder, en nagelate eggenote Martha Magrieta Wilhelmina Maria Augustyn (gebore Nel); Eerste en Finale    | —                                                                                                            | *Pofadder.....                                                                                                     | J. A. Laubser, Posbus 5, Kakamas.                                                                                                                                    |
| 5668/63    | Thomas, Dora Evan; First and Final.....                                                                                                            | —                                                                                                            | Wynberg.....                                                                                                       | Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.                                                            |
| 65425      | Miller, Julius, baker, of East London, and surviving spouse, Miznie Miller (born Weiner); Supplementary                                            | —                                                                                                            | East London...                                                                                                     | Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.                                                                             |
| 4390/63    | du Plessis, Johannes Gideon; Eerste en Finale..                                                                                                    | —                                                                                                            | Vredendal.....                                                                                                     | A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk ('n Geregistreerde Deposito-nemende Instelling), Posbus 40, Vredendal, Mede-Eksekuteur Testamentêr. |
| 257/64     | Ross, Edith Harriet; First and Final.....                                                                                                          | —                                                                                                            | Simonstown....                                                                                                     | Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.                                                           |
| 4559/63    | Aletta Susanna Botha (gebore Botha), weduwe; Eerste en Laaste                                                                                      | —                                                                                                            | Somerset-Wes..                                                                                                     | J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.                                             |
| 4035/63    | Oliver, Louis, divorcee; First and Final.....                                                                                                      | —                                                                                                            | —                                                                                                                  | L. Kadish & Company, "Cavendish House", Victoria Road, Woodstock, Attorneys for Executor Dative.                                                                     |
| 4487/63    | Rechtman, Rose (born Hoffman); First and Final                                                                                                     | —                                                                                                            | —                                                                                                                  | S. G. Buffenstein & I. Hoffman, c/o Master & Burman, P.O. Box 3538, Cape Town.                                                                                       |
| 3762/63    | Hamilton, Alexandra Christine, housewife, of 12b Arthurs Seat Mansions, Beach Road, Sea Point; First and Final                                     | —                                                                                                            | —                                                                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.                          |
| 4959/63    | Anders, Johanna Catharina (born Stegmann), and surviving spouse, Friedrich Johannes Samuel Anders, of 9 Plein Street, Paarl, C.P.; First and Final | —                                                                                                            | Paarl.....                                                                                                         | The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl.                                                                                                              |
| 4124/63    | Duguid, George, retired banker, of Kaia Lami, Penrith Road, Wynberg, Cape Province; First and Final                                                | —                                                                                                            | Wynberg.....                                                                                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.                   |
| 805/63     | May, Percy Augustus, of Famona, Bulawayo, Southern Rhodesia; First                                                                                 | —                                                                                                            | —                                                                                                                  | Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                  |
| 3023/63    | Laurie, Louis Egbertus Greeff; Geamendeerde Eerste en Finale                                                                                       | —                                                                                                            | Die Strand.....                                                                                                    | Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofweg, Die Strand.                                                                                             |
| 697/63     | Booyen, Christoffel Petrus, en nagelate eggenote Johanna Louisa Booyen (gebore Benson); Eerste en Finale                                           | —                                                                                                            | *Upington.....                                                                                                     | Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 27, Upington.                                                                                                       |
| 927/63     | Antonie, Hermanus Jacobus (ook bekend as Hermanus Antonie); Eerste en Laaste                                                                       | —                                                                                                            | Stellenbosch....                                                                                                   | H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.                                                         |
| 3863/63    | Heugh, George William, and surviving spouse, Helen Sophia Heugh; First and Final                                                                   | —                                                                                                            | Wynberg.....                                                                                                       | G. D. Duncan, Secretary, General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.                                                          |
| 1767/63    | Hamman, Johannes Pieter (of Petrus) (ook bekend as Jan Pieter); Eerste en Laaste                                                                   | —                                                                                                            | Strand.....                                                                                                        | H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Mede-Eksekuteur Testamentêr.                                                         |
| 4528/63    | Morkel, Henry George; Eerste en Finale.....                                                                                                        | —                                                                                                            | Strand.....                                                                                                        | Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.                                                                                              |
| 5611/63    | Hegarty, Charles, widower, of 3 Ex-Air Flats, Main Road, Rosebank, Cape; First and Final                                                           | —                                                                                                            | —                                                                                                                  | The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Foreign Executors Testamentary.    |



| Estate No.      | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                 | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br>Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br>Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.<br><br>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><br>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 371/62<br>58/63 | van Tonder, Petrus Stephanus; Eerste en Finale Antonia de Jesus Goncalves (born Goncalves), retired, widow; First and Final                                | —                                                                                                                                                                                                                              | Piketberg.....                                                                                                                                                                                                                 | Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg.                                                                                                                                                                  |
| 3691/56         | Pietersen, Marthinus Johannes, en nagelate eggenote Mary Elizabeth Botha (voorheen Pietersen, gebore Fourie); Gewysigde Eerste en Finale                   | —                                                                                                                                                                                                                              | Queenstown....                                                                                                                                                                                                                 | Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                |
| 5242/63         | Maud Ethel Amelia Robinson (born Wright), widow, of Hermanus; First and Final                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Hermanus.....                                                                                                                                                                                                                  | F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou (Posbus 9), Queenstown.                                                                                                                                         |
| 3122/63         | Frances, Beatrice le Roux (born Beckett), housewife, widow, of 55 St. Saviour Street, Oudtshoorn; First and Final                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                                 | Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary, Main Road, Hermanus.                                                                                                                                |
| 2891/63         | Park, Amelia Calder (born Shaw); First and Final                                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.                                                                                                                    |
| 4666/63         | Kuhn, Samuel, en nagelate eggenote Catrina Jacoba Francina (ook bekend as Catharina of Catherina Jacoba Francina) Kuhn (gebore Malherbe); Eerste en Laaste | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                                                                     |
| 1761/63         | Howard, Ernest Stanley, and surviving spouse, Annie Howard (born Morrison); First and Final                                                                | —                                                                                                                                                                                                                              | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.                                                                            |
| 5049/63         | Kritzinger, Michael Matthys, traffic policeman, of "Green Acres", Wetton Road, Wetton, C.P.; First and Final                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                       |
| 2834/63         | Challen, Winifred Mary, widow, of 17 Edward Road, Bromley, Kent, England; First and Final                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Dative. |
| 2992/63         | Storm, Maria Magdalena Elizabeth Alberta; Eerste en Laaste                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                              | Die Strand.....                                                                                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.  |
| 839/63/13       | Dogon, Harry Israel; Second and Final.....                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.                                                                                                                                     |
| 3477/63         | Karels, Ernest John; First and Final.....                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Harry Getz & Co., Attorneys for Executors, 21 Parliament Street, Cape Town.                                                                                                                                 |
| 3187/63         | Krause, Maria Johanna (gebore van Lier-kuy), Hoofstraat 188, Paarl; Eerste en Finale                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                              | Paarl.....                                                                                                                                                                                                                     | Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                                   |
| 437/63          | Mostert, Christiaan Willem, Algemene handelaar; Eerste en Finale                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                              | *Douglas.....                                                                                                                                                                                                                  | Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.                                                                                                                                                     |
| 1135/63         | Grace, William James, and surviving spouse, Catherina Helena Johanna Grace (born Dippenaar); First and Final                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.                                               |
| 2776/62         | Meyer, Frank; First and Final.....                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                                              | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Dative, C.N.A. Building, Main Road, Wynberg.                                                                                                                     |
| 6173/57         | Slinger, Elizabeth Magdalena (born Badjes), and surviving spouse, Lodewyk Casper Slinger; Amended First and Final                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Ceres.....                                                                                                                                                                                                                     | Ian Walter Friedlander, c/o C. and A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                      |
| 2406/63         | Smit, Francois Albertus (ook bekend as Frans Albertus), en nagelate eggenote Alida Gezina Smit (gebore Nel); Eerste en Laaste                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Fraserburg....                                                                                                                                                                                                                 | Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.                                                                                                                                                                          |
| 5082/63         | Smith, Maria Elizabeth Petronella (voorheen Armstrong, gebore Walters), weduwee; Eerste en Laaste                                                          | —                                                                                                                                                                                                                              | Paarl.....                                                                                                                                                                                                                     | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.                                                           |
| 2441/53         | Botha, Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Botha; Gewysigde Eerste en Laaste                                                     | —                                                                                                                                                                                                                              | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                                 | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.                                                                            |
| 3703/63         | Bartnicke, Walter Isaac; First and Final.....                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Piquetberg....                                                                                                                                                                                                                 | Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Main Road, Wynberg.                                                                                                                |
| 3396/63         | van Rooyen, Sarah Elizabeth (gebore Koen); Eerste en Finale                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                              | Swellendam....                                                                                                                                                                                                                 | Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Unionsdale, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                                 |
| 3352/63         | Honikman, Simon; First and Final.....                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.                                                                                                                                    |
| 3285/62         | Swart, Johannes Bernardus; Tweede en Finale..                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              | Strand.....                                                                                                                                                                                                                    | Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.                                                                                                                                 |
| 568/64          | Kilian, Dudley, en nagelate eggenote Christina Johanna Kilian (gebore Swart); Eerste en Finale                                                             | —                                                                                                                                                                                                                              | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                        |
| 4882/63         | van der Westhuizen, Willem Marthinus (or Petrus), hairdresser, of High Street, Oudtshoorn; First and Final                                                 | —                                                                                                                                                                                                                              | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                                 | Kaplan & Oates, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.                                                                                                                             |

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                          | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br><i>Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.<br><i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                                                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2529/63    | van der Vyver, Daniel Lambert, and surviving spouse, Maria Aletta van der Vyver (gebore van Koetsveld), van Militêreweg, Steenberg; First and Final                 | 11/5/64                                                                                                                                                                                                          | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Marquard & Keet, Attorneys for Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.                                                                                                      |
| 4074/63    | Monk, Dudley George, dairyman, "Monkano", Plettenberg Bay, C.P., and surviving spouse, Clarice Maria Monk (born Derbyshire); First and Final                        | —                                                                                                                                                                                                                | Plettenberg Bay                                                                                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 5518/52    | van Straaten, Willem Johannes Francois Joubert; Geamendeerde Eerste en Laaste                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                | Burgersdorp....                                                                                                                                                                                                                | P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.                                                                                                                       |
| 25/64      | Jasper Sands, of 48 Port Jackson Road, Lincoln Estate; First and Final                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executrix Testamentary, Concordia Court, Aden Avenue, Athlone.                                                                                      |
| 199/64     | Marjorie, Helen Muller, of Rosebank, Cape Town; First and Final                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 55 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                        |
| 5407/63    | Elsabe Catharine Windell (born Powell), widow, of 3 Beaufort Street, Goodwood; First and Final                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | Edward J. Windell, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 84, Parow.                                                                                                                    |
| 3658/63    | Isora Allison (born Petersen), widow, of Kenilworth, Cape; First and Final                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.                                                                                                                  |
| 4702/63    | Annie Olsen (born Musgrave), and surviving spouse, Henry William Olsen, of 21 Hely Street, Maitland; First and Final                                                | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                              | M. S. Frank & Co., 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                      |
| 4892/63    | Stephanus Jacobus Buckton, and surviving spouse, Elizabeth Buckton (born Sandan), of 114 Twenty-fifth Street, off Seventeenth Avenue, Elsies River; First and Final | —                                                                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Saacks & Jaffe, 801/803 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                              |
| 5550/62    | E. M. Warnes, of Cape Town; First and Final..                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                              | B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                                               |

## TRANSVAAL.

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                            | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br><i>Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.<br><i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                          |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 80/51      | Versfeld, John Paulus Eksteen; Supplementary..                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                | Christiana.....                                                                                                   | D. B. Harrison, Attorney for Executrices Testamentary, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana.                                     |
| 660/64     | Scholtz, Stephanus Albertus, en nagelate eggenote Gertruida Erlina Scholtz; Eerste en Finale                                          | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                         |
| 7367/61    | Fourie, Daniel Pieter, rustende boer, van Wildebeesthoek, Distrik Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale                               | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                         |
| 6612/63    | Booyens, Jacobus Frederik Andries, en nagelate eggenote Maria Catharina Booyens (gebore Krugel); Eerste en Finale                     | —                                                                                                                                                                                                                | Middelburg....                                                                                                    | (Mev.) M. C. Booyens, Viljoenstraat 43, Middelburg, Tvl.                                                                               |
| 464/56     | van Tonder, Maria Louisa; Eerste en Finale....                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                | Rustenburg....                                                                                                    | George Gavin Duffey, Steenstraat (Posbus 97), Rustenburg.                                                                              |
| 9162/62    | Robertson, Philippa Stuart; First and Final....                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                | Germiston.....                                                                                                    | Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.                    |
| 6179/61/38 | Johannes Willem van Rensburg, en nagelate eggenote Beatrix Janetta Magdalena van Rensburg (gebore Calitz); Gewysigde Eerste en Finale | 11/5/64                                                                                                                                                                                                          | Boksburg.....                                                                                                     | Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Kommissarisstraat (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr. |
| 7704/63    | Rocher, Martha, and surviving spouse, Charles Guillaume Corneille Rocher; First and Final                                             | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                 | M. Silber, Attorney for Executor Testamentary, Savelkous Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.                                   |
| 2733/61/13 | Kwan, Benson; Amended First and Final.....                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                 | P. B. Angelopulo, 305 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria.                                                                |
| 3437/63    | Crichton, Mary Crow; First and Final.....                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                                | Boksburg.....                                                                                                     | James Crichton, 1 Gerardi Street, Boksburg, Executor Dative.                                                                           |
| 2431/64    | Jungnickel, Paul, en nagelate eggenote Francina Helena Jungnickel; Eerste en Finale                                                   | —                                                                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                    | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                         |



| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                                                                                                | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br>Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.<br><br>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent<br><br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                             |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3313/63    | Kruger, Frans Hendrik, en nagelate eggenote Louisa Katharina Kruger; Eerste en Finale                                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                | Randfontein...                                                                                                 | Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.                                                                                                                                |
| 9377/63/7  | Froehlich, Milly Caroline Munday (gebore Albertyn); Eerste en Finale                                                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                | Lichtenburg...                                                                                                 | D. J. du Plessis, Takbestuurder, Santam, Bpk., Caledonstraat, Graaff-Reinet, vir Mede-Eksekuteur Testamentêr en Self.                                                 |
| 3995/62    | Joubert, Andreas Johannes, boer, van die plaas „Farrefontein”, Pk. Machadodorp, Transvaal, en nagelate eggenote Christoffellina Mensina Petronella Joubert (gebore Starfder); Eerste en Finale                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                | Machadodorp..                                                                                                  | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit. |
| 5156/63    | Poggenpoel, Edwin George Devenish, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Elizabeth Catharina Poggenpoel; Eerste en Finale                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | G. P. Poggenpoel, Tomstraat 41, Potchefstroom, Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                |
| 908/64     | van Zyl, Johannes Frederik; Eerste en Finale..                                                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                | Bloemhof.....                                                                                                  | A. J. Marais & Oberholster, Prokureurs, Bloemhof.                                                                                                                     |
| 2752/63/2  | Pietersen, Hermanus, public servant, of 77 Eleventh Street, Menlo Park, Pretoria; First and Final                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | G. B. Rauch, 63 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria.                                                                                                            |
| 1434/58    | Pienaar, Hermanus Johannes; Supplementêre..                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | Nylstroom.....                                                                                                 | A. B. Rogaly, Eksekuteur Datief, p/a Rogaly & Kie., Stadsentrum 628, Pretoriusstraat 270, Pretoria, Eksekuteur Datief.                                                |
| 9071/63    | Mante, Willem Hendrik; First and Final.....                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.                                                                         |
| 8071/63    | Davis, Solomon Nathan; First and Final.....                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                 | Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.                                           |
| 9114/63    | Ross, Donald Sellar, and surviving spouse, Margaret (Maggie) Ross (born Milbourn); First and Final                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                                | Louis Trichardt                                                                                                | Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.                                                                    |
| 3615/63    | Perry, Winifred Florence, widow; First and Final                                                                                                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                | Vereeniging...                                                                                                 | B. E. Chapman, Executrix Dative, c/o P.O. Box 184, Vereeniging.                                                                                                       |
| 5840/63    | Smit, Alida Elizabetha (gebore Cilliers), weduwe, van Van Rensburg Oude Tehuis, Danweg, Danville, Pretoria; Eerste en Finale                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 30B (Posbus 563), Bethlehem, O.V.S.                                                                |
| 2052/64    | Bosman, Albertha Maria Francina (gebore Kirstein), van Middelen, Pk. Rykaartspas, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale                                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                | Ventersdorp....                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                        |
| 1718/64    | van Wyk, Anna Jacoba Catharina (gebore du Toit), en nagelate eggenoot Johannes Hendrik van Wyk, van Chiswickstraat 15, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                        |
| 8186/62    | Zwart, Jacobus Nicolaas, slagter, van Kerkstraat 529, Arcadia, Pretoria, welke boedel beredder word ingevolge die bepalings van artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Zwart (gebore Calitz); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.                                                                                                  |
| 817/64/7   | Badenhorst, Elizabeth Aletha Magdalena; Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkom                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                                | Pietersburg.....                                                                                               | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                        |
| 1771/64/1  | Coetzee, Martin David, en nagelate eggenote Susanna Lazya Aletha Coetzee (gebore Lourens); Eerste en Finale                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | Krugersdorp...                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                        |
| 9351/63    | Brits, Ocker Cornelis, and surviving spouse, Johanna Francina Gertruida Brits; First and Final                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | M. Silber, Attorney for Executrix Testamentary, Savelkous Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.                                                                 |
| 424/63     | Foord, Jessie Tyre; First and Final.....                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                                | Brakpan.....                                                                                                   | A. D. Cohen, Attorney for Executrix Dative, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.                                                  |
| 1883/63/3  | Pavlakis, Angelis; First and Final.....                                                                                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | P. B. Angelopulo, 305 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria.                                                                                               |
| 7112/63    | Drummond, William Murdoch; Supplementêre Eerste en Finale                                                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                                | Potgietersrus...                                                                                               | Chapman, Borman & Snyman, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.                                                                                               |
| 5711/63    | de Wet, Charl Johannes, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth de Wet; Eerste en Finale                                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                                | Germiston.....                                                                                                 | J. du Pisanie, Agent vir Eksekuteur, Joubertstraat 74, Germiston.                                                                                                     |
| 7805/62    | Elsie Aletha Secilia Petronella Kuun, weduwe; Eerste en Finale                                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                | Roodepoort....                                                                                                 | D. J. Kuun, Sir George Greystraat 70, Horison, Eksekuteur Datief.                                                                                                     |
| 6890/61    | van der Merwe, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Jacoba van der Merwe (gebore Carelse); Eerste en Finale                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                | Germiston.....                                                                                                 | C. N. Venter & Kie., Posbus 1861, Durban.                                                                                                                             |
| 6169/63    | Jenkins, Mildred May, and surviving spouse, Vincent Morgan Jenkins; First and Final                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                                | Benoni.....                                                                                                    | O. F. F. Changuion, Authorised Agent, P.O. Box 7585, Johannesburg.                                                                                                    |
| 142/64/2   | Broodryk, Frederik Willem Jacobus, van Witkop, Distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Johanna Aletha Broodryk (gebore Viljoen); Eerste en Finale                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                | Potchefstroom..                                                                                                | Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.                                                                   |
| 54681      | Marais, Rupert Ford; Aanvullende rekening..                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                                | Ermelo.....                                                                                                    | Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.                                                                                                                             |
| 9302/63    | Ferreira, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Esther Susanna Ferreira; Eerste en Finale                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | D. C. Spies, Santam, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.                                                                                                                     |
| 9368/63    | Visser, Andreas; Eerste en Finale.....                                                                                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | D. C. Spies, Santam, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.                                                                                                                     |
| 1502/62    | Levitan, Hannah; Second and Final.....                                                                                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                                | Germiston.....                                                                                                 | W. Huftel, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.                                                                    |

| Estate No.        | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                             | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br><i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.<br><i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Boedel No.</i> | <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                   |                                                                                                                                                      |
| 8332/62/2         | Valentine, Donald Noel; First and Final.....                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                  | Pietersburg.....                                                                                                  | (Mrs.) L. M. Valentine, c/o R. R. Taylor & Hoar, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.                             |
| 6140/63           | Botes, Charles; Eerste en Finale.....                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                  | Randfontein....                                                                                                   | Charles Frederick Thomas Botes, en Sarah Maria Botes, Suid Getroude Kwartiere 35, Randfontein.                                                       |
| 1303/64           | de Jager, Martha Magrietha Emmerentia, en nagelate eggenoot Hendrik Schalk de Jager; Eerste en Finale                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                  | Pietersburg....                                                                                                   | Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.                                   |
| 7600/63           | Sommer, Hugo Heinrich; First and Final.....                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.                                                                              |
| 8382/63/2         | Botma, Pieter Frederik, boer, van Vaalbosfontein, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Johanna Helena Botma (gebore Janse van Vuuren); Eerste en Finale         | —                                                                                                                                                                                                                  | Wolmaransstad                                                                                                     | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                       |
| 183/64            | Petzer, Jacobus Hendrik, en nagelate eggenote Priscilla Aquila Petzer; Eerste en Finale                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                       |
| 1424/64           | Fulton, Fanny, en nagelate eggenoot Reginald George Fulton, van Meyerstraat 747, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale                                           | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handel bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                       |
| 9252/62/2         | Gunning, Anna Dorothea Wilhelmina; Eerste en Finale                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                  | Pietersburg....                                                                                                   | Naude, Jansen & Van der Walt, Unitedgebot (Posbus 44), Pietersburg.                                                                                  |
| 4991/63           | Tute, Arthur Clifford; First and Final.....                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                  | White River....                                                                                                   | J. P. Sutter, P.O. Box 482, White River.                                                                                                             |
| 13/64/3           | de Beer, Jacoba Gertruida, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Bakemeier de Beer; Eerste en Finale                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                  | Krugerdsorp...                                                                                                    | J. H. B. de Beer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.                                                                                     |
| 5965/63/5         | Ismail, Shaik Amod; First and Final.....                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executors Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.                               |
| 723/64            | Jessie MacDonald Bryson; First and Final....                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.                  |
| 5725/62           | Dyne, Sonny Isidore, printer; First and Final..                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                                                                                    | Van den Bergh, Melamed & Nathanson, 109 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.                                                          |
| 8504/61           | Jacob Fehler, and surviving spouse, Musha Fehler; First and Final                                                                                                      | 9/5/64                                                                                                                                                                                                             | Johannesburg..                                                                                                    | Jos Brighish, Attorney for Executrix Testamentary, 18 Balgownie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.                         |
| 9271/63/1         | Jacobs, Salomo (of Salomon) Jacobus, pensioenaris, en nagelate eggenote Anna Magdalena Jacobs (gebore Potgieter), van Keatslaan 5, Orkney, Transvaal; Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                                                                  | Klerksdorp.....                                                                                                   | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.     |
| 2862/63/2         | Berry, Albert Edward, electrical engineer, of 1683 Wargrave Road, Henley-on-Klip, Vereeniging, and surviving spouse, Eileen Berry (born van Rensburg); First and Final | —                                                                                                                                                                                                                  | Vereeniging....                                                                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 6529/62           | Munro, Lance George, retired, and surviving spouse, Elsa Munro, of 70 Flecker Avenue, Mufulira, Northern Rhodesia; Supplementary First and Final                       | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.  |
| 9967/63           | McCallum, Mary Elizabeth Maude, widow, of 49 May Avenue, Adamayview; First and Final                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                  | Klerksdorp.....                                                                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary. |
| 7852/62/2         | Stilwell, Norman Hartley, farmer, of "Norma", P.O. Tzaneen, Transvaal; First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                  | Tzaneen.....                                                                                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 7490/63           | Jalland Alma Mary, of Selborne Hotel, Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ernest Henry Jalland; First and Final                                         | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.  |
| 5725/63           | Maritz, Theunisina Bester, spinster, of P.O. Rayton, Transvaal; First and Final                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.  |
| 9333/63           | Hartdegen, Maria Elizabeth, en nagelate eggenoot Carl Ludwig Hartdegen; Eerste en Finale                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                  | Germiston.....                                                                                                    | C. L. Hartdegen, Eksekuteur Dative, Posbus 251, Germiston.                                                                                           |
| 1767/64           | Blass, Ina; First and Final.....                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                 | Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 312 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.                                                                    |
| 8090/63           | Poole, George Wellington; First and Final..                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                                                                                    | Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Life Buildings, Rissik Street, Johannesburg.   |
| 6054/62           | Lutz, Aaron.....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                                                                                    | A. Lampert, Authorised Agent, 36 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg.                                                                           |
| 5513/63           | Coleman, Michael; First and Final.....                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                                                                                    | Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 1000 Surrey House, Cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.                  |
| 6358/63           | Butterfield, David Richard; First and Final..                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                                                                                    | Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executrix Dative, 1000 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.                        |



| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                                          | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.          | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                               |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                                         | Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                               |
| 8894/62    | Munnik, Nicol Stephen; First and Final....                                                                                                                                                          | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 1000 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.                                                             |
| 379/62     | McKie, Patrick Alexander Wilson; First and Final                                                                                                                                                    | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                           |
| 8781/63    | Prager, Leah Gertrude; First and Final.....                                                                                                                                                         | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Isaac Katz & Son, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.                                                             |
| 4943/63/3  | Craighead, Eric Livingstone, pensioner, of Johannesburg; First and Final                                                                                                                            | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.                                       |
| 3618/63    | Shain, Minnie, widow; First and Final.....                                                                                                                                                          | —                                                                                                        | Germiston.....                                      | I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Dative, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.                                                                             |
| 8814/63    | de Solla, Margaret; First and Final.....                                                                                                                                                            | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                                                                           |
| 471/64     | Muller, Heinrich Mattheus, and surviving spouse, Daphne Ibis Muller; First and Final                                                                                                                | —                                                                                                        | Klerksdorp.....                                     | Jacob Muller & Gerald Thompson MacRobert, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executors Testamentary.                                                |
| 7380/63    | Bull, Mary Ann (born Mathers); First and Final                                                                                                                                                      | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.                                                     |
| 3959/62    | Rutherford, Lesley Clelia Eileen; First and Final                                                                                                                                                   | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | G. K. Bristow & Tarboton, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.                                                           |
| 6363/63/3  | Isaacs, Joseph; First and Final.....                                                                                                                                                                | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Reeders, Teeger & Rosettenstein, 508 Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.                                                                                      |
| 5859/63    | Becker, Abraham; First and Final.....                                                                                                                                                               | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.                                                                                |
| 8843/63/3  | Chapman, James Bertram; First and Final....                                                                                                                                                         | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Dative, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.                                                                 |
| 7391/60/1  | Trope, Morris; First and Final.....                                                                                                                                                                 | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Steytlers Building, Market and Rissik Streets, Johannesburg.                                                                   |
| 6946/62    | Lean, Agnes; First and Final.....                                                                                                                                                                   | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | H. Muller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Dative, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.                                                |
| 1638/62    | Liedtke, Hans Gustav Max; First and Final..                                                                                                                                                         | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Raphaely, Weiner & Alexander Bros. Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.                                                                 |
| 960/62     | Paulsen, Jeremiah; First and Final.....                                                                                                                                                             | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | William M. Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.                                                                                                                |
| 8721/62    | Pretorius, Susanna Jacomina (of Jocomiena), and surviving spouse, Petrus Pretorius; First and Final                                                                                                 | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | R. I. Michel, 214 International House, Johannesburg.                                                                                                                                            |
| 1615/62    | Landsberg, Edmund Hendrik Karel (also known as Edward (or Eduard) Hendrik Karel Landsberg); First and Final                                                                                         | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | Elizabeth Maria Jordaan, c/o Sapire Jacobson & Creswick, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.                                                                       |
| 9754/63    | Liss, Lilian (born Sayewitz); First and Final..                                                                                                                                                     | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.               |
| 7006/63    | Halder, Julia (born Jones), widow; First and Final                                                                                                                                                  | —                                                                                                        | Johannesburg..                                      | C. C. Whittall, Executor Dative, 111 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg.                                                                                                                  |
| 7560/63    | Stephen, William Redgate Meats, bank pensioner, of 25 Ireland Low Road, Valhalla, Pretoria, and surviving spouse, Dora Grace Stephen (born Macaskill); First and Final                              | —                                                                                                        | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 2321/63    | Euvrard, Johannes Albertus, retired bank official, of 579 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria; Second and Final                                                                                       | —                                                                                                        | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 9240/63    | Blackbeard, Ernest Warren, trader, of Serowe, Bechuanaland Protectorate, and surviving spouse, Gwen Blackbeard (born Dingle); First and Final                                                       | —                                                                                                        | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 9043/63    | Flaherty, Thomas Joseph, pensioner, of the S.A. Railways, of Room No. 9, Park Lodge Private Hotel, Minnaar Street, Pretoria, and surviving spouse, Edith Flaherty (born Mattinson); First and Final | —                                                                                                        | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                                                                       | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br><i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.<br><br><i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                                               |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3862/63    | Ferreira, Johannes Cornelius, and surviving spouse, Stefina Ferreira (born Keyser); Final                                                                                                                                        | 4/5/64..                                                                                                                                                                                                        | Springs.....                                                                                                          | (Mrs.) S. Ferreira, 32 Caldon Street, Geduld Extension, Springs, Transvaal.                                                                                                                     |
| 4931/63    | Eksteen, Jacomina Aletta, spinster, of Farm Vergenoeg, P.O. Delareyville; First and Final                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                               | Delareyville....                                                                                                      | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 5082/63/2  | de Bruyn, Lourens Martinus (of Marthinus), plaatmetaalwerker, van Vyf-en-twintigste Laan 795, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Jacoba Johanna de Bruyn (gebore D'Alton), kantoor assistent; Eerste en Finale    | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                     | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 9107/63    | Munro, Angus, pensionaris, van Rosendal, Christiana, en nagelate eggenote Jacomina Louisa Munro (gebore van der Linde); Eerste en Finale                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                               | Christiana.....                                                                                                       | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 2859/63    | Potgieter, Johannes Hendrik, jonkman, van Sterkfontein Hospitaal, Krugersdorp; Eerste en Finale                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                               | Krugersdorp...                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 5680/62    | Ross, Ronald Albert, carpenter, of Pigeonhole, Tzaneen, Transvaal, and surviving spouse, Dorothy Margaret Gracie Ross (born Hayward); First and Final                                                                            | —                                                                                                                                                                                                               | Tzaneen.....                                                                                                          | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 2941/63/1  | Krick, Martha Jacoba (gebore Claasen), huisvrou, van die plaas Spitskop, Distrik Ermelo, en nagelate eggenoot Nicolaas Jansen Steyn Krick, boer; Eerste en Finale                                                                | —                                                                                                                                                                                                               | Ermelo.....                                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 4362/63/2  | Engelbrecht, Pieter Johannes Lodewikus (of Lodevicus) (of Lodewyk), 'n afgetrede boer, van Vaalfontein, Distrik Groblersdal, Tvl., en nagelate eggenote Maria Christina Engelbrecht (gebore Kruger); Eerste en Finale            | —                                                                                                                                                                                                               | Groblersdal....                                                                                                       | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 6247/62/7  | Brent, Daphne, housewife, of Thorneloe, District Pietersburg, Transvaal; First and Final                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                               | Pietersburg....                                                                                                       | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 4531/63    | Appleton, Robert William Colenso, afgetrede boer, van Kareefontein, Pk. Nylstroom, Transvaal; Eerste en Finale                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                               | Nylstroom.....                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 4541/63    | Appleton, Anna Dorothea (gebore Bekker), huisvrou, van Kareefontein, Pk. Nylstroom, Transvaal; Eerste en Finale                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                               | Nylstroom.....                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 2101/59/34 | van Zyl, Johanna Maria; Amended First and Final                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                               | Benoni.....                                                                                                           | Snyman & Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.                                                                                                                                                      |
| 1716/63    | van Standen, Johannes Frederick.....                                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                                          | (Mrs.) Daphne Elaine van Staden, c/o 32A Twelfth Street, Springs.                                                                                                                               |
| 6793/61    | Naude, Petrus Bernadus, general dealer, of 72 Oak Avenue, Primrose East, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Maria Magdalena Susanna Naude (born de la Rey); First and Final                                             | —                                                                                                                                                                                                               | Germiston.....                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.                       |
| 9300/63    | Martel, Harry Percival (also known as Harry Martel), retired winding engine driver, of 3 St. Andrews Buildings, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Fanny Clara Martel (born Sharland); First and Final | —                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 800, Johannesburg.           |
| 4985/63    | Lee, Joseph William, biolermaker, of 58 The Oval State Mines, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Elizabeth Lee (born Shaw); First and Final                                                                               | —                                                                                                                                                                                                               | Brakpan.....                                                                                                          | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.                       |
| 6690/63/10 | Coetzee, Andries Ennis, spesiale konstabel in die Suid-Afrikaanse Polisie, van Heidelbergweg 3, Parkdene, Boksburg, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Susanna Coetzee (gebore van den Heever); Eerste en Finale             | —                                                                                                                                                                                                               | Boksburg.....                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.                         |
| 7164/63    | Branken, Reinier William Shields, assurance agent, van Twaalfde Straat 28A, New Township, Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Branken (gebore Jonker); Eerste en Finale                                 | —                                                                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                                          | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.                       |
| 4095/63    | Ahmed Mohamed; First and Final.....                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                        | Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.                                                       |



| Estate No.<br>Boedel No. | Name of Estate and Description of Account.<br>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                       | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br>Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.<br>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                 |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                        |
| 9657/63                  | Turnbull, Elizabeth; First and Final.....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.              |
| 50/64                    | du Rand, Martha Maria Magdalena (gebore Rabie), huisvrou, van Hoofrifweg 40, Freemanville, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik du Rand; Eerste en Finale                           | —                                                                                                                                                                                                         | Klerksdorp.....                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.                |
| 7913/63                  | Thomas, Garrett Phillips, (also known as Garret Phillips Thomas), minister of religion, of 22 Bunyan Street, Benoni, and surviving spouse, Evelyn Marion Thomas (born Mourant); First and Final | —                                                                                                                                                                                                         | Benoni.....                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 1933/54                  | Salina Molefi (born Malema), Native, widow, housewife; Amended First and Final                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executors Testamentary, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.                                              |
| 7281/63                  | Duncan, Hugh Donald; First and Final.....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.              |
| 4948/63                  | Steenkamp, Jemima Johanna van Schalkwyk; First and Final                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Jack Alge, 13 Merlin Street, Kensington, Johannesburg.                                                                                                                                 |
| 3861/63                  | Mordaunt Nelson Andrew Cohen.....                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                         | Tzaneen.....                                                                                               | C. J. Kemp, Attorney for Executrix Testamentary, Jakaranda Building, Danie Joubert Street, Tzaneen.                                                                                    |
| 6360/63                  | Fryer, Agnes, widow; First and Final.....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agents.                                                                                         |
| 5061/63                  | Crowle, Zella, major spinster; First and Final                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.                                                             |
| 6755/63                  | Oelofse, Sarah Louisa, and surviving spouse, Willem Christoffel Oelofse; First and Final                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                         | Kempton Park                                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 5261/62                  | Riley, Bernard; First and Final.....                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.                                           |
| 7701/63                  | Ferreira, Maria Emilia de Aranzo (Araujo) E. Castro, of Lisbon; First and Final                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                          | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 9101/63                  | Klares, Gertrude Martha Evelyn; First and Final                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.                                                                           |
| 8371/62/1                | Wood, Rodney Carrington; First and Final..                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                          | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Foreign Executor Testamentary.                                              |
| 9343/63/3                | Wain, Hilda Kate; First and Final.....                                                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.                                                                                                       |
| 4655/63/5                | Cecil George Oertel; First and Final.....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                         | Johannesburg..                                                                                             | Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.                                                                                                  |
| 8817/63                  | Vewas Alexander George, en nagelate eggenote Catharina Vewas (gebore van Deventer); Eerste en Finale                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                         | Potgietersrus...                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 774/64                   | Lundgreen, Heinrich Franz Carl, rustende, van Sonop Oue Tehuis, Brits; Eerste en Finale                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                         | Brits.....                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 5642/60                  | Snyman, Jan Johannes Stephanus; First and Final                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                          | Nathan Bloch, Executor Dative, 210 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.                                                                                                       |
| 506/64                   | Engelbrecht, Johannes Petrus, skofbaas, en nagelate eggenote Agatha Catharina Engelbrecht (gebore Strydom), van Moorelaan 12, Selection Park, Springs; Eerste en Finale                         | —                                                                                                                                                                                                         | Springs.....                                                                                               | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 343/64                   | Robinson, Thomas, van Eikekroon Losieshuis, Rabestraat, Potgietersrus; Eerste en Finale                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                         | Potgietersrus...                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 6911/63                  | Möller, Johannes Wilhelmus, en nagelate eggenote Catharina Maria Magdalena Möller; Eerste en Finale en aanvullende                                                                              | —                                                                                                                                                                                                         | Pietersburg.....                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 1836/64                  | Wilke, Johannes Albertus, van Nooitgedacht 200, Bronkhorstspuit; Eerste en Finale                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                         | Bronkhorstspuit                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 1541/64                  | Watkins, William Louis, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Watkins (gebore Staats), van Pinedene, Pk. Petit, oor Benoni; Eerste en Finale                                                    | —                                                                                                                                                                                                         | Benoni.....                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 2857/63                  | Meyer, Cornelius (Cornelis) Esias, boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna Meyer (gebore Bezuidenhout), van Rondebosch, Middelburg, Tvl; Eerste en Finale                          | —                                                                                                                                                                                                         | Middelburg....                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |
| 9790/63                  | Henstock, Walter Alexander, en nagelate eggenote Maria Cornelia Henstock; Eerste en Finale                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                         | Pietersburg.....                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                         |

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                     | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.                 | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.        | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                               |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No. | <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                                                             | <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i> | <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                        |
| 896/64     | Kruger, Johanna Jacoba (gebore Goosen), en nagelate eggenoot Coert Petrus Kruger; Eerste en Finale                             | —                                                                                                               | Heidelberg....                                             | Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 5243/63/3  | Wessels, Burger Daniel; Eerste en Finale....                                                                                   | —                                                                                                               | Lichtenburg....                                            | J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Melvillestraat 60, Lichtenburg.                                       |
| 6610/63    | Bloem, Henning Jacobus, van Vyfde Laan 43, Welgedacht, Springs, en nagelate eggenote Johanna Catharina Bloem; Eerste en Finale | —                                                                                                               | Springs.....                                               | Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 236, Springs.  |
| 7079/63    | Stowe, Henry Sully Joseph; First and Final..                                                                                   | —                                                                                                               | Springs.....                                               | Ivan Davies, Theunissen, Nesor & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.               |

## NATAL.

| Estate No.   | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                             | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.                 | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.        | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                               |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No.   | <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                                                                                                     | <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i> | <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i> | <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                                                                        |
| 1594/63 (D3) | Paton, Norah Durham (formerly Cochrane) (born Baker), of Wingfield Hotel, St. Andrews Street, Durban; First                                                            | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | L. Podbielski, Attorney for Executors Testamentary, Suite 338-39 West Walk, 390 Smith Street, Durban.                                                           |
| 3664/63      | Alfred Wallace Duncan, retired; First and Final                                                                                                                        | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.                                                                                                               |
| 911/63       | Finlayson, Wilhelmina Elizabeth, and surviving spouse, John Milne Finlayson; First and Final                                                                           | —                                                                                                               | Port Shepstone                                                     | Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.                                                            |
| 382/64       | Burton, Winifred, pensioner; First and Final                                                                                                                           | —                                                                                                               | —                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.      |
| 3667/63      | Joubert, Johan Frans van Eetveldt, and surviving spouse, Annetta Helena Joubert (born Hempel); First and Final                                                         | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.              |
| 244/64       | Smart Newton Turnbull, retired boiler-maker; First and Final                                                                                                           | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.                                                                          |
| 3969/63 D/3  | Narainsamy Naidoo, No. 86875/86876, employed in the tailoring industry, of 135 Seventh Avenue, Durban, and surviving spouse, Lutchmee; First and Final                 | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | I. Amin & Co., Attorneys for Executor Dative, 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.                                                               |
| 3856/63      | Vickery, Arthur Edward, of 7 Delta Road, Isipingo Beach, Natal, and surviving spouse, Alice Ethel Vickery; First                                                       | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |
| 3606/63      | Sutton, Ada Calanthe; First.....                                                                                                                                       | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.                                                              |
| 3951/63      | Gibson, Robert Jack, town clerk, of 9 Fifth Avenue, Stanger; First and Final                                                                                           | —                                                                                                               | Stanger.....                                                       | Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.                                                                                                |
| 3467/63      | Hawaboo Adamjee Abramjee (also known as Hawaboo Abramjee and Hawaboo Jangda), Colonial-born Passenger Indian Women, housewife, widow, of Chakas Kraal; First and Final | —                                                                                                               | Stanger.....                                                       | P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Natal.                                                       |
| 2695/63      | Sundram, of Ottawa, District Verulam; First and Final                                                                                                                  | —                                                                                                               | Verulam.....                                                       | L. Podbielski, Attorney for Executor Dative, Suite No. 338-39 West Walk, 390 Smith Street, Durban.                                                              |
| 3268/63      | Alfred Edward Bowles, retired, of Durban; First and Final                                                                                                              | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | A. M. Haviland & Howson, P.O. Box 462, Durban.                                                                                                                  |
| 2599/63      | Kelso, Alexander; First and Final.....                                                                                                                                 | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | B. W. Young, 708 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.                                                                                              |
| 229/63       | Bhagolua.....                                                                                                                                                          | —                                                                                                               | Durban.....                                                        | J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.                                                          |
| 612/63       | Engelbrecht, Adriaan Stephanus, and surviving spouse, Isabella Fredrika Engelbrecht; First and Final                                                                   | —                                                                                                               | Port Shepstone                                                     | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. |



| Estate No.<br>Boedel No. | Name of Estate and Description of Account.<br>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                    | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.<br>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                         |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3399/63                  | Fanny Odgers (formerly Hayes) (born McAndrew), widow, of 119 Edmonds Road, Durban; First and Final                                                           | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.                                                                                                                                                    |
| 36016                    | Paruk, Esmail Mahomed; Amended Second and Supplementary                                                                                                      | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executors, Netherlands Bank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.                                                                                      |
| 2897/63                  | Boodhoo, Colonial-born Indian, No. 18469/18470, of 16 Dhulam Road, Springfield, Durban; First and Final                                                      | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.                                                                                                                                                    |
| 3105/63                  | Rein, Luciel Ellen; First and Final.....                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                    | Port Shepstone                                                                                                             | Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.                                                                                                                                                |
| 1987/63                  | Ganapathy, Indian Immigrant, No. 59496, and surviving spouse, Vallyamma, of Sarnia, Natal; First and Final                                                   | —                                                                                                                                                                    | Pinetown.....                                                                                                              | H. W. Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.                                                                                                |
| 2858/63                  | Serridge, Edith Gladys; First and Final.....                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Thorpe & Hands, Solicitors, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.                                                                                 |
| 5/60                     | Fleet, Annie Stuart (born Fraser), of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg; First and Final                                                                | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for the Executor Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.                                                                                                |
| 3814/63                  | Khan, Hossein, and surviving spouse, Path Nabee; First and Final                                                                                             | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 391 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.                                                                                               |
| 2632/63                  | Chuthertary (also known as Gampaht), Colonial-born Indian, No. 3925, and surviving spouse, Sookhrari, of Palmiet Road, Clare Estate, Durban; First and Final | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                                                                      |
| 235/64                   | Dixon, Grace Bundred (born Williams); First and Final                                                                                                        | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Thorpe & Hands, Solicitors, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban, Executor Testamentary                                                                                             |
| 52/64                    | Wilkins, Trevor Gilbert William, and surviving spouse, Veronica Daphne Wilkins; First and Final                                                              | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.                                                                                                                                                                 |
| 450/62                   | George, Vincent, Colonial-born Indian, No. 14684/5622/5746, Birth Register No. 2790/1891; Second and Final                                                   | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.                                                                                                                                         |
| 663/64                   | Ada Maud Joshua (born Harris); First and Final                                                                                                               | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                                           |
| 646/64                   | Clementine Annie Dall; First and Final.....                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.                                                            |
| 3429/63                  | Lionel Maurice George Bussey, plasterer and Tiler; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                                           |
| 3301/63                  | Hotz, Margaret, of 407 Russell Mansions, Russell Street, Durban, Natal; First and Final                                                                      | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                                |
| 2767/63                  | Powles, Kathleen Gertrude Jane, of 12 Richmond Avenue, Kloof, Natal, and surviving spouse, William Henry Powles; First and Final                             | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                                |
| 2325/63                  | Harris, Alexander Henry, and surviving spouse, Kathleen Louisa Harris; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Hudson & Knox, Attorneys for Executor Dative, Realty House, 375 Smith Street, Durban.                                                                                                                          |
| 742/63                   | Hillman, Edward George; First and Final....                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4-11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.                                                                                                           |
| 556/63                   | Parbuthi, No. 54447/40650; First and Final..                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4-11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.                                                                                                           |
| 1302/63                  | Harichunder, of Durban, Natal, and surviving spouse, Rajkully; Amended First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                    | Durban.....                                                                                                                | Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.                                                                                                                                   |
| 222/64                   | Wagner, Ella Johanna, and surviving spouse, Hendrik Evert Wagner; First and Final                                                                            | —                                                                                                                                                                    | Ladysmith.....                                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary. |
| 3765/63                  | Sarah Ellen Roper, teacher; First and Final..                                                                                                                | —                                                                                                                                                                    | —                                                                                                                          | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.                                                                |
| 2847/63                  | Johann Heinrich Hermann Deppe, retired; First and Final                                                                                                      | —                                                                                                                                                                    | Port Shepstone                                                                                                             | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.                                                    |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                         | Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br><i>Beginnende datum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i> | Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.<br><i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i> | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>                                                             |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No. | <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |
| 747/63     | Mokole (ook Makole), Samoel (ook Motshoano Frans), ongetroude Bantoe, van Ou Lokasie No. 66, Wesselsbron, O.V.S.; Eerste en Finale                                                 | —                                                                                                                                                                                                                      | Wesselsbron....                                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 1214/63    | Haasbroek, Pieter Gabriel, boer, van Kareboom, Roodepoort, Koppies, O.V.S., en nagelate eggenote Christina Johanna Augusta Haasbroek (gebore Potgieter); Eerste en Finale          | —                                                                                                                                                                                                                      | Koppies.....                                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 1036/63    | Botha, Anna Johanna Jacoba Catharina (gebore Swanepoel), weduwee, van Kerkstraat, Rouxville; Eerste en Tweede en Finale                                                            | —                                                                                                                                                                                                                      | Rouxville.....                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 1667/63    | David Bruce Evans, retired farmer and company director; First and Final                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                      | Viljoenskroon..                                                                                                           | McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein, Attorneys for Executor.                                                                                              |
| 126/62     | van Oudtshoorn, Ella Maria van Rheede; Eerste en Finale                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                      | Viljoenskroon..                                                                                                           | Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.                                                                                     |
| 649/63     | Keyser, Adriaan Marthinus Francois, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Keyser (gebore van Biljoen); Eerste en Finale                                            | —                                                                                                                                                                                                                      | Viljoenskroon..                                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 659/63     | Maher, Andrew William, retired bank official, of 1 De Wet Street, Wepener, O.F.S.; First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                      | Wepener.....                                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| 755/63     | Wright, Jim Nehemia, stoorman in diens van S.A. Spoorweë, van Watermeyerstraat 2, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Wright (gebore de Winnaar); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                                                                      | —                                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 1285/63    | Human, Maria Magdalena (gebore Baartman), huisvrou, Rynstraat, Koffiefontein, en nagelate eggenoot Matthys van As Human, blokmans; Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                                                                                      | Koffiefontein...                                                                                                          | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| 115/64     | Jacobs, Christiaan Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Maria Jacobs; Eerste en Finale                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                      | Dealesville.....                                                                                                          | P. J. Jacobs, Eksekuteur Testamentêr, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.                                               |
| 906/63     | Ferreira, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Emily Hendriena Ferreira (gebore Kleinhans); Eerste en Finale                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                      | Philippolis.....                                                                                                          | I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.                                                                                                                                 |
| 1719/63    | Pierce, Jessie Hatton (born Garner); First and Final                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                      | Heilbron.....                                                                                                             | B. Simon, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron.                                                                                                              |
| 1772/63    | Kritzinger, Gertruida Louisa (gebore de Villiers); Eerste en Finale                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                      | Bethlehem.....                                                                                                            | Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                      |
| 256/64     | Muller, Ivy Elizabeth; Eerste en Finale.....                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                      | Kroonstad.....                                                                                                            | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.                                                   |
| 561/63     | Japp, David Johannes, van Reitzstraat 88, Kroonstad; Eerste en Finale                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                      | Kroonstad.....                                                                                                            | Lourens R. Botha, Adamihuis 207, Brandstraat (Posbus 11), Kroonstad.                                                                                                      |
| 1304/63    | Pretorius, Pieter Willem, van Tierberg, Pk. Kroonstad, en nagelate eggenote Martha Johanna Pretorius (gebore Naude); Eerste en Finale                                              | —                                                                                                                                                                                                                      | Kroonstad.....                                                                                                            | Lourens R. Botha, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad.                                                                                                                  |
| 1248/61    | Andrew, Beattie, en nagelate eggenote Lefina Beattie (gebore Ferreira); Eerste en Finale                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                      | Winburg.....                                                                                                              | Victor Serrurier Kotzé, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 48, Winburg.                                                                                       |
| 814/63     | Fourie, Johannes Adam, en nagelate eggenote Gezina Johanna Fourie (gebore van Staden), van Smalpunt, Distrik Lindley; Eerste en Finale                                             | —                                                                                                                                                                                                                      | Petrus Steyn....                                                                                                          | H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.                                                                                                                                     |
| 1557/63    | Marais, Jacomina Maria Susanna Francina (gebore Kapp), weduwee; Eerste en Finale                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                      | Clocolan.....                                                                                                             | B. J. van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley, Agent vir Eksekuteur.                                                                                                |
| 175/64     | Wasserman, Hendrik Daniël (gebore Wessels), weduwee; Eerste en Finale                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                      | Brandfort.....                                                                                                            | Hendrikz & De Vletter, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.                                                                         |
| 720/63     | Henry Alexander Fanner, and surviving spouse, Gertrude Grace May Fanner; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                      | Vryheid.....                                                                                                              | Trotter & Houston, for Executors, Vryheid.                                                                                                                                |



## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                               | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br>•Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                                    |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                              |                                                                                                                                                                      | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.  | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                                    |
| 2206/63/3  | van Wyk, Marthinus Rudolph; Eerste en Finale                                                                                                             | —                                                                                                                                                                    | Oos-Londen....                                         | Volkskas; Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                |
| 318/64     | Fourie, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Hendrieka Fourie (gebore Pitout); Eerste en Finale                                       | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | Delpont & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125, Port Elizabeth.                                                                                                                                          |
| 483/64/1   | Britz, Jan Tielman, en nagelate eggenote Catharina Magritha Britz (gebore van Wyk); Eerste en Finale                                                     | —                                                                                                                                                                    | Middelburg....                                         | Volkskas; Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                |
| 2667/61    | Tomlinson, Lyndon; First and Final.....                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                    | —                                                      | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                       |
| 2702/63    | Victor, Carel Jacobus Adriaan, en nagelate eggenote Sophia Mey Victor (gebore Potgieter); Supplémentaire                                                 | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | Delpont & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.                                                                                                                                     |
| 881/63     | Deyzel, Johannes Georg Theodorus; Eerste en Laaste                                                                                                       | —                                                                                                                                                                    | Uitenhage.....                                         | Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.                                                                                                                           |
| 386/64/2   | Kruger, Hermanheus Stephanus Wesner, en nagelate eggenote Susanna Cecilia Kruger (gebore Theron); Eerste en Finale                                       | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.                                                                                                                     |
| 1404/63    | Friedlander, Sarah (born Burman); First and Final                                                                                                        | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | Shear & Shear, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                                  |
| 1681/63/3  | Tempelhoff, Herman Bismarc, and surviving spouse, Anna Magarietha Nel Tempelhoff; First and Final                                                        | —                                                                                                                                                                    | —                                                      | Whiteside, Smit & Zietsman, 115 High Street, Grahamstown.                                                                                                                                            |
| 2158/63/1  | Currie, Michael Lorraine; First and Final.....                                                                                                           | —                                                                                                                                                                    | Port Alfred....                                        | Whiteside, Smit & Zietsman, 115 High Street, Grahamstown.                                                                                                                                            |
| 2668/62    | Henry Charles Martin; First and Final.....                                                                                                               | —                                                                                                                                                                    | East London...                                         | J. A. Yazbek & Co., Attorneys, P.O. Box 577, East London.                                                                                                                                            |
| 2274/63    | Carmelo Buhagiar; First and Final.....                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                    | East London...                                         | J. A. Yazbek & Co., Attorneys, P.O. Box 577, East London.                                                                                                                                            |
| 2303/63/1  | Gouws, Martha Jacoba (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Simeon Jacobus Gouws; Eerste en Finale                                                      | —                                                                                                                                                                    | Graaff-Reinet..                                        | D. J. du Plessis, Takbestuurder, Santam, Bpk., Caledonstraat, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                       |
| 2151/63    | Brooks, Victor Reuben, and surviving spouse, Grace Eugenie Brooks; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                    | Port Alfred....                                        | Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.                                                                                                                                     |
| 164/64     | Vice, Thomas Dawes; First and Final.....                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                    | —                                                      | Green & Truter, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.                                                                                                                   |
| 2821/63/3  | van der Valk, Raymond Wilfred, and surviving spouse, Martha Maria Elizabeth van der Valk, (born Oliver); First and Final                                 | —                                                                                                                                                                    | Uitenhage.....                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.       |
| 2570/63/3  | Schoeman, Jacobus Gustavus; Eerste en Finale                                                                                                             | —                                                                                                                                                                    | Somerset-Oos..                                         | Volkskas; Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                |
| 425/64     | du Plooy, Roelof; Eerste en Finale.....                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                    | Burgersdorp....                                        | Volkskas; Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                |
| 210/63/2   | Lotter, Casper Jacobus; Aanvullende Eerste en Finale                                                                                                     | —                                                                                                                                                                    | Pearston.....                                          | Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.                                                                                                                                                              |
| 1607/61    | Tunstead, Edna Lucy (born Cowie), housewife, of 3 Robwill Court, Cape Road, Port Elizabeth; Supplementary                                                | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.                                             |
| 2076/63/1  | Grobler, Mattheus Johannes, onderwyser, van 30 Ziervogelweg, Cradock, en nabywende eggenote Wilhelmina Cecilia Grobler; Eerste en Finale                 | —                                                                                                                                                                    | Cradock.....                                           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.                 |
| 2822/63    | Bruce, George Anderson; First and Final.....                                                                                                             | —                                                                                                                                                                    | Port Elizabeth..                                       | Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.                                                                          |
| 2207/63/2  | de Klerk, Christoffel Jacobus; Eerste en Finale                                                                                                          | —                                                                                                                                                                    | Graaff-Reinet..                                        | D. J. du Plessis, Takbestuurder, Santam, Bpk., Caledonstraat 12, Graaff-Reinet, Mede-Eksekuteur en Self.                                                                                             |
| 1540/63    | Gowar, Frank Humphrey; First and Final....                                                                                                               | —                                                                                                                                                                    | —                                                      | H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.                                                                                                                   |
| 2618/62    | Hoban, Denis Ignatius; First and Final.....                                                                                                              | —                                                                                                                                                                    | Cradock.....                                           | Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 64, Cradock.                                                                                                                                  |
| 1325/62    | van der Merwe, Johanna Wilhelmina; First and Final                                                                                                       | —                                                                                                                                                                    | Pearston.....                                          | Thos. K. Fiveash, P.O. Box 90, Graaff-Reinet.                                                                                                                                                        |
| 2503/63    | Pietersen, Hester Jacomina (born Muller), of 15 Belgrave Road, East London, and surviving spouse, Willem Gerhardus du Plessis Pietersen; First and Final | —                                                                                                                                                                    | East London...                                         | J N Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.                                                         |
| 2112/59/3  | Phillips, Dorothy Helen, retired missionary nurse, of 420 Tenby, Fleet Street, East London; Supplementary                                                | —                                                                                                                                                                    | East London...                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Foreign Executors. |

| Estate No.<br>Boedel No. | Name of Estate and Description of Account.<br>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                | Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.<br>Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.<br>Inspeksie Begindatum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.<br>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2742/62                  | de Wet, Philippus (of Phillipus) Rudolph, boer, van Grootvlei, Hofmeyr, K.P., en nagelate eggenote Anna Sophia Elizabeth de Wet (gebore Goosen); Eerste en Finale                        | —                                                                                                                                                                                                     | Hofmeyr .....                                                                                                   | Anna Sophia Elizabeth de Wet en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr. |
| 1371/63                  | Joyce, Edwin Percy, wholesale grocer; First and Final                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                     | Port Elizabeth..                                                                                                | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.                 |
| 2540/63/3                | Wolfaard, Philippus Ernst; Eerste en Finale....                                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                     | Hanover.....                                                                                                    | Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                       |
| 892/63                   | Gouws, Maria Georgida (gebore Deyzel); Eerste en Laaste                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                     | Jansenville.....                                                                                                | Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.                                                                                               |
| 1294/63/2                | Kimbrey, Agnes Ida (born de Kock); First and Final                                                                                                                                       | 12/5/64                                                                                                                                                                                               | Port Elizabeth..                                                                                                | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                    |
| 2718/63                  | Reynolds, William David John (also known as David William John Reynolds), caretaker, of Graeme College, Grahamstown, and surviving spouse, Lilian Reynolds (born Piper); First and Final | —                                                                                                                                                                                                     | Grahamstown..                                                                                                   | Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.                                                                                        |

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) geraken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

#### SCHEDULE.—BYLAE.

#### CAPE.—KAAP.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                           | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kort of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 392/63                   | Theron, Jacobus Johannes (gebore op 29 Januarie 1917), p/a S.A. Spoorweë, Okahandja, S.W.A., wat op 31 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Theron (gebore Smit)                                                                     | P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                                          |
| 1214/64                  | Zietsman, Johan Philip (gebore op 25 September 1917) (Persoonsnommer 112/977498W), van Keeromstraat 16, Robertson, wat op 3 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Bareden Zietsman (gebore Burger op 20 Februarie 1923) (Persoonsnommer 112/977499W) | S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 41, Robertson.                                                                                                                |
| 4898/63                  | Elburg, George Walter (born on 28th October, 1900), of Silver Gulls, Kempsway, Glencairn, Cape, who died on 20th August, 1963                                                                                                                              | Harding & Company, Attorneys for the Executrix Dative, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg.                                                                                        |
| 1448/64                  | Wentzel, John Edward (born in December, 1901) (Identity No. 022/309037W), branch manager, of 12 Dunvegan Gardens, Rosebank, Cape, who died on 27th March, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Wentzel (born Gilbert)                             | H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.                                                                                                        |
| —                        | Josua Francois Malherbe (gebore op 27 Maart 1900) (Persoonsnommer 111/897315W), van Victoriastraat, Riversdal, wat op 16 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Rudolphina Malherbe (gebore Oosthuizen)                                        | J. C. Carse, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.                                                                                                                                              |
| 1523/64                  | Groenewald, Johannes Coenraad Petrus Matthee (gebore op 12 Januarie 1887) (Persoonsnommer 015/992639W), van Koeranna, Bredasdorp, wat op 25 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Magdalena Groenewald (gebore Bester)             | C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.                                                      |
| 1343/64                  | Rosenberg, Ida (born on 27th February, 1882) (Identity No. 115/270767), of 6 Chiats Buildings, Lester Road, Wynberg, Cape, who died on 11th March, 1964,                                                                                                   | David Rosenberg, "Crieve", Yarmouth Road, Muizenberg, Cape.                                                                                                                                    |
| 218/64                   | Lees, Lionel Meredith (born in 1885), widower, of 11 Twenty-second Avenue, Famona, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 13th January, 1964                                                                                                             | Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                            |
| 1317/64                  | Wahl, Jacoba Wilhelmina (gebore van der Merwe op 8 Mei 1892), weduwee, van Van Ryneveldstraat 28, Strand, wat op 29 Januarie 1964 oorlede is                                                                                                               | Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.                                                                                                                    |



| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                   | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.                       |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1380/64                  | Grant-Dalton, Renira (born Erskine) (aged 76), widow, of Rostrevor, Rosebank, Cape, who died on 25th March, 1964                                                                                                                                                                   | Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                                    |
| 843/64                   | Williams, Louisa (born Martin on 13th November, 1903) (Identity No. 149/360042K), of 6 Crown Street, Worcester, who died on 22nd January, 1964, and surviving spouse, Michael Thomas Williams (born on 19th November, 1895) (Identity No. 149/360041K)                             | Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.                                                                                                                                                                           |
| 1457/64                  | von Moltke, Richard Wright (gebore op 30 Oktober 1879), van Albertstraat, Ladismith, K.P., wat op 29 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                         | J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.                                                                                                                                                                               |
| 1515/64                  | Raubenheimer, Hendrik Jacobus (born on 13th November, 1883) (Identity No. 042/982742), of 5 Caledon Street, George, who died on 29th March, 1964                                                                                                                                   | J. N. Raubenheimer, P.O. Box 21, George. 21 days.                                                                                                                                                                      |
| 1213/64                  | du Toit, Martha Magdalena (gebore Viljoen op 15 Junie 1885) (Persoonsnommer 019/614656W), van Overberg Ouetehuis, Riviersonderend, K.P., wat op 8 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                        | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                                   |
| 213/64                   | Davids, Fatima (born Nourdien or Noordien on 5th November, 1871) (Identity No. 022/137730M), widow, of 30 Richmond Street, Cape Town, who died on 7th November, 1963                                                                                                               | Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.                                                                                                                                           |
| 1598/64                  | de Necker, Caroline Charlotte (formerly Curnick, born Loubser on 22nd April, 1896) (Identity No. 022/452603W), of 15 Beaufort Street, Goodwood, who died on 4th April, 1964                                                                                                        | Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.                                                                                                                                           |
| 1004/64                  | Grainger, Sarah Johanna (born Benting on 5th April, 1906) (Identity No. 115/708753K), widow, of Lake View, Regis Road, Steenberg, who died on 24th December, 1963                                                                                                                  | Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.                                                                                                                                           |
| 650/64                   | Bodley, Elizabeth Wilhelmina (gebore Wahl op 20 Januarie 1888) (Persoonsnommer 096/711810W), van Du Toitstraat 8, Paarl, wat op 9 Januarie 1964 oorlede is                                                                                                                         | Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.                                                                                                                                              |
| 2524/63                  | George Wilde Innes (gebore op 9 Julie 1888) (Persoonsnommer 014/464060W), van Smithstraat 34, Parow, wat op 7 Junie 1963 oorlede is                                                                                                                                                | (Mev.) M. W. Geldenhuys, Andries Pretoriusstraat 17, Parow.                                                                                                                                                            |
| 2188/64                  | Goldblatt, Maurice (born on 8th April, 1912) (Identity No. 331/219435W)                                                                                                                                                                                                            | Goldblatt & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 306 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.                                                                               |
| 2528/64                  | Sims, Edgar Clifford Hutchinson, of 5 Richdale Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Maria Magdalena Sims                                                                                                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                                   |
| 1182/64                  | William Charles Gosling Beckmann, of Kenilworth, Cape.                                                                                                                                                                                                                             | MacCallum & Company, and Rose-Innes & Jordan, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                                       |
| 1549/64                  | Henry Walter Quixley (born on 9th July, 1908) (Identity No. 211/459600W), retired naval commander, of Glendale, Fairdale Road, Diep River, Cape, and surviving spouse, Beatrice Kathleen Quixley (born Quirk) (Identity No. 211/459601W)                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.                                                                    |
| 639/64                   | Miriam May Sladen (born Myers), of "Elmara", Lynwood Road, Newlands                                                                                                                                                                                                                | Saacks & Jaffe, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                                                       |
| 830/64                   | Harris, George Robert, plumber, of The Lodge, Northway, Prospect, Southern Rhodesia                                                                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor. |
| 1141/64                  | Beer, Frederick Charles, retired, of 2 Broadwater Court, Ceres Road, Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Isabella Muir Beer (born Angus)                                                                                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor. |
| 791/64                   | Patricia Harley Cunningham, of Observatory, Cape.                                                                                                                                                                                                                                  | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                        |
| 1464/64                  | Trimble, Frances (born Cowen on 19th July, 1872), widow, of 827 Bordeaux, Beach Road, Sea Point, Cape, who died on 16th November, 1963                                                                                                                                             | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                                  |
| 1155/64                  | Christie, William Maben, company director, of 17 Argyle Drive, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 14th February, 1964, and surviving spouse, Marjorie Crystal May Maben Christie (born Richardson)                                                               | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor. |
| 928/64                   | Ahmed Ebrahim (born on 28th July, 1919), of 28 Hamilton Road, Diep River, who died on 15th December, 1963, and surviving spouse, Ahmed Galiega                                                                                                                                     | David Baskin, Lipschitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.                                                                                                                                                            |
| 5727/63                  | Mouton, Maria Magdalena (formerly Nelson, born Koopman in 1882), of 9 Ironwood Street, Bonteheuvel, Cape Town, who died on 3 September 1963, and surviving spouse, Hendrick Mouton (born in 1871)                                                                                  | M. H. D. Kaplan, Attorney for Executor Dative, 105 Main Road, Claremont, Cape Town.                                                                                                                                    |
| 1571/64                  | Hastings, Henry Walter (born on 17th June, 1907) (Identity No. 022/773362), of 38 Children's Way, Bergvliet, Cape, who died on 4th April, 1964                                                                                                                                     | Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.                                                                                                    |
| 1188/64                  | Olivier, Daniël (gebore op 27 Julie 1909) (Persoonsnommer 134/207932W), van Tweerivieren, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                                                      | C. J. Esterhuysen, Hoofstraat, Joubertina.                                                                                                                                                                             |
| 1502/64                  | Boshoff, Lewis Martin (gebore op 11 September 1921) (Persoonsnommer 324/821704W), van Landboustraat 3, Victoria-Wes, wat op 27 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Petronella Boshoff (gebore Mostert op 15 Mei 1930) (Persoonsnommer 381/231049W) | Carolina Wilhelmina Petronella Boshoff, Landboustraat 3, Victoria-Wes.                                                                                                                                                 |
| 1686/64                  | Cecil George Mummery (born on 19th February, 1896), of 19 Kenwyn Mansions, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 12th April, 1964                                                                                                                                               | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                       |
| 1268/64                  | Smith, Harold Wilfred (born on 17th April, 1900), of 31 Robert Street, St. Pancras, London, England, who died on 18th March, 1963                                                                                                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                                      |
| 2185/62                  | Witbooi, Samuel Louis, widower, of 201 Anderson Street, Goodwood, Cape, who died on 12th March, 1946                                                                                                                                                                               | Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.                                                                                                                                  |

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                             | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2184/62                  | Witbooi, Louisa (born Johnson), of 201 Anderson Street, Goodwood, Cape, who died on 20th November, 1940, and subsequently deceased spouse, Samuel Witbooi                                                                                                                                    | Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.                                                                                                            |
| 1604/64                  | Ida Catherine Drummond, housewife, of 20 Vrede Street, Cape Town                                                                                                                                                                                                                             | John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executors Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.                                                                                      |
| 1358/64                  | Charles James Moon, and surviving spouse, Derkia Blanche Christina Moon (born Bruyns), of Kommetjie, District of Simonstown                                                                                                                                                                  | Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.                                                                                              |
| 1510/64                  | Maria Anna Moodie (born Conradie), of Tamboers Kloof, Cape Town                                                                                                                                                                                                                              | Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.                                                                     |
| 1633/64                  | Friedman, Dana (born Turest), widow, of 182 Main Road, Sea Point, Cape Town, Cape Province, who died on 2nd April, 1964                                                                                                                                                                      | Minde, Shapiro & Smith, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province.                                                                                          |
| 1507/64                  | Marais, Abraham Harmsen (born in 1889) (Identity No. 068/411279W), of "Hoekie", Sydney Street, Plettenberg Bay, C.P., who died on 24th March, 1964                                                                                                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.                                              |
| 1483/64                  | Erasmus, Johannes Petrus (gebore op 27 April 1897) (Persoonsnommer 055/327493W), van Loxton, K.P., wat op 11 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Isabella Erasmus                                                                                                          | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.                                                                 |
| 1408/64                  | Beard, James Robert (born on 19th September, 1885), of Amberhurst, Broom Close, Esher, Surrey, England, who died on 22nd September, 1962                                                                                                                                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.                                               |
| 1260/64                  | de Villiers, Fred Ney (born on 27th August, 1903) (Identity No. 959/061458W), of Bloemhof, Vredenburg, C.P., who died on 3rd March, 1964, and surviving spouse, Marie de Villiers (born de Klerk on 2nd January, 1907)                                                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                                                          |
| 142/64                   | Venter, Christiaan Mattheus (gebore op 4 Oktober 1892) (Persoonsnommer 079/478038), rustende boer, van Jan Smutslaan 33, Mafeking, Kaap, wat op 23 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Venter (gebore op 2 Oktober 1899) (Persoonsnommer 079/478039)               | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.                |
| 213/64                   | Burger, Jan Harmse (Harms) (gebore op 9 April 1929) (Persoonsnommer 044/924088W), van Louisvaleweg, oor Upington, wat op 26 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Caltiena Petronella Jacoba Burger (voorheen Visser, gebore Beukes op 17 Maart 1924) (Persoonsnommer 044/924089W) | Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.                                                                                                                  |
| 248/64                   | Catharina Johanna Petronella Cornelia van Zyl (gebore Kotzé), weduwee, van Moorfield, Distrik Vryburg                                                                                                                                                                                        | Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.                                                                                                        |
| 1399/64                  | Lewis, Alexander Frank Alfred (born on 31st May, 1899) (Identity No. 022/588782), of 141 Fagan Street, Strand, who died on 23rd February, 1964, and surviving spouse, Annie Elizabeth Lewis (born Kirsten on 24th January, 1910) (Identity No. 022/881646)                                   | Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Dative, Main Road, Strand.                                                                                                                             |
| 757/64                   | Reid, Henry Joseph (born on 11th September, 1912) (Identity No. 025/724492K), of 16 Vos Street, Ceres, who died on 22nd January, 1964, and surviving spouse, Esme Reid (born Isaacs)                                                                                                         | Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.                                                                                                                                                               |
| 1506/64                  | van Dyk, Hendrina Petronella (gebore Geldenhuys op 10 Julie 1885) (Persoonsnommer 015/996626), van Viljoenshof, Bredasdorp, wat op 9 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Lodewyk August van Dyk                                                                                   | C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.                                                          |
| 1243/64                  | Lottie Marian Williams (born Lloyd on 27th June, 1890) (Identity No. 022/170957W), widow, of "Kilindini", Main Road, Rosebank, Cape, who died on 7th March, 1964                                                                                                                             | Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.                                                                                                |

## TRANSVAAL.

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                               |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2574/64 | de Jager, Marthinus Casparus Johannes, van Privaatsak Vandykspruit, oor Cullinan, Transvaal                                                                                                                                                                              | D. C. Spies, P/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.         |
| 9931/63 | Nel, Sophia Aletta (gebore van Copenhagen).....                                                                                                                                                                                                                          | Andries Lukas Johannes Steenkamp, p/a Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.                 |
| 2620/64 | de Waal, Johannes Abraham, van Weststraat 4, Christiana, wat op 22 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Magdalena de Waal                                                                                                                                 | Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriusstraat, Christiana.    |
| 2661/64 | Hoffman, Margaretha (Margaret) Leonora (gebore Faure op 8 Januarie 1888) (Persoonsnommer 356/230540W), van Flowerstraat 383, Capital Park, Pretoria, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is                                                                                  | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2956/63 | Lange, Anna Maria Petronella (gebore op 16 Desember 1925), van Sendelingstraat, Rustenburg, wat op 18 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Willem Lodewyk Lange (gebore op 14 Januarie 1917)                                                                  | Herman Grobler & Loubser, Posbus 23, Groblersdal.                                             |
| 2465/64 | Brits, Hester Johanna Jacoba Martina Christina (gebore Botha op 23 Maart 1910), van Letitia, Distrik Zoutpansberg, wat op 15 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Daniel Lubbe (gebore op 11 Desember 1908), boer                                     | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 2192/64 | Lubbe, Roedolf Gideon (gebore op 20 November 1928) (Persoonsnommer 324/857899W), van Getroude Kwartiere 37, Jumpersdeep, Cleveland, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Magdalena Susanna Lubbe (gebore Joubert)                      | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1813/64 | van der Walt, Schalk Karel (Carel) Willem (gebore op 14 Januarie 1904) (Persoonsnommer 356/266140W), pensionaris, van Moralettastraat 120, Silverton, Pretoria, wat op 14 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Barendina Johanna van der Walt (gebore Venter) | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |



| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                     | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2452/64                  | Venter, Anna Margaretha (nee Kritzingen op 20 Julie 1916) (Persoonsnommer 339/721132W), van Doornlaagte, Lichtenburg, wat op 22 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Venter (gebore op 13 Augustus 1913) (Persoonsnommer 339/721131W)                                               | Stephanus Venter, Doornlaagte, Posbus 221, Lichtenburg.                                                                                                                                           |
| 2317/64                  | Susarah Johanna Cornelia Barnard (gebore op 7 Oktober 1888), van Koperfontein, Posbus 25, Derby, wat op 21 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Salmon Johannes Cornelius Barnard (gebore op 20 Mei 1906)                                                                                 | S. J. C. Barnard, Koperfontein, Posbus 25, Derby.                                                                                                                                                 |
| 2416/64                  | Kotze, Gerhardus Dirk (gebore op 23 November 1874) (Persoonsnommer 374/184890), van Engelbrechtstraat 225, Wakkerstroom, wat op 8 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                              | W. B. Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom.                                                                                                                                                          |
| 2646/64                  | Austin, Matthew, of 4 Fifth Avenue, Roodepoort North, who died on 31st March, 1964, and surviving spouse, Florence Nellie Austin                                                                                                                                                                     | J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.                                                                            |
| 2451/64                  | Rogerson, Louisa Sarah Florence (born Frost on 20th April, 1899) (Identity No. 331/125960), of 18 Government Village, Germiston, who died on 15th February, 1964, and surviving spouse, Theodore Edward Rogerson (born on 2nd December, 1892) (Identity No. 331/125959)                              | Wright, Rose Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.                                                                                              |
| 2617/64                  | Ogilvie, Aletta Elizabetha Maria (gebore op 12 Julie 1890) (Persoonsnommer 351/813953), van Breyerlaan 103, Waverley, Pretoria, wat op 4 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot George William Ogilvie (gebore op 24 Julie 1888)                                                                | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.                                                                                     |
| 1663/64                  | Delpont, Petrus Johannes (gebore op 1 Junie 1877), wewenaar, van Kerkstraat 39, Kempton Park, wat op 24 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                                                                    | Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.                                                                                                              |
| 2527/64                  | Ramsay, Ada (born on 31st March, 1904) (Identity No. 324/820063W), of 4 Argyll Court, Driehoek Road, Germiston, who died on 13th March, 1964, and surviving spouse, Francis George Ramsay (born on 1st July, 1904) (Identity No. 324/820062W)                                                        | Max Levine, Attorney for Estate, 101/5 United Buildings, 177 President Street (P.O. Box 289), Germiston.                                                                                          |
| 1961/64                  | Oberholzer, Abraham Johannes (gebore op 2 Maart 1925) (Persoonsnommer 307/777794W), van Plot No. 7, Bredell, wat op 27 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Adriana Magdalena Oberholzer                                                                                                   | Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                     |
| 1687/64                  | Mackintosh, Angus Lawrence (born on 5th June, 1896) (Identity No. 308/465943) of 91 Montagu Street, Boksburg, who died on 14th February, 1964                                                                                                                                                        | Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                    |
| 2593/64                  | Oelofse, Hendrik Petrus (gebore op 11 April 1888) (Persoonsnommer 376/198299W), van De Klerkstraat 69, Potgietersrus, wat op 22 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Regina Jakomina Oelofse (gebore Nagel op 23 Mei 1893) (Persoonsnommer 376/198100W)                              | Chapman, Borman & Snyman, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.                                                                                                                           |
| 2759/64                  | de Villiers, Elsie Emerentia (born on 5th June, 1909) (Identity No. 365/138927W), of 3 Davis Drive, Selection Park, Springs, who died on 22nd March, 1964                                                                                                                                            | Kenneth H. Stloff, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.                                            |
| 9307/61                  | van Schalkwyk, Anna Maria Carolina, of 1048 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria, who died on 23rd March, 1961                                                                                                                                                                                        | Kent, Campbell & Meltz, Attorneys etc., 210 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.                                                                                                      |
| 10038/63                 | du Preez, Johannes Lodewikus (gebore op 10 Januarie 1888), van Clifton, Distrik Heidelberg, Transvaal, wat op 30 November 1963 oorlede is                                                                                                                                                            | Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 3 weke.                                                                                   |
| 7698/62                  | Theodor Heinrich Adriaan Doms (gebore op 13 Junie 1884), van Rosettastraat 285, Pretoria-Wes, wat op 26 September 1962 oorlede is                                                                                                                                                                    | (Mev.) C. C. Germishuizen, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.                                                                                                    |
| 1138/64                  | Marais, Cornelis Johannes (gebore op 16 September 1939) (Persoonsnommer 306/797066), van Perseel No. 55, Pk. Sundra, Distrik Springs, wat op 2 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Saulina Marais (gebore op 29 April 1944) (Persoonsnommer 355/874089)                            | Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.                                                                                            |
| 1638/64                  | Monelise Frances van der Merwe (gebore op 26 November 1943) (Persoonsnommer 356/194624W), van Goewermentslaan 806, Arcadia Pretoria, wat op 22 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                             | Jan Gerhardus Ehlers, Chemoy No. 5, Pretoriusstraat 683, Arcadia, Pretoria.                                                                                                                       |
| 2236/64                  | Breytenbach, Pieter Jacobus (gebore op 16 November 1888) (Persoonsnommer 371/179892W), van Pretoriusstraat 74, Volksrust, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Susanna Jozina Breytenbach (gebore Janse van Rensburg op 24 November 1887) (Persoonsnommer 371/179893W) | Kuit & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 12, Volksrust.                                                                                                                                 |
| 430/64                   | O'Neil, Adriaan (born on 30th October, 1898), of 54 Pieter Uys Avenue Alberton                                                                                                                                                                                                                       | Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.                                                                                                                        |
| 1473/64                  | Maré Johannes Jacobus Philippus (gebore op 27 Augustus 1918) (Persoonsnommer 211/766826) van Sherwoodlaan 6, Homestead, Germiston, wat op 9 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Cathrina Maré                                                                                      | Gesina Cathrina Maré, Sherwoodlaan 6, Homestead, Germiston.                                                                                                                                       |
| 2799/64                  | de Wet, Sarel Gerhardus (gebore op 6 September 1897), van Fonteinstraat 57, Silverton, wat op 8 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Petronella de Wet                                                                                                                             | Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                     |
| 2783/64                  | Venter, Gabriel Andries (gebore op 24 Mei 1913) (Persoonsnommer 324/869813), van St. Michaelweg 37, New Redruth, Alberton, wat op 27 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                           | Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                     |
| 2519/64                  | Botes, Petrus Stephanus (gebore op 23 Maart 1907) (Persoonsnommer 352/533429W), van Plot No. 86, Louissrus, Vanderbijlpark, wat op 12 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                                      | Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                     |
| 1836/64                  | Wilke, Johannes Albertus (gebore op 29 Januarie 1941) (Persoonsnommer 311/573460W), van Nooitgedacht No. 200, Bronkhorstspuit, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                                    | Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                     |
| 2336/64                  | Boshoff, Willem Hendrik (Identity No. 070/817825W), of 40 Melville Avenue, Discovery, who died on 2nd March, 1964                                                                                                                                                                                    | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.            |

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2320/64                  | Isaacson, Augusta (born on 31st December, 1898) (Identity No. 370/903071W), spinster, hotel receptionist, of National Hotel, Voortrekker Street, Vereeniging, who died on 9th March, 1964                                                                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.           |
| 5025/63                  | Park, Kenneth Stuart (born on 26th January, 1909) (Identity No. 324/817226), of 4 Kinross Street, Germiston South, who died on 18th June, 1963                                                                                                                                                                                                    | Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.                                                                                               |
| 1298/64                  | Walsh, James Atkinson (born on 26th September, 1906), signals foreman, South African Railways and Harbours, of 58 Honeyball Avenue, Discovery, Transvaal, who died on 25th January, 1964, and surviving spouse, Sebertina Christina Walsh (born Groenewald)                                                                                       | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.           |
| 1938/64                  | Jardim, Antonio Rodrigues (born on 8th August, 1908) (Identity No. 331/303211), of 24 Glenavon Road, Glenesk, Johannesburg, who died on 13th December, 1963                                                                                                                                                                                       | Susara Johanna Jardim, 24 Glenavon Road, Glenesk, Johannesburg.                                                                                                                                  |
| 2044/64                  | Free, Maud Mary (born in 1882) (Identity No. 331/336021), of 281 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 10th August, 1963, and surviving spouse, Charles Weedon (born on 8th May, 1877) (Identity No. 331/336020)                                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.                        |
| 1499/64                  | Foss, William Norman (born on 11th July, 1880) (Identity No. 357/902854W), of 1 Diana Avenue, Homelake, who died on 16th December, 1963                                                                                                                                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.           |
| 2667/64                  | Smuts, Jacobus Hendrik (gebore op 5 Februarie 1919) (Persoonsnommer 328/629895W), van Weigemeent, Heidelberg, Transvaal, wat op 31 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                                          | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                  |
| 2596/64                  | Swanepoel, Catharina Maria (gebore op 10 Junie 1900) (Persoonsnommer 377/977421W), huisvrou, van Springbokdraai, Leslie, wat op 8 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Wilhelmus Schalkwyk Swanepoel (gebore op 23 Julie 1896) (Persoonsnommer 377/977420W), boer                                                                   | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.                                                               |
| 2616/64                  | Kohrs, Christian Carl Wilhelm (Persoonsnommer 352/535834W), wewenaar, afgetrede boer, van Uitgevallen, Piet Retief, wat op 27 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                                               | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.                                                               |
| 1701/64                  | Beafrd, Thomas Alfred (also known as Alfred Thomas) (Identity No. 356/145824W), civil servant, of 335 Bosman Street, Pretoria, who died on 13th February, 1964                                                                                                                                                                                    | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.  |
| 1766/64                  | Bezuidenhout, Hendrik Daniel (gebore op 16 Desember 1903), rustende boer, van Doornkraal, Posbus 189, Cullinan, wat op 28 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Salomina Bezuidenhout (gebore Geldenhuys)                                                                                                                  | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.                |
| 2365/64                  | Davel, Anna Maria Fredrika (gebore Nel), weduwee, van Driefontein, Distrik Middelburg, wat op 7 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.                |
| 2647/64                  | Gouws, Joachim Johannes, boer, van Morea, Distrik Balfour, Transvaal, wat op 17 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gouws (gebore Smit)                                                                                                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.                |
| 2716/64                  | van Staden, Jacobus Frederik (gebore op 15 Junie 1893) (Persoonsnommer 311/395606), boer, van Kleinzonderhout, Distrik Bronkhorstspuit, Transvaal, wat op 28 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Susanna van Staden (gebore Botha op 29 Januarie 1898) (Persoonsnommer 311/395607)                                                | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.                |
| 2784/64                  | van Wyngaardt, Matthys Johannes Gerhardus (gebore op 12 Augustus 1894) (Persoonsnommer 378/220912W), rustende boer, van Kareeboskuil, Pk. Kareeboskuil, Distrik Wolmaransstad, wat op 26 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Zacharia van Wyngaardt (gebore Jansen van Rensburg op 22 Oktober 1894) (Persoonsnommer 378/220913W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.                |
| 6950/63                  | Gabriel Martinus Pretorius, en nagelate eggenote Wilhelmina Gertruida Jacoba Pretorius (gebore Visser)                                                                                                                                                                                                                                            | Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.                                                                                                                                                             |
| 2438/64                  | Janse van Vuren, Barend Jacobus (gebore op 23 September 1909) (Persoonsnommer 331/281868), van Foxstraat 429, Malvern, Johannesburg, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Janse van Vuren                                                                                                           | M. M. E. J. van Vuren, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.                                                                                                                          |
| 4443/63                  | Nieuwenhuizen, Hendrik Frederick (gebore op 11 Augustus 1910) (Persoonsnommer 331/592143W), van Swende Laan 98, Mayfair, Johannesburg, wat op 21 Mei 1963 oorlede is                                                                                                                                                                              | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                             |
| 2592/64                  | Nel, Carel Sebastiaan (gebore op 1 Oktober 1912) (Persoonsnommer 324/888609), van Blinkwater, Distrik Potgietersrus, wat op 29 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Nel (gebore Pretorius)                                                                                                                                | Aletta Elizabeth Nel, p/a Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                           |
| 1632/64                  | Buitendag, Louis Jacobus Pieter (gebore op 30 Junie 1951), van Witrand-irrigating, Potchefstroom, wat op 31 Desember 1963 oorlede is                                                                                                                                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                    |
| 2686/64                  | van Aswegen, Martha Margaretha (voorheen Muller, gebore Verster op 22 Julie 1897) (Persoonsnommer 375/203490W), van Corneliastraat 8, Troyeville, Johannesburg, wat op 9 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                    | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                    |
| 1339/64                  | Wallis, Petrus Johannes (gebore op 4 November 1936) (Persoonsnommer 376/197447W), van Swartstraat 115, Kempton Park, wat op 26 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabetha (Eliebetha) Alida Helena Wallis (gebore Engelbrecht)                                                                                                     | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                    |
| 937/64                   | Phillips, Petronella Anna Sophia (born Oberholzer on 29th May, 1911) (Identity No. 357/885865W), of 26 Kernite Street, Carletonville, who died on 13th January, 1964, and surviving spouse, Benjamin Alexander Phillips (born on 31st July, 1908) (Identity No. 357/885864W)                                                                      | J. H. Holton & Wadge, Attorneys for Executor Testamentary, Montalto, Palladium Street (P.O. Box 140), Carletonville.                                                                             |



| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 219/64                   | Kneebone, John (born in 1911) (Identity No. 308/459915W), of 9 Frere Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 22nd December, 1963                                                                                                                                                                                                | I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.                                                                                                                            |
| 9130/61                  | Kruger, Johanna Hendriena Wilhelmina (gebore Grobbelaar op 1 Mei 1901) (Persoonsnommer 045/972407W), van Kollegeweg 20, Graaff-Reinet, wat op 4 Desember 1961 oorlede is                                                                                                                                                    | Melville, De Kock & Paul, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                            |
| 2679/64                  | Harry Crown (born on 9th May, 1893) (Identity No. 331/222908W), of Cirele Drive, Tzaneen, who died on 3rd April, 1964                                                                                                                                                                                                       | Frances Crown (widow) and J. Glantz, P.O. Box 23, Tzaneen.                                                                                                                                       |
| 2669/64                  | de Villiers, Sarah Jane (gebore Houy op 29 September 1895) (Persoonsnommer 347/774310W), weduwee, van Murraystraat 24, Nelspruit, Transvaal, wat op 30 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.                            |
| 2424/64                  | Freer, Robert Henry, pensioner, of Plot No. 28, Olifantsfontein, District of Pretoria, and surviving spouse, Hester Petronella Freer (born Kinghorn)                                                                                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.  |
| 2208/64                  | Ras, Johanna Magdalena Cornelia, huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Ras, boer, van die plaas Grootwal, Distrik Amersfoort, Transvaal                                                                                                                                                                                    | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.                |
| 1361/64                  | Swanepoel, Roelof Johannes Willem, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Swanepoel (gebore Wessels)                                                                                                                                                                                                                            | Pieter Christiaan Langenhoven, Sanlamgebou 119, Marklaan, Vereeniging. 21 dae.                                                                                                                   |
| 7165/63                  | Badenhorst, Izak Johannes Hendrik (born on 2nd September, 1897), of 12 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 14th August, 1963                                                                                                                                                                                       | (Mrs.) E. Badenhorst, 12 Sixth Avenue, Northmead, Benoni.                                                                                                                                        |
| 2471/64                  | Losky, Maurice (born on 3rd June, 1895) (Identity No. 331/262876W), of 4 Theodore Court, Bezuidenhout Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 25th March, 1964                                                                                                                                                          | Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.                                                                                    |
| 2777/64                  | Price, Charles William (born on 2nd July, 1872), of 10 Arcadia Flats, Olivia Road, Berea, Johannesburg, who died on 24th March, 1964                                                                                                                                                                                        | Hannah Greenberg, Attorney for Executrix Testamentary, Meishke's Building, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.                                                                    |
| 7353/63                  | John Jeremiah Donovan, of Mooifontein No. 20, Kempton Park, who died on 8th August, 1964                                                                                                                                                                                                                                    | H. A. Damant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.                                                                                                                       |
| 1167/64                  | Cox, Harry (born on 19th October, 1874) (Identity No. 331/386238W), of Nazareth House, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 12th March, 1963, and surviving spouse, Christina Johanna Cox                                                                                                                     | Dumat, Pitts & Blaine, Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.                                                                                                  |
| 2780/64                  | Stoll, William (born on 22nd December, 1883), of 402 St. Andrew's Buildings, Brakpan, who died on 27th March, 1964                                                                                                                                                                                                          | B. P. Stoll, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.                                                             |
| 1327/64                  | Trott, Robert Neil (born on 25th September, 1944), of 52 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 23rd January, 1964                                                                                                                                                                                           | F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.                                                               |
| 2696/64                  | Lyons, Ethel (born on 30th March, 1895) (Identity No. 331/335957W), of 53 Beaconsfield Court, Edith Cave Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 31st March, 1964                                                                                                                                                       | David Harris, 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg.                                                                                                                                     |
| 2706/64                  | Wolthers, Eva Mary (born on 27th November, 1883), of Queen Alexandra Home, Orange Grove, who died on 3rd March, 1964                                                                                                                                                                                                        | O. F. F. Changuion, P.O. Box 7585, Johannesburg, Authorised Agent.                                                                                                                               |
| 2113/64                  | Emily Myta Quantrill (born on 6th August, 1890) (Identity No. 308/490888W), of 6 Quantrill Street, Witfield, Transvaal, who died on 29th February, 1964, and surviving spouse, Arthur Quantrill (born on 13th February, 1881) (Identity No. 308/490887W)                                                                    | S. P. Norris, P.O. Box 260, Kempton Park, Transvaal.                                                                                                                                             |
| 1286/64                  | Simpkins, Vida Elizabeth (born in 1906), of 44 The Braids Road, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 21st January, 1964                                                                                                                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.                        |
| 8146/63                  | Boccardi, Giuseppe Vittorio Emanuele (born on 22nd November, 1934) (Identity No. 960/052793), of 42 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 26th September, 1963, and surviving spouse, Virginia Marte Boccardi (formerly McKenzie, formerly Pye, born du Toit on 16th January, 1936) (Identity No. 331/303661W) | A. V. Elisio, Attorney for Executrix Dative, 402 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg.                                                                                             |
| 10029/63                 | Levy, Benjamin (born in 1907), of 210 Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg, who died on 17th December, 1963                                                                                                                                                                                                          | Sasto & Louis, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, Steytler's Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.                                                                |
| 2663/64                  | Farquhar, Andrew Douglas (born on 17th August, 1905) (Identity No. 347/775132W), of Glory Hill, White River, Transvaal, who died on 12th March, 1964                                                                                                                                                                        | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.                                                                                     |
| 1605/64                  | Smith, Georgina (born on 2nd March, 1880), widow, of 228 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 6th February, 1964                                                                                                                                                                                          | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.                                                                                                     |
| 2359/64                  | Nienaber, William Heddingh (born on 5th August, 1923) (Identity No. 324/853031), of 14 Sun Street, Fishers Hill, Primrose, who died on 14th March, 1964, and surviving spouse, Susanna Sophia Nienaber                                                                                                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                             |
| 2662/63                  | Dukes, Olive Blanche (born in 1898), of 17 Ranson Place, Telisa Park, Johannesburg, who died on 6th March, 1963                                                                                                                                                                                                             | Valerie May Shewring, P.O. Box 2, Meyerton, Transvaal.                                                                                                                                           |
| 9897/63                  | Epstein, Julius, of 64 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 10th December, 1963                                                                                                                                                                                                                             | I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executors Dative, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. of Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg.                                                     |
| 1948/64                  | Perry, Margaret (born on 9th March, 1877), of 257 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 13th February, 1964                                                                                                                                                                                        | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                        |
| 2736/64                  | Cunningham, Valentine George (born on 14th February, 1899) (Identity No. 331/639422W), of 7 Colette Court, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, who died on 9th February, 1964                                                                                                                                             | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                           |
| 9211/63                  | Ashby, Arthur Hamilton (born on 16th March, 1901) (Identity No. 331/33038W), of 44 Parkleigh Court, 95 Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Anna Catherina Harriet Ashby                                                                                                    | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                        |

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1806/64                  | Sjoberg, Sven Erik (born on 14th October, 1917), of 97 Main Road, Farrarmere, Benoni, who died on 22nd February, 1964, and surviving spouse, Margot Elfrida Sjoberg (born on 11th June, 1922)                                                                                                                                                                         | Lovell, Miller & Dreyer, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executor Dative.                                                                                                              |
| 1543/64                  | Emerald Enid Hill (born Overton on 18th August, 1902) (Identity No. 305/733028W), widow, of 18 Royale Court, Prince's Avenue, Benoni, who died on 13th March, 1964                                                                                                                                                                                                    | Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.                                                                                                                                                          |
| 2699/64                  | Cimmers, Jacobus, of 4 Pongola Street, Riverlea, Johannesburg, who died on 1st April, 1964                                                                                                                                                                                                                                                                            | Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.                                                 |
| 2779/64                  | Steyn, Cecil John, of 133 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 12th March, 1964, and surviving spouse, Linda Antoinette Steyn                                                                                                                                                                                                                    | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                             |
| 2900/64                  | Vladislav Stakich (also known as Stakic).....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B. Simler, Attorney for Executrix Testamentary, Price Forbes House, 16 Frederick Street (P.O. Box 1303), Johannesburg.                                                                           |
| 690/63                   | du Plessis, Pieter.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | F. Slabbert, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 53, Ellisras.                                                                                                                                  |
| 2541/64                  | Cato, Thomas Pearson (gebore op 17 Julie 1886) (Persoonsnommer 309/503126W), van Spoorwegstraat 16, Brakpan, wat op 15 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Carolina Cato (gebore op 15 Oktober 1896) (Persoonsnommer 309/503127W)                                                                                                                       | Maria Carolina Cato, Railwaystraat 16, Brakpan. 21 dae.                                                                                                                                          |
| 9981/63                  | Aletta Margaretha Fransina du Plessis (gebore op 15 Februarie 1899) (Persoonsnommer 376/193476W), van Goedgedacht, Pk. Elmeston, wat op 7 Desember 1963 oorlede is                                                                                                                                                                                                    | F. Slabbert, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 53, Ellisras.                                                                                                                               |
| 1636/64                  | Carr, John (born on 23rd August, 1878) (Identity No. 377/983945W), of Springvalley, Witbank, who died on 8th February, 1964                                                                                                                                                                                                                                           | H. P. Williams, Executor Testamentary, c/o 49 Jennifer Lane, Sunningdale, Johannesburg.                                                                                                          |
| 2338/64                  | Chamberlain, Ethel Robina Faithful, of 11 Grey Avenue, Anzac, Brakpan, Transvaal, who died on 15th March, 1964                                                                                                                                                                                                                                                        | Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 9224, Johannesburg.                                                                                             |
| 2479/64                  | Weinbren (also known as Weinbrenn), Benjamin (also known as Ben and Bennie) (born on 20th September, 1897), of 2 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 28th March, 1964, and surviving spouse, Golda Weinbren (also known as Weinbrenn)                                                                                                              | Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Steytler's Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.                                                         |
| 1453/63                  | Msane, Philip, van Sekunastraat 1268, Eersterus, Pk. Silverton, wat op 27 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Msana                                                                                                                                                                                                                                  | Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria.                                                                                                                              |
| 1894/64                  | Brown, Walter Wilson (Identity No. 901/533292W), of 2 Moffat Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 8th February, 1964                                                                                                                                                                                                                                        | Felix van Zwiklitz, Attorney for Executrix Dative, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.                                                                           |
| 2742/64                  | Johnston, Agnes Christina (born on 4th February, 1881), of 2 Carmona Building, 17 Wessels Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 6th April, 1964                                                                                                                                                                                                             | Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.                                                                         |
| 2558/64                  | Schoonen, Gerardus Anthony Theodorus [ook bekend as Gerhardus Antonis (of Antonius of Antonias) Theodorus Schoonen] (gebore op 18 Oktober 1903) (Persoonsnommer 356/154247W), van Monteda-woonstelle 24, Hamiltonstraat, Pretoria, wat op 24 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Anna Schoonen (gebore op 30 Oktober 1904) (Persoonsnommer 356/154248W) | Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. 21 dae.                                                                                           |

## NATAL

|         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                         |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 675/64  | Walker, Reuben Birch.....                                                                                                                                                     | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.                                                                                               |
| 1151/64 | Baxter, Priscilla Catherine.....                                                                                                                                              | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.                                                                                               |
| 928/64  | Alcock, Eric James (born on 19th November, 1909) (Identity No. 211/639965W), of 149 Northway, Durban North, Natal, who died on 18th March, 1964                               | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 598, Durban.                                                                                                        |
| 589/64  | Canevet, Ernest Jean Marie Joseph, of Catholic Mission, Clermont Township, Natal, who died on 29th July, 1962                                                                 | J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.                                                                                                        |
| 1120/64 | John Gustave Aspeling (born on 27th November, 1898), of P.O. Plains, who died on 19th March, 1964                                                                             | Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road, Port Shepstone.                                                                                       |
| 865/64  | Dicks, Joseph William George Victor (born on 27th September, 1905) (Identity No. 239/080698), of Fairview, Victoria Road, Newcastle, who died on 5th March, 1964              | Virginia Martha Dicks, c/o P.O. Box 56, Newcastle.                                                                                                                                      |
| 632/64  | Mousley, George Bennett (born on 18th May, 1890) (Identity No. 902/534613W), of Tyrone, P.O. Scottsville, Pietermaritzburg, who died on 26th February, 1964                   | Frank S. Smuts & Company, 28A Louw Street (P.O. Box 19), Bethlehem.                                                                                                                     |
| 987/64  | Boyes, Frances Victoria (born on 23rd April, 1887) (Identity No. 245/010256W), of Flat 1, 341 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 30th March, 1964            | R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.                                                                                                                                 |
| 1045/64 | Grunberg, Fritz Carl (Identity No. 245/040200W), of 152 Topham Road, Pietermaritzburg, who died on 6th April, 1964, and surviving spouse, Auguste Henrietta Grunberg          | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys. 21 days.                                                                                      |
| 990/64  | Warner, Thomas Roberts (born on 13th April, 1890) (Identity No. 245/003610W), of 54 Morcom Road, Pietermaritzburg, who died on 25th March, 1964                               | R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.                                                                                                                                 |
| —       | Adendorff, Anna Albertina Elizabeth, van De Rust, Distrik Utrecht, Natal, wat op 16 April 1964 oorlede is                                                                     | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr. |
| 1009/64 | Wright, Evelyn Alice, of Main Road, Park Rynie, Natal, who died on 8th March, 1964                                                                                            | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.                                                                |
| 403/64  | van Schoor, Jacob Stephanus (born on 30th June, 1917), of 30 Sunnyside Road, Sea View, who died on 13th December, 1963, and surviving spouse, Mary Johanne Elizabeth Granstow | A. N. Munro & Cameron, P.O. Box 337, Durban.                                                                                                                                            |
| 947/64  | Zierau, Serena Agnes (Identity No. 248/031657W), of P.O. Port Shepstone, Natal, who died on 22nd March, 1964                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.                                         |



| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                         | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1131/64                  | Neaves, John Barclay (born on 9th March, 1881) (Identity No. 211/702314W), of 20 Brand Road, Durban, who died on 30th March, 1964, and surviving spouse, Hermina Catherina Neaves (formerly Campbell-Hall, born Coertse) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.                                             |
| 1112/64                  | Scott, Arthur John (Identity No. 211/420114W), of 65 Wood Road, Montclair, Durban, who died on 27th March, 1964, and surviving spouse, Lucy Scott (born Holland)                                                         | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.                                             |
| 717/64                   | Reid, Alexander Thomas, of "Restilrig", Paisley Road, Barrhead, Scotland, who died on 6th December, 1963                                                                                                                 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                             |
| 1132/64                  | Niddrie, David Miller (born on 13th May, 1887) (Identity No. 211/610291W), of 491 Manning Road, Durban, who died on 1st April, 1964, and surviving spouse, Mary Katherine Niddrie (born Spargo)                          | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                             |
| —                        | Chenik, Louis Maxime Lionel (also known as Louis Maxime Chenik) (born on 6th October, 1889), of 24 Myhill Mansions, Snell Parade, Durban, who died on 15th April, 1964                                                   | Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.                                                                                |
| 1041/64                  | di Robyt, Vladimir Louis (born on 19th June, 1896) (Identity No. 190432), of 10 Abrey Road, Sherwood, Durban, who died on 27th March, 1964                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                               |
| 1134/64                  | Thomson, Douglas Victor (born on 17th May, 1899) (Identity No. 022/320301), of 14 Nordene Road, Westville, Natal, who died on 12th April, 1964                                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.                                                   |
| 1099/64                  | Sullivan, Reginald Victor (born on 7th June, 1887) (Identity No. 211/712985W), of 43 Sandringham, Gillespie Street, Durban, Natal, who died on 18th March, 1964                                                          | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                  |
| 65/64                    | Jeetun (born on 15th December, 1887), colonial-born Indian, Birth Register No. 272/1888, widower, of 49 Steele Road, Red Hill, Durban, who died on 3rd September, 1962                                                   | R. L. Hugman, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.                                                                                                                                              |
| 792/64                   | Main, Lilian Ethel (born on 27th July, 1878) (Identity No. 331/610814W), of Fields Hotel, Kloof, Natal, who died on 5th March, 1964                                                                                      | F. B. Williamson, Managing Director, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.                                          |
| 930/64                   | Dinkelmann, Aubrey Clements (born on 26th June, 1902) (Identity No. 214/033489), of 51 Richmond Road, Estcourt, who died on 8th March, 1964, and surviving spouse, Freda Kathleen Dinkelmann                             | J. B. Tod & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 125 Albert Street, Estcourt.                                                                                                           |
| 460/64                   | Gardner, William James (born on 5th October, 1880) (Identity No. 324/823692), of 18 Bisset Street, Umkomaas, Natal, who died on 18th January, 1964                                                                       | Grunow & Grunow, Attorneys for Executor Testamentary, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman, O.F.S.                                                                                              |
| 454/64                   | Harding, Lloyd Alexander (born on 1st December, 1916), of 137 Frere Road, Durban, who died on 29th December, 1963, and surviving spouse, Irene Alberta Harding (born Botha)                                              | Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.                                                                                                                                                          |
| 1150/64                  | Archibald, Vera Daisy (Identity No. 256/098149W), of Umkomaas, Natal, who died on 5th April, 1964                                                                                                                        | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.                                              |
| 3363/63                  | Connell, Magdalene Susan, of Mount Royal, 310 Rhodes Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 17th December, 1963                                                                                               | L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.                                                                                        |
| 711/64                   | Hendry, Bernard John (born on 1st September, 1903) (Identity No. 246/006155W), of 62 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, Natal, who died on 18th February, 1964                                                   | Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 565, Durban.                                                                                                                                                   |
| 12/64                    | Sewrathan, colonial-born Indian No. 8352/8353, of Redcliffe, Verulam, Natal, who died on 26th January, 1960, and surviving spouse, Purkaliah                                                                             | Sooklal, c/o I. C. Meer, 30 Wick Street, Verulam.                                                                                                                                                |
| 825/64                   | Ruthnum (also known as Rathnam), colonial-born Indian No. 20674/40361 (Identity No. 800/307067A), of 166 First Avenue, Durban, who died on 9th March, 1964                                                               | G. S. Naidu, Attorney, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, for Executor Testamentary, 21 days.                                                                                     |
| 388/64                   | Roche, Ellen Mary (born on 21st September, 1884) (Identity No. 211/608101), of 1 Spencer Road, Athlone Park, Umbogintwini, South Coast, Natal, who died on 4th January, 1964                                             | D. A. Cornell, c/o Syfrets' Trust and Executor Company (Natal), Limited, P.O. Box 135, Durban, Executor Dative.                                                                                  |
| 1116/64                  | Johannes Jacobus Stephanus Strydom (born on 19th November, 1921) (Identity No. 211/523992W), of 17 Sanderson Road, Pinetown, Natal, who died on 29th March, 1964                                                         | Eric Berman, Attorney for the Executrix Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban, Natal.                                                                               |
| 993/64                   | Kennedy, Mabel Emma (born on 26th April, 1891), widow, of Braemar Nursing Home, Pinetown, Natal, who died on 29th March, 1964                                                                                            | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.                                                                                                             |
| 400/64                   | Michell, Russell Glasson (born in 1909), of 159 Florence Road, Waltham, Massachusetts, U.S.A., who died on 25th November, 1962                                                                                           | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.                                                                     |
| 1125/64                  | Barker, Dorothy Ward (born Broom on 10th November, 1890) (Identity No. 211/490221W), of 65 North Ridge Road, Durban, who died on 21st February, 1964                                                                     | Thorpe & Hands, Solicitors, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.                                                                                                     |
| 3926/63                  | Kenneth Joseph Muthu Subbiah (born on 5th May, 1934), of 68 Arundel Road, Hillary, Natal, who died during July, 1952                                                                                                     | Clark & Robbins, Bigden House, 505 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.                                                                                                             |
| 1083/64                  | Canny, Grace Elizabeth (born Kirsten on 24th August, 1890) (Identity No. 211/600038W), widow, of 9 Kingsway, Winklespruit, Natal, who died on 3rd April, 1964                                                            | E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                  |

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 575/64 | Opperman, Petrus Johannes Jacobus (gebore op 2 November 1909) (Persoonsnommer 427/347937W)                                                                                                                                                                                  | B. Simon, Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.               |
| 203/64 | Erasmus, Elizabeth Jacoba (voorheen Olivier, gebore Basson op 13 Mei 1921) (Persoonsnommer 402/262346W), van Kerkstraat 26A, Vrede, wat op 22 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Pieter Erasmus (gebore op 3 November 1920) (Persoonsnommer 468/817036W) | De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. 21 dae. |

| Estate No.<br>Boede No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae. |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 166/64                  | Hartman, Andries (gebore op 24 Februarie 1907) (Persoonsnommer 448/398251), van Voortrekkerstraat, Philippolis, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Hartman (gebore Lombaard op 29 April 1912) (Persoonsnommer 448/398252)                                                           | I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis. 21 dae.                                                                                                                                                 |
| 607/64                  | Benade, Dirk Christoffel (gebore op 29 Oktober 1895) (Persoonsnommer 420/308195W), van Aleettastraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 31 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                 | P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.                                                                                                 |
| 768/64                  | Schoeman, Jurgen Johannes, boer, van Middellwater, Hanover, K.P., wat op 29 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                                                                         | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.                                                           |
| 579/64                  | Wilson, Gert Arnold, clerk, of Heilbron, O.F.S., who died on 8th April, 1964                                                                                                                                                                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.                                          |
| 541/64                  | Wapenaar, Hermanus George (gebore op 26 April 1894) (Persoonsnommer 452/407673W), boer, van Welgeluk, Pk. Reitz, wat op 24 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                          | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.                                                |
| 412/64                  | Jones, Horace Charles (born on 20th August, 1904) (Identity No. 365/111263W), foreman boilermaker, of 64 Village, Glen Harmony, District of Virginia, O.F.S., who died on 19th February, 1964, and surviving spouse, Evelyn Faith Jones (formerly Davies, born Tillard on 4th September, 1905) (Identity No. 365/111264W) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.                         |
| 596/64                  | Slabbert, Johannes Gideon Andries (gebore op 25 Maart 1908) (Persoonsnommer 421/316226W), elektrisiën, van Onderverdeling 1, Mooldam, Kerelaw, Distrik Bloemfontein, wat op 21 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magrietha Slabbert (gebore van Wyk op 8 Februarie 1915) (Persoonsnommer 404/154628W) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.                                     |
| 272/64                  | Nel, Hendrik (Persoonsnommer 305/776306W), klerk, van Lindleystraat 25, Sasolburg, O.V.S., wat op 30 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Carolina Nel (gebore Robberts)                                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.                                     |
| 480/64                  | van Niekerk, Andries Ignatius Marthinus (Persoonsnommer 406/282524W), pensionaris, van Boskop, Pk. Losdoorns, Distrik Wesselsbron, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria van Niekerk (gebore Bouwer) (Persoonsnommer 406/282525W)                                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.                                     |
| 341/64                  | Warden, Ignatius Stephanus (gebore op 21 Maart 1897) (Persoonsnommer 207/010524W), van President Brandweg 48, Parys, wat op 1 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Helena Warden (gebore Griesel) (Persoonsnommer 207/010525W)                                                                       | Volkkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.                                                                       |
| 455/64                  | Badenhorst Frans Hendrik (gebore op 4 Februarie 1908) (Persoonsnommer 102/818993W), van Sondertuin, Distrik Bothaville, O.V.S., wat op 4 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Sophia Badenhorst (gebore Swanepoel op 16 November 1910) (Persoonsnommer 102/818995W)                               | Petrus van Zyl Aucamp, Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville.                                                                                                                                |
| 1738/63                 | Langeveldt, William Johannes (of William) (gebore op 10 Maart 1886) (Persoonsnommer 439/390521C), wewenaar, van Die Lokasie, Petrus Steyn, wat op 4 September 1963 oorlede is                                                                                                                                             | H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.                                                                                                                                                             |
| 413/63                  | Langeveldt, Gertruida Sophia (gebore Hattingh op 25 November 1896) (Persoonsnommer 439/390522C), van Die Lokasie, Petrus Steyn, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot William Johannes (of William) Langeveldt (gebore op 10 Maart 1886) (Persoonsnommer 439/390521C)                                   | H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.                                                                                                                                                             |
| 874/64                  | de Jager, Pieter Christiaan (gebore op 22 November 1884) (Persoonsnommer 452/408772W), van Eendrag, Distrik Reitz, wat op 20 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                        | Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.                                                                                                                                   |
| 441/64                  | Willem Jacob van Niekerk (gebore op 22 Mei 1887) (Persoonsnommer 405/281056W), van Toeks, Perdeberg, Distrik Petrusburg, wat op 26 Februarie 1964 oorlede is,                                                                                                                                                             | Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.                                                                                                                                                  |
| 583/64                  | Susara Elizabeth le Roux (gebore Human op 9 April 1893) (Persoonsnommer 404/139246W), weduwee, van Steynstraat 11, Bloemfontein, wat op 11 April 1964 oorlede is                                                                                                                                                          | Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee.                                                                                                                                                     |
| 593/64                  | Balkind, Michael (born on 19th March, 1911) (Identity No. 406/287650W), of cor. of Botha and Theron Streets, Bothaville, who died on 8th April, 1964                                                                                                                                                                      | Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Bothaville.                                                                                                               |
| 476/64                  | Christiaan Hattingh (gebore op 20 September 1881) (Persoonsnommer 442/394513), van Swartkoppies, Petrusburg, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is                                                                                                                                                                          | Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 48, Winburg.                                                                                                                                      |
| 586/64                  | Hugo, Robert Royal (gebore op 1 April 1909) (Persoonsnommer 464/434311W), timmerman, van Qualeenplek 13, Uitbreiding No. 5, Glen Harmony, O.V.S., wat op 6 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Rebelina de Wet Hugo (voorheen Allibone, gebore Brits op 9 Februarie 1915) (Persoonsnommer 464/434312W)       | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                          |

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

|        |                                                                                                                                                                    |                                                                               |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 838/64 | Marx, Petrus Jacobus (born on 26th June, 1900) (Identity No. 055/327352W), of Main Street, Humansdorp, who died on 9th April, 1964                                 | Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp, Attorneys for the Estate.    |
| 754/64 | Douglas, Thomas (born on 27th January, 1903) (Identity No. 123/105134W), of Riverina, Dohne, District of Stutterheim, Cape Province, who died on 27th March, 1964, | V. T. H. Martin, P.O. Box 768, East London, Agent for Executrix Testamentary. |



| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2792/63                  | Strydom, Ockert Tobias (gebore op 9 Julie 1894) (Persoonsnommer 134/204803W), van Spriggstraat 32b, Suideinde, Port Elizabeth, wat op 10 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Strydom (gebore op 28 Maart 1922) (Persoonsnommer 134/204804W)                                                              | C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 24, Joubertina.                                                                                                                      |
| 828/64                   | Meyer, Stephanus Ruben (gebore op 6 Januarie 1902) (Persoonsnommer 055/324976W), van Piet Uysstraat 2, Humansdorp, wat op 12 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ignasina Petronella Meyer (gebore Wolmarans op 27 Januarie 1899) (Persoonsnommer 055/324977W)                                                               | Watkins, Heyns & Aurel, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.                                                                                                                              |
| 208/64                   | Kennedy, Patrick Leo (born on 1st July, 1920) (Identity No. 170/550642W), of Manina Forest Station, Engcobo, who died on 7th January, 1964                                                                                                                                                                                           | E. L. Kennedy, Executor Dative, Kentani, Transkei.                                                                                                                                                     |
| 772/64                   | Kenyon, James Thomas (born on 4th April, 1886) (Identity No. 173/362435W), of 1 Constantia Flats, St. James Road, East London, who died on 17th March, 1964                                                                                                                                                                          | J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.                                                        |
| 495/64                   | Hendrikz, Maria Louisa (born on 30th October, 1880) (Identity No. 022/175457), of 96 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 27th February, 1964                                                                                                                                                                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.                                                          |
| 770/64                   | Wilms, Carl Adolph Wilhelm (gebore op 15 Maart 1886) (Persoonsnommer 306/789146), van Voortrekkerstraat, Pearston, K.P., wat op 10 April 1964 oorlede is                                                                                                                                                                             | Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.                                                                                                                                                                     |
| 703/64                   | Luyt, Edith Isabell Eliza (born on 24th July, 1887) (Identity No. 903/530417), of 21 Mavis Bank, Belmont Terrace, Port Elizabeth, who died on 6th March, 1964                                                                                                                                                                        | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.                                                          |
| 775/64                   | Bentley, Herbert (born on 14th November, 1874) (Identity No. 058/337495W), retired farmer, of Wodehouse Street, Indwe, who died on 31st March, 1964                                                                                                                                                                                  | E. J. Nurse & Strauss, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe.                                                                                                                        |
| 724/64                   | Pretorius, Isaac Jacobus (also known as Izak Jakobus) (born on 7th July, 1902) (Identity No. 101/043673W), of Protea, St. Albans, District of Port Elizabeth, who died on 26th February, 1964, and surviving spouse, Condrina Frederika Pretorius (formerly de Bruin, born Wallace on 5th December, 1905) (Identity No. 101/043674W) | Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 217-227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.                                                                            |
| 267/64                   | Wybrow, William (born on 31st January, 1897) (Identity No. 101/300820W), of 25 Aster Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, who died on 11th January, 1964                                                                                                                                                                           | Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.                                                                                                                                                         |
| 705/64                   | Johannes Jacobus Henning (gebore op 6 Februarie 1902) (Persoonsnommer 034/886336W), van St. Georgesweg 10, Oos-Londen, wat op 25 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magdalena Henning (gebore Jooste)                                                                                                         | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                   |
| 627/64                   | Snyman, Eddie (born during 1920) (Identity No. 007/043073K), of Breidbach, King William's Town, who died on 1st December, 1963, and surviving spouse, Maria Snyman (born Stanley)                                                                                                                                                    | Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.                                                                                                                                             |
| 733/64                   | Davenport, Charles Parry (born on 13th August, 1908), of 43 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 7th March, 1964                                                                                                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.                                               |
| 804/64                   | Christoffel Stephanus Lombard (gebore op 11 Februarie 1887) (Persoonsnommer 101/233252W), van Worrakerstraat 64, Newtonpark, Port Elizabeth, wat op 22 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Lombard (gebore Zaayman)                                                                                        | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                   |
| 812/64                   | Steyn, Adolf Johannes (gebore op 26 Oktober 1924) (Persoonsnommer 034/893182W), van Olympielaan 41, Chiselhurst, Oos-Londen, wat op 7 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Isabella Steyn (gebore Annandale)                                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                   |
| 788/64                   | Stanton, Agnes Deas (born Shaw on 7th October, 1882) (Identity No. 101/212432W), of 6 Cuyler Street, Port Elizabeth, who died on 27th March, 1964                                                                                                                                                                                    | P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.                                                                                                               |
| 800/64                   | Pendrih, George Featherstone (born on 25th June, 1914) (Identity No. 009/965614), of 5 Clarendon Road, Selborne, East London, who died on 27th March, 1964, and surviving spouse, Kathleen Marion Pendrih (born Prior on 28th May, 1911) (Identity No. 009/965615)                                                                   | Randell & Bax, Attorneys, Allied Buildings, Buxton Street, East London.                                                                                                                                |
| 773/64                   | Raven, Frederick William (born on 17th December, 1879), of 18 Longfellow Street, East London, who died on 22nd March, 1964, and surviving spouse, Amelia May Raven (born Stevenson)                                                                                                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.                                                  |
| 787/64                   | Odendaal, Gerhardus Louwrens (gebore op 4 Desember 1874) (Persoonsnommer 024/700609W), van Hillstraat, Cathcart, wat op 28 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Susanna Catrina Odendaal (gebore Meyer)                                                                                                           | L. T. van Collier & Flynn, Markplein (Posbus 11), Cathcart, K.P.                                                                                                                                       |
| 653/64                   | Mjo, Frank (born on 3rd December, 1895) (Identity No. 198/1211), of 1622 Ndende Street, Duncan Village, East London, who died on 13th December, 1963                                                                                                                                                                                 | Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.                                                                                                                                                            |
| 778/64                   | Chappell, Sophia Dixon (born Fawcett on 5th January, 1908) (Identity No. 231/041302W), of Kokstad, who died on 5th April, 1964                                                                                                                                                                                                       | Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.                                                                                                                                        |
| 766/64                   | Gilbert, Percy Henry (born on 5th January, 1892) (Identity No. 034/846177W), of Armadale, Kirkwood, who died on 5th April, 1964                                                                                                                                                                                                      | Taut & Le Roux, Pro-Ecclesia Buildings, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.                                                                                                                        |
| 722/64                   | van Heerden, Roelof Petrus (gebore op 13 Oktober 1895) (Persoonsnommer 087/603862W), van Beaufortstraat, Murraysburg, wat op 26 Maart 1964 oorlede is                                                                                                                                                                                | J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.                                                                                                                             |
| 2145/63                  | Kilfoil, Millicent May (born on 12th May, 1886) (Identity No. 360/841345), of Clarendon Hotel, Sutherland Street, Umtata, who died on 26th August, 1963                                                                                                                                                                              | Hughes, Chishold & Airey, Attorneys for Executrix, 74 Owen Street, Umtata.                                                                                                                             |
| 721/64                   | Malherbe, Gabriel Rossouw (gebore op 9 Februarie 1875) (Persoonsnommer 087/601528W), van Burgerstraat, Murraysburg, wat op 7 Maart 1964 oorlede is -                                                                                                                                                                                 | J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.                                                                                                                             |

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate Late.<br>Boedel van Wyle.                                                                                                                                                                                                                                                                  | Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 651/64                   | Schoeman, Douw Gerbrand (gebore op 18 Mei 1888) (Persoonsnommer 006/956675W), rustende boer, van Kloofstraat 3, Dordrecht, wat op 13 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wena Susanna Magrietha Schoeman (gebore Rossouw)                                                                 | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.                                                             |
| 794/64                   | Swanepoel, Heiletjie Magdalena Stoffelina (gebore Swanepoel op 29 Januarie 1903) (Persoonsnommer 001/900141W), huisvrou, wan Murraystraat 3, Aberdeen, wat op 6 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Swanepoel (gebore op 5 Desember 1902) (Persoonsnommer 001/900140W) | J. W. Williams, Hoopstraat (Posbus 94), Aberdeen.                                                                                                                                                |

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company.<br>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.                                                                                  | Date upon which and Division of Court by which Order made.<br>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is. | Upon the Application of.<br>Op die aansoek van.                               |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| C.A. 1579                                              | Bei Investments (Pty.), Ltd., a company having its registered office at 89 Albert Street, Durban, Natal                                                                 | 3/4/64, Durban and Coast Local...                                                                                        | Khatija Vahed.                                                                |
| C.A. 1580                                              | Eastern Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., a company having its registered office at 130 Jacobs Road, Rossburgh, Durban, Natal                              | 17/4/64, Durban and Coast Local...                                                                                       | Sukhnawdan Sithloo, first applicant, and Ramsunder Sithloo, second applicant. |
| X. 41/64                                               | Pretorius, Abraham Paulus (jnr.), besigheidsman wat handel drywe as Halt Kontant Winkel (ook bekend as Acme Handelaars), te Arlington, Distrik Lindley, Oranje-Vrystaat | 23/4/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                 | Abraham Paulus Pretorius (snr.)                                               |

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACES UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company.<br>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. | Date upon which and Division of Court by which Order made.<br>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is. | Date, Hour and Place of Meeting.<br>Datum, uur en plek van byeenkoms. |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| X. 39/64                                               | Bornman, Johan Christiaan, spoorwegwerker, van p/a S.A.S. en H., Bloemfontein          | 23/4/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                   | 20/5/64, 10 vm., Bloemfontein.                                        |
| 5982                                                   | Carl Reynolds, trading as South Coast Properties                                       | 8/4/64, Natal Provincial.....                                                                                            | 21/5/64, 10 a.m., Port Shepstone.                                     |



| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company.<br><i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>                                                               | Date upon which and Division of Court by which Order made.<br><i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i> | Date, Hour and Place of Meeting.<br><i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i> |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 5983                                                   | Ebrahim Amod Bassa, trading as Pantha Clothing Industries, at 32 Carlisle Street, Durban, Natal                                                             | 10/4/64, Durban and Coast Local...                                                                                              | 21/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |
| 5996                                                   | Enslin Aurret Theron.....                                                                                                                                   | 22/4/64, Natal Provincial.....                                                                                                  | 21/5/64, 10 a.m., Greytown.                                                  |
| X. 40/64                                               | Pienaar, Lodewikus Erasmus, woonagtig te Prellerstraat 63, Bothaville, en werksaam by O.V.S. Landbou-ingenieurs (Edms.), Bpk., Nywerheidsgebied, Bothaville | 23/4/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | 20/5/64, 10 vm., Bothaville.                                                 |
| 5967                                                   | Nick Kanellakis, trading as Laurel Tea Room, at 420 Umbilo Road, Durban                                                                                     | 20/3/64, Durban and Coast Local...                                                                                              | 21/5/64, 9 a.m., Durban.                                                     |

#### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

#### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS, IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

#### SCHEDULE.—BYLAE.

##### FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br><i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i> | Name and Address of Trustee or Liquidator.<br><i>Naam en adres van kurator of likwimateur.</i>                                                   | Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.<br><i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i> |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11702                                                  | Cecil Gollom, trading as London Meat Market, at 114 Lower Main Road, Observatory                                                                                                                                          | E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town                                  | 22/5/64, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                      |
| 11687                                                  | Charles Johannes Meyer, residing at 3 Dorp Street, Vredendal, Cape                                                                                                                                                        | W. Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town                                                          | 22/5/64, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                      |
| C. 57/64                                               | David McNeill (Identity No. 356335766W) (born on 1st May, 1917)                                                                                                                                                           | Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg                                                                                                  | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                 |
| C.A. 8/64                                              | Alrud Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 7 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg (in Liquidation)                                                                                    | Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg                                                                                                       | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                 |
| C.A. 15/64                                             | Myral Mansions (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)                                                                                        | Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                 |
| C.A. 65/64                                             | Vic Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                | C. R. Lansdown, P.O. Box 1830, Pretoria                                                                                                          | 22/5/64, 10 a.m., Pretoria.                                                                                                                                                                                                                       |
| C. 262/63                                              | Ebrahim Mamajee (also known as Ebrahim Moosajee), of Welbekend                                                                                                                                                            | Jack Fredman, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni                                                                            | 3/6/64, 9.30 a.m., Benoni.                                                                                                                                                                                                                        |
| C.A. 382/63                                            | Supra Printers (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                           | J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria                                                                                                          | 22/5/64, 10 a.m., Pretoria.                                                                                                                                                                                                                       |
| C.A. 64/64                                             | Arcadia Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                    | J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria                                                                                                          | 22/5/64, 10 a.m., Pretoria.                                                                                                                                                                                                                       |

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br><i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>                                                                          | Date, Hour and Place of Meeting.<br><i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>                                          | Purpose of Meeting.<br><i>Doel van byeenkoms.</i>                                   |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| X. 139/63<br>C. 398/63<br>C. 422/63                    | Cornelius Hamman.....<br>A. M. van Rensburg.....<br>Solomon Mohape, trading as Leralla Station Bazaar (also known as Leralla Service Station), at Tembisa Location                                                                                                                                | 13/5/64, 9.30 vm., Odendaalsrus.....<br>21/5/64, 10 a.m., Swarttruggens.....<br>20/5/64, 9.30 a.m., Kempton Park..... | Vir bewys van verdere eise.<br>Further proof of claims.<br>Further proof of claims. |
| C.A. 71/63<br>C.A. 153/63                              | Marcia Motors (Pty.), Ltd.....<br>Heuningfontein (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                                 | 20/5/64, 9.30 vm., Johannesburg.....<br>22/5/64, 10 a.m., Pietersburg.....                                            | Geregtelike ondersoek.<br>Proof of claims.                                          |
| C. 470/62/C<br>11556                                   | I. M. Hartzenberg.....<br>Willem Carel Smit, farmer, of "Rietfontein", P.O. Volmoed, District of Oudtshoorn                                                                                                                                                                                       | 20/5/64, 9.30 a.m., Nelspruit.....<br>22/5/64, 10 a.m., Cape Town.....                                                | Further proof of claims.<br>Proof of debt.                                          |
| 11231                                                  | Christoffel Johannes Grobler, of 7 Ventnor Street, Muizenberg, Cape, and Stanley Ninow, of 16 Hofmeyr Street, Gardens, Cape Town, carrying on business in partnership as Grobler & Ninow, and trading as Albion Commercial Agencies, general dealers, at 320 and 322 Albert Road, Woodstock, Cape | 22/5/64, 10 a.m., Cape Town.....                                                                                      | Proof of debt.                                                                      |
| 5952                                                   | Maureen Madge McClure (formerly Vermaak, born McClure), divorcée..                                                                                                                                                                                                                                | 21/5/64, 9 a.m., Durban.....                                                                                          | Proof of further claims.                                                            |
| 5898                                                   | Isaiah Sabala.....                                                                                                                                                                                                                                                                                | 21/5/64, 9 a.m., Durban.....                                                                                          | Proof of further claims.                                                            |
| X. 126/63<br>11460                                     | Gottlieb Christiaan Venter.....<br>A. B. Mohamed & Co.....                                                                                                                                                                                                                                        | 21/5/64, 10 vm., Hoopstad.....<br>13/5/64, 10 a.m., Piketberg.....                                                    | Bewys van eis.<br>Proving of further claims.                                        |
| C. 518/61                                              | Joseph Charles Williams and Miriam Fridjhon, carrying on business in co-partnership, under the name and style of Henro Estates, at Eikenhof, Transvaal                                                                                                                                            | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....                                                                                 | Proof of claims.                                                                    |
| C. 411/63                                              | Daniel Murphy, of 28 Bowling Road, Bedfordview, Johannesburg                                                                                                                                                                                                                                      | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....                                                                                 | Proof of claims.                                                                    |
| C.A. 339/62                                            | Irene Park Boubeleggings (Edms.), Bpk. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                                                           | 20/5/64, 9.30 a.m., Klerksdorp.....                                                                                   | Proof of claims.                                                                    |
| 11576                                                  | Joseph Katzeff, butcher and general dealer, of Main Street, Villiersdorp                                                                                                                                                                                                                          | 22/5/64, 10 a.m., Cape Town.....                                                                                      | Proof of claims.                                                                    |
| 5915                                                   | George W. Plank (Identity No. 324853017W) (born on 2nd September, 1907), trading as Geo W. Plank & Company, at 10 Theatre Lane, Pietermaritzburg                                                                                                                                                  | 22/5/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.....                                                                               | (1) See footnote.                                                                   |
| C. 154/62                                              | Barney Joffe, who traded as Louis Shoe Store, Benoni                                                                                                                                                                                                                                              | 20/5/64, 9.30 a.m., Benoni.....                                                                                       | (2) See footnote.                                                                   |
| C. 2260                                                | J. A. Albertyn & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                                                                | 22/5/64, 10 a.m., Cape Town.....                                                                                      | (3) See footnote.                                                                   |
| C. 261/63                                              | John Pandeli Motzou, trading as Springbok Café, at Schweizer Reneke                                                                                                                                                                                                                               | 28/5/64, 10 a.m., Schweizer-Reneke.....                                                                               | (4) See footnote.                                                                   |
| C. 230/63                                              | Michael Yale, of 3 Mignon Court, Bellevue East, Johannesburg                                                                                                                                                                                                                                      | 20/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....                                                                                 | (5) See footnote.                                                                   |

(1) Proof of claims.

(2) Adoption of the Trustee's Supplementary Report.

(3) To consider the following resolutions:—

- (a) The actions of the trustee in obtaining counsel's opinion regarding the indebtedness of Joseph William Plank to the insolvent estate and in obtaining legal assistance in investigating this matter be and they are hereby confirmed and that the costs incurred in respect thereof be treated as an administration expense.
- (b) The trustee is authorised to bring in the name and on behalf of the insolvent estate in terms of legal opinion received any action or other legal proceedings of a civil nature for the recovery of the sum of R1,642.59 from Joseph William Plank and to incur the necessary costs in that respect and that such costs be a cost of administration; further that the trustee is authorised to take any reasonable part of the said debt in discharge of the whole or to give any reasonable time for payment of the said debt or alternatively to abandon legal action for recovery of the said debt in his sole and absolute discretion.

(3) To adopt the following resolutions:—

- (1) That the sale by the trustee by private treaty and the cession of sundry doubtful bookdebts totalling R132.21 to Messrs. Edelstein & Kahn for the sum of R30 be and they are hereby ratified and confirmed.
- (2) That the sale by the trustee by private treaty and the cession of sundry bad and doubtful bookdebts totalling R211.45 to Gerald Kalk, Jack Joseph Gromer and Henrik van Zyl Hoffmann, for the sum of R5 be and they are hereby ratified and confirmed.

(3) For proof of debt and to authorise the liquidators to compromise the following damages claim at the amount stated:—

Claude Neon Lights (S.A.), Ltd., for breach of lease, R168.75.

(4) For further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the claim of Neon Fluorescent (South Africa), Limited, for the amount of R242 in respect of damages be admitted.

(5) Proof of claims and the adoption of the following resolution:—

That the joint trustees be authorised to disposed of certain 1952 Chrysler Motor Car, T.J. 366, by public auction, public tender or private treaty provided that in a sale by private treaty the minimum amount to be obtained be not less than the sum of R60.



# EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

### SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).                                                               | Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.<br>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. | Date when Account Due.<br>Datum waarop rekening ingedien moet word. | Period of Extension required and to which Master Application will be made.<br>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 323/63                                              | John Charles Coetzer, butcher, of 6 The Avenue, District Township, Krugersdorp                                                                                                                                                                                                   | G. W. Lampert, 1/11/63.....                                                                                         | 1/5/64                                                              | Nine months, Pretoria.                                                                                                                                      |
| C. 45/61                                               | Wilson & Dugmore (Pty.), Ltd., with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort                                                                                                                                                                                          | Kenneth Norman Paterson and Brian Godlonton, 16/4/63.                                                               | —                                                                   | Nine months, Grahamstown.                                                                                                                                   |
| C. 121/62                                              | Gert Johannes Lindeque van der Merwe, assuransie-agent, van Kockstraat 175, Rustenburg                                                                                                                                                                                           | Stephanus Ignatius van Niekerk, 1/6/62                                                                              | 15/3/64                                                             | Twee en 'n half maande.                                                                                                                                     |
| X. 72/63                                               | Floris Nicolaas Erasmus, 'n werklose van Begoniastraat 14, Bloemfontein                                                                                                                                                                                                          | Henry Symington, 9/10/63.....                                                                                       | 9/1/64                                                              | Vyf maande.                                                                                                                                                 |
| C. 2259                                                | De Swardt Bouers (Bellville) (Eendoms), Beperk                                                                                                                                                                                                                                   | Willie Hancke and Reginald Charles Abrahamse, 9/10/64                                                               | 9/4/64                                                              | Six months.                                                                                                                                                 |
| C. 2550                                                | W. Harper (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                                                          | P. J. D. de Villiers, J. M. Borton, and J. D. Allen, 20/8/63                                                        | 20/2/64                                                             | Twelve months, Cape Town.                                                                                                                                   |
| 5336                                                   | The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the composition, dated 15th September, 1958 (trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Company, and Ebony Passenger Service), and residing at Durban, Natal | M. J. Ensor, 8/12/60.....                                                                                           | 1/4/64                                                              | Five months, Pietermaritzburg.                                                                                                                              |
| C. 347/63                                              | Mrs. F. E. Adendorff.....                                                                                                                                                                                                                                                        | N. W. Boyes, 21/10/63.....                                                                                          | 20/8/64                                                             | Six months.                                                                                                                                                 |
| C. 13/63                                               | W. M. van Tonder (born on 24th February, 1916), trading as Stilfontein Meubels Vervoer, at Stilfontein                                                                                                                                                                           | L. D. Druker, 3/4/63, and L. T. Herdan, 3/4/63                                                                      | 3/4/64                                                              | Twelve months.                                                                                                                                              |
| 11631                                                  | Frederik Ernest de Bruin, of Fontein Street, Piketberg                                                                                                                                                                                                                           | Rudolf Kretzen van der Spuy, 30/9/63                                                                                | 30/3/64                                                             | Six months, Cape Town.                                                                                                                                      |

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OF CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE, OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy.          | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent). | Description of Account.<br>Beskrywing van rekening.                                                                                                                                                                                 | Account for inspection—<br>(a) Master's and Magistrate's Office.<br>(b) Date (if later than date of publi- cation hereof).<br>(c) Period (if longer than 14 days).<br>Rekening ter insae—<br>(a) Meesters- en landdroskantoor.<br>(b) Datum (indien later as publikasie- datum).<br>(c) Tydperk (indien langer as 14 dae.) |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N.F.A. 97/A<br>C.A. 212/<br>63/2/B<br>C.A. 210/63<br>C. 26248/3 | G. J. J. van der Merwe.....<br>Continental Soft Goods (Pty.), Limited<br>(in Liquidation)<br>W. H. Harrison & Co. (Pty.), Ltd.....<br>Coenraad Alblas.....                                                           | Third Liquidation and Distribution....<br>First and Final Liquidation and Distri-<br>bution<br>First Liquidation and Distribution....<br>Second and Final Liquidation and<br>Distribution<br>First Liquidation and Distribution.... | Pietermaritzburg, Himeville.<br>Pretoria, Johannesburg.<br>Pretoria, Johannesburg.<br>Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                              |
| C.A. 1500                                                       | H. M. Evans (Pty.), Ltd. (in Voluntary<br>Liquidation)                                                                                                                                                               | First Liquidation and Distribution....                                                                                                                                                                                              | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| C.A. 1557/A<br>(4)                                              | The Kathorian Trading Co. (Pty.), Ltd.<br>(in Liquidation)                                                                                                                                                           | First Liquidation and Distribution....                                                                                                                                                                                              | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| C.A. 222/61                                                     | Southern Cross Associated Resources<br>(Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                 | First and Final Liquidation and Distri-<br>bution                                                                                                                                                                                   | Johannesburg, Pretoria.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| X. 121/61                                                       | Rudolph Stephanus Kirsten, boer, van<br>"Tevrede" Bethlehem                                                                                                                                                          | Tweede en Finale Likwidasië en Distri-<br>busië                                                                                                                                                                                     | Bloemfontein, Bethlehem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| C.A. 514/<br>61/4B                                              | Saframe (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...                                                                                                                                                                             | Second and Final Liquidation and<br>Distribution                                                                                                                                                                                    | Pretoria, Germiston.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| C.A. 513/61                                                     | Leskay Motors (Pty.), Ltd.....                                                                                                                                                                                       | Second and Final Liquidation and Distri-<br>bution                                                                                                                                                                                  | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| B. 41/63                                                        | Pieter Josia Horn, general dealer, of<br>Richmond Hill Trading Station,<br>Libode                                                                                                                                    | First and Final Liquidation and Distri-<br>bution                                                                                                                                                                                   | Grahamstown, Libode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| X. 62/63<br>11255                                               | Max Baise, who traded as Baise Supply<br>Store, at Welkom<br>Abdulla Modak, general dealer, of 481<br>Klipfontein (Halt) Road, Elsies River,<br>Cape                                                                 | Second and Final Liquidation and<br>Distribution<br>Second Liquidation and Distribution...                                                                                                                                          | Bloemfontein, Welkom.<br>Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| C. 2127                                                         | Mangold Machina, Limited (in Liquida-<br>tion)                                                                                                                                                                       | Third Liquidation and Distribution..                                                                                                                                                                                                | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| C.A. 1211/I                                                     | W. H. Birt (Proprietary), Limited (in<br>Liquidation)                                                                                                                                                                | Third and Final Liquidation.....                                                                                                                                                                                                    | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| C.A. 162/<br>61/2/A                                             | Austral Motors (Proprietary), Limited,<br>with registered office at 75 Shake-<br>speare House, Commissioner Street,<br>Johannesburg (in Liquidation)                                                                 | Second Liquidation and Distribution....                                                                                                                                                                                             | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| C. 504/62/A<br>C.A. 326/<br>61/6A                               | P. J. Kruger.....<br>Armlab (Proprietary), Limited, with<br>registered office at 88 Gold Street, City<br>and Suburban, Johannesburg (in<br>Liquidation)                                                              | First Liquidation and Distribution....<br>First and Final Liquidation and Distri-<br>bution                                                                                                                                         | Johannesburg, Pretoria.<br>Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| C.A. 190/<br>62/10/B<br>C. 25032                                | Harkel (Dendron) (Pty.), Limited (in<br>Liquidation)<br>C. W. Prinsloo, of the Department of<br>Information, Pretoria                                                                                                | Second Liquidation and Distribution..<br>Eighth Liquidation and Distribution..                                                                                                                                                      | Pretoria, Pietersburg.<br>Pretoria.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappyyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusie- pligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br>Naam en beskrywing van boedel/ maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent). | Date when Account confirmed.<br>Datum waarop rekening bekragtig is. | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.<br>Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. | Name and Address of Trustee or Liquidator.<br>Naam en adres van kurator of likwidateur.              |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.A. 1361                                              | Singhs Bazaar (Pty.), Ltd.....                                                                                                                                                                                         | 21/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | J. A. Bruce, Esq., Founders House, Parry Road, Durban, and G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838 Durban. |



| No. of Estate/ Company.<br>No. van boedel/ maatskappy. | Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).<br>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).   | Date when Account confirmed.<br>Datum waarop rekening bekragtig is. | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.<br>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. | Name and Address of Trustee or Liquidator.<br>Naam en adres van kurator of likwidateur.                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 25955/5A                                            | Freddy Tshabalala, trading as "The Roadhouse", at Johannesburg                                                                                                                                                      | 9/3/64                                                              | Award to concurrent creditors....                                                                                                                   | Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, and Gert Hendrik Jacobus Venter, c/o M. Schwartz, Eighth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. |
| C.A. 242/62                                            | Maurice Becker and Dorothy Kirkel, trading in partnership as Harmar Chemical Industries                                                                                                                             | 17/4/64                                                             | Both.....                                                                                                                                           | S. R. Wakely-Smith and R. Benater, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.                                                                                                  |
| C. 585/62/5B                                           | I. M. Teladia, formerly trading in partnership with M. S. Teladia, as Teladia's, at Pretoria Road, Witfield, Boksburg                                                                                               | 20/4/64                                                             | Contribution being collected.....                                                                                                                   | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.                                                                                                                                      |
| 4916                                                   | G. A. Eigenmann.....                                                                                                                                                                                                | 31/3/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | D. A. Cornell, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.                                                                                                                   |
| C.A. 1504                                              | Uniwatt (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                               | 9/4/64                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | K. S. Burns, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.                                                                                                                     |
| K.I. 2/63                                              | Johannes Andries Botha.....                                                                                                                                                                                         | 13/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Daniel de Witt, G.W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., 23/25 Old Main Street, Kimberley.                                                                                                       |
| C. 124/61                                              | Barney Sacher, Second Liquidation and Distribution Account                                                                                                                                                          | 31/3/64                                                             | Dividend to preferent creditors only                                                                                                                | J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.                                                                                                                                                                        |
| C.A. 20/62                                             | Goudland Drukkers (Eiendoms), Bepker (in Likwidasië)                                                                                                                                                                | 22/4/64                                                             | Dividend word uitbetaal.....                                                                                                                        | P. M. Vermaak, p/a Smit & Vermaak, Posbus 99, Odendaalsrus.                                                                                                                                                 |
| 11340                                                  | Willem Stephanus Gouws, who traded as Willy Gouws's Transport, and Willy Gouws's Meubels, at Frensch Hoek, Cape                                                                                                     | 24/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town                                                                                                                             |
| 11206                                                  | Adam Mohamed Ebrahim, general dealer, trading at cor. of Klip and Strandfontein Roads, Ottery, Cape Town, Cape Province                                                                                             | 24/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.                                                                                                                            |
| C. 2234                                                | Rosabe Investments (Pty.), Limited                                                                                                                                                                                  | 21/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                |
| 11189                                                  | Allie Mohamed, general dealer, carrying on business as Kenston Bridge Stores, at Fourth Avenue, Kensington, and as A. Mohamed, general dealer, at the cor. of Eleventh Avenue and Voortrekker Road, Woltemade, Cape | 28/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.                                                                                                                            |
| C.A. 262/61/2/B                                        | McKiever Civil Contractors (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                         | 22/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.                                                                                                      |
| C.A. 1546                                              | Richmond Stores (Pty.), Ltd.....                                                                                                                                                                                    | 18/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.                                                                                                                                                                     |
| 4802/B                                                 | S. H. Bhorat, trading as Bhorat's Steam Bakery, and formerly in partnership as Sunbury Trading Company                                                                                                              | 17/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | H. C. Langham and G. E. Taylor, Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban.                                                                                                                   |
| C. A. 78/63/B                                          | Caesar's Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                               | 21/4/63                                                             | Neither.....                                                                                                                                        | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                                                                     |
| C.A. 286/63/A                                          | Auto Tyre Exchange (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                 | 24/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                                                                     |
| C.A. 196/61/A                                          | Tikit (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                              | 25/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                                                                     |
| X. 29/63/3                                             | P. J. A. de Bruine.....                                                                                                                                                                                             | 22/4/64                                                             | Neither.....                                                                                                                                        | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                                                                     |
| F.A.A. 55/60                                           | Jan Hendrik Labuschagne, boer, van „Opstal", Reitz                                                                                                                                                                  | 22/4/64                                                             | Dividend word betaal.....                                                                                                                           | M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.                                                                                                                                                                     |
| X. 51/52                                               | Louis Davy (also known as Michael Louis Davy), who traded as Bethlehem Custom Milling, at Commissioner Street, Bethlehem                                                                                            | 21/4/64                                                             | Dividend being paid to preferent creditors only                                                                                                     | W. J. Herbst, c/o A. W. McHardy & De Bruyn, Suite 11, Doric Buildings, Elizabeth Street, P.O. Box 367, Bloemfontein.                                                                                        |
| C.A. 102/63/2A                                         | Electron Land Company (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)                                                                           | 22/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg and, Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.                                                           |
| C.A. 87/63                                             | Blue Ribbon Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                     | 25/4/64                                                             | Preferent dividend being paid.....                                                                                                                  | C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg, and L. D. Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                                                                       |
| C. 27442/2/A                                           | Willem Lodewyk van Eck, van Pretoria                                                                                                                                                                                | 29/4/64                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.                                                                                                                                                                        |

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

| No. of Estate.<br>No. van boedel. | Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.<br><i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i> | Date when Estate Sequestered.<br><i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i> | Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.<br><i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i> | Ground of Application.<br><i>Rede van aansoek.</i>                                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| X. 97/60                          | Daniel Cornelius Rust, voorheen boer, van die plaas Losdoorns, Distrik Wesselsbron en tans woonagtig te Hertzogstraat 34, Bultfontein                                                                                                                                  | 6/10/60                                                                       | 2/7/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                                                  | In terme van Artikel 124 (2) (a), Wet No. 24/1936. Rekening bekragtigt op 25/10/61. |
| 5810                              | Sewmungal Satgar, adult male, of 7 Queen Street, Pietermaritzburg                                                                                                                                                                                                      | 7/1/63                                                                        | 24/6/64, 10 a.m., Natal Provincial....                                                                                                                         | Section 124 (3) (b) of Act No. 24 of 1936.                                          |
| X. 6836                           | Thomas Vorster, onderwyser by die Tegniese Hoërskool, Rustenburg, Transvaal, voorheen 'n algemene handelaar en garage eienaar, van McCabestraat, Ficksburg, Oranje-Vrystaat                                                                                            | 24/8/59                                                                       | 25/6/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                                                 | Rekening bekragtigt op 5 April 1962.                                                |
| X. 30/61                          | Jan Adriaan Venter, pleisteraar in diens van Bornman Broers, te Van derbijlpark, en woonagtig te Wedepohlstraat 42, Sasolburg                                                                                                                                          | 23/3/61                                                                       | 25/6/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                                                 | Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936.                                        |
| X. 6803                           | Wessel Johannes Strydom, boer, van „Cathara”, Kestell, en tans Rensburgstraat 4, Kestell                                                                                                                                                                               | —                                                                             | 25/6/64, 10 vm., Bloemfontein.....                                                                                                                             | Kragtens Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.<br>* Sien voetnota.            |

\* Kennis word ook gegee dat gelyktydig met die aansoek om rehabilitasie aansoek gedoen sal word deur die applikant, die gesegde Wessel Johannes Strydom vir 'n verklarende bevel waarvolgens bevel word dat die volgende goedere in die applikant persoonlik vestig en nie deel uitmaak van sy insolvente boedel nie, naamlik:—

- (1) Sekere een-kwart aandeel van die nalatenskap in die boedel van wyle Barend Hendrik Josef Strydom (No. 4298/1963, Pretoria, Transvaal) welke een-kwart aandeel deur die applikant se eggenote vererf is uit die boedel van wyle haar vader, die genoemde Barend Hendrik Josef Strydom, wie oorlede is op 30/5/63. Die erfing het gedurende applikant se insolvensie plaasgevind en is aan sy eggenote toegeken kragtens die testament van voornoemde oorledene;
- (2) Huisraad van ongeveer R400 en sekere vragmotor, nog onder huurkoop, welke bates applikant uit spaargeld uit sy verdienste aangekoop het.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1942.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## SCHEDULE.—BYLAE.

| Policy No.<br>Polisnommer. | Date of Policy.<br>Datum van polis. | Sum Insured.<br>Ver-sekerde bedrag. | Life Assured.<br>Lewe verseker. | Owner.<br>Eienaar.          | Name and Address of Insurer.<br>Naam en adres van versekeraar. |
|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1125335                    | 26/7/55                             | £1,139                              | Lynette Marais.....             | Lynette Marais.....         | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1212313                    | 7/6/56                              | £1,000                              | Jacobus Fredrik Stoltz.....     | Jacobus Fredrik Stoltz..... | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1508835                    | 7/7/59                              | £1,115<br>(Basic)                   | Percy Basil Buntman.....        | Percy Basil Buntman.....    | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1672261                    | 14/6/61                             | R2,000                              | Herbert Wayne Watts.....        | Herbert Wayne Watts.....    | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1742268                    | 25/4/62                             | R2,500                              | John Veitch Brown.....          | John Veitch Brown.....      | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town. |



| Policy No.<br><i>Polis-nommer.</i> | Date of Policy.<br><i>Datum van polis.</i> | Sum Insured.<br><i>Ver-sekerde bedrag.</i> | Life Assured.<br><i>Lewe verseker.</i>                                                        | Owner.<br><i>Eienaar.</i>                                                                     | Name and Address of Insurer.<br><i>Naam en adres van versekeraar.</i>              |
|------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 327656                             | 14/5/36                                    | £45                                        | Hendrik Hans Jacob Maree.....                                                                 | Hendrik Hans Jacob Maree.....                                                                 | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 327657                             | 14/5/36                                    | £36                                        | Johanna Catharina Maree.....                                                                  | Johanna Catharina Maree.....                                                                  | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 477222                             | 11/11/43                                   | £1,000                                     | Alfred York.....                                                                              | Alfred York.....                                                                              | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 969892                             | 27/10/53                                   | £1,000                                     | Wyle Johan Christiaan Lourens..                                                               | Boedel van Johan Christiaan Lourens                                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1030403                            | 9/7/54                                     | £1,968                                     | Joan Dorothy Diedericks.....                                                                  | Christoffel Hendrik Diedericks..                                                              | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 487102                             | 23/3/44                                    | £202                                       | Neville Sydney Smith.....                                                                     | Neville Sydney Smith.....                                                                     | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 499441                             | 7/9/44                                     | £1,000                                     | Francis William Reitz Robertson (jnr.)                                                        | Francis William Reitz Robertson (jnr.)                                                        | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1158690                            | 30/11/55                                   | £500                                       | Petrus Arnoldus Lefras Wessels..                                                              | Petrus Arnoldus Lefras Wessels..                                                              | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1307350                            | 24/5/57                                    | £500                                       | Gideon Gabriël Nieuwoudt.....                                                                 | Gideon Gabriël Nieuwoudt.....                                                                 | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1461228                            | 2/2/59                                     | £1,000                                     | Anna Sophia Stander.....                                                                      | Anna Sophia Stander.....                                                                      | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 398183                             | 28/9/39                                    | £500                                       | Ricardo Cristovam Francisco de Menezes (also known as Ricardo Francisco Cristovam de Menezes) | Ricardo Cristovam Francisco de Menezes (also known as Ricardo Francisco Cristovam de Menezes) | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 468354                             | 10/6/43                                    | £1,308                                     | Gerhardus Petrus van Aswegen (jnr.)                                                           | Gerhardus Petrus van Aswegen (snr.)                                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1083687                            | 3/3/55                                     | £500                                       | Robert Thornton Smith.....                                                                    | Robert Thornton Smith.....                                                                    | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1723201                            | 31/1/62                                    | R1,000                                     | Kenneth Lionel Conrad Commins                                                                 | Kenneth Lionel Conrad Commins                                                                 | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1727712                            | 19/2/62                                    | R3,496                                     | Christoffel Johannes Venter Poolman                                                           | Mine Finders Group Superannuation Fund                                                        | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 953900                             | 6/8/53                                     | £342                                       | Peter Easton.....                                                                             | Peter Easton.....                                                                             | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1137675                            | 12/9/55                                    | £1,500                                     | Jan Harms Burger.....                                                                         | Jan Harms Burger.....                                                                         | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1654042                            | 20/3/61                                    | £1,608 (Basic)                             | Paul Joseph Myer.....                                                                         | Paul Joseph Myer.....                                                                         | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1793742                            | 20/12/62                                   | R1,000                                     | Mandisa Katywa.....                                                                           | Mandisa Katywa.....                                                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 1811691                            | 7/5/63                                     | R4,000                                     | Theunis Nicolas van Druten.....                                                               | Theunis Nicolas van Druten.....                                                               | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                     |
| 5554731                            | 3/3/52                                     | R2,500                                     | Ephraim Myer Witz.....                                                                        | Ephraim Myer Witz.....                                                                        | The Prudential Assurance Co., Ltd.<br>P.O. Box 1097, Johannesburg.                 |
| 2490778                            | 23/9/50                                    | R2,000                                     | Ivor Hinton Dudley Catherine....                                                              | Ivor Hinton Dudley Catherine....                                                              | Sun Life Assurance Company of Canada.                                              |
| 976913                             | 9/3/29                                     | R2,000                                     | Albert James Mason.....                                                                       | Albert James Mason.....                                                                       | Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 1546, Durban.                       |
| 5106                               | 12/10/44                                   | R1,000                                     | Johan Wichard Brummer.....                                                                    | Johan Wichard Brummer.....                                                                    | The Dominion Insurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg. |

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

| Name.<br><i>Naam.</i>                                              | Occupation.<br><i>Beroep.</i>                   | Residential Address.<br><i>Woonadres.</i>                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hugh Patrick Margerison.....                                       | Chock Mill Supervisor.....                      | Leverdasrust, P.O./Pk. Duiwelskloof, Transvaal.                                                                      |
| Kreszenz Kind.....                                                 | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                | Lilyvale Farm/-plaas, Putfontein, Transvaal.                                                                         |
| Josef Kind.....                                                    | Farmer/ <i>Boer</i> .....                       | Lilyvale Farm/-plaas, Putfontein, Transvaal.                                                                         |
| Demetrios Vervitsiotis.....                                        | General Dealer/ <i>Algemene Handelaar</i> ..... | 103 Nedeburg, Ocean View Drive/-rylaan, Sea Point/ <i>Seepunt</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> . |
| Doris Eileen Stewart-Charles.....                                  | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                | 131 The/ <i>Die</i> Grove, 143 Victoria Embankment, Durban, Natal.                                                   |
| Dudley Stewart-Charles.....                                        | Lecturer/ <i>Lektor</i> .....                   | 131 The/ <i>Die</i> Grove, 143 Victoria Embankment, Durban, Natal.                                                   |
| Stanislawa Doncer.....                                             | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                | 21 Van Ryneveld Road/-weg, Hurlyvale, Edenvale, Transvaal.                                                           |
| Marian Doncer.....                                                 | Gear Cutter/ <i>Ratsnyer</i> .....              | 21 Van Ryneveld Road/-weg, Hurlyvale, Edenvale, Transvaal.                                                           |
| Ahmed Noor Mahomed.....                                            | Merchant/ <i>Handelaar</i> .....                | 39b Market Street/-straat, Pietersburg, Transvaal.                                                                   |
| Narsi Parbhoo.....                                                 | Merchant/ <i>Handelaar</i> .....                | 53b Delarey Street/-straat, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.                                                      |
| Dirk Jan van Lente.....                                            | Clerk/ <i>Klerk</i> .....                       | 75 Burger Street/-straat, Krugersdorp, Transvaal.                                                                    |
| Martha Elizabeth Schrom (known as/ <i>bekend as</i> Mother Ursula) | Teacher/ <i>Onderwyseres</i> .....              | Ursuline Convent/-klooster, Premier Street/-straat, Krugersdorp, Transvaal.                                          |

| Name.<br>Naam.                                  | Occupation.<br>Beroep.                               | Residential Address.<br>Woonadres.                                                                             |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Willem Hart.....                                | Body Builder/ <i>Bakbouer</i> .....                  | 80 Provident Street/ <i>-straat</i> , Parow East/ <i>-Oos</i> , Cape Province/ <i>Kaapprovinsie</i> .          |
| Sister/ <i>Suster</i> Mary Augusta Piondar..... | Teacher/ <i>Onderwyseres</i> .....                   | St. Agnes' Convent/ <i>-klooster</i> , Regent Street/ <i>-straat</i> , Woodstock, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . |
| Gezina Johanna Mulder.....                      | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | 62 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal.                                                               |
| Bernardus Henricus Mulder.....                  | Fitter and Turner/ <i>Passer en Draaier</i> .....    | 62 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal.                                                               |
| Robert Duncan Roydon Macleod.....               | Motor and Meter Fitter/ <i>Motor en Meter Passer</i> | 6 Eighth Street/ <i>Agste Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.                                     |
| Gladys Muriel Macleod.....                      | Accounts Clerk/ <i>Rekeningklerk</i> .....           | 6 Eighth Street/ <i>Agste Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.                                     |
| Ayesha Ismail.....                              | —                                                    | 380c Vermeulen Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.                                                   |
| Mahomed Hussain Omar.....                       | Shopkeeper/ <i>Winkelier</i> .....                   | 380c Vermeulen Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.                                                   |
| Luiz Levy.....                                  | Estate Agent/ <i>Eiendomsagent</i> .....             | 65 Twinbro House/ <i>-huis</i> , 21 Wanderers Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.                |
| Henryk Drzewiecki.....                          | General Dealer/ <i>Algemene Handelaar</i> .....      | Flagstaff, Eastern/ <i>-Oos</i> Pondoland, Cape/Kaap.                                                          |
| Mary Irene Callen Edwards.....                  | Property Saleswoman.....                             | 2267 Blackpool Road/ <i>-weg</i> , Bryanston, Johannesburg.                                                    |
| Edith Letitia Provan.....                       | Clerk/ <i>Klerk</i> .....                            | 5 Chudleigh Court, Carstens Street/ <i>-straat</i> , Tamboerskloof, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .               |
| Margaret McFarlane Ross.....                    | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | 13 Heathwyde Road/ <i>-weg</i> , Wembley, Pietermaritzburg, Natal.                                             |
| Alexander Scott McGovern Ross.....              | Carpenter/ <i>Skrynwerker</i> .....                  | 13 Heathwyde Road/ <i>-weg</i> , Wembley, Pietermaritzburg, Natal.                                             |
| Walter Bresele.....                             | Storeman/ <i>Stoorman</i> .....                      | 172 Emily Hobhouse Street/ <i>-straat</i> , Potgietersrus, Transvaal.                                          |
| Hannelore Greta Brigitte Anneliese Bresele....  | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | 172 Emily Hobhouse Street/ <i>-straat</i> , Potgietersrus, Transvaal.                                          |
| Jacoba Schéepmaker.....                         | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | Farm/ <i>Plaas</i> Bolsward, Schweizer-Reneke, Transvaal.                                                      |
| Lickle Scheepmaker.....                         | Farmer/ <i>Boer</i> .....                            | Farm/ <i>Plaas</i> Bolsward, Schweizer-Reneke, Transvaal.                                                      |
| Thomas Hamilton.....                            | Fitter and Turner/ <i>Passer en Draaier</i> .....    | 303 Park North, St. Andrews Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.                                            |
| Salim Mahomed Hussain.....                      | Shop Assistant/ <i>Winkel Assistent</i> .....        | Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Brits, Transvaal.                                                                  |
| Lambregt Willem Kroon.....                      | Fitter and Turner/ <i>Passer en Draaier</i> .....    | 36 Navigation Street/ <i>-straat</i> , Westpark, Pretoria, Transvaal.                                          |
| Wilhelmina Kroon.....                           | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | 36 Navigation Street/ <i>-straat</i> , Westpark, Pretoria, Transvaal.                                          |
| Ellie Scannell.....                             | Religious Sister/ <i>Kloostersuster</i> .....        | St. Mary's Convent/ <i>Klooster</i> , Alice Street/ <i>-straat</i> , Zeerust, Transvaal.                       |
| Anna Riedelsheimer.....                         | Religious Sister/ <i>Kloostersuster</i> .....        | Convent/ <i>Die Klooster</i> , P.O./Posbus Mariannhill, Natal.                                                 |
| Mary Norrie Clark Durward.....                  | Retired/ <i>Afgetredene</i> .....                    | 5 Saville Avenue/ <i>-laan</i> , Glen Ashley, Natal.                                                           |
| Vithal Premji.....                              | Company Director/ <i>Besigheid Direkteur</i> .....   | 118 First Avenue/ <i>Eerste Laan</i> , Durban, Natal.                                                          |
| Radiat Vithal Premji.....                       | Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....                     | 118 First Avenue/ <i>Eerste Laan</i> , Durban, Natal.                                                          |

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment or of service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPY VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreeerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

| Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.<br><i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i> | Date and place of Accident.<br><i>Datum en plek van ongeluk.</i> | Name and Address of Registered Company.<br><i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Annie Abiet (Krugersdorp Hospital).....                                                                                                                                                                                           | 19/8/62, Pretoria-Warmbaths Road.....                            | Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/60467—N. J. Grobler.)    |
| Pieter Schalk Marais (Florence Nightingale Hospital)                                                                                                                                                                              | 29/6/63, Maraisburg Road, District of Roodepoort                 | Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1969/3—H. J. Potgieter.) |
| Egidio Dimio.....                                                                                                                                                                                                                 | 22/6/62, cor. of Commissioner and End Streets, Johannesburg      | Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre Jeppe Street, Johannesburg.                                                 |



| Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.<br><i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i> | Date and place of Accident.<br><i>Datum en plek van ongeluk.</i>               | Name and Address of Registered Company.<br><i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robert Charles Cooke.....                                                                                                                                                                                                         | 22/6/62, cor. of Commissioner and End Streets, Johannesburg                    | Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg.                                                                                         |
| Andries George Grimbeek, Andries George Grimbeek, Anna Marie Grimbeek, Riana Grimbeek, and Johanna Adriana Grimbeek                                                                                                               | 6/12/59, on the Johannesburg-Pretoria (via Iscor) Road, District of Pretoria   | National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., Amcor House, Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. 23681/62.)                              |
| Amos William Nevondwe (Baragwanath Hospital, Baragwanath, Johannesburg)                                                                                                                                                           | 25/2/61, on the Jabulani-Muletsane Main Road, Johannesburg                     | The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 10282.)                                              |
| George Monethi.....                                                                                                                                                                                                               | 13/3/62, Venterspost-Carltonville Road.....                                    | The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 11323.)                                                 |
| Amos Sima (Provincial Hospital, Stanger)....                                                                                                                                                                                      | 28/3/61, at Groutville, Natal North Coast..                                    | North British and Mercantile Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1819, Durban. (Claim No. 301/62 D.N.—N. B. Eager.)                                                  |
| Domingos Modeira Ascencao (Edenvale Hospital)                                                                                                                                                                                     | 9/10/61, on the Johannesburg-Jan Smuts Airport Road                            | The Motor Union Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3192, Johannesburg.                                                                                              |
| G. S. Botes (Suid-Randse Hospitaal).....                                                                                                                                                                                          | 7/1/64, Johannesburg.....                                                      | Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 52/64/63.)                                            |
| Jacoba Elizabeth Grove (South Rand Hospital, and Johannesburg Hospital)                                                                                                                                                           | 22/10/62, Blesbokspruit Bridge, Nigel-Balfour Road                             | Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., c/o P.O. Box 6200, Johannesburg.                                                                               |
| Handyman Sepgogoane (Baragwanath Hospital)                                                                                                                                                                                        | 22/11/62, Dr. Nicol Highway, Johannesburg                                      | British Traders' Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA 62/39.)                                                 |
| W. W. Meiring.....                                                                                                                                                                                                                | 21/12/62.....                                                                  | Provincial Insurance Co., c/o P.O. Box 2588, Cape Town.                                                                                                        |
| Roy Vincent Lund (Grey's, Pietermaritzburg and Wentworth, Durban)                                                                                                                                                                 | 1/3/62, in Commercial Road, Pietermaritzburg                                   | Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 62/35066.)                                                                              |
| Philippus Rudolph Snyman (Algemene Hospitaal, Pretoria)                                                                                                                                                                           | 8/3/63, Kerkstraat, Pretoria.....                                              | Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (Eis No. A. 63/5951.)                                                                                                      |
| Johann Wilhelm Hurter (Pretoria Algemene Hospitaal, en Edenvale Hospitaal)                                                                                                                                                        | 5/10/62, Pretoria-Johannesburg Pad.....                                        | Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (Eis No. A. 63/70015.)                                                                                                     |
| Willem Hendrik Barnard (Vanderbijlpark Hospitaal)                                                                                                                                                                                 | 3/12/62, Frikkie Meyer Boulevard en Beyersstraat, Vanderbijlpark               | Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (Eis No. A. 63/2969.)                                                                                                      |
| Wessel Hendrik Muller (Johannesburg Hospitaal)                                                                                                                                                                                    | 15/5/62, Eloffstraat Uitbreiding, Johannesburg                                 | Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (Eis No. A. 63/3069.)                                                                                                      |
| Susanna Maria van der Meulen (born Rossouw) (Conradie Hospital, Pinelands, Cape Province)                                                                                                                                         | 14/1/62, on the Old National Road between Hex River and Orchard, Cape Province | Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.                                                                     |
| Helena Susanna Rossouw (born Rust) (Conradie Hospital, Pinelands, Cape Province)                                                                                                                                                  | 14/1/62, on the Old National Road between Hex River and Orchard, Cape Province | Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.                                                                     |
| Selina Motshenya, N.O., on behalf of Lazarus Motshenya (General Hospital, Pretoria)                                                                                                                                               | 5/9/62, Madisha Street, Saulsville, Pretoria,                                  | Atlantic and Continental Assurance Company of S.A., Ltd., Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 5813), Johannesburg. (Claim No. MVA. 96/62.) |
| Ngwatyaza Dawe (Butterworth Hospital and Umtata)                                                                                                                                                                                  | 3/7/62, National Road between Idutywa and Umtata                               | Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.                                                                                        |

## Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

DELE I, II, III en IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woardeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

|                 | Linen Bound. | Leather Bound. |               | Gewone Linneband. | Leerband. |
|-----------------|--------------|----------------|---------------|-------------------|-----------|
| Volume I.....   | R5.50        | R7.50          | Deel I.....   | R5.50             | R7.50     |
| Volume II.....  | R7.00        | R11.00         | Deel II.....  | R7.00             | R11.00    |
| Volume III..... | R6.00        | R10.00         | Deel III..... | R6.00             | R10.00    |
| Volume IV.....  | R8.50        | R13.50         | Deel IV.....  | R8.50             | R13.50    |

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

*Use the . . .*

# Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at  $2\frac{1}{2}\%$  per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at  $4\%$  per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

**OPEN AN ACCOUNT TODAY!**

*Maak gebruik van die . . .*

# Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is  $2\frac{1}{2}\%$  per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente  $4\%$  per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

**OPEN VANDAG 'N REKENING!**



# IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

## SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

### POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns  $2\frac{1}{2}\%$  interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

# DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

## SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

### POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien  $2\frac{1}{2}\%$  rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.

# POSTAGE RATES

## TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

|                               |                                                          |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Letters (surface mail).....   | 2½c for first oz.; 1c for each additional oz.            |
| Letters (air mail).....       | 3c for first oz.; 1½c for each additional oz.            |
| Postcards (surface mail)..... | 1½c each.                                                |
| Postcards (air mail).....     | 2c each.                                                 |
| Aerogrammes.....              | 2½c each.                                                |
| Printed papers.....           | 1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.         |
| Commercial papers.....        | 1c per 2 oz.                                             |
| Newspapers.....               | ½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb. |
| Samples.....                  | 1c per 2 oz.                                             |

### PARCELS (SURFACE MAIL)

#### Ordinary Parcels:

|                                                                                                                                            |                                              |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------|
| (a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa) | Up to 8 oz.....                              | 5c   |
|                                                                                                                                            | Above 8 oz. up to 2 lb.....                  | 10c  |
|                                                                                                                                            | Above 2 lb. up to 7 lb.....                  | 30c  |
|                                                                                                                                            | Above 7 lb. up to 11 lb.....                 | 60c  |
|                                                                                                                                            | Above 11 lb. up to 22 lb.....                | 110c |
| (b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa                                               | Up to 8 oz.....                              | 5c   |
|                                                                                                                                            | Above 8 oz. up to 1 lb.....                  | 7c   |
|                                                                                                                                            | For every additional lb. or fraction thereof | 7c   |

|                                            |                                                    |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| For Basutoland, Swaziland, Mozambique..... | 7c per lb.                                         |
| For Bechuanaland Protectorate              | 7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).                |
| Parcels (agricultural).....                | 2½c per lb.                                        |
| Parcels (air mail).....                    | 10c per ½ lb.                                      |
| *Cash on delivery fees.....                | For trade charges up to and including R2,..... 15c |
|                                            | For each additional R2 or part thereof..... 2½c    |

|                             |                                                                          |                         |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| †Parcel insurance fees..... | Fee                                                                      | Limits of compensation. |
|                             | 5c                                                                       | R10                     |
|                             | 6c                                                                       | R20                     |
|                             | Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400. |                         |
| Registration fee.....       | 5c per article.                                                          |                         |
| Express delivery fees.....  | Handling charge..... 5c                                                  |                         |
|                             | Delivery charge 5c per mile or part of a mile.                           |                         |

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of; Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

\* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

# POSTARIEWE

## NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

|                          |                                                                |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Briewe (landpos).....    | 2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.                 |
| Briewe (lugpos).....     | 3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.                 |
| Poskaarte (landpos)..... | 1½c elk.                                                       |
| Poskaarte (lugpos).....  | 2c elk.                                                        |
| Lugbriewe.....           | 2½c elk.                                                       |
| Drukwerk.....            | 1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.            |
| Handelstukke.....        | 1c per 2 onse.                                                 |
| Nuusblaaië.....          | ½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb. |
| Monsters.....            | 1c per 2 onse.                                                 |

### PAKKETTE (LANDPOS)

#### Gewone pakkette:

|                                                                                                                             |                                                 |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------|
| (a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika). | Tot 8 onse.....                                 | 5c   |
|                                                                                                                             | Bo 8 onse tot 2 lb.                             | 10c  |
|                                                                                                                             | Bo 2 lb. tot 7 lb.                              | 30c  |
|                                                                                                                             | Bo 7 lb. tot 11 lb.                             | 60c  |
| (b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika:                                   | Bo 11 lb. tot 22 lb.                            | 110c |
|                                                                                                                             | Tot 8 onse.....                                 | 5c   |
|                                                                                                                             | Bo 8 onse tot 1 lb.                             | 7c   |
|                                                                                                                             | Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... | 7c   |

|                                            |                                                    |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek..... | 7c per lb.                                         |
| Betsjoeanaland-protectoraat:               | 7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).                |
| Pakkette (landbou).....                    | 2½c per lb.                                        |
| Pakkette (lugpos).....                     | 10c per ½ lb.                                      |
| *K.B.A.-geld.....                          | Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c           |
|                                            | Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c |

|                              |                                                                    |                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------|
| †Pakketversekeringsgeld..... | Versekeringsgelde.                                                 | Maksimum vergoeding. |
|                              | 5c                                                                 | R10                  |
|                              | 6c                                                                 | R20                  |
|                              | Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400. |                      |

|                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| Registrasiegeld..... | 5c per posstuk.                                 |
| Spoebestelgeld.....  | Hanteerkoste..... 5c                            |
|                      | Afleweringkoste 5c per myl of gedeelte daarvan. |

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protectoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboën, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

\* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganjika en Uganda.

† 'n Versekerde pakkediens is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate



## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

### CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

| No.                                                                                                                                 | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>PROCLAMATIONS.</b>                                                                                                               |      |
| 100. Declaration of Group Areas at Carletonville ... ..                                                                             | 1    |
| 101. Middelkraal Irrigation District, District of Rustenburg: Constitution ... ..                                                   | 3    |
| 102. Levy of a Special Rate on the Embo Tribe, Umlazi District ... ..                                                               | 4    |
| <b>Department of Lands.</b>                                                                                                         |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICE.</b>                                                                                                           |      |
| 684. Resumption of the Remainder of the North Station (A) Outspan, Division of George ... ..                                        | 5    |
| <b>Department of Foreign Affairs.</b>                                                                                               |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICES.</b>                                                                                                          |      |
| 685. Redefinition of Area of Jurisdiction of the British Consulate in Port Elizabeth ... ..                                         | 5    |
| 686. Recognition of Honorary Consul of the Netherlands in Windhoek ... ..                                                           | 5    |
| 687. Recognition of Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg ... ..                  | 5    |
| 688. Redefinition of Area of Jurisdiction of the British Consulate General in Cape Town ... ..                                      | 6    |
| 689. Presentation of Letter of Credence as Accredited Diplomatic Representative of the Republic of South Africa in Salisbury ... .. | 6    |
| <b>Department of Finance.</b>                                                                                                       |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICES.</b>                                                                                                          |      |
| R. 652. The Natal Society of Accountants: By-laws (G.G.E. No. 777).                                                                 |      |
| 690. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock ... ..                                                                     | 6    |
| 691. Lost Stock Certificate ... ..                                                                                                  | 6    |
| <b>GENERAL NOTICES.</b>                                                                                                             |      |
| 278. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 24th April, 1964 ... ..                                                  | 18   |
| 279. Periodical Statement by a Commercial Bank ... ..                                                                               | 20   |
| 286. Monthly Statements of Commercial Banks as per 31st March, 1964 ... ..                                                          | 24   |
| <b>Department of Customs and Excise.</b>                                                                                            |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICE.</b>                                                                                                           |      |
| R. 631. Excise Act, 1956: Rebate of Excise Duty on Matured Brandy (No. E.2/16) (G.G.E. No. 777).                                    |      |
| <b>State Advances Recoveries Office.</b>                                                                                            |      |
| <b>GENERAL NOTICE.</b>                                                                                                              |      |
| 288. Meetings of Creditors ... ..                                                                                                   | 24   |
| <b>Department of Transport.</b>                                                                                                     |      |
| <b>GENERAL NOTICE.</b>                                                                                                              |      |
| 289. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received ... ..                                                               | 25   |
| <b>Department of Railways and Harbours.</b>                                                                                         |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICE.</b>                                                                                                           |      |
| R. 653. Amendment of Sick Fund Regulations (G.G.E. No. 777).                                                                        |      |

### INHOUD.

Proklamasies en Goewermenskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

| No.                                                                                                                                       | BLADSY |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>PROKLAMASIES.</b>                                                                                                                      |        |
| 100. Verklaring van Groepsgebiede te Carletonville ... ..                                                                                 | 1      |
| 101. Middelkraal - besproeiingsdistrik, Distrik Rustenburg: Instelling ... ..                                                             | 3      |
| 102. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Embostam, Distrik Umlazi ... ..                                                            | 4      |
| <b>Departement van Lande.</b>                                                                                                             |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWING.</b>                                                                                                            |        |
| 684. Terugneming van die Restant van die North Station (A)-uitspanning, Afdeling George ... ..                                            | 5      |
| <b>Departement van Buitelandse Sake.</b>                                                                                                  |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS.</b>                                                                                                           |        |
| 685. Heromskrywing van die Regsgebied van dit Britse Konsulaat in Port Elizabeth ... ..                                                   | 5      |
| 686. Erkenning as Erekonul van Nederland in Windhoek ... ..                                                                               | 5      |
| 687. Erkenning as Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg ... ..                     | 5      |
| 688. Heromskrywing van die Regsgebied van die Britse Konsulaat-generaal in Kaapstad ... ..                                                | 6      |
| 689. Oorhandiging van Geloofsbrief as Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger van die Republiek van Suid-Afrika in Salisbury ... .. | 6      |
| <b>Departement van Finansies.</b>                                                                                                         |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS.</b>                                                                                                           |        |
| R. 652. Die Natalse Genootskap van Rekenmeesters: Verordeninge (B.S. No. 777).                                                            |        |
| 690. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... ..                                                                | 6      |
| 691. Verlore Effektesertifikaat ... ..                                                                                                    | 6      |
| <b>ALGEMENE KENNISGEWINGS.</b>                                                                                                            |        |
| 278. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 24 April 1964 ... ..                                                                  | 19     |
| 279. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... ..                                                                                          | 20     |
| 286. Maandstate van Handelsbanke per 31 Maart 1964 ... ..                                                                                 | 24     |
| <b>Departement van Doecane en Aksyns.</b>                                                                                                 |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWING.</b>                                                                                                            |        |
| R. 631. Aksynswet, 1956: Korting van Aksynsreg op Verouderde Brandewyn (No. A.2/16) (B.S. No. 777).                                       |        |
| <b>Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.</b>                                                                                      |        |
| <b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>                                                                                                             |        |
| 288. Vergaderings van Skuldeisers ... ..                                                                                                  | 24     |
| <b>Departement van Vervoer.</b>                                                                                                           |        |
| <b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>                                                                                                             |        |
| 289. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang ... ..                                                                             | 25     |
| <b>Departement van Spoorweë en Hawens.</b>                                                                                                |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWING.</b>                                                                                                            |        |
| R. 653. Wysiging van Siekefondregulasies (B.S. No. 777).                                                                                  |        |

| No.                                                                                                                                                        | PAGE |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Department of Interior.</b>                                                                                                                             |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| 677. Newspaper and Imprint Act, 1934: Imprint Abbreviations Registered ...                                                                                 | 9    |
| 680. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Appointment of Passport Officials ...                                                         | 7    |
| 681. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Authority ...                                                                                 | 6    |
| <b>Department of Bantu Administration and Development.</b>                                                                                                 |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| 675. Redetermination of the Number of Councillors of the Dikeni Regional Authority, Victoria East District ...                                             | 9    |
| 682. Declaration of a Betterment Area: Keiskammahoek District ...                                                                                          | 9    |
| 683. Amendment of Government Notice No. 1609 of the 29th September, 1944: Definition of Boundaries: Buthelezi Tribal Ward, Mahlabatini, Natal ...          | 10   |
| 692. Hobhouse Municipality: Establishment of Location and Native Village ...                                                                               | 10   |
| 693. Abolition of Urban Bantu Location: Louis Trichardt ...                                                                                                | 10   |
| <b>Department of Water Affairs.</b>                                                                                                                        |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                                                         |      |
| R. 654. Water Act, 1956: Regulations in Respect of Government Dams and Surrounding State-owned Land (G.G.E. No. 777).                                      |      |
| GENERAL NOTICE.                                                                                                                                            |      |
| 283. Middelkraal Irrigation District: First Voter's List ...                                                                                               | 21   |
| <b>Department of Commerce and Industries.</b>                                                                                                              |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| R. 674. Maximum Prices of Milk (G.G.E. No. 782).                                                                                                           |      |
| 696. Notice under Section 2 of the Sugar Act, 1936 ...                                                                                                     | 10   |
| GENERAL NOTICE.                                                                                                                                            |      |
| 284. Customs Tariff Applications: List No. 368                                                                                                             | 22   |
| <b>Department of Mines.</b>                                                                                                                                |      |
| GENERAL NOTICES.                                                                                                                                           |      |
| 280. Reservation of Land for Road Purposes                                                                                                                 | 20   |
| 281. Trading on Mining Ground, Transvaal ...                                                                                                               | 19   |
| 285. Application for the Registration of Claims                                                                                                            | 23   |
| <b>Department of Posts and Telegraphs.</b>                                                                                                                 |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| R. 655. Basic Telegram Tariffs (Interterritorial): Amendments (G.G.E. No. 777).                                                                            |      |
| R. 656. Telegraph Regulations: Classification of Telegrams (G.G.E. No. 777).                                                                               |      |
| R. 657. Franking Regulations: Amendments (G.G.E. No. 777).                                                                                                 |      |
| <b>Department of Agricultural Economics and Marketing.</b>                                                                                                 |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| 665. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Prices for Mealie Products (G.G.E. No. 779).                                                                    |      |
| 666. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Producer's Prices of Mealies (G.G.E. No. 779).                                                                  |      |
| 667. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Sale of Mealies and Mealie Products by Producers of Mealies (G.G.E. No. 779).                                   |      |
| 668. Mealie Industry Control Board: Prices of Mealies (G.G.E. No. 779).                                                                                    |      |
| 669. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Special Levies on Mealies (G.G.E. No. 779).                                                                     |      |
| 670. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Definition of Area for Purposes of Certain Registrations with the Mealie Industry Control Board (G.G.E. 779).   |      |
| 671. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Special Levy on Kaffircorn Malt (G.G.E. No. 779).                                                               |      |
| 672. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Requirements Relating to Records and Returns by Millers, Manufacturers and Traders: Amendment (G.G.E. No. 779). |      |
| <b>Department of Defence.</b>                                                                                                                              |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                        |      |
| 694. Amendment to the Regulations for the Permanent Force ...                                                                                              | 15   |
| 695. Amendment to the Regulations for the Permanent Force ...                                                                                              | 15   |

| No.                                                                                                                                                                  | BLADSY |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Departement van Binnelandse Sake.</b>                                                                                                                             |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| 677. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings van Drukkersname Geregistreer ...                                                                                | 9      |
| 680. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Aanstelling van Paspoortbeambtes ...                                                          | 7      |
| 681. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Magtiging                                                                                     | 6      |
| <b>Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.</b>                                                                                                        |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| 675. Herbepaling van die Getal Raadslede van die Dikenistreeksoowerheid, Distrik Victoria-Oos ...                                                                    | 9      |
| 682. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Keiskammahoek ...                                                                                                 | 9      |
| 683. Wysiging van Goewermenskennisgewing No. 1609 van 29 September 1944: Bepaling van Grense: Buthelezi, Mahlabatini, Natal ...                                      | 10     |
| 692. Munisipaliteit Hobhouse: Stigting van Lokasie en Naturelledorp ...                                                                                              | 10     |
| 693. Afskaffing van Stedelike Bantoe-lokasie: Louis Trichardt ...                                                                                                    | 10     |
| <b>Departement van Waterwese.</b>                                                                                                                                    |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                                                                              |        |
| R. 654. Waterwet, 1956: Regulasies ten Opsigte van Staatsdamme en Omliggende Staatsgrond (B.S. No. 777).                                                             |        |
| ALGEMENE KENNISGEWING.                                                                                                                                               |        |
| 283. Middelkraal-besproeiingsdistrik: Eerste Kieserslys ...                                                                                                          | 21     |
| <b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>                                                                                                                          |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| R. 674. Maksimum Pryse van Melk (B.S. No. 782).                                                                                                                      |        |
| 696. Kennisgewing Kragtens Artikel 2 van die Suikerwet, 1936 ...                                                                                                     | 10     |
| ALGEMENE KENNISGEWING.                                                                                                                                               |        |
| 284. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 368 ...                                                                                                                           | 22     |
| <b>Departement van Mynwese.</b>                                                                                                                                      |        |
| ALGEMENE KENNISGEWINGS.                                                                                                                                              |        |
| 280. Uithou van Grond vir Paddoeleindes ...                                                                                                                          | 20     |
| 281. Handeldryf op Myngrond, Transvaal ...                                                                                                                           | 19     |
| 285. Aansoek om die Registrasie van Kleims                                                                                                                           | 23     |
| <b>Departement van Pos-en-telegraafwese.</b>                                                                                                                         |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| R. 655. Basiese Telegrafmatariewe (Interterritoriaal): Wysigings (B.S. No. 777).                                                                                     |        |
| R. 656. Telegraafregulasies: Klassifikasie van Telegramme (B.S. No. 777).                                                                                            |        |
| R. 657. Frankeerregulasies: Wysigings (B.S. No. 777).                                                                                                                |        |
| <b>Departement van Landbou-ekonomie en -bemaking.</b>                                                                                                                |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| 665. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Pryse vir Mielieprodukte (B.S. No. 779).                                                                                    |        |
| 666. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Producentenpryse van Mielies (B.S. No. 779).                                                                                |        |
| 667. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Verkoop van Mielies en Mielieprodukte deur Producente van Mielies (B.S. No. 779).                                           |        |
| 668. Raad van Beheer oor die Mielienywerheid: Pryse van Mielies (B.S. No. 779).                                                                                      |        |
| 669. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Spesiale Heffings op Mielies (B.S. No. 779).                                                                                |        |
| 670. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Omskrywing van Gebied vir Doeleindes van Sekere Registrasies by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid (B.S. No. 779). |        |
| 671. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Spesiale Heffing op Kafferkoringmout (B.S. No. 779).                                                                        |        |
| 672. Mielie- en Kafferkoringreëlinskema: Voorskrifte Betreffende Rekords en Opawes deur Meulenaars, Vervaardigers en Handelaars: Wysiging (B.S. No. 779).            |        |
| <b>Departement van Verdediging.</b>                                                                                                                                  |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                                             |        |
| 694. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag ...                                                                                                             | 15     |
| 695. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag ...                                                                                                             | 15     |



| No.                                                                                                                                                                                       | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Department of Labour.</b>                                                                                                                                                              |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICES.</b>                                                                                                                                                                |      |
| R. 658. Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas: Amendment of Government Notice No. R. 556 of 10th April, 1964 (G.G.E. No. 777).                                                  |      |
| R. 659. Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas: Amendment of Government Notice No. R. 557 of 10th April, 1964 (G.G.E. No. 777).                                                  |      |
| R. 660. Industrial Conciliation Act, 1956: Agreement Electrotechnical Industry, East London (G.G.E. No. 777).                                                                             |      |
| R. 661. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Electrotechnical Industry, East London (G.G.E. No. 777).                                                                        |      |
| R. 662. War Measures Act, 1940: Suspension of Cost of Living Allowance Regulations, Electrotechnical Industry, East London (G.G.E. No. 777).                                              |      |
| 678. Unemployment Insurance Act, 1946: Roadworkers Employed by the Provincial Administrations of the Transvaal, the Orange Free State and the Cape of Good Hope ...                       | 16   |
| 679. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Coastal Areas ...                                                                          | 16   |
| <b>GENERAL NOTICE.</b>                                                                                                                                                                    |      |
| 287. Appointment as Member of the Wage Board ...                                                                                                                                          | 24   |
| <b>Department of Community Development.</b>                                                                                                                                               |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICE.</b>                                                                                                                                                                 |      |
| 676. Correction of Government Notice No. 544 of the 10th April, 1964 ...                                                                                                                  | 17   |
| <b>Department of Housing.</b>                                                                                                                                                             |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICES.</b>                                                                                                                                                                |      |
| 697. Expropriation of Land: Durban ...                                                                                                                                                    | 17   |
| 698. Expropriation of Land: Durban ...                                                                                                                                                    | 18   |
| <b>Department of Justice.</b>                                                                                                                                                             |      |
| <b>GOVERNMENT NOTICES.</b>                                                                                                                                                                |      |
| R. 663. The Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 777).                                                                            |      |
| 664. Draft Regulations Under Section 173 of the Liquor Act, 1928: Applications for the Grant, Renewal, Transfer or Removal of Liquor Licences and Other General Matters (G.G.E. No. 778). |      |
| <b>GENERAL NOTICES.</b>                                                                                                                                                                   |      |
| 282. Griqualand West Local Division: Second Circuit Court, 1964 ...                                                                                                                       | 21   |
| 290. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 40 ...                                                                                                                           | 25   |
| Tenders: S.A. Railways ...                                                                                                                                                                | 27   |
| State Tender Board Tenders (G.G.E. No. 780).                                                                                                                                              |      |
| Official Publications Issued During March, 1964 ...                                                                                                                                       | 31   |
| <b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>                                                                                                                                                              |      |
| Business Notices ...                                                                                                                                                                      | 33   |
| Company Notices ...                                                                                                                                                                       | 36   |
| Lost Documents ...                                                                                                                                                                        | 38   |
| Orders of the Court, etc. ...                                                                                                                                                             | 41   |
| Sales in Execution ...                                                                                                                                                                    | 46   |
| Change of Name ...                                                                                                                                                                        | 50   |
| General ...                                                                                                                                                                               | 51   |
| Estate Notices ...                                                                                                                                                                        | 56   |
| Lost Life Insurance Policies ...                                                                                                                                                          | 86   |
| Naturalization Notices ...                                                                                                                                                                | 87   |
| Third Party Insurance ...                                                                                                                                                                 | 88   |

| No.                                                                                                                                                                                                | BLADSY |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Departement van Arbeid.</b>                                                                                                                                                                     |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS.</b>                                                                                                                                                                    |        |
| R. 658. Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede: Wysiging van Goewermenskennisgewing No. 556 van 10 April 1964 (B.S. No. 777).                                                           |        |
| R. 659. Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede: Wysiging van Goewermenskennisgewing No. R. 557 van 10 April 1964 (B.S. No. 777).                                                        |        |
| R. 660. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen (B.S. No. 777).                                                                                                   |        |
| R. 661. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen (B.S. No. 777).                                                                                         |        |
| R. 662. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Opskorting van Regulasies op Lewenskostetoelae, Elektrotegniese Nywerheid Oos-Londen (B.S. No. 777).                                                        |        |
| 678. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Padwerkers in Diens by die Provinsiale Administrasies van Transvaal, Die Oranje-Vrystaat en die Kaap die Goeie Hoop ...                                   | 16     |
| 679. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Kusgebiede ...                                                                                                    | 16     |
| <b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>                                                                                                                                                                      |        |
| 287. Aanstelling as Lid van die Loonraad ...                                                                                                                                                       | 24     |
| <b>Departement van Gemeenskapsbou.</b>                                                                                                                                                             |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWING.</b>                                                                                                                                                                     |        |
| 676. Verbetering van Goewermenskennisgewing No. 544 van 10 April 1964 ...                                                                                                                          | 17     |
| <b>Departement van Behuising.</b>                                                                                                                                                                  |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS.</b>                                                                                                                                                                    |        |
| 697. Onteining van Grond: Durban ...                                                                                                                                                               | 17     |
| 698. Onteining van Grond: Durban ...                                                                                                                                                               | 18     |
| <b>Departement van Justisie.</b>                                                                                                                                                                   |        |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS.</b>                                                                                                                                                                    |        |
| R. 663. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste By te Woon (B.S. No. 777).                                                                                   |        |
| 664. Konsepregulasies Kragtens Artikel 173 van die Drankwet, 1928: Aanvrae om die Verlening, Vernuwning, Oordrag of Verplasing van Dranklisensies en Ander Algemene Aangeleenthede (B.S. No. 778). |        |
| <b>ALGEMENE KENNISGEWINGS.</b>                                                                                                                                                                     |        |
| 282. Plaaslike Afdeling, Griekwaland-Wes: Tweede Rondgaande Hof, 1964 ...                                                                                                                          | 21     |
| 290. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 40 ...                                                                                                                              | 25     |
| Tenders: S.A. Spoorweë ...                                                                                                                                                                         | 27     |
| Staatstenderraad: Tenders (B.S. No. 780).                                                                                                                                                          |        |
| Offisiële Publikasies Gedurende Maart 1964 Uitgegee ...                                                                                                                                            | 31     |
| <b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>                                                                                                                                                                       |        |
| Besigheidskennisgewings ...                                                                                                                                                                        | 33     |
| Maatskappykennisgewings ...                                                                                                                                                                        | 36     |
| Verlore Dokumente ...                                                                                                                                                                              | 38     |
| Orders van Hof, ens. ...                                                                                                                                                                           | 41     |
| Geregtelike Verkope ...                                                                                                                                                                            | 46     |
| Naamsveranderings ...                                                                                                                                                                              | 50     |
| Algemeen ...                                                                                                                                                                                       | 51     |
| Boedelkennisgewings ...                                                                                                                                                                            | 56     |
| Verlore Lewensversekeringspolisse ...                                                                                                                                                              | 86     |
| Naturalisasiekennisgewings ...                                                                                                                                                                     | 87     |
| Derde Party Assuransie ...                                                                                                                                                                         | 88     |

**Buy National Savings Certificates**  
**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

# Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

## ADVERTISEMENT RATES.

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAME (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word "Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplaak word. (Raadpleeg "Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

## ADVERTENSIETARIEWE.

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

**AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIËRS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDEL:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplaak word.

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.